SEA DELICADO... JUEGUE CARNAVALES CON TALCO PARA DAMAS VITABEL Deliciosamente Perfumado

CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

AÑO XVII - No. 3.552 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 10 DE MARZO DE 1968 - 38 PAGINAS - $b. 1

CARNAVALES FELICES CON RIN CONTRA EL MALESTAR CAUSADO POR EL EXCESO DE COMIDAS Y BEBIDAS

Anuncio del Presidente Barrientos

Reducción general habrá en Presupuesto Nacional

En conferencia de prensa dijo que la política del gobierno es hacer que los ricos sean menos ricos y los pobres menos pobres.- Sabotaje tenaz contra la venta de gas a la Argentina.- Retomará la acción del 4 de noviembre con toda su violencia.- "Debajo de la mesa, los imperialismos se entienden perfectamente".- "Voy a dar la batalla a la inflación y la voy a ganar".- No hay conflicto Bolivia-Chile.

"La reducción es general en el presupuesto" dijo ayer el Presidente Barrientos al anunciar que emitirá un mensaje a la Nación en los próximas días cuando se dé a publicidad el Presupuesto General para 1968.

El Presidente respondió a 16 preguntas que le hicieron los periodistas en la ciudad de Cochabamba. Llegó a esa ciudad el sábado por la tarde procedente de Sacaca, una pequeña poblacion altipláni-ca, donde le esperó una concentración campesina.

El Presidente dijo que dentro del presupuesto que será conocido en los próximos días , se ha destinado el mayor porcentaje a la Educación. Dijo que el monto destinado a esa rama llega al 20 por ciento del total

El Presupuesto no puede cubrir dijo, las demandas de todos los Ministerios y las propuestas que éstos hicieron serán reducidas con el propósito de defender la estabilidad monetaria.

IGUALDAD

Negó el Presidente que haya un régimen anárquico en la tributación nacional y dijo que esa versión es de la oposición. "El pueblo sensato sabe que el gobierno está defendiendo su economía".

"Actualmente, en el Ministerio de Hacienda, se está tomando una serie de medidas para lograr que las utilidades de los que ganan mucho, disminuyan. Vale decir que la política del gobierno es hacer que los ricos sean menos ricos para que los pobres sean menos pobres".

Explicó luego la última medida para recolectar ayuda para los damnificados y dijo que la gente más humilde estaba de acuerdo con ella, pero que nunca faltan los abogados intrusos "que se meten a defender inclusive sin que se los pida a los señores que están buenamente dispuestos a hacer esta contribución por la única vez".

SABOTAJE

Negó que haya fracasado las ne-

(Pasa a la página 6)

Incrustado en el sexto vagón del F.C. Guaqui-La Paz, quedó la parte delantera del omnibus Nº 10 de la flota "Diana". Dos muertos y 27 heridos son los resultados del accidente que se produjo anoche a tres kilómetros de la ceja de El Alto, en el camino La Paz -- Oruro.

Dos muertos y 27 heridos en un choque de tren y omnibus

Dos muertos, 27 heridos -algunos de gravedad- varios miles de dólares de pérdida económica, hierros retorcidos de un ómnibus y de un vagón ferroviario, son los resultados de un accidente ocurrido anoche a tres kilómetros de la ceja de El Alto.

El siniestro se produjo a las 19.45 horas, cuando el ómnibus No 10 de la flota "Diana", con 32 pasajeros y dos funcionarios de esa empresa, se estrelló contra el sexto vagón del tren de carga del F.C. Guaqui-La Paz, a tres kilómetros del camino asfaltado La Paz-Oruro.

La falta de visibilidad en la carretera, la imprevisión de los conductores del ferrocarril y del ómnibus, la falta de un retén de tránsito y la inexistencia de coordinación en los horarios de tráfico, fueron anotados como factores determinantes del accidente.

Las Direcciones de Tránsito y de la Policía movilizaron a sus agentes pocos minutos después de conocida la noticia del desastre. La primera labor fue de traslado de las víctimas a centros médicos. Los primeros heridos fueron llevados a la Clínica "Santa Isabel". Tránsito informó que en esta clínica se negó auxilio a los heridos, exigiéndoles como requisito para su internación o primeros auxilios el pago de sumas de dinero. Por tal razón los heridos tuvieron que ser llevados después a la Clínica Aranda donde son atendidos.

RELACION DEL HECHO

Testigos presenciales del accidentes dijeron a PRESENCIA que el ómnibus salió de la Plaza San Francisco a las 19.10, con destino a Cochabamba, llevando pasajeros y carga. En la carretera asfaltada el vehículo desarrolló una velocidad promedio de 80 kilómetros por hora. Hugo Contreras y Freddy Rivera, únicos ilesos del accidente, anotaron que el chofer Erlasi Canedo advirtió la presencia del tren y maniobró hacia la derecha tardíamente sin poder evitar la colisión, que determinó la destrucción del sexto vagón carguero del ferrocarril. El ómnibus quedó reducido a hierros retorcidos.

NOMINA DE VICTIMAS

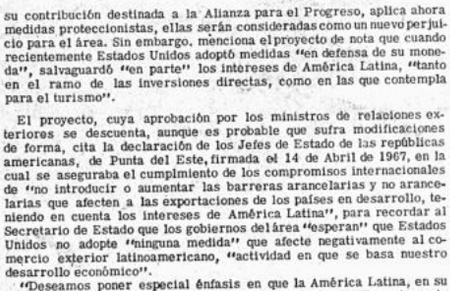
Erisel Canedo (conductor del ómnibus) y Freddy Pradel (pasajero) resultaron muertos.

Los heridos son: Marina Roca, Amanda Lazcano Fernando Núñez, Jaime Loza, Jorge Murillo, Eva Beltrán, Luisa Cardona y Daisy Casal que se encuentran en la Asistencia Pública; José Pantoja, Mario Vargas, Samuel Ramos, Roberto Ballivián, Lucila Fernández, Rolando Justiniano, Roberto Guzmán, están internados en la Clínica Aranda; Ruben Lazcano, Felix Soto, Elvira Reque, Mario Gandarillas, Modesto Velzaga Margarita de Montaño, Marcela Montaño, Josefina de Peredo, Valentín Hinojosa, Manuel Rojas, N. Montaño y Víctor Peredo, atendidos en la Clínica Americana.

PREPOTENCIA SINDICAL

El maquinista del ferrocarril Fernando Zenteno se hallaba en estado de ebriedad cuando ocurrió el accidente, según informó la Dirección Departamental de Tránsito. El My. Rubén Saravia, Director de Tránsito, instruyó la

(Pasa a la página 5)



El vagón de carga del ferrocarril quedó destruído con el violento choque. El convoy fue partido en dos. El omnibus quedó al medio e incrustado en el sexto vagón. La oscuridad y la falta de luces señalizadoras en el cruce de las vías férrea y carretera determinaron el accidente que costó la vida a dos personas y heridas a otras 27.

Reportaje a los heridos

"Yo vivo en La Paz; ya me siento bien y quisiera irme... pero no sabría a dónde; no recuerdo ni siquiera dónde vivo, ni la calle, ni el número!" Quien así hablaba es Mario Gandarillas, anoche, en la Clínica Santa Isabel, mientras esperaba ser atendido, sentado en un sillón de la planta baja de la Clínica, con el traje manchado de sangre. A su lado había un joven empleado de la administración pública, con el pantalón rasgado y algunas heridas en las piernas y el rostro. Modesto Veizaga - este es el nombre del joven- estaba en los asientos centrales del autobús. Hizo un relato breve de lo que en unos segundos pudo ver: "A mi lado había una señora con su hija. La sentí gritar y apenas pude ver cuando los asientos se le fueron encima. Yo no pude hacer nada; hacía lo que podía por salir de los hierros y astillas de madera que me cañan encima".

En una sala privada, había otro paciente, Manuel Rojas, todo lleno de sangre. Se encontraba al lado del chofer, cuando ocurrió el accidente. Era difícil entender lo que decía; había perdido casi todos los dientes y cuando movía los labios, la sangre le salía por éstos. El médico le cubrió casi todo el rostro con vendas, lo trasladaron en una camilla y respondió a una pregunta del herido reconfortándolo: "Estás bien hijo". ¿"De veras, doctor"? "Sí pronto estarás bien ." Después le hicieron transfusión de sangre.

Félix Soto: "Casi nada recuerdo sólo gritos y alguno que pedía que lo salven. El conductor estaba colgado entre las astillas y los hierros. Es una lástima. Yo estoy casi bien. Creo que si no hubiera sido por la pericia del conductor, habría sido peor....

"¿Saben Uds. si ha muerto alguien?" De la misma sala alguno respondió que sí.

A un herido le inyectaban suero. Un sacerdote se le acercó: "Padre, había unos niños... los niños" En ese momento entraron dos personas: "¿Qué ha pasado...? ¿Dónde están las guaguas.. ?" Alguno respondió: "Están abajo. Todos están bien, No se preocupe". Aquellas dos personas bajaron y no encontraron a nadie que diera razón de los niños.

Se espera que mañana continúe la "fiebre del oro" en Europa

Londres, 9 AP). Se cree que el es. continuará la fiebre de oro Europa a pesar de la insistencia del Gobierno norteamericano e no cambiará el precio del oro su presente 35 dólares por onza a.

La compra de oro afectó remente a la Libra Esterlina svamente el viernes. El tipo ofial es de 2.40 dólares.

La premura por adquirir oro comenzó con rumores que Estados Unidos podría convenir en elevar el límite de precio al que vende y compra oro.

Pero en Bruselas, Frederick L. Deming, Subsecretario del Tesoro de EE.UU., describió los rumores como "absurdos", y declaró que Estados Unidos "no tiene la menor intención" de cambiar el precio.

Los rumores también volaron sobre la visita a Basilea este fin de semana de William Mchesney Martin, Presidente de la Junta de la Reserva Federal de EE.UU. para asistir a la reunión mensual del Banco de Ajustes Internacionales.

Fuentes bancarias suizas describieron la renovada fiebre de oro la semana pasada como nueva tentativa de forzar la creación de un mercado libre en el cual el precio del oro se elevará, produciendo enormes beneficios a los especuladores y acaparadores que han comprado metal por valor de más de 1.000 millones de dólares en el agitado período de noviembre-diciembre.

En una información de París, Hella Pick, del "London Guardian" dice que las naciones occidentales la pasarán mal si no se llega a alguna clase de cooperación económica y monetaria.

Dijo que "existe poca duda en la mente de los norteamericanos de que Francia ha hecho todo lo posible para agravar y explotar las dificultades de la Balanza de pagos de Estados Unidos y Gran Bretaña."

Algunos opinan que el General Charles De Gaulle ha hecho eso como parte de su esfuerzo para obligar a Estados Unidos a hacer la paz en Vietnam. La guerra es una de las principales causas del déficit en la balanza de pagos. Sin embargo, otros la atribuyen simplemente al deseo francés de humillar a Gran Bretaña y a Estados Unidos."

Segundo día de disturbios en las calles de Varsovia

VARSOVIA, 9 (AP). Policías y estudiantes chocaron hoy por segundo día consecutivo en las calles de Varsovia. La lucha estalló durante un desfile estudiantil en protesta por la interferencia policiaca a una demostración ayer en los terrenos de la universidad.

La escena pareció a ratos un campo de batalla, con los jóvenes lanzando piedras y botellas y la policía, con cascos, contestando el ataque con sus garrotes de goma y gases lacrimógenos.

Los disturbios comenzaron al formar unos 9.000 estudiantes del Colegio Politécnico una columna en el exterior de sus locales en el centro de la ciudad, y comenzar a desfilar por las calles.

Al desfile se sumaron otros jóvenes durante la marcha. En una bocacalle apareció la policía y súbitamente comenzaron a volar hacia sus agentes piedras, botellas y otros objetos.

Los manifestantes, después de ser dispersados, se reunieron nuevamente en el colegio politécnico y lanzaron insultos al cordón policial.

Anteriormente en el día, los estudiantes quemaron copias de "Zycie Arszaway", diario controlado por el gobierno que se refirió a la manifestación del viernes como acción irresponsable de estudiantes con minúsculas ambiciones políticas."

En la manifestación del viernes, unos 5.000 estudiantes de la Universidad de Varsovia se congregaron al mediodía para protestar la expulsión de los estudiantes. La manifestación fue dispersada por fornidos obreros de fábricas. llamados por las autoridades y por policía anti - disturbios con cascos de acero.

Un policía con un micrófono de mano fue golpeado por uno de los objetos lanzados, al tratar de hablar a los manifestantes, La autoridad empeló entonces el gas, y los estudiantes huyeron, perseguidos por los agentes que esgrimían garrotes de goma. La persecución se extendió a través de portales, callejuelas, edificios de apartamentos, iglesias.

Después de un brote de violencia frente a una sala de cine, la acera estaba llena de espejuelos, sombreros, bufandas y periódicos.

Martín Zucker, corresponsal de The Associated Press, fue detenido por la policía mientras fotografiaba la persecución de un grupo de jóvenes. Fué puesto en libertad después de tres horas de detención en la sede policial donde se le quitó la película.

Es la segunda vez en dos días que un corresponsal norteamericano es detenido mientras cubría las actividades de la demostración.

Harold Martin, de la United Press International, fue detenido por horas el viernes.

Las manifestaciones y violencia, según se cree, son las más serias desde el cierre de una revista liberal en 1957.

La acción de la policía se pareció a una ofensiva militar. Con convoyes de camiones policiales y "jeeps" marchando a través de las calles tratando de localizar grupos de jóvenes y estudiantes.

Planteamiento conjunto ante EE.UU.

Latinoamérica pedirá que no se la haga víctima de conflicto entre los países industrializados

Washington, 9 (INTER PRESS SERVICE).- Los países latinoamericanos advertirán al gobierno de los Estados Unidos que no deben ser víctimas del conflicto entre países industrializados que posiblemente determine la aplicación de medidas proteccionistas por parte de Washington. El 25 del mes en curso se celebrarán aquí audiencias de un grupo intergubernamental norteamericano donde se examinarán las medidas que orientarán la política de intercambio norteamericana en el futuro. Se estima que los intereses proteccionistas que han lanzado una fuerte ofensiva al punto que, como reflejo de ella, hay ya en el Congreso Federal más de cien proyectos de ley para proteger productos agrícolas e industriales, emplearán las anunciadas audiencias para presión supuestamente por sus objetivos.

Se entiende que las autoridades de este país contemplan la posibilidad de aplicar un impuesto de aproximadamente el 5 por ciento a las importaciones y/ o un subsidio a la exportación de productos norteamericanos. No se sabe que se haya tomado aún ninguna determinación al respecto, pero el déficit de la balanza de pagos (3.500 millones de dólares en 1967 y la tendencia registrada en la balanza comercial a una disminución sustancial del saldo tradicionalmente positivo, se calcula que crea presiones irresistibles para aplicar medidas que otros países industrializados tienen.

En la reunión del día 25 comparecerán numerosos representantes de intereses que esperan beneficiarse con medidas proteccionistas y personeros de los importadores que se perjudicarían. Por otra parte, se calcula aquí que una serie de disposiciones como las que parecen contemplarse, podría desatar fácilmente una guerra de tarifas. Sumándose a este confuso concierto de intereses encontrados, los países latinoamericanos se preparan a elevar un documento al Secretario de Estado Dean Rusk, señalando que América Latina no debe ser afectada "adversamente".

El documento, que actualmente está siendo considerado por las respectivas cancillerías, dice que si Estados Unidos que acaba de reducir su contribución destinada a la Alianza para el Progreso, aplica ahora medidas proteccionistas, ellas serán consideradas como un nuevo perjuicio para el área. Sin embargo, menciona el proyecto de nota que cuando recientemente Estados Unidos adoptó medidas "en defensa de su moneda", salvaguardó "en parte" los intereses de América Latina, "tanto en el ramo de las inversiones directas, como en las que contempla para el turismo".

El proyecto, cuya aprobación por los ministros de relaciones exteriores se descuenta, aunque es probable que sufra modificaciones de forma, cita la declaración de los Jefes de Estado de las repúblicas americanas, de Punta del Este, firmada el 14 de Abril de 1967, en la cual se aseguraba el cumplimiento de los compromisos internacionales de "no introducir o aumentar las barreras arancelarias y no arancelarias que afecten a las exportaciones de los países en desarrollo, teniendo en cuenta los intereses de América Latina", para recordar al Secretario de Estado que los gobiernos del área "esperan" que Estados Unidos no adopte "ninguna medida" que afecte negativamente al comercio exterior latinoamericano, "actividad en que se basa nuestro desarrollo económico".

"Deseamos poner especial énfasis en que la América Latina, en su comercio con Estados Unidos, según información del Departamento de Comercio en su boletín de prensa del 6 de febrero último, registró importaciones por el año de 1967, de 4.126 millones de dólares, y exportaciones de 3.853 millones de dólares, cifras que arrojan un déficit en contra de nuestra área de 273 millones de dólares, lo que confirma el crónico déficit de la América Latina en su comercio con Estados Unidos", dice el proyecto de declaración, que concluye con una advertencia: "las medidas comentadas, de adoptarse, perjudicarían el comercio exterior de nuestra región, y el impacto de ellas sería de una gravedad tal que nuestros gobiernos se verían obligados a considerar la forma de contrarrestarlas".

Comunistas checos buscan la forma de sacar a Novotny de la presidencia de ese país

PRAGA 9 (AP). Los comunistas checos se reunieron hoy en la 66 conferencia regional del partido con indicación de que consideraban el mayor dilema del llamado régimen de reforma; como eliminar al presidente Antonin Novotny, de la vieja guardia, sin recurrir a los métodos stalinianos que aborrecen.

La sección de Praga, del partido, convocó a una reunión plenaria del Comité Central del Partido Comunista checo, al parecer para acelerar la dimisión de Novotny y declaró "debemos desligarnos de los que preconizan puntos de vista y prácticas que ha dañado al partido", lo que pareció ser una referencia a Novotny.

Destituido del cargo de jefe del partido, en enero, Novotny retuvo el puesto de presidente, que mantiene verdadera influencia. En medio de cambios liberales en el país, representa para muchos la amenaza del retorno a la represión y al rígido control de los días de José Stalin.

La declaración expedida por el partido de Praga, que condenaba "la violación de los principios

(Pasa a la página

Esta foto de la agencia japonesa Nhon Newa, tiene un pie de gravado que dice que muestra a los pilotos norteamericanos Tenientes Robert Archie Abott y Mayor Hugh A. Stafford con un funcionario norvietnamita de Hanoi. Las cartas sobre la mesa son de parientes en Estados Unidos. (AP RADIOFOTO).-

Sigue escándalo de autoridades peruanas implicadas en un gigantesco contrabando

LIMA, 9 (Inter Press Service).- Un sorprendente giro sufrieron las investigaciones sobre los cuantiosos contrabandos que la policía investiga: el juez solicitará la detención del Director General de Policía de Investigaciones, Javier Campos Montoya acusado de desacato por insinuar que el magistrado había dejado escapar inexplicablemente a uno de los más importantes contrabandistas.

El incidente, que se ignora hasta dónde puede derivar, comenzó casi desde el inicio de la sensacional serie de revelaciones sobre el ingreso ilegal de mercadería. La policía informó a la prensa que alrededor de 2 mil expedientes sobre contrabando habían sido elevados a las autoridades judiciales y que los implicados seguían sueltos y operando con tranquilidad.

Visiblemente contrariado, el juez Scamaraone replicó que su despacho había dado curso a todas las denuncias y que en muchos casos las investigaciones policiales eran incompletas.

Carlos Montoya declaró a los periodistas de un importante diario local, que Isaac Wolfenson, ahora fugitivo, es considerado uno de los más importantes cabecillas por un contrabando que se estima que llegaría a los 20 millones de dólares.

El juez solicitó al agente fiscal que denuncie al Director de la Policía el delito de "desacato" y este trámite fue cursado ayer. De declararse procedente el pedido, el director de la PIP quedaría automáticamente suspendido en su cargo.

Campos Montoya hizo publicar en todos los diarios undesmentido afirmando que no había vertido las bases que le imputaban. Se apersonó al despacho del juez a dar explicaciones pero el irritado magistrado no las admitió y habría decidido seguir adelante con la apertura de instrucción al jefe de la PIP.

Otra actitud en los círculos políticos locales fue la denuncia por "defraudación al fisco" que el agente fiscal del Callao, Julio Revilla Chiriboga, presentó contra el Diputado Napoleón Martínez Máxera, quien fue sorprendido recientemente recibiendo un lote de diez lujosos Mercedes Benz que habían sido subvaluados considerablemente para pagar menos derechos de importación.

Martínez Máxera afirmó que él había obtenido un descuento "confidencial y de favor personal" en el precio de los automóviles, cuyo precio de lista en Alemania es de 24.950 marcos y que los había adquirido a 7.900 marcos. Sobre esta última cantidad le fueron acotados los impuestos de importación, estimándose una evasión de derechos arancelarios de por lo menos tres millones de soles (cambio a 38.70 por dólar) en este lote.

Martínez Máxera dijo en su cámara que la denuncia era una infame calumnia, porque se había limitado a pagar impuestos por lo que realmente le costaron los autos. Sin embargo, en la legislación aduanera los automóviles son precisamente uno de los pocos artículos que deben acotarse según su precio de lista y no según la declaración jurada de la póliza de aduana.

Por consiguiente, el agente fiscal anunciò que comprenderá en la investigación a los funcionarios que no señalaron el pago correcto a los Mercedes Benz. Se supone que el Poder Judicial pedirá a la Cámara de Diputados que se suspenda la inmunidad parlamentaria de que goza Martínez Máxera para responder por el cargo de "defraudación al fisco".

REALIZANSE ESFUERZOS PARA EVITAR NUEVA CAIDA DE LA MONEDA PERUANA

LIMA, 9 (Inter Press Service).- El Secretario General del Partido Aprista, y Presidente de la Cámara de Diputados, Armando Villanueva del Campo, luego de señalar que su partido colaborò y seguirá colaborando con el Ejecutivo en evitar una nueva devaluación monetaria y en financiar el presupuesto fiscal, anunciò que en las futuras elecciones no se unirá "ni con la extrema derecha ni con la extrema izquierda". Esta última expresión fue el término más próximo a la esperanzada confirmación de un probable acuerdo con el partido que lideriza el Presidente Fernando Belaúnde.

Villana del Campo dijo ante las cámaras de televisión que "una nueva devaluación hubiera sido incontenible si no hubiéramos actuado a tiempo". Luego expresò que se había dado prácticamente un "adiòs a la burocracia de los altos sueldos, al recovar de todas maneras alrededor de 3 millones de soles (38,70 pesos por dólar). Señaló que el déficit acumulado en los últimos cinco años asciende a 13 mil millones de soles.

Otro punto importante de su intervención fue el público ataque que hizo al diario "La Prensa" que hasta hace poco apoyaba su política de hostilidad al régimen, y que ahora parece no perdonarle su adhesión a la iniciativa de elevar el impuesto a las utilidades con que finalmente se financió el presupuesto.

CONTROL DE LA NATALIDAD EN LAS PALOMAS

COLUMBIA, Missouri, 8 (AP) La ciencia continúa su hostilidad para con las palomas, esas flores volantes del asfalto capitalino a las que ha acusado de transmisoras de gérmenes y un científico de la universidad de Missouri ha anunciado el descubrimiento de unas "píldoras" para el control de natalidad de esas aves.

El descubrimiento, con el que el profesor de zoología Willian H. Elder ha culminado una investigación que inició en 1960, radica en un compuesto químico el que se trata granos u otras partículas alimenticias que al ser ingeridos por las palomas impiden que pongan huevos.

Los investigadores se dedican ahora a estudiar el tamaño que deberán tener las píldoras para que sean atractivas y facilmente consumidas por las palomas, pero que no tienten a otras aves, en especial a las canoras.

Al anunciarse el descubrimiento se ha aclarado que este intento de control de la natalidad nada tiene que ver con los pacifistas--llamados "palomas" en Estados Unidos, y que por lo tanto no será motivo de especial regocijo entre los "gavilantes" (los belicistas).

textos escolares
LOS AMIGOS DEL LIBRO
AV. CAMACHO ESQ. AYACUCHO

Conferencia de la UNCTAD

El tercer mundo se encuentra pesimista ante la reacción desfavorable de países desarrollados

NUEVA DELHI, 9 (AFP).- Los países desarrollados recibieron en estos días con reacción netamente desfavorable el anteproyecto de los setenta y siete países en vías de desarrollo, y los observadores subrayaban hoy aquí el pesimismo que prevalece en medios del tercer mundo.

El anteproyecto, presentado por el comité de redacción del grupo de los 77 que participa en la UNCTAD (Conferencia de la ONU para el comercio y el desarrollo que terminará dentro de quince días), propone que los países ricos concedan un sistema de preferencias generales a los productos manufacturados de los países en vías de desarrollo.

Las potencias ricas estiman que el texto va más alla de la Carta de Argel, y de los diecisiete artículos del anteproyecto, discuten sobre todo el que prevé la inclusión, en la lista de productos manufacturados preferenciales, de todos los productos agrícolas transformados y exportados por el tercer mundo.

Esos productos agrícolas transformados comprenden, entre otros, las conservas de pescado, de carne y de fruta, los jugos de fruta, las harinas, la manteca y el polvo de cacao.

Se trata de productos originarios tanto de regiones tropicales como de zonas templadas.

El texto de los 77 prevé por lo demás, en el artículo nueve, que los países industralizados se comprometan desde ahora a suministrar una ayuda a la reconversión de las industrias que se verán afectadas, en los países desarrollados, por la aplicación de las preferencias.

La inclusión de los productos agrícolas transformados había sido rechazada por las potencias desarrolladas reunidas en la conferencia de la OCDE (Organización Europea de Cooperación y Desarrollo), en noviembre pasado.

Habían provocado, incluso, en los países desarrollados de Europa y América del Norte, reacciones sumamente vivas de parte de ciertas categorías sociales como pescadores y agricultores, así como de dirigentes y asalariados de las industrias alimenticias.

No obstante, los países de la OCDE habían aceptado examinar caso por caso la situación de esos productos.

El anteproyecto de los setenta y siete contiene otras claúsulas difícilmente aceptables por los países desarrollados.

En lo que atañe al establecimiento de listas excepcionales, éstas deberán justificarse no ante el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) que sigue siendo para Occidente el organismo tarifiario internacional, sino ante un comité especial de la UNCTAD.

En cuanto a los productos manufacturados o semimanufacturados procedentes de los países del tercer mundo menos avanzados, el anteproyecto no admite listas excepcionales.

Dichos países producen manteca de cacao de oleaginosos y de conservas tropicales diversas.

Por último, el texto de los 77 prevé que el nuevo sistema dure veinte años, mientras que los países desarrollados proponían diez, en el documento de la OCDE.

El anteproyecto establece asimismo un calendario que fija el mes de enero de 1969 como límite para la celebración de una reunión de delegados plenipotenciarios para firmar la nueva convención.

Los 77 buscaron en su anteproyecto solucionar también el difícil problema de las preferencias inversas concedidas por ciertos países africanos a los países del Mercado Común Europeo, y por países de la Mancomunidad Británica de Naciones a Gran Bretaña.

Según el ateproyecto, esas preferencias se suspenden por cinco años.

Los observadores, los delegados y la secretaría de la UNCTAD opina que falta tiempo para negociar, antes del fin de la conferencia dentro de quince días un texto aceptable por todos.

Harían falta por lo menos cinco semanas para lograrlo si las discuciones deben basarse en el anteproyecto.

Este se halla en discusión ante los grupos africanos, asiáticos y latinoamericanos de los 77. Es posible que a partir del martes se inicie entre los representantes de las delegaciones [illegible] tes del tercer mundo, de los [illegible] sesdesarrollados y de los [illegible] socialistas, una discusión [illegible] para hallar un compromiso.

AVISO A DEUDORES

ALMACENES PACHECO
DISTRIBUIDORES PHILIPS

Hace saber a sus deudores, que ha concedido un plazo hasta 30 del presente para que cancelen las sumas adeudadas, vencido el cual se procederá a la publicación de sus nombres, sin perjuicio de iniciar las acciones judiciales.

La Paz, marzo de 1.968

EDICIONES PAULINAS
AL SERVICIO DE LA CULTURA
COLON 627
LA PAZ

TEACHER

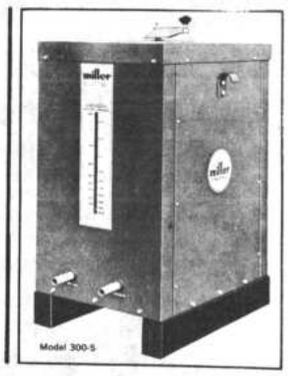
Required English/Spanish five days a week 8 till 9 a.m. [illegible] two or three months. Applicant please call phone numbers [illegible] 20264 during office hours.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

		COMPRA	VENTA
1 Dolar (Cheque bancario	$b.	12.--	12.11
1 Escudo	$b.	1.30	1.44
100 Soles	$b.	28.--	31.--
1000 Cruceiros	$b.	3.50	4.--
1000 Pesos Argentinos	$b.	34.50	35.80

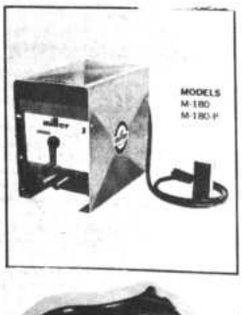
Bolivian AutoMotors S.A.
Av. Camacho 1481, Telf. 28338, Casilla 1480, La Paz
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA



miller

Equipos soldadores de arco y generadores de acetileno

MODELO "SUPER 25
CON GENERADOR D
SOBRE CARRETILL
LLANTAS DE GOMA
EQUIPADAS CON
RODAMIENTO A BOL
PARA CARBURO DE
CAPACIDAD ESTIMA
50 PIES CUBICOS
POR HORA.
PRODUCE 125 PIES
DE ACETILENO PO
FACIL PARA CARGA
FACIL PARA OPERA
PRECIO SIN COMPET
PIDA UNA INFORMA
SIN COMPROMISO
ENTREGA INMEDIAT



Protector
PRODUCT
DE
SEGURID

¡CREDITOS!
DESCUENTOS POR COMPRAS AL CO

SALUD!!

con Cerveza Boliviana Nacional

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

Conflictos entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo

Las noticias internacionales traen cada vez mayor cantid de informaciones sobre conflictos que en varios países inoamericanos se han suscitado entre el Poder Ejecutivo el Legislativo. Esa situación podría producirse también en olivia, como resultado de las disposiciones constitucionas acerca de la forma en que se renuevan ambas cámaras gislativas.

Cada vez que la oposición política de un país llega a conolar el Poder Legislativo y hasta sólo una de las cámaras, s tareas fundamentales del Ejecutivo se ven fuertemente obadas. Las contraposiciones no sólo esterilizan los mejo- s esfuerzos, los que se consideran fundamentales -como sucedido en Perú y en Chile -sino que pueden llevar a nflictos más profundos, a aquellos que ponen en peligro la da institucional de un país, como ahora vemos en Venezuey especialmente en Panamá.

Puede tenerse la esperanza de que la madurez política adrida a través de duras experiencias logre que en los dos ises últimamente nombrados, los conflictos existentes se suelvan por el camino de la ley, sin que se presente, ni no amenaza, el golpe de estado, que fue tan común en el ntinente y que tanta destructora inestabilidad ha traído so- e nuestra vida institucional.

En todo caso, la madurez no parece haber llegado a tal grao, que se eviten los profundos conflictos que hemos mencioado.

Si eso sucede en otros países, igual situación puede preerse en Bolivia, con consecuencias quizá peores. Ya saos que nuestra oposición se caracteriza por ser total: El ecutivo, no tiene nunca o casi nunca razón. Los opositose esmeran en encontrar defectos en todo lo que se hace. s políticos oficialistas, por su parte, ven sólo el lado enb. Apenas hay algunos casos en que se pongan de acuer- Eso es sumamente peligroso ya que la calidad de posiir oficialista no depende de la ideología, relativamente cambiable, de los partidos, sino del hecho de que se forme rte del Ejecutivo o no. Una crisis más o menos grave, pue- ser suficiente, en las actuales condiciones, para que el uilibrio de fuerzas en el Legislativo se altere y los oposires del momento lleguen a ser mayoría. Esperar que, en ta- s condiciones, haya un gobierno que marche regularmente, esperar demasiado. Los conflictos estarán a la orden del a. La paz pública ha de ser alterada o, cuando menos, haamenazas de que lo sea. Nada raro sería entonces de que llegue a pensar en una salida inconstitucional.

La posibilidad de un conflicto de poderes -posibilidad siemcercana, según nos muestran otros países latinoamerica- está aumentada entre nosotros por una disposición de la eva Constitución. Esta establece que los diputados y sedores durarán cuatro años en sus funciones y que las cáras serán renovadas totalmente al cabo de ese período, coincide con el del Presidente de la República. Ello iere decir que las mismas personas, los mismos partidos, arán representados en las cámaras. Cualquier juego poli- puede hacer del Congreso un dominio de la oposición. habrá muchas salidas para los conflictos que pueden proerse, precisamente, cuatro años, durante los cuales no bría posibilidades de alterar la integración de las cámaras. se hubiera dispuesto lo mismo que en anteriores constitucios, se habría acortado el término de tales conflictos; de cualquier modo, cada dos años, hubiera habido la posibilidad de consultar al pueblo el cual, a través de su voto, podía resolver la cuestión, obligando al Poder Ejecutivo o al Legislativo a cambiar su conducta. Esa solución democrática no existe en la actualidad; se ha cerrado ese camino por el simple interés de los legisladores que, en este aspecto, pese a las observaciones planteadas por la opinión pública, unánimemente y en todos sus sectores, prefirió obrar contra un sano sentido democrático e inclusive contra la más elemental prudencia.

Lo que sucede en otras naciones tiene que obligar a meditar en este asunto, de interés permanente, llevando a que se inicie una reforma constitucional que abra una válvula de escape y disminuya la gravedad de los conflictos que pueden presentarse.

En este, como en otros asuntos, la Comisión del Congreso tiene mucho que hacer dada su facultad de preparar los proectos que las cámaras habrán de considerar en sus sesioes ordinarias.

LA CARTA DEL DIA

Sin Planificación

mis lectores:

Con frecuencia se ha comentado la falta de planificación que hay en l país. Hay que volver al tema, tras haber esperado un tiempo la eva política que parecía se iba a imprimir a esta importante acvidad nacional, a raíz de las modificaciones administrativas del es pasado.

Un Ministerio se ha convertido en una Secretaría dependiente de alacio. Un Ministerio rige y coordina ahora las actividades de sta y otras dos Secretarías.

Pero el cambio no parece haber modificado nada sustancial. En el país no hay un plan ni siquiera mínimo de las metas y de s realizaciones que se pretenden.

No hay un ente que imprima una política nacional a la planifica- ón. No hay -desprendiéndose de un plan nacional- una planifica- ón regional.

En realidad no sabemos muy bien a dónde vamos en política económica y en política de desarrollo.

Es posible que algunos técnicos y expertos tengan una idea clara lo que se pretende. Pero el país no tiene imagen alguna de un planamiento global, coordinado, homogéneo factible, con justificativos prioridades y señalamiento de medios para llegar a las metas. Se tiene, más bien, la idea de que las cosas se van haciendo conrme se presentan presiones de necesidades, conforme se consien los financiamientos solicitados para esos proyectos dispersos, un terreno desarrollista de carrera de inauguraciones y entregas, n un esquema nacional basado en una escala de valores y prioridas bien estudiada.

Planificación entrega de vez en cuando valiosos trabajos, pero e no son de verdadera planificación sino de recopilación de datos de análisis de realidades, cosa que, si se hiciera en un plano glol es necesaria, pero como una etapa indispensable y previa de la anificación, no como el cumplimiento de la finalidad para la que iste esa Secretaría.

Con grandes líneas de dirección general, no tenemos planificaón. Decir que se necesita la inversión privada porque no hay pitales o que necesitamos exportar gas o instalar fundiciones, aclarar la línea en la que se mueve la política del gobierno, ro nada más.

Los hornos de fundición o la operación conjunta YPFB-Gulf o s facilidades para la constitución de empresas mixtas en la mine- a resultan programas que han surgido por aquí y por allá, por

(Pasa a la página 9)

LA POLITICA HOY

LA SUBVERSION anunciada por el gobierno ha producido las más diversas reacciones.

EN PRIMER LUGAR, la del Partido Demócrata Cristiano que en un momento de nerviosismo denunció el apresamiento de su líder Remo Di Natale el cual no había sido apresado.

UN GRUPO JOVEN de ese partido había hecho, incluso declaraciones sobre un plazo perentorio que se daba al gobierno para libertar a Di Natale o "tomar medidas".

NO SE COMPRENDE qué éxito se pretendía con esa maniobra política, puesto que -comprobada y admitida la falsedad de la noticia- el que ha perdido en seriedad ha sido el PDC.

POR SU PARTE, otros grupos opositores niegan compromiso alguno con los planes de subversión anunciados por el gobierno.

EL PARTIDO COMUNISTA soviético, en un comunicado, afirma no tener nada que ver con subversión y acusa al gobierno de subvertir el orden social con su política.

IGUAL COSA hace Falange en un violento comunicado de la secretaría regional de La Paz: devuelve las acusaciones y critica al gobierno por sus medidas en el terreno impositivo y laboral.

LA FUL, mientras tanto, ha planteado Habeas Corpus en favor de los apresados la semana pasada, alegando que la Ley de Seguridad es inconstitucional. La audiencia se celebrará el miércoles.

Y EL GOBIERNO ha seguido repitiendo que procederá con dureza si siguen los trajines de los opositores.

EN OTRO terreno, ha llamado la atención la actitud de la Comisión del Congreso, en un pronunciamiento sobre los decretos prodamnificados. Por una parte, se ha rechazado una moción de los opositores impugnando la atribución que se tomó el Ejecutivo de crear impuestos. Pero, por otra parte, la misma oposición ha presentado una recomendación para que se haga un empréstito a cuenta de lo que se recaudará por la vigencia de los decretos. En el primer caso, el frente oficial hace una tácita renuncia a proclamar la facultad privativa del Congreso de crear impuestos. Y en el segundo, incluso la oposición, al aceptarlos, entra en esa misma corriente. Es decir, personas ajenas a la Comisión del Congreso son las únicas que han insistido en la inconstitucionalidad de las medidas. La Comisión misma no ha hecho cuestión sobre derechos del Congreso.

POLITICUS

El oro y las reservas bolivianas en dólares

Por JUAN PEREIRA FIORILO

La difícil situación por la que atraviesa el Tesoro Público, que inclusive ha tenido que determinar que se recurran a avances de cuenta corriente en el Banco Central para poder pagar haberes a la administración pública por el mes de febrero, con cargo de préstamo de 12 millones de dólares obtenidos de EE.UU. de A., nos obliga a pensar en la necesidad de tomar medidas precautelarias para evitar nuevos impactos que afecten inclusive a nuestras reservas en divisas.

La alarma tiene que surgir ante los claros indicios de pánico que se han registrado con carácter notable en Wall Street, la Bolsa de Londres, el mercado de valores de París y la Bolsa de Suiza frente a la acentuada corriente de compra de oro físico, dado el hecho de que por influencias extra-norteamericanas, se pretende aumentar el valor de este metal.

INFLACION DE PRECIOS

Si examinamos los precios de los artículos manufacturados y el del oro desde el año 1938, o sea vísperas de la segunda guerra mundial, ha habido una expansión inflacionista constante en la primera y una estabilidad artificial en la segunda ya que, el valor adquisitivo del dólar ha venido disminuyendo en forma permanente, lo que se refleja en el ejemplo puesto por el ex-presidente Lleras Camargo, de Colombia, que anotaba que antes, mientras un artículo se compraba con el valor de 10 sacos de café (aparentemente con precio unitario más bajo que el actual) hoy el mismo artículo se compra con 3 o 4 veces más de café, debido al alza de precios de los artículos manufacturados, que es muchísimo más acelerada que la de las materias primas que producimos, pese a que en dólares el precio del café hoy es superior al que se registraba hace 20 o 10 años (El caso de nuestro estaño).

Lo anterior significa, en consecuencia que ha habido una inflación real, en poder adquisitivo, en el dólar. Sin embargo el precio del oro se mantiene estático.

DESVALORIZACION MONETARIA

La última desvalorización de la moneda inglesa, ha significado un impacto grave para varios países de la Comunidad Británica, que al tener sus reservas en libras esterlinas, se han visto forzadas a desvalorizar también sus monedas. Otros países que no tenían ese problema, han aprovechado esta circunstancia para seguir la misma política, como es el caso de España.

La situación tiene que obligar a examinar la situación en la se encontraría nuestro país si, como resultado de una política de cambio del valor del oro, en el mercado mundial. se producen una desvalorización del dólar y el tener que sufrir los países que tenemos nuestras reservas en esa moneda, un perjuicio de gran magnitud.

Si nos basamos en el hecho de que nuestras reservas al presente son de unos 28 millones de dólares y se produce una desvalorización en el dólar, de un 20%, significaría ello que perderíamos el actual equivalente a 5.600.000 dólares, ya que nuestra moneda no tiene virtualmente respaldo oro, con lo que nos veríamos obligados a desvalorizar nuestra moneda.

Ante ello es necesario que el Gobierno de Bolivia, mediante sus "expertos" en estabilización monetaria, comience a pensar en la forma cómo podría cambiar sus reservas dólar en reservas oro y la única posibilidad es prohibiendo que la pequeña producción de éste mineral áureo que se obtiene en Bolivia pueda ser exportado como tal, siendo lo más práctico el comprarla toda, en dólares, para que podamos nuevamente crear una reserva en este mineral, la misma que fue perdida por el famoso negociado de las libras esterlinas en moneda victoriana efectuado por el famoso "financista" Sr. Paz Estenssoro y sus adláteres.

INCENTIVOS A LA PRODUCCION DE ORO

En forma justificada nos preocupamos al presente para llevar adelante dos planes dignos de respaldo y aplauso: la petroquímica y Abapó-Izozog, que significarían la creación de nuevas fuentes de producción exportable que beneficiarían nuestra balanza comercial.

Junto con lo anterior, debe también determinar el Gobierno, incentivar la producción de oro para tratar de crear nuestras reservas en este metal.

Al presente, fuera de las explotaciones rudimentarias en Tipuani, efectuadas por las cooperativas de trabajadores, se tiene solamente a una empresa (sumamente atacada), la South American Placers, que efectúa este tipo de explotación.

Por los informes geológicos existentes en Bolivia y efectuados por el Instituto de Geología (GEOBOL) existen otras zonas tanto o más ricas que las de Tipuani y Teoponte. Concretamos el caso del río Abuná e inclusive del río Madeira, los que tienen arenas con una producción por metro cúbico de 35 gramos o más del mineral precioso y que actualmente están siendo explotados, en su circunscripción territorial, por el Brasil.

Fuera de lo anterior, hay indicios serios de existencia de este metal, en porcentajes interesantes, en las serranías del Mosetenes, en Cochabamba.

Consideramos, en consecuencia, que contando con los eficientes servicios de GEOBOL, el Gobierno debería destacar comisiones que permitan hacer una real evaluación de nuestras reservas de oro y luego invitar a firmas internacionales para que se dediquen a esta producción, en sociedad con el Estado y determinando que del oro obtenido en estas nuevas concesiones, a base de explotación por dragas, el 50% del metal sea entregado a nuestro Gobierno, para que con él pueda incrementar sus reservas de oro, las que podrían servir para obtener empréstitos garantizados con las mismas.

Paciencia en Chile

Las noticias procedentes de Chile, en las últimas semanas, están mostrando un incremento de las dificultades que afronta el gobierno de Frei.

El problema no consiste en que este o aquel proyecto de política económica encuentre problemas para ser aprobado. Sino en que la oposición que maneja el Senado, no permite que salga adelante ninguno de los proyectos, mientras exige al gobierno que resuelva la situación peligrosa que crea la inflación y que acelere los avances del desarrollo.

Se trata pues, de una crisis política que en varios países de América latina está poniendo a las masas en la necesidad de pensar que el sistema representativo se pervierte continuamente para convertirse en una maquinaria automática de crear impedimentos en todos los campos.

El gobierno de Frei había intentado crear una ley de ahorro obligatorio con el sistema de bonos. Con ello pretendía frenar la inflación y generar capitales para importantes obras, a tiempo de hacer un aumento de sueldos.

El proyecto no prosperó y ahora el gobierno, tras una reorganización del gabinete, ha lanzado otro plan; más austeridad más impuestos, menos gastos, menos importaciones.

Lo cual es ya impugnado por la oposición y ha creado amenazas de conflictos sociales que pueden agravar la situación.

El paso dado por Frei de incorporar a su gabinete a un partido ajeno a la Democracia Cristiana, por vez primera desde la iniciación de su gobierno, no tiene una gran importancia desde el punto de vista del peso de ese grupo, el PADENA, pequeño grupo de izquierda no marxista formado en 1960. Pero parece indicar un firme deseo del Presidente de no agravar su situación con la oposición y lograr un cierto clima de diálogo.

En una serie de artículos que publiqué durante el mes de Enero, sobre la realidad chilena actual, anotaba que Frei está intentando el más difícil y el más problemático de todos los caminos, hacer una revolución entregando a los que se oponen a ella, los medios para impedirla. Hiere con su intento a esos intereses y hiere a todos los demás grupos que no ven nunca la realización plena de esa revolución que desean. Convierte en evolución a la revolución.

Las declaraciones de Frei, hechas ayer, confirman una vez más ese indeclinable propósito democrático de respetar, una por una, las maniobras que se hacen contra su gobierno desde una trinchera legal.

Pero en su apelación al pueblo está mostrando una amargura profunda: si el Presidente no puede administrar el país, entonces no hay manera de gobernar, dice.

Parecería que en Chile, pese a importantes realizaciones de este gobierno, se está realizando una carrera de paciencia. El gobierno exige paciencia a su partido, exige paciencia a los inquietos por el cambio profundo de las estructuras, exige paciencia ante las demandas económicas. Y a su vez ejerce una imperturbable paciencia frente a lo que se trama y se hace en su contra todos los días.

No hay duda de que esta carrera demuestra un desviación negativa del sistema representativo utilizando, al margen de ideas y de posiciones, para fines puramente políticos. No hacer y no dejar hacer es lo más politiquero de la política. Pero a la vez cabe preguntarse qué va a ganar ese país, qué va a ganar la revolución con esta carrera de paciencia, no importa quién resulte vencedor en ella. Y en su medida la pregunta pueden hacérsela otros pueblos.

A.B.G.

Opinan los lectores

La ganadería en Bolivia

La Paz, 8 de marzo de 1968

Al señor
Director de "Presencia"
PRESENTE.

Señor:

Por resolución de la Asociación Boliviana de Médicos Veterinarios tenemos a bien dirigirnos a Ud. para hacerle llegar la expresión de agradecimiento de nuestra rama profesional por los elevados conceptos vertidos en su editorial de fecha 7 del presente, acerca de la labor y la situación actual de los profesionales agropecuarios. Pocas veces la prensa nacional enfoca los problemas agropecuarios y la relación que ellos tienen con los técnicos que deben resolverlos, pero aún son menos las personas, ajenas al problema, que se preocupan de interiorizarse de todos los aspectos concomitantes. Por ello el sentido orientador de su editorial es excepcional pues aquilata con justicia no sólo la importancia de la labor profesional de los veterinarios y otros técnicos agropecuarios, sino también el estímulo que representa para los jóvenes universitarios deseosos de orientar sus estudios hacia las carreras que mayor porvenir tienen dentro del actual ritmo de desarrollo del país.

Quisiéramos tocar, así ligeramente diseñados, algunos aspectos que vale la pena considerarlos como complemento a su valioso comentario: hasta hace pocos años el renglón de la ganadería en Bolivia era prácticamente un algo teórico e imposible de pesar dentro de la economía de la República. Las soluciones de aprovisionamiento masivo de carne y productos lácteos, eran un complejo más comercial y económico que industrial y agropecuario. Enormes sumas de dinero han salido del país y han enriquecido a comerciantes con las importaciones de carne, ganado para derribe y productos lácteos conservados. La visión económica de unos cuantos no fue traducida en medidas de orden práctico y al llegar al actual período de vida nacional, acomplejados como estamos por nuestro "sub-desarrollo", aún estamos sin poder salir adelante en este duro problema de abastecimiento y producción ganadera.

Al ingresar al período de los cuatro últimos años lentamente se está formando una nueva conciencia de la problemática del agro. Los capitales privados y el Estado dirigen su mirada a las grandes reservas, a las grandes posibilidades que tienen los llanos semi-tropicales del país. Ya existen inversiones serias en ganadería y aunque el consumo de carne y productos lácteos aún es deficiente dentro de nuestra población, se percibe un aumento en el consumo de estos alimentos proteicos. ¿Qué papel les ha tocado en este cambio a los profesionales agropecuarios? Una labor sacrificada y silente de pocos, bajo la dirección de un muy reducido grupo de técnicos en función oficial han hecho palpable una realidad: el autoabastecimiento en varios aspectos de consumo y la perspectiva de un futuro pecuario capaz de competir en el mercado internacional.

Hay metas, planeadas y dirigidas desde el Ministerio de Agricultura, como autoridad estatal básica, que seguramente nos permitirán competir con ganaderos de otros países. Ya contamos con una organización de sanidad animal que, si bien no alcanza al ideal fijado, debido a las limitaciones presupuestarias, significa un avance enorme con relación a no más de tres años atrás en que doce profesionales veterinarios atendían todos los distritos del país y las oficinas centrales. Actualmente, cuarenta veterinarios en el territorio nacional cumplen trabajos técnicos codo a codo con los ganaderos y criadores: vacunando, curando, dirigiendo la producción, controlando el derribe, etc. El personal técnico también está presente en los programas actuales de mejora que encara el Gobierno: la introducción experimental de ganado Charolais para mejorar la calidad del ganado en el Beni, la importación de vaquillas puras por cruza para impulsar la industria lechera en Santa Cruz y Cochabamba, los creditos para repoblamiento ganadero y otros que dicho portafolio está llevando a cabo inteligentemente.

Este esquema tiene una significación que cualquier lector puede deducirla: necesitamos más capitales que puedan crear la ganadería nacional para exportación necesitamos más profesionales agropecuarios que hagan posible tales industrias en plena competencia de calidad y cantidad con países vecinos.

El interés incesante de la rama profesional veterinaria es la superación y su contribución al resurgimiento de una economía saneada y al constante progreso de la técnica pecuaria; de ahí que aprovechando de estas líneas de agradecimiento a su digno diario, queremos hacer conocer que la Asociación Boliviana de Médicos Veterinarios, al celebrar el día 8 de marzo un aniversario más de su fundación, ha organizado una serie de actuaciones dentro de la "Semana Veterinaria". En ellas se ha programado durante los días 11 al 15 del presente conferencias sobre temas veterinarios, que serán dictadas en la oficina 504 del Ministerio de Agricultura gracias a la gentil cooperación del señor Ministro de Agricultura Lic. Lucio Paz R., con el siguiente rol:

Día Lunes 11.- "Narcosis por Nembutal en el perro".- por el Dr. Ismael Muñoz G.

Día Martes 12.- "Función social del Médico Veterinario en su lucha contra la Rabia".- Dr. Hugo Araujo F.

Día Miércoles 13.- "Ganadería y Desarrollo Económico en Bolivia".- Dr. José Luis Ramírez.

Día Jueves 14.- "Papilomatosis bovina en Santa Cruz" Dr. Félix Ramírez M.

Día Viernes 15.- "Retención placentaria en la vaca lechera" Dr. Jaime Salvatierra O.

Al reiterarle, señor Director, las expresiones de nuestro agradecimiento, le hacemos presente también nuestra felicitación por el acierto con que enfoca "Presencia" los problemas del agro boliviano.

(Fdo.) Dr. Mario Zambrana B.
Presidente.

(Fdo.) Dr. Luis Serrudo S.
Secretario General.

Vocabulario de la semana

SACACA.- Población orureña visitada esta semana por el Presidente. Aunque ustedes no crean, allí nació mi tía Imelda.

oooooOoooo

SUBVERSION.- Algo que es anunciado por el Ministro de Gobierno antes de que se produzca. Cuando se produce, generalmente lo anuncian los subvertores con el clásico anuncio radial: "Bolivianos, ante la situación del país he resuelto sacrificarme etc. etc..."

oooooOoooo

RESIDENCIAL.- Antes se aplicaba el término a una vivienda o a una pensión u hotel pequeño. Ahora, "residencial" es el ciudadano que ha sido "residenciado" fuera de su residencia habitual.

oooooOoooo

RESIDENCIABLE.- Muchos tipos que se creen presidenciables, generalmente sólo llegan a "residenciables".

ooooO°o.oo

REMO. Conocido político, inventor de una nueva doctrina: la Remocracia Cristiana.

oooooOoooo

COMITE DE EMERGENCIA.- Equipo de gente que ha emergido de las aguas. Si no trabaja bien será sumergido en las mismas aguas.

oooooOoooo

FERNANDEZ APAZA, MONSEÑOR RENE.- Nuevo Obispo de Oruro. Su fórmula de bendición será: "Apaza del Señor sea siempre con vosotros".

ooooO oooo

VIEJOS FUTBOLISTAS.- Antiguos deportistas que hoy se despojarán de sus calzoncillos largos de lana para demostrar esta tarde que todavía soplan. En su tiempo fueron las patas más cotizadas del país.

ooooO oooo

CONSEJO DE LA OEA.- Ver en mi diccionario: Consejo del Asilo San Ramón.

oooooOoooo

CANCILLER ELIO. Autor de la frase de la semana: "No buscamos triunfos en la OEA". Está bien. Pero por lo menos buscaremos un empate, o trataremos de no perder por goleada.

oooooOoooo

PROFESORES.- Formidables ciudadanos, ejemplos vivos de laboriosidad. Ya han pasado una semana de clases y no se han declarado en huelga.

PAULOVICH.

Fuerzas aliadas batieron a tropas de Vietnam del Norte al sur de Da Nang

SAIGON, 9 (AP).- Infantería trasladada en carros blindados, bombarderos a reacción y artillería batieron a una importante fuerza comunista hoy en las tierras bajas costeras, a 64 kilómetros al sur de Da Nang. Voceros dijeron que resultaron muertos 129 enemigos antes de que éste rompiera el contacto durante la noche.

El comando norteamericano informó que de inmediato no hubo informes de las bajas en la infantería, que batió a los comunistas con ametralladoras calibre 50 desde los carros blindados.

La acción se centró a unos 15 kilometros al noroeste de Tam Ky en la provincia de Quang Tin, cuarta en la hilera de cinco provincia norteñas.

Es en esa zona --que comprende a Khe Sanh, con Thien, Hue y otros puntos de acción-- que las autoridades aliadas esperan sea lanzada por el comando comunista su próxima ofensiva.

Los artilleros enemigos lanzaron 40 cargas de mortero antes del amanecer sobre una posición defensiva de algunas unidades de la división Americana cerca de Tam Ky, y dieron muerte a un soldado e hirieron a 25.

Una compañía de la división en vehículos blindados localizó al enemigo y lo atacó a las 10 15. La lucha duró a través del día. Los efectivos comunistas eran de un batallón o más. Más al norte, el fuego de la sitiada base norteamericana de Khe Sanh rompió depósitos de gas lacrimógeno en una instalación norvietnamesa cercana. El viento echó el humo sobre la base y un vocero dijo que los infantes de Marina se vieron obligados a ponerse las máscaras para "evitar momentáneos trastornos"

Los comunistas bombardearon con 300 descargas en las 24 horas. Oficialmente se describieron las bajas estadounidenses como ligeras. La reacción norteamericana incluyó dos bombardeos más de saturación por aviones B52.

Cincuenta kilómetros al este se registró recia lucha por segundo día sucesivo cerca de Dong Ha centro de pertrechos para otras posiciones aliadas más avanzadas justo al sur de la zona desmilitarizada.

El mando survietnamita dijo que hombres del gobierno mataron a 50 comunistas el viernes y se apoderaron de 21 armas. El vocero añadió que nueve survietnamitas fueron muertos y seis heridos.

Fue en la misma zona que la infantería de Marina y survietnamitas mataron a 146 en una batalla de siete horas el jueves.

El piloto de un avión de observación avistó a tres o cuatro elefantes sumamente cargados cerca de un lugar de estacionamiento del Vietcong en la meseta central y considerando que conducían pertrechos militares, llamó casabombarderos. Dijo que el ataque aéreo mató a uno de los paquidermos y destruyó un depósito en el lugar de estacionamiento de camiones.

Saigón pareció tranquila el sábado por la noche sin verse luces de bengale en el firmamento y el sonar de la artillería y misiones de bombardeo. La noche anterior los artilleros comunistas renovaron su hostigamiento de la capital. Cañonearon cuatro puestos militares de los survietnamitas en las afueras. Al sur en una zona de viviendas mataron a cuatro civiles e hirieron a 20.

El nuevo comandante de las fuerzas del gobierno en el delta del Mekong mayor Nguyen Duc Thang, dijo en conferencia de prensa en Can Tho que encara una hercúlea labor en repulsar los recientes avances comunistas pero que se propone asumir la ofensiva.

El Vietcong sufrió fuertes bajas en su campaña contra las ciudades, dijo que han vuelto a llenar sus filas con nuevos reclutas. Añadió sin embargo que los reclutas son jóvenes y que carecen de adiestramiento.

Calumet, Luisiana, 9 (AP).- Los obreros de rescate Edward Holeman, izquierda, y Dilfors Holmes, son levantados después de haber bajado 360 metros en el pozo de una mina de sal donde 21 mineros fueron atrapados. Los 21 mineros, luego de una intensa búsqueda, fueron hallados muertos. (RADIOFOTO AP)

Elecciones legislativas municipales en San Salv

SAN SALVADOR 9 (AP). Mañana a las 07.00 se inic elecciones para diputados a la Asamblea Legislativa y de los gobiernos municipales. Se enfrentarán el Partido ción Nación (PCN), actualmente en el gobierno, y tres ción: El Demócrata Cristiano (PDC), el Popular Sa (PPS) y el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR).

Además de las organizaciones citadas, el llamado P volucionario (PR), de marcada tendencia izquierdista, ha do campaña, incitando a sus afiliados para que voten por partido de la oposición, ya que el Consejo Electoral le cripción como partido.

Al parecer el clima electoral era tranquilo, y el Consejo Central de elecciones entregará mañana a las juntas electorales 1.700.000 papeletas electorales.

El Gobierno ha ordenado el cierre de los expendios de licores y el ministerio de educación ha ordenado el cierre de las escuelas desde el sábado 9 hasta el martes 12.

Los electores elegirán 56 diputados al Congreso y 265 alcaldes y demás miembros de los gobiernos municipales.

Mientras tanto, sigue sin solución el problema planteado entre los profesores de las escuelas públicas y el Ministro de Educación, después de tra versaciones entre del magisterio y el la república.

Los partidos de tratado de capitalis ma, con lo cual el afirma el gobierno, ser gremial para p político.

Uno de los princi de las fuerzas de o nar la mayoría par actual gobierno.

Los observadores partidos de oposici tener ganancias, pe el partido de gobie impresionante derro

Nuevo aumento del costo de la vida en el Uruguay

MONTEVIDEO, 9 (INTER PRESS SERVICE).- El costo de la vida aumentó, en los veintinueve días de febrero, un cuatro y medio por ciento. Las cifras, correspondientes a las estadísticas que confecciona el instituto especializado de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de la República, fueron entregadas a la prensa con la siguiente constancia: "Tenemos que aclarar que el alquiler no acusa variación porque nuestra fuente de información, la Contaduría General de la Nación, realiza en estos momentos una revisión de todos los contratos de arrendamiento para hacer los ajustes que la ley determina, labor que se piensa terminar a mediados de este mes de marzo. La variación es importante. Recién la acusará nuestro índice en el mes siguiente". La Contaduría General de la Nación es un departamento dependiente del Ministerio de Hacienda que actúa como garantía en el alquiler de viviendas para todos los funcionarios públicos.

Según fuentes allegadas a este ministerio, y de acuerdo a datos preliminares, el promedio de alquileres garantizados por la contaduría arrojará con la duplicación que comenzó a pagarse, por ley, en el mes de febrero un incremento del orden del ochenta por ciento. Si bien los alquileres anteriores al primero de octubre de 1964 se duplicaron a partir del primero de enero, los posteriores a aquella fecha se mantuvieron incambiados, de donde surge, entonces, ese incremento del ochenta por ciento.

Por otra parte en las bases de la estadística de la Facultad de Ciencias Económicas el alquiler representa el 12.03 por ciento del total. En consecuencia, si se hubiera tenido en cuenta ese ochenta por ciento, ello se hubiera reflejado en la cifra final de 9.62 por ciento, lo que adicionado al 4.5 por ciento de los demás rubros, hubiera totalizado para el mes de febrero un alza del 14.12 por ciento.

En el mes de enero el aumento en el índice del costo de la vida había alcanzado a un siete por ciento, con lo que, en los dos primeros meses del año, ya se estaría en un incremento superior al 21 por ciento. Y a partir del mes de marzo deberán contabilizarse nuevos e importantes aumentos, entre ellos el transporte, la leche y el gas.

SENADORES SE OPONEN AL AUM DE TROPAS PARA LUCHA EN VIE

WASHINGTON, 9 (AP).- Los senadores Robert Kennedy y J. W. Fulbright provocaron un nuevo debate en el Senado sobre Vietnam, con la demanda de que el Congreso participe en cualquier decisión de aumentar en gran número las tropas norteamericanas allí.

Fulbright inició el debate al afirmar que el Presidente Johnson está considerando un gran aumento en los efectivos norteamericanos en Vietnam.

Kennedy calificó la tica de los Estados U nam de "inmoral e i El senador Demócra York, dijo que el Co ser consultado sobr militares, y añadió: "der para decidir qué aldeas, qué caserío destruídos? tenemos ra matar a millares y que afirmamos tener so?"

Grupos de oposición amenazan la estabilidad de por lo menos un gobierno en Latinoamérica

CARACAS, 9 (AP).- Los que hasta no hace mucho tiempo fueron considerados como grupos de oposición más o menos débiles parecen haberse fortalecido en seis países latinoamericanos provocando crisis políticas que durante esta semana han logrado amenazar la estabilidad de por lo menos un gobierno.

Afectados, en mayor o menor grado, por las fuerzas no adeptas, los gobiernos de Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y República Dominicana, se hallan dentro de un período de tensa agitación electoral.

Sin embargo la actitud pública de las fuerzas armadas de esos países ha sido en la mayoría de los casos neutral con una intervención ascendente de la mínima a la directa "conciliadora", según los informes que han trascendido.

En Panamá, Venezuela y Ecuador hay programadas elecciones presidenciales dentro de los próximos diez meses y según los primeros indicios los partidos de oposición han logrado conjuntamente, más no unitariamente restar potencia a los gubernamentales.

En Colombia y la República Dominicana en marzo y mayo respectivamente hay comicios para los cuerpos legislativos y distintos niveles y del control que logren mantener u obtener los gobierno de estos países dependerá en gran forma la futura eficacia de sus administraciones.

En Chile luego de profundas y prolongadas crisis que han afectado de una u otra manera los programas económicos y sociales del gobierno del Presidente Eduardo Frei por lo menos un grupo de oposición ha entrado al Gabinete ministerial y a otros cargos administrativos secundarios.

En Bolivia, el Presidente René Barrientos dictó medidas represivas contra los sectores de la izquierda que posteriormente fueron justificadas con el anuncio de un levantamiento armado que debía estallar el 15 de marzo y el nueve de abril próximo.

Pero entre toda esta convulsionada situación política en Latinoamérica creada unas veces desde los congresos o asamblea y otras desde las calles, parece ser que la más delicada es la de Panamá.

La crisis política panameña parece dirigirse por un camino explosivo hacia una situación que no se vislumbra muy alentadora en el panorama político.

El Presidente Marco A. Robles es acusado de haberse dedicado a actividades políticas en favor del candidato presidencial de gobierno. La constitución panameña prohíbe que el jefe del Estado apoye en forma directa o indirecta a candidato alguno.

Para aprobar la impugnación que se hace a Robles la Asamblea necesita 28 votos, que son las dos terceras partes, y la oposición ha logrado reunir 30 en las votaciones preliminares del procedimiento de interpelación.

En sí el punto fundamental de la discordia son los comicios presidenciales. Una fuerte coalición de cinco partidos de oposición, que lograron el 70 por ciento de los votos en las elecciones de 1964, teme que el gobierno haya montado la maquinaria que apabullaría a la oposición.

Pero entre todo este conflictivo panorama aparece la Guardia Nacional Panameña que ha expresado su determinación de adoptar las medidas necesarias para asegurar el orden.

La oposición coaligada bajo el nombre de Unión Nacional respalda la candidatura del expresidente Arnulfo Arias - destituido -- El gobierno apoya al ex-ministro de hacienda David Samudio.

Entre tanto el Presidente interino del Ecuador, Otto Arosemena parece enfrentar una crisis dentro de su agrupación política denominada CID que ha tenido a consideración una moción anunciando que se desligaría de toda responsabilidad con el gobierno.

Casi simultáneamente el cuatro veces expresidente José María Velasco Ibarra anunció su regreso para intervenir en la campaña presidencial que él espera le habrá de llevar por quinta vez a la presidencia.

El Presidente Arosemena, quien está en el poder por decisión de la asamblea constituyente anunció que el gobierno mantendrá total imparcialidad en las elecciones.

La campaña electoral se inició este mes pero según los informes procedentes de Guayaquil "los fuegos artificiales" comenzarán con la llegada de Velasco Ibarra.

Las exhortaciones que se hacen a los adictos de Ibarra dice "Pueblo sale a las calles, ataja en las barricadas el golpe reaccionario, el fraude y la miseria".

Pero en Venezuela el resquebrajado partido gubernamental de Acción Democrática, que lleva dos períodos consecutivos en el poder desde cuando fue derrocado el ex-dictador Marcos Pérez Jimenez perdió junto con los oficialistas de Unión Republicana Democrática (URD), por primera vez en la historia democrática de este país, el control del parlamento.

Venezuela tiene programadas elecciones presidenciales para diciembre de este año y entre los candidatos que cuentan con más opciones están el ex-ministro del interior Gonzalo Barrios, por AD, Luis Beltrán Prieto, fundador del Movimiento Electoral del pueblo (MEP) y Rafael Caldera, líder del Partido Social Cristiano COPEI.

Ahora la labor del Congreso se halla prácticamente estancada mientras la legalid lación de su último siones del quinque gobierno, se halla cio.

El Presidente Ra só sus reservas de de las dos cámara que sus futuros act podrían ser anulados

Banco Industrial S.

JUNTA GENERAL ORDINARIA EXTRAORDINARIA DE ACCION

El Directorio del Banco Industrial S.A. en cum to de los incisos 2 y 3 del Art. VIII de los es por el presente aviso convocan a JUNTA GE ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE AC TAS, que se efectuará a horas 17:00 del día 29 del presente mes, en el Salón de Sesione edificio, Avenida 16 de Julio No. 1628.

ORDEN DEL DIA JUNTA GENERAL ORDIN

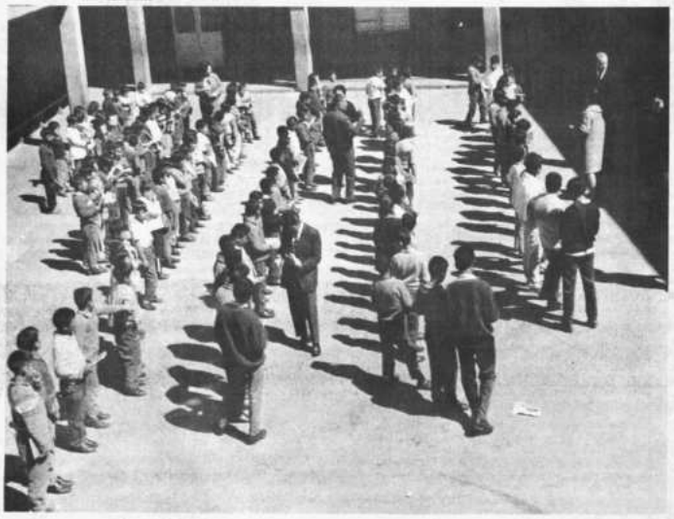
1.- Lectura del acta de la junta anterior.
2.- Memoria
3.- Balance
4.- Elección del Directorio

ORDEN DEL DIA JUNTA GENERAL EXTRAOR

1.- Modificación de los Estatutos.

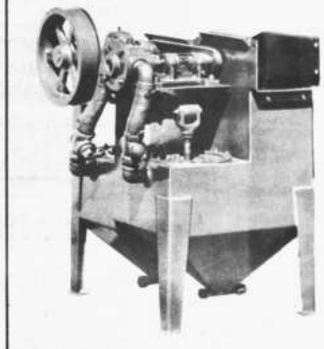
La Paz, Bolivia 8 de marzo de 196

EL DIRECTORIO



Productos Oriental donaron útiles escolares

Personeros de "Productos Oriental", encabezados por su gerente de ventas, Miguel Lawrence, donaron útiles escolares, consistentes en cuadernos, reglas y escuadras-transportadores, a niños del Hogar "San José". El donativo ha beneficiado a cientos de escolares pobres y constituye parte de la campaña publicitaria iniciada por la firma citada que acaba de lanzar al mercado importantes partidas de las bebidas gaseosas "Bubble Up" y "Sinaldo".



MINERAL JIG

Marca

DENVER

DOBLE 16" x 24"
FUERZA ELECTRICA
REQUERIDA 2 HP. PARA
TRATAR MINERAL NO
CLASIFICADO.

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA
Tels. 75219-12836-23661

Los Angeles, 9 (AP).- Bomberos ayudan a la señora Karem Corbin después de haber sido arrastrada seis kilómetros por el río Los Angeles ayer antes de ser rescatada. Cayó al río cuando su automóvil fue al agua al romperse una barrera. Sufrió la fractura de una pierna y otras lesiones.
(AP RADIOFOTO)

Johnson y Nixon tienen asegurado el triunfo en las elecciones primarias

WALTER R. MEARS

CONCORD, NUEVA HAMPSHI- (AP).- Los votantes de Nueva pshire suministraran el próximo martes la primera indica- de la referencia del Estado a cuestión de candidatos pre- nciales de los partidos repu- ano y demócrata.

la elección primaria del tes los votantes emitirán vo- para delegados a la conven- nacional el próximo verano as cuales serán escogidas los didatos.

ada lista de delegados tiene que ar a uno de los candidatos en ostulación del partido.

yndon B. Johnson, presidente ócrata, y el republicano Ri- d M. Nixon virtualmente tie- garantizados el primer lugar los votos primarios de sus par- en las elecciones del mar-

La cuestión para ambos hombres es por cuánto?

El Senador Eugene J. M. Car- thy, de Minnesota es el adversa- rio de Johnson en las primarias.

El principal promotor del Pre- sidente en Nueva Hampshire, el Gobernador John W. Kivg, parece menos seguro ahora que Mccarthy será sepultado en un alud de votos escritos a mano para Johnson, cuyo nombre no figura en las boletas.

La campaña del Senador Mc- carthy se basa en oposición a la guerra de Vietnam.

King ahora pronostica un mar- gen favorable a Johnson de 3 a 1 sobre Mcarthy, con 40.000 a 45 mil votos demócratas esperados. Hace dos meses hablaba de 10 a 1. King dijo que unas 23.000 tar- jetas de promesa, cada una con su número de registro, habían sido recibidas prometiendo escribir el nombre de Johnson.

David C. Hoeh, presidente de la organización pro Mccarthy, en Nueva Hampshire, dijo que no po- día vaticinar el resultado pero o- pinó que su candidato hace progre- sos.

"Todo lo que pase del 20 al 25 por ciento será substancial", di- jo Hoeh sobre el voto favorable a Mccarthy.

En el lado republicano, Nixon necesita un buen número de votos para establecer una imagen de ganador e impulsar su campaña para la postulación presidencial. No tiene rival importante en el campo pero había indicios en el horizonte, no presente, en la per- sona del Gobernador de Nueva York Nelson A. Rockefeller.

Aún candidato no anunciado, pe- ro cada vez más visible, Rocke- feller es el objeto de un esfuerzo de última hora para que pongan su nombre en las boletas.

Mccarthy ha hecho constante campaña, aunque no muy briosa. La gente que escucha sus discur- sos más bien de tipo catedrático ha sido escasas salvo en los cole- gios.

Recibió un buen impulso la se- mana pasada que podría registrar- se en Nueva Hampshire cuando Johnson decidió no oponérsele por los 72 delegados demócratas a la convención que se eligirán en la elección primaria de Massachu- setts el 30 de abril. Y ha sido blanco de ataques cada vez más vigorosos por parte de King - el último que una buena actuación de Maccarthy alientara a los co- munistas en Vietnam.

Seis días antes de la elección primaria, un grupo que auspicia votos escritos para Rockefeller en- cabezado por el ex-Gobernador Huhg Gregg envió muestras de vo- tos y pedidos de apoyo a 200.000 casas en Nueva Hampshire.

Probablemente habrá 90.000 vo- tos republicanos el martes y Gregg dijo que el nombre de Roc- kefeller será puesto en un 15 ó 80 por ciento.

"Creo que ganaré" dijo Nixon, "pero creo que Rockefeller po- dría obtener un voto escrito bas- tante substancial, particularmente en vista del hecho que, según en- tiendo, se esta enviando mucha co- rrespondencia en su favor".

Advertencia de Frei

"Si no se deja al Presidente administrar los recursos del país, no hay manera de gobernar"

Por Eduixka Gallardo

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP).- El Presidente Eduardo Frei ad- virtió que "si no se deja al Pre- sidente administrar los recursos de la Nación... no hay manera de gobernar".

En un discurso pronunciado en una aldea campesina de la zona sur, Frei hizo una encendida de- fensa de su programa agrario, y finalmente se refirió a las difi- cultades políticas que su gobierno ha encontrado en los partidos de la oposición para aprobar la ley de reajuste de sueldos corres- pondiente al presente año.

Tres horas después que Frei habló en la pequeña aldea de May- chihue, su nuevo Ministro de Ha- cienda, Raúl Saez, se dirigía a todo el país para pedir un gran sacrificio y esfuerzo nacional" para evitar que la inflación siga corroyendo al país.

Saez defendió el proyecto de rea- juste presentado por el gobierno al Parlamento, diciendo que es la única solución que tiene el agudo problema que enfrenta el país. La iniciativa ha despertado nuevamen- te serias reticencias en los par- tidos políticos y la mayoría de los gremios, fundamentalmente, porque su financiamiento se ba- sa en nuevos impuestos.

En su discurso, Frei dijo que tiene problemas porque dijo está recibiendo presiones de todos los sectores, para que aumente los porcentajes de reajustes y al mis- mo tiempo para que aumente las inversiones en planes de desarro- llo.

Frei agregó: "yo le digo al país si no dejan al Presidente que eligieron que pueda dirigir y ad- ministrar los recursos de la Na- ción.. entonces no hay manera de gobernar."

El mandatario anunció que en adelante saldrá "a través del país a dialogar con mi pueblo, porque si ustedes me eligieron yo tengo la obligación de plantearles cua- les son los problemas que tengo".

Los observadores políticos interpretaron de inmediato el a- nuncio del Presidente como un propósito de "instalar un nuevo e lo político" y que indudable- nte una "buena cuota de res- paldo popular, sería elemento de presión para la intransigente opo- sición."

Sin embargo, en su discurso, Frei no atacó a la oposición, sino que por el contrario dijo que su acción es permitida en "un país donde la democracia es más que una palabra, una realidad".

Se estima generalmente que el gobierno, y el propio Frei están interesados en evitar enfrenta- mientos violentos con la oposi- ción y que prefieren continuar aplicando una política de "conver- sación y consulta". Ese fue tam- bién el carácter del discurso del Ministro Saez.

Se esperaba que el Presidente Frei hablaría nuevamente esta no- che, al inaugurar una feria agrí- cola internacional en la ciudad de Talca, a 450 kilómetros al sur de esta capital.

Millares de estudiantes unen fuerzas para manifestaciones en Milán y Roma

Por David Mazzarella

Roma 9 (AP).- Millares de es- tudiantes universitarios y secunda- rios unieron fuerzas para mani- festaciones en Roma y Milán hoy mientras el gobierno centro - iz- quierda laboraba para impulsar un puñado de proyectos de ley antes de cesar el Parlamento.

Mientras los estudiantes marcha- ban por las calles centrales de las dos ciudades más importantes del país, el Parlamento dio apro- bación final a uno de los proyec- tos más discutidos de los últimos cinco años --la ley de guardería escolar.

Pero los partidos de oposición tuvieron éxito en detener un pro- yecto de ley sobre educación que quitaría parte de la presión de los movimientos estudiantiles de protesta.

El proyecto de ley de guarde- ría crea escuelas públicas para e- dad primaria de infantes Tiene por fin mejorar la actuación de algunas de las familias más po- bres cuando ingresan a las escue- las elementales.

Los partidos de oposición se ha- bían opuesto al proyecto desde que fue presentado en 1962 porque per- mite sólo mujeres maestras en las escuelas y suministra ayuda financiera del Estado para guar- derías privadas, incluso las de la Iglesia Católica.

El proyecto provocó la caída del segundo gobierno católico del Primer Ministro Aldo Moro en enero de 1966.

Con el Parlamento a ser di- suelto la semana que viene, se- gún se cree, para las elecciones Nacionales en mayo, el Gobierno impulsaba ahora una campaña de último momento para despachar por lo menos parte de la inmen- sa cantidad de legislación aún pen- diente.

El proyecto de educación será un substituto provisional para el más complejo de reforma general universitaria que fue abandonado por el gobierno debido a que no hay tiempo para aprobarlo.

El proyecto experimental con nuevas técnicas de enseñanza den- tro de las facultades individuales hasta que pueda ser aprobado el de reforma general.

CRESPO, VELASCO Y CIA. S.A.

De conformidad con el Art. 22 de sus Estatutos Sociales, convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 18 del presente mes de marzo a horas 11 a.m., en las oficinas de la Compañía.
La Paz, 9 de marzo de 1968

EL SECRETARIO

GRANJA AVICOLA TOMASITO

Tiene el agrado de ofrecer los afamados pollitos BB ARBOR ACRES, incubados en sus modernas instalaciones de Santa Cruz, con reproductores importadas y especialmente criadas con alimentos de USA.
Reserve su pedido con tiempo a los teléfonos 11461 y 22202, La Paz. O escriba a casilla 840, Santa Cruz.
Dirección telegráfica: TOMASITO.

En Chile

PDC acusa al PN de realizar campaña de desprestigio contra el gobierno de Frei

SANTIAGO, 9 (Inter Press Service). La Democracia Cristiana acusó al Partido Nacional (conservador) y a ciertos sectores de la derecha económica de realizar una campaña de desprestigio en el exterior en contra del Presidente Eduardo Frei y de alentar en el interior actitudes que se aproximan peligrosamente a lo subversivo.

La acusación está contenida en una declaración emitida por el Consejo Nacional del partido de gobierno, en la cual condena las acciones destinadas a entorpecer el desarrollo de la reforma agaria. Concretamente se refiere al caso de resistencia registrado en una hacienda de la zona central del país, donde un grupo de trabajadores se niega a aceptar la expropiación del predio, decretada por la Corporación de la Reforma Agraria (CORA). Este acto de rebeldía ha sido alentado por dirigentes y parlamentarios del Partido Nacional, quienes han encontrado en este incidente la oportunidad para vigorizar su campaña en contra de la reforma.

La DC dice que la resistencia de esos campesinos "es parte de un vasto plan político proyectado por el Partido Nacional y un sector de agricultores del Partido Radical y cuya finalidad es obstaculizar la aplicación de la reforma agraria".

Añade que en consonancia con la campaña de desprestigio de la reforma, esos mismos sectores políticos han desplegado un considerable esfuerzo para "constituír sindicatos patronales, en los que se confía radicar la misión de hacer fracasar una reforma que cuenta con el respaldo del 90 por ciento de la opinión nacional".

Expresa el PDC que "la ocupación de parte del fundo Santa Marta de Longotoma (provincia de Aconcagua) y el anuncio de oponerse por la violencia al cumplimiento de la expropiación revela una "escalada" en la campaña que tiene por fin frustrar la reforma agraria.

En relación con esta materia, el partido dio instrucciones a sus diputados para que inicien en la Cámara una investigación destinada a establecer el origen de los cuantiosos recursos económicos con que se financia la campaña publicitaria que dirigen desde hace tiempo los enemigos de la reforma agraria.

Asimismo, el consejo acordó "alertar a los trabajadores agrícolas contra la demagogia de los inspiradores de este plan, que -dice- son los mismos que se oponen a la reforma agraria en resguardo de sus privilegios, los que se opusieron en vano a la ley de sindicalización campesina.

COMUNISTAS CHECOS BUSCAN...

(Viene de la página 1)

democráticos", siguió la pauta de un llamamiento sin precedentes en el estado mayor checo, que para refutar algunos de los cargos formulados contra él por la agencia noticiosa oficial.

Informó que había ordenado que el general Jean Sejna, el militar más destacado de tipo político, que viajó a los Estados Unidos el miércoles, sea destituído de su grado y privado de sus condecoraciones. Novotny, que tiene 63 años y varios miembros de relieve de su grupo político ortodoxo han sido implicados en el caso Sejna, en el que se han formulado acusaciones de especulación ílicita. Según se dijo, Sejna había tratado de organizar un golpe para que Novotny retornase al poder a comienzos de la semana.

De acuerdo con la Constitución no existe medio de eliminar a Novotny de su cargo antes de 1969. Normalmente, esto no sería una gran preocupación de un país comunista, pero los elementos reformistas dirigidos por el jefe del partido, Alexander Dubcek, procuraban eludir el estigma de una depuración.

Los diplomáticos occidentales expresaron la creencia de que Novotny permanecería en el cargo mientras piense que existe una posibilidad de retorno político. Pero tal posibilidad estaba disminuyendo rápidamente, a medida que transcurrían las horas.

La Embajada de los Estados Unidos dijo mientras tanto que había conseguido los documentos del Ministerio de Relaciones Exteriores en apoyo del requerimiento de extradición de Sejna.

DOS MUERTOS Y...

(Viene de la página 1)

detención de Zenteno pero la orden no fue cumplida por la oposición que se presentaron los dirigentes sindicales ferroviarios. Uno de dichos dirigentes -informó tránsito- protestó por la ordenada detención. Y fue más allá: no permitió que el médico de turno de la Asistencia Pública sometiese al maquinista Zenteno a la prueba del alcohol, para establecer el grado de su embriaguez.

El Fiscal de Partido Rolando Simbrón había ordenado la prueba del alcohol "pero la prepotencia sindical" no permitió que se cumpliese la orden judicial, según informó Tránsito.

Añadió que iniciará juicio criminal contra los dirigentes sindicales, ferroviarios que resistieron a las órdenes judiciales.

PERDIDAS MATERIALES

El gerente de "Diana", Agustín Morales, estimó inicialmente en 30.000 dólares el monto de la pérdida material que ocasionó el accidente con la destrucción del vehículo y de parte de la carga que transportaba. La destrucción del vagón de ferrocarril podría significar más de 10.000 de pérdida según cálculos iniciales.

RECONSTRUCCION

Por orden del Fiscal Simbrón, en la mañana de hoy se realizará la reconstrucción del accidente para establecer los grados de responsabilidad de los conductores del ferrocarril y de la empresa "Diana". En el acto serán llamados a declarar los dos pasajeros que resultaron ilesos.

NUEVO AVISO ESCOLAR

Instrucciones concretas de último momento señalan que el año escolar debe comenzar indefectiblemente el día 4 de marzo.

Los alumnos deben concurrir a clases con carpetas, mochilas o bultos de cuero de la más alta y tradicional calidad de FREUDENTHAL, Calle Potosí 967, al lado de los Tribunales.

COLEGIO VESPERTINO MIXTO "JAIME MENDOZA"

ONCE AÑOS EDUCANDO JUVENTUDES UTILES A LA PATRIA. Continúan abiertas las inscripciones para los seis cursos de secundaria en su local de la calle Inca 103 a media cuadra de la Plaza Alonso de Mendoza de horas 18 y 30 a 21 y 30.

¿FLACA?

He aquí una nueva y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura
Si es delgada y falta de peso, tome PLUS-FORMA y gane los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable.
PLUS-FORMA le suministra las calorías que contribuyen al aumento de peso, además de vitaminas, minerales, y otras benéficas materias nutritivas.
Con PLUS-FORMA muchas personas han subido 2, 3, 5... y hasta 8 y 14 kilos de peso... y sin comer en exceso!
PLUS-FORMA ayuda a llenar bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda a las personas delgadas a tener una contextura sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convalecientes.
Es una fórmula de sabor agradable, de venta en todo el mundo.
COMPRELA HOY MISMO EN SU FARMACIA
PLUS-FORMA
EMULSION
Distribuidores
EMDORA LTDA.
Tel. 26887 - Casilla 915
LA PAZ

MARZO

CON *B.V.D. BRAND

Martillo instalador BOSCH

220 Volts.50 ∿s. 700 Watios
CINCELAR,
TALADRAR,
ESCOPLEAR,
CAVAR VIBRAR,
APISONAR.
Productos BOSCH símbolos de calidad en el mundo entero!!
HANSA LTDA.
SECCION TEC...
Tels. 25219-12836-23661

OFRECEN NUEVAS TIERRAS A LOS DAMNIFICADOS DE INUNDACIONES

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- El Director del Instituto Nacional de Colonización, coronel Roberto Lemaitre, informó a PRESENCIA, que existen en el departamento de Santa Cruz, 200.000 hectáreas de terreno aptas para la colonización. Se encuentran ubicadas en San Javier, Concepción y San Julián, habiendo sido sometidas a estudios sanitarios y fitológicos, con resultados positivos.

Parte de estas tierras, la Dirección Nacional de Colonización, ha puesto a disposición de las familias damnificadas por las inundaciones registradas en Santa Cruz, Chuquisaca y Cochabamba.

Este organismo, de acuerdo a los datos proporcionados a PRESENCIA, tiene planificado llevar adelante el asentamiento de colonizadores, proporcionándoles alimentos y semillas por un tiempo de 3 años, hasta que se encuentren en condiciones de autoabastecimiento. Se calcula que se erogaría 1.200 dólares norteamericanos por cada familia, requiriéndose, una tercera parte de esta suma, para iniciar el plan de asentamiento.

Lemaitre indicó, que este trabajo, se iniciaría con unas 1.600 familias que han perdido sus terrenos de cultivo por la acción de las aguas desbordadas, y que por lo tanto, se han convertido en tierras improductivas por las capas de arena o lodo que arrastraron en su avance destructivo.

Esta sugerencia ha sido puesta en conocimiento de los integrantes del Comité Departamental de Emergencia, estudiándose su factibilidad.

Además, se manifestó, que el Ministerio de Agricultura, aparte de facilitar alimentos juntamente con el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la FAO asesoraría con un equipo de técnicos agricultores. En base a esos ofrecimientos y conociendo las necesidades de los damnificados, el Comité Nacional de Emergencia, determinará el número de familias campesinas que serán replantadas en el oriente nacional.

Se indicó que un apreciable número de familias campesinas, han perdido sus tierras de cultivo en Camargo, Sucre, ya que el curso del río ha abierto nuevo cauce por medio de los terrenos. Aquí, en Santa Cruz, se estima que unas 800 familias han perdido sus tierras quedando completamente improductivas.

El Instituto Nacional de Colonización, de acuerdo a su plan de asentamiento de familias campesinas, estima que en los 3 meses próximos estarían trabajando 1.200 familias en tierras otorgadas en San Javier, Concepción o San Julián de este departamento.

REDUCCION GENERAL HABRA...

(Viene de la Página 1)

gociaciones para vender gas a la Argentina, pero dijo que ellas sufren un sabotaje tenaz. Dijo que ha habido contratiempos "porque aquí, los muchachos que debieran estudiar, quieren manejar la política del gas".

Reconoció a otros sectores el derecho que tienen de hacer críticas a la forma como se estaba negociando con la Argentina para la venta del gas, pero dijo que no pueden ni deben interferir. Se refirió a la importancia que tiene para el país la comercialización del gas y terminó diciendo que esa operación " debe ser respaldada por todo el pueblo de Bolivia". Espera que el contratiempo surgido en las negociaciones sea superado porque, repitió, las conversaciones han fracasado.

PORRA EN LA LENGUA

Otro periodista le hizo una pregunta relativa al gas y la relacionó con la exploración del altiplano La pregunta estuvo mal planteada y el Presidente dijo: "Se ha hecho una porra en la lengua el señor periodista".

El periodista aclaró su pregunta y el Presidente al responderla hizo una explicación de la situación del país, de la falta de inversiones y concluyó afirmando que actualmente, por esa falta de capitales, sólo se explota el 10 por ciento de las reservas del gas.

Para poder explotar el resto, añadió, es necesario contar con dos mil millones de dólares, que "ojalá vinieran de Rusia, se los agradecería y no duden que establecería las relaciones inmediatamente; pero ésas son corridas, son slognas que se usan, porque en el hecho no existe, porque debajo de la mesa , los imperialistas se entienden perfectamente y los pueblos siguen esquilmados".

Terminó hablando de las bondades de la operación conjunta que se quiere hacer entre YPFB y Gulf La Gulf sería la que pierda su inversión si los lugares que se exploren no tuvieran petróleo. YPFB no invierte nada, sólo concede sus áreas y por ello tendrá participación en las ganancias, si las hay.

"Esta es una operación inmensamente más favorable que todas las otras concesiones que hizo Paz Estenssoro. Esa es la realidad".

VIOLENCIAS

El Presidente, dijo, al responder a otra pregunta, que los que tuvieron a su cargo las directivas sindicales en el pasado "no pueden tener derecho a volver a incursionar en los planes de la responsabilidad de nuestro país, porque eso querría decir desahuciar la revolución del 4 de noviembre. Y ha de llegar un momento en que vamos a retomar la acción del 4 de noviembre con toda la violencia para definir en forma definitiva la situación de este país".

Denunció que los responsables de la "bancarrota" de doce años están ahora tratando de volver a ciertas situaciones de responsabilidad para servirse del país. "Y aquí viene la definición de los hombres revolucionarios del pueblo que se levantó el 4 de noviembre".

INFLACION

Al comenzar la conferencia, Barrientos habló del problema económico del país y de la estabilidad del peso boliviano. Dijo que los países vecinos tienen problemas similares y que están adoptando severas medidas para superarlos.

Dijo que, en Bolivia la situación económica ha sido perjudicada grandemente por la caída del precio del estaño. Al hablar de ellos, se refirió al problema salarial en las minas y dijo que los sueldos mejorarán cuando se disminuya el costo de producción.

SALARIOS

Los salarios de los mineros mejorarán, según el Presidente, cuando el costo de operación disminuya, cuando los precios del estaño mejoren en el mercado internacional y cuando la Comibol desarrolle perfectamente los sistemas de volatilización.

Calcula que dentro de un año podrán lograrse esa disminución en base a nuevas técnicas de recuperación. Sin embargo, añadió, los precios no aumentan.

"Si hace un año nos pagaban, 1,63, ahora nos están pagando 1,41 y por la disminución de un sólo centavo en el precio, el país pierde 400 mil dólares". Añadió que no es él el autor de esos precios, "es el frío, el cruel mercado del mundo en el cual muchos rusos o americanos tienen su parte para empobrecer a los pueblos que, a su vez, están convertidos en exportadores de materias primas".

"Esa es nuestra lucha dramática, no hay que creer en ningún paternalismo, todos nosotros podemos hacer nuestro destino. El esfuerzo está en nuestas manos, ningún otro amo, ningún patrón, ningún padre de familia nos va a favorecer a nosotros los bolivianos. Yo no me asusto porque voy a dar la batalla contra la inflación y la voy a ganar para el pueblo de Bolivia. Es cierto que voy a pedir mucha austeridad a todos los bolivianos".

"Así como hemos ganado las guerrillas, estamos ganando a la miseria en los campos donde antes no llegaba ninguna ayuda del Gobierno. Asimismo estamos ganando la batalla por el mejoramiento de nuestros campesinos, así vamos a defender nuestra economía, la inflacion en Bolivia no va a existir pero para ello vamos a tomar medidas de suma urgencia".

HORNOS DE FUNDICION

El Presidente anuncio que los hornos de fundición de estaño van a ser una realidad a fines de 1969. Dijo que para la conclusión de los trámites existen algunas dificultades, pero que son normales.

Añadió que no todo va sobre ruedas, pero que, aunque penosamente se están cumpliendo con toda las gestiones. La falta de recursos no será suficiente razón para que las gestiones fracasen.

MINIMO IMPONIBLE

El Presidente sostuvo un diálogo con una periodista cochabambina que le preguntó sobre las medidas que se tomarán contra las comerciantes que ocultan su mercadería porque creen que los aranceles de importación han subido. Barrientos dijo que si ocultan "rouge" o no traen wisky no han de hacer mucho daño al país.

Explicó que esa clase de artículos suntuarios no llegarán al país con tanta facilidad como antes. Pero que los artículos de consumo general seguirán llegando como antes.

El mínimo imponible, añadió, servirá también para proteger la industria nacional. Puso el ejemplo de la mantequilla y dijo que ese producto entra actualmente al país con mucha facilidad perjudicando a la producción nacional.

COOPERATIVIZACION.

Barrientos se refirió a la importancia que para él tiene la cooperativización para que la reforma agraria tenga buen resultado. Habló de las experiencias en Patacamaya y en Caranavi y dijo que el campesino del valle debe imitar ese comportamiento.

Anunció que volcará todos los recursos necesarios para convencer al campesinado de que la reforma agraria no es solamente titulaje, sino, más que nada, aumento de la productividad.

LEY DE SEGURIDAD

Barrientos explicó que no hay motivo para que las personas que no conspiran se preocupen por la Ley de Seguridad del Estado. Dijo que ahora hay libertad, y que esa libertad es irrestricta en Bolivia para los que se encuadran en la Ley. La libertad que no se acompaña con la Ley es libertinaje y entonces viene la otra alternativa: La ley sin libertad es tiranía.

"No quiero yo ni que haya libertinaje en Bolivia, ni que haya tiranía. Entonces estamos buscando un régimen de verdadera libertad". Los "mafiosos", añadió, deben sentir la ley dura con que les está persiguiendo.

OEA

Al referise a la situación creada por la nota que envió Bolivia a la Organización de Estados Americanos, Barrientos dijo que no hay "conflicto Bolivia-Chile con respecto a esa huida de los derrotados intervencionistas; pero, sí, Bolivia ha pedido una definición, una aclaración en el plano de la OEA".

Terminó diciendo que el debate para resolver ese problema, relacionado con el libre tránsito de los guerrilleros "intervencionistas" ha de llevar mucho tiempo para ser resuelto por los integrantes de la OEA.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). En este edificio, ubicado en la acera noreste de la plaza "24 de Septiembre" de esta ciudad, funcionará la Casa de la Cultura. El bien inmueble que pertenecía a la firma Zeller, ha sido adquirido por la comuna cruceña con esa finalidad. Allí, se establecerán varias dependencias culturales encargadas de fomentar e incrementar las manifestaciones del intelecto en Santa Cruz, y de esta manera, conformar nuevas condiciones en la intercomunicación cultural del departamento y del país. Actualmente, un organismo establecido para estructurar las características de la misma, está abocado a los estudios pertinentes. Por su parte, la comuna cruceña, realizando un esfuerzo económico, adquirió el edificio erogando más de 1.300 000 pesos bolivianos, y que con trabajos futuros de refacción y adaptación, aumentará este reglón de gastos, empero, que posteriormente, se materializará en beneficios positivos para el grado cultural del pueblo en general (Foto NIRKA).

Concluyeron en Sucre demostraciones de trasplante de órganos en animales

Sucre, 9 (PRESENCIA).- Han concluído en Sucre, las demostraciones de trasplante de órganos en animales a cargo del prestigioso médico colombiano Dr. Bonilla Nar.

Durante su estadía en Sucre, efectuó una serie de demostraciones a médicos y estudiantes de medicina enseñando los últimos adelantos en la técnica quirúrgica. También se efectuaron trasplantes de órganos de un animal a otro destacándose, entre ellos, el trasplante del corazón de un perro a otro.

Los resultados fueron satisfactorios en esta clase de experiencias. Los perros con corazón intercambiado lograron sobrevivir algunas horas.

Han concitado la admiración de médicos y estudiantes los resultados obtenidos en la especiliadad de gastroenterología. Los pacientes operados de úlcera se encuentran en franca mejoría.

En opinión de profesores y alumnos, éstos llegaron a la conclusión de que el cirujano visitante es una verdadera autoridad en las ramas de su especialidad o sea la técnica quirúrgica.

El profesor de Fisiología y trabajos experimentales de la Facultad de Medicina de Chuquisaca expresó que en lo sucesivo las enseñanzas del Dr. Bonilla serán llevadas al campo de la experimentación en Sucre, siguiendo las técnicas dejadas por el visitante colombiano, quien hoy retornó a su país.

Movimie[nto] sísmico [en] Santa Cr[uz]

Santa Cruz 9 (P...
Un movimiento sís...
registrado en días ...
sector Siberia y ...
do serios destrozos ...
tera Cochabamba-...
afectando algunas vi...
pesinas de acuerdo a ...
nes proporcionadas ...
por el Ing. Vladimir ...
del Servicio Nacional ...
de este departamento ...
haber realizado hoy ...
do a lo largo de ...

"El movimiento ...
causó hundimiento d...
ra en varios secto...
varias grietas entre l...
127 y 230 donde la ...
tica presenta gran...
Empero pese a est...
ducidos, el tráfico n...
pido aunque en alg...
paso es realmente ...
cesitándose tractore...
a los vehículos.

El movimiento sís...
de los personeros ...
bríase registrado el ...
a horas tres y qui...
drugada, habiendo p...
apercibido en vi...
esos momentos ...
zona una fuerte ...
cargas atmosférica...

Fuera de daños ...
se tiene conocimien...
yan producido daños ...
movimiento sísmic...
también en la loc...
quina, ubicada sobre ...
camino donde tan...
viviendas presentan ...

Efectivamente, sin que le cueste más, su AGENTE DE VIAJES le soluciona todos los problemas relativos a un viaje.

Se encarga por Ud. de tramitar sus documentos, visas y certificados de vacunación. De realizar las reservaciones de pasajes, hoteles y excursiones que requiera. De suministrarle todas las informaciones y sugerencias necesarias, para que Ud. realice un viaje profesionalmente estructurado.

Haga como los que viajan con frecuencia
Consulte a un **AGENTE DE VIAJES**

Se lo recomienda
APSA
AEROLINEAS PERUANAS
IATA

Av. Camacho 1223-Edif. Krsul, planta baja
Teléfonos 27093-25292 al 25295 Int. 13

Barrientos:

"Juan Lechín será tratado y juzgado como un guerrillero"

A su arribo en Cochabamba, el Presidente de la República, René Barrientos Ortuño hizo severa advertencia al Jefe del PRIN, Juan Lechín Oquendo de quien dijo que sería tratado y juzgado como guerrillero. Ayer el Gral. Barrientos ofreció una conferencia de prensa que reproducimos en nota aparte.

Cochabamba, 9 (PRESENCIA).- "Lechín será tratado y juzgado como cualquier guerrillero en cualquier sitio que se lo vea en Bolivia" manifestó ayer el Presidente de la República, René Barrientos Ortuño a su llegada al aeropuerto militar de esta capital.

El Gral Barrientos añadió que Lechín Oquendo es una persona sin importancia a no ser como un carnicero que ha destruido la economía de este país y ha introducido la más negra anarquía. "Este señor se ha pronunciado en favor de las guerrillas --dijo-- y será tratado como tal".

Con relación a la realización del Tercer Congreso de Trabajadores, Barrientos manifestó: "Vamos a dar garantías a dirigentes sindicales, pero no a los que traficaron durante doce años. Ninguno de los que co-gobernaron durante los doce años del MNR rendrá garantías". Más adelante señaló que la subversión no puede reemplazar al gobierno democrático surgido de las elecciones y de la constitucionalidad establecida por el voto delpueblo. "Sin embargo, --enfatizó-- hay grupos opositores de los desplazados del cuatro de noviembre, que usufructuaron del poder durante doce años y no hicieron nada, que quieren suplantar la voluntad del pueblo por medio de la agitación, de la carnicería y de la aventura sangrienta; pero yo puedo asegurar que todos ellos serán apresados sin vacilación alguna y se aplicarán las medidas más drásticas de acuerdo a la actitud que asuman en contra del gobierno.

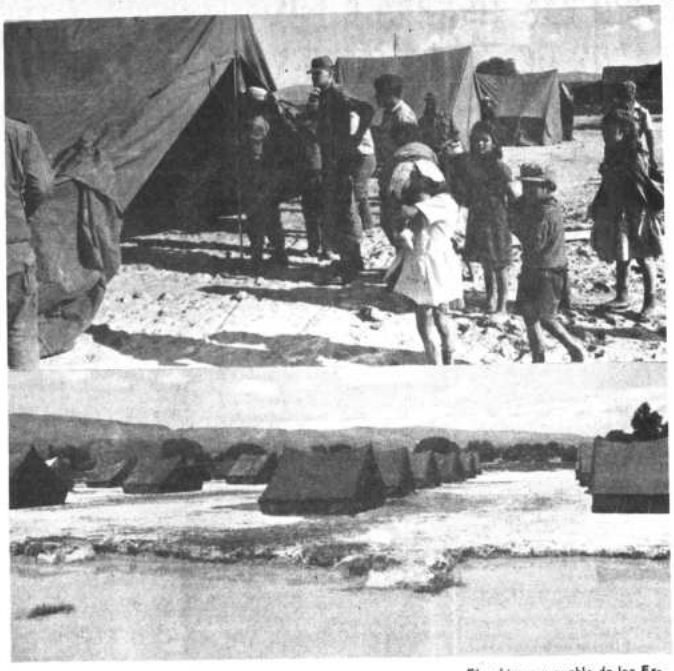
NO HAY INMUNIDAD

Finalmente dentro de este tema, dijo que no existía inmunidad de ninguna índole para nadie, añadiendo que no habrá devaluación de la moneda y los subvertores son los que quieren que precisamente falle la estabilidad monetaria siguiendo las directivas de Víctor Paz y Juan Lechín.

NUEVO ADMINISTRADOR DE ADUANAS EN ORURO

ORURO, 9 (PRESENCIA). Roberto Pizarroso es el nuevo Administrador de la Aduana de Oruro. Anteriormente desempeñaba las funciones de Inspector Nacional de Aduanas con sede en La Paz. Ayer efectuó visitas de cortesía a las autoridades departamentales.

Expresó a la prensa que una de sus principales preocupaciones, será la de incrementar las recaudaciones, "lo más que se pueda". También dirigirá su atención a evitar y reprimir el contrabando cuya actividad ha ido en aumento, en especial en Oruro, como consecuencia de la falta de una adecuada vigilancia de sus fronteras, por ausencia de recursos materiales entre ellos mayor cantidad de vehículos para el desplazamiento de los agentes de la Aduana.



El gobierno y pueblo de los Estados Unidos de Norte América han donado una parte de carpas para instalar campamentos para dar vivienda provisional a los damnificados con las inundaciones en la ciudad de Cochabamba. Arriba se puede ver a algunos niños que miran con curiosidad propia de su edad lo que por un buen tiempo constituirá su vivienda y hogar. Abajo: Uno de los tres campamentos que han sido instalados como emergencia de las inundaciones que afectaron varios ciudades del país. Efectivos del CITE, con el asesoramiento de la Misión Militar de los EE.UU., armaron los campamentos.

En Cochabamba
SE INSTALARON TRES CAMPAMENTOS CON CARPAS DONADAS POR EE.UU.

Cochabamba, 9 (PRESENCIA). En tres regiones distintas de la ciudad se instalaron campamentos tipo militar, con capacidad de cuarenta carpas cada uno que servirán para albergar a las numerosas familias damnificadas por las últimas inundaciones.

Las carpas de campaña, con cabida para diez personas fueron donadas por los Estados Unidos de Norte América, con el fin de mitigar en parte, el desastre ocasionado a numerosas viviendas de familias con escasos recursos.

En la escuela mixta "Eduardo López" de la Tamborada; en la cancha de fútbol de Jayhuayco y en las faldas del cerro de la Coronilla, sector sud, fueron ubicados los tres campamentos con un total de 120 carpas.

Cada campamento fue montado por efectivos del CITE con el asesoramiento de los miembros de la misión militar de los Estados Unidos con base en esta ciudad. Cada uno de ellos tendrá un mando o policía militar que velará por la conservación del orden y las buenas costumbres.

La Séptima División se encuentra empeñada en la ubicación de los damnificados, quienes están siendo ya establecidos de acuerdo a la zona que les corresponde.

Como complementación, efectivos del Centro de Instrucción de Tropas Especiales procederán a construir cunetas de drenaje que servirán para evitar que se aneguen los campamentos, además de proveerles de letrinas y de un adecuado sistema de distribución de agua potable.

Las carpas enviadas por los Estados Unidos cumplen con el propósito de cobijar a quienes perdieron sus pertenencias, brindándoles techo y abrigo en estos momentos difíciles para las numerosas víctimas.

Conflictos entre grupos campesinos en región orureña

ORURO, 9 (PRESENCIA). Varios conflictos suscitados por cuestión de linderos, entre campesinos de Oruro y departamentos limítrofes, amenazan con degenerar en graves hechos de sangre, según denunciaron dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Oruro.

Algunos de estos dirigentes que se trasladaron a los lugares conflictivos, informaron que es urgente la intervención de las autoridades y tal vez de la fuerza armada, para imponer la tranquilidad. Señalaron que recientemente, en las proximidades de Eucaliptus, en el límite entre Oruro y La Paz, se registró un encuentro, habiendo resultado tres campesinos heridos. Los de Oruro, denunciaron que sus contrincantes utilizan metralletas y otras armas de fuego.

También se ha manifestado que en el límite con Cochabamba, ya existen roces entre los campesinos, así como entre los tradicionales rivales jucumanis y cacachacas. Los dirigentes de la Federación, dijeron que estos problemas surgen periódicamente, cuando llega la época de los barbechos, que es cuando se disputan las comunidades de los terrenos.

Expresaron que el Ministro de Asuntos Campesinos, ya ha sido informado detalladamente sobre estos asuntos, pero que una comisión especial, viajará a principios de la siguiente semana, a La Paz, para exponer el caso al propio Presidente de la República.

DIRIGENTE AGREDIDO

Juan Francisco Ojeda Condorcete, Secretario de Prensa y Propaganda de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Oruro denunció que anoche fue agredido en La Paz por elementos campesinos. Ojeda se trasladó a La Paz para informar a las autoridades del gobierno sobre los conflictos suscitados y conseguir que una misión especial se traslade al lugar de los hechos

Se pidió renuncia del Presidente de CONAVI

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Maestros Urbanos de Santa Cruz, está solicitando la renuncia del Presidente del Consejo Nacional de Vivienda, arquitecto Hugo López Videla. Se lo acusa de haber dispuesto "arbitrariamente" el cupo de viviendas destinadas para los docentes del interior del país en favor de los educadores de La Paz. Los directivos del organismo sindical del magisterio de aquí, amenazan con adoptar medidas de hecho si no se materializa la renuncia de López Videla.

ARRIBARA BOTANICO

Santa cruz, 9 (PRESENCIA).- Arribará a esta ciudad el doctor Jean Paul Harrey, Presidente de la Asociación Internacional de Parques Nacionales dependientes de las Naciones Unidas. Durante su permanencia en este departamento, visitará el jardín botánico municipal "José Benjamín Burela", además, la reserva forestal de Ichoré y el proyecto del futuro parque nacional de Yapacaní-Ichilo. De esta manera, apreciará la valiosa riqueza de la flora oriental.

ELECCIONES EN PRIN Y PDC.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA). Próximamente se procederá a la renovación de los comités departamentales del Partido Revolucionario de Izquierda Nacional y del Partido Demócrata Cristiano. Militantes de ambas entidades partidarias opositoras al Gobierno, se están movilizando para conformar las candidaturas requeridas. Luis Barcedo, actualmente jefaturiza el PDC de aquí; el profesional Jerjes Justiniano, el PRIN.

CAMINO A COCHABAMBA

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- La carretera a Cochabamba, desde hace días está abierta al tráfico de motorizados de mediana capacidad. La gran parte de los derrumbes han sido limpiados, y a la altura del río Piray sobre el puente Tarumá, se ha adoptado las medidas de precaución que el caso aconseja. Los motorizados están atravesando por el lecho del río y el personal del S.N.C. está abocado a construir una plataforma provisional para evitar el enlagamiento de los vehículos.

REMISION DE MALEANTES

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- La Guardia Nacional de Seguridad Pública, en días más, trasladará

Transportistas de Sta. Cruz donaron pupitres a escuela de "La Esperanza"

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre" de esta capital entregaron, en calidad de obsequio a los pobladores del ex-ingenio "La Esperanza" cincuenta pupitres escolares bipersonales destinados a la escuela de esa localidad.

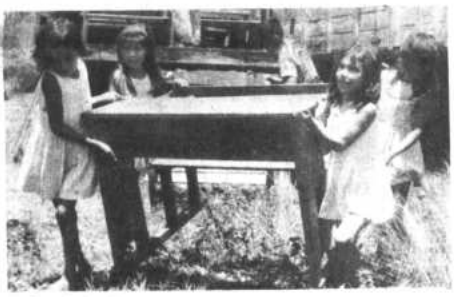
Desde su inauguración, el pasado año, esta escuela venía funcionando sin ningún mobiliario, hecho que fue advertido por los dirigentes de los transportistas, quienes se empeñaron en hacer posible la donación de los respectivos muebles.

La escuela de "La Esperanza" fue construída con recursos propios de los pobladores y la ayuda de Acción Cívica de las Fuerzas Armadas. En sus aulas reciben instrucción básica aproximadamente 200 alumnos de ambos sexos. "La Esperanza" se encuentra ubicada a 60 kilómetros al noreste de esta ciudad.

En el acto de entrega del mobiliario, el Secretario General de la Federación de transportistas cruceños, Carlos Valverde, señaló su complacencia en poder contribuir a la educación de la niñez boliviana. Más adelante indicó que los muebles constituyen una donación de los trabajadores del volante que no han querido quedar indiferentes ante la carencia de pupitres de la citada escuela.

El gesto de los transportistas fue agradecido por los pobladores. Los pupitres donados tienen un valor de cinco mil pesos bolivianos. Sin embargo, pese a esta contribución todavía existen aulas sin muebles.

Se ha anunciado, por otra parte, que la Junta de Vecinos ha conseguido de parte de las autoridades educacionales dos items más para la escuela. Esta noticia también causó beneplácito.



En el rostro de estos niños que trasladan su pupitre se refleja la alegría de contar con mobiliario adecuado en su escuela. Los transportistas de Santa Cruz dotaron a la escuela de "La Esperanza" con un lote de pupitres escolares bipersonales.

El reloj usado por los astronautas en su vuelo alrededor de la Tierra.
Sólo OGIVAL le ofrece variedad de modelos con calendario, a rosca impermeable, luminoso y garantía por muchos años.
Compre lo conocido "OGIVAL", el reloj con el pescado de la buena suerte.

Relojes Ogival
FISK FISK

para las personas de gusto selecto que desean un hogar exclusivo

Muebles Batki reabre su sección de MUEBLES POR ENCARGO con la tradicional calidad Batki.

Si Ud. pertenece a ese reducido círculo

Visite hoy a:

FABRICA DE MUEBLES
A. Bátki y Cía.
EXPOSICION Y VENTAS
Av. 16 DE JULIO 1664-1668-TEL. 2-4361

PARA ENTREGA INMEDIATA
EVINRUDE
motores fuera de borda

Si Ud. se dedica al transporte de pasajeros, de mercancías o de materiales pesados, si quiere pescar en abundancia y en tiempo record o realizar rápidamente las más diversas faenas sobre el agua, EVINRUDE le ofrece sus 60 años de experiencia, para que Ud. pueda obtener el máximo provecho.

FASTWIN 18
Potente. Versátil. Potencia extra en la marcha atrás, para mayor maniobrabilidad con vientos y corrientes y para atracar. Cambios completos de velocidades. Hasta 135 km con un tanque de 6 galones U.S.A. Opcional: equipo para control remoto.

BIG TWIN 40
Manual o eléctrico. Ideal para trabajo pesado. Potencia y durabilidad únicas. Bajo costo de adquisición y de operación. Control termostático de temperatura. Cambios completos de velocidades preparados para control remoto.

SPEEDIFOUR 80
Nuevas características: escape "afinado" para máximo rendimiento, pistones resistentes a la temperatura, anillo de pistón super-duraderos.

● Stock completo de repuestos
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS
CREDITOS!
COBANA
La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, Santa Cruz.

Es relativa la tranquilidad reinante en el país, dice Ministro de Gobierno

Se concluó la operación de residencia a diez políticos.- Los agitadores en tareas de intimidación.- Lechín Oquendo estuvo en el Hotel Copacabana los días de Carnaval.-

El Ministro de Gobierno manifestó a la prensa que es relativa la tranquilidad que reina en el país. El Ministro -Antonio Arguedas Mendieta señaló que existen focos subversivos que esperan una ocasión propocia para alterar el orden público.

Manifestó que los partes recibidos del interior de la República dan cuenta de que existe una relativa tranquilidad. Indicó que los Prefectos Departamentales, tienen en sus manos los instrumentos legales para mantener el orden y que, por otra parte, los servicios de seguridad han extremado sus medidas para evitar alteraciones del orden.

PLAN DE INTIMIDACION

El Ministro de Gobierno manifestó que los extremistas políticos juntamente con los del MNR se han dado a la tarea de tratar de intimidar a diversos personajes del país como de provocar destrozos con bombas caseras en los principales edificios de la ciudad. Señaló que el viernes último, una persona desconocida entregó al portero del matutino EL DIARIO un paquete, dirigido al Director de dicha empresa de prensa. Manifestó que el indicado paquete contenía una granada de mano, de fabricación americana y que solamente tiene el Ejército. Dicho artefacto inmediatamente fue trasladado al Ministerio de Gobierno habiéndose dispuesto una severa investigación.

PARADERO DE LECHIN

Por otra parte, se informó que los organismos de seguridad del gobierno han llegado a establecer que durante los días de los carnavales, el ex-dirigente de la COB y ex-Vicepresidente del país, Juan Lechín Oquendo, estuvo alojado en el Hotel Copacabana. Actualmente se trata de dar con el paradero del indicado dirigente del PRIN cuya presencia en el país ha sido calificada de exclusivamente subversiva. Lechín Oquendo se alojó en el Hotel Copacabana con nombre supuesto.

RESIDENCIADOS

Retorno a La Paz, la comisión encargada de residenciar a diez políticos sindicados de subvertir el orden.

Tres de los dirigentes residenciados por el Gobierno sindicados de subvertores, se muestran en la presente fotografía. Jaime Zambrana, ex-oficial mayor de seguridad social del Ministerio del Trabajo, primero de la izquierda, residenciado en San Buenaventura, Gualberto Gómez Montoyá, dirigente del PC de linea moscovita, al centro residenciado también en San Buenaventura y Samuel Linares Cordova, residenciado en el mismo lugar por las autoridades de gobiemo.

En la localidad de Ixiamas, han sido residenciados Jorge Flores Arias, Germán Claros Correño y Carlos Vera Castañón. El primero y el último militantes del PRIN y el segundo del MNR.

En la localidad de «Santa Rosa,, han sido residenciados Gualberto Gómez Montoya, dirigente del PC de línea moscovita, y Jose Montenegro Castellón, del MNR.

En la localidad de San Buenaventura han sido recidenciados Víctor García Vidal, trabajador del Lloyd Aéreo Boliviano; Julián Chávez Franco dirigente campesino del MNR, Samuel Linares Córdova minero rentista, y Jaime Zambrana Crespo , ex-Oficial del Ministerio del Trabajo.

Empresa de ferrocarriles sufrió pérdidas por más de $us. 500.000.-

Como consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en sus diferentes ramales.- La evaluación se refiere al movimiento de tierras por derrumbes y mazamorras y otros.- Llegaron a La Paz los últimos dos ferrobuses alemanes.-

La Empresa Nacional de Ferrocarriles informó que, de acuerdo a la aluación realizada por su departamento técnico, ha tenido pérdidas por is de 500 mil dólares, a rafz de las torrenciales lluvias de días pasa- s que afectaron los diferentes ramales ferroviarios y consiguiente- nte el transporte de pasajeros y carga al interior.

El Ing. Armando Murillo Cassas. Gerente General de la Empresa anifestó: "las torrenciales lluvias caídas en el pasado mes de Febre- han ocasionado serios daños económicos al país, especialmente al stema de transporte, siendo una de las más afectadas la Empresa Na- onal de Ferrocarriles".

Añadió que ramales ferroviarios como el de Río Mulatos-Potosí, nun- había sufrido derrumbes, pero que en esta ocasión fueron afectados riamente.

EVALUACION ECONOMICA

De acuerdo a los datos proporcionados por el Departamento Técnico Contable de la Empresa, se ha establecido que la Empresa Nacional de Ferrocarriles sufrió pérdidas por más de $us. 500.000. Indican los informes que la evaluación corresponde al movimiento de tierras por derrumbes y mazamorras, reconstrucciones de terraplenes, obras de defensa de puentes y alcantarillas, super-estructuras de la vía y otras. El detalle entregado a la prensa es el siguiente:

RED OCCIDENTAL:

Pérdidas en las siguientes vías:	Ramal Cochabamba	$b.	997.500.--
	Cochabamba-Aiquile	"	111.750.--
	Río Mulatos-Potosí	"	336.000.--
	Potosí-Sucre	"	494.000.--
	Villazón-Atocha	"	7.500.--

RED ORIENTAL:

Pérdida en el ramal Yacuiba-Santa Cruz-Corumbá		"	908.000.--
	Sub-Total	$b.	2.854.750.--

Las líneas mayormente afectadas fueron de Oruro a Coch Mulatos-Potosí-Sucre en la red Occidental. Además de los dañ se tienen pérdidas por suspensión de tráfico, encarecimien cio en las siguientes proporciones:

Red Occidental	$b.
Red Oriental	"
Pérdidas	Gran Total $b.

El Ing. Murillo manifestó luego: "La Empresa ferroviar do, por intermedio de sus dependencias especializadas, esfuerzos para rehabilitar las vías tanto para el servicio como carga. A la fecha todos los servicios son normale a los itinerarios previstos".

DOS NUEVOS FERROBUSES.

Finalmente el Ing. Murillo manifestó que anteayer llegar los últimos dos ferrobuses del total de los diez adquirid alemana Ferrostaal de Essen, Alemania.

Manifestó que, con la implantación de estos servicios rápi te modernas unidades, la E.N.F. ha iniciado su plan de m en favor del transporte de pasajeros que se complementará inmediato con la llegada de trenes completos y locomotora neses.

SERVICIOS RAPIDOS.

El Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocar la empresa a su cargo, con la llegada de los últimos dos fer estudiando itinerarios con servicios rápidos a las fronteras, le como de la Argentina y Brasil, de manera de poder impo mo con los países vecinos. Afirmó que, hasta el momento prestados por los ferrobuses en las redes occidental y orie han dado resultados que satisfacen las exigencias del públi

Se organiza la primera reunión nacional de Prefectos y Alcaldes

La Vicepresidencia de la República se encuentra organizando la primera reunión nacional de Prefectos y Alcaldes Municipales, que se realizará en La Paz en los primeros días de abril próximo.

En una conferencia preliminar realizada en la Vicepresidencia, se acordó en principio que la indicada reunión podría efectuarse del primero al 5 de abril. Esta fecha será confirmada posteriormente por las delegaciones del interior del país. Se acordó también que cada delegación asista con cuatro representantes: Prefecto y Alcalde con sus respectivos asesores.

FINALIDADES

La reunión abriga el propósito de promover el estudio y fijación de la política nacional en cuanto a su estructuración de organismos en desarrollo de la comunidad, su metodología su programación, su financiamiento y ejecución; fortalecer los nexos correspondientes en cuando a política de desarrollo nacional entre las Prefecturas, Alcaldías y organismos populares dentro de planes nacionales de desarrollo y formular bases que permitan una creciente coordinación de planes y metas comunes de desarrollo nacional.

PRESUPUESTO

En la reunión preliminar se estudió el presupuesto para cubrir los gastos de viaje y estada de los asistentes. Se planteó la necesidad de solicitar aportes del Ministerio de Go rno, Prefectura de La Paz, Alcaldía Municipal de esta ciudad, Desarrollo de la Comunidad y Vicepresidencia de la República considerando que la mayor parte de las delegaciones se trasladaran por vía aérea.

La Prefectura paceña hizo saber que prepara extenso documento sobre las necesidades de una planificación del desarrollo de las provincias, el crecimiento de los centros urbanos y de sus periferias.

Libro sobre "Legislación del Trabajo"

El Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Bancarios, Jaime Paz Soldán (derecha) entrega un ejemplar del libro "Legislación del Trabajo" del doctor Isaac Sandoval Rodríguez al representante del Ministerio de Trabajo, Nicanor Jordán (izquierda). Sandoval Rodríguez es asesor de la Confederación de Bancarios y desempeñó el cargo de Director General de Trabajo cuando Vicente Mendoza fue Ministro de Trabajo.

Entidad cí controlará obras comu

El Comité Cívico diante sus miembros de la ciudad, superv bras que realiza la M para observar el gra de los trabajos, la ca hombres empleados su esfuerzo y cumpl calidad de los mate dos.

Para este fin, la m tidad está organizan tés zonales de inspe lancia, cuya formaci mendada a las socia Cívico Paceño en su barrios. Según infor minicado, el Comité ño tiene el propósito el trabajo de las cua cipales y el de los de la Comuna, con ob mar al Alcalde sobr ficiencias que se po var en los numere públicos.

Además, el Comi ceño ha resuelto in el campo cinematog de impedir la exhibic las no aptas para me ciones dedicadas a l que las salas ofrez nes de comodidad e h

Encarará también de guarderías en los abolición de puestos iniciación de una ca la mendicidad y la v la cooperación de la na.

PURS postergó su convención nacional hasta abril próximo

El PURS decidió postergar su convención nacional, en tanto que Falange viene acelerando la organización de su Concentración Nacional que ha sido, finalmente, convocada para el 15 de abril próximo, en esta ciudad, después de que un congreso de secretarios regionales y dirigentes nacionales de ese partido se reúna en Cochabamba la próxima semana, para unificar criterios y hacer conocer las labores cumplidas por el falangismo en cada distrito del país.

CONVENCION DEL PURS.-

El Comité Ejecutivo Nacional de Unión Socialista Republicana, presidido por el Dr. Rafil Laguna Lozada, en consideración a pedidos de varios comités departamentales, ha postergado la realización de la convención nacional de ese partido para los días 26, 27 y 28 de abril próximo.

Así ha sido dado a conocer mediante un comunicado, que informa que esa postergación se la hace por última vez.

En la convención del PURS, aparte de los aspectos políticos, se elegirán a las nuevas autoridades partidarias.

CONGRESO DE FSB.

Por su parte, los presidentes de los Consejos Nacionales de FSB, Antonio Anze Jiménez, Luis Mayser Ardaya y Hugo Montoya, quienes se encuentran ahora en función de dirección colectiva de ese partido por ausencia de su jefe Mario Gutiérrez Gutiérrez, mediante un decreto han creado la Comisión Organizadora de la Segunda Gran Concentración Nacional Especial y Extraordinaria de FSB.

La presidencia del Comité Central Ejecutivo de la mencionada Comisión, ha sido encomendada al hasta hace poco subjefe de FSB, Gonzalo Romero. Integran el Comité los tres mencionados presidentes de los Consejos Nacionales. El Primer Secretario General es Gustavo Stumpf Belmonte y el Segundo Secretario, Mario Arancibia Herrera.

Siete comisiones adjuntas funcionarán también: la de Hacienda, presidida por Antonio Torrelio Jáuregui; de Prensa y Propaganda, con David Añez Pedraza; de Relaciones y Protocolo, con Luis Ramírez Mendoza; de Alimentos y Alojamiento, con Alfonso Guzmán Ampuero; de Organización Interna, con Franz Tezanos Pinto; de Asistencia Social, con Hortensia González y de Seguridad, con Arturo Clavel y Wálter Bravo.

Pide colaboración del senado para obras en provincias de Santa Cruz

Gilberto Barba Egüez, Supervisor Distrital de Educación Rural del Oriente, vino a La Paz a demandar personalmente ante las autoridades del gobierno y ante el Senado Nacional, la adopción de algunas medidas calificadas de "indispensables" para el progreso de las provincias Chiquitos, Angel Sandoval y Velasco del Departamento de Santa Cruz.

El pedido de Barba Egüez se refiere a la necesidad de instalar en la ciudad de Roboré una agencia del Banco Agrícola, para facilitar las actividades agropecuarias de extensas regiones.

La solicitud dirigida al Senado Nacional anota que en la Provincia Angel Sandóval, cantón Santo Corazón, se está construyendo un edificio escolar a cargo del R.P. José Eclic, con recursos propios y que falta solamente la creación de tres ítemes por el Ministerio de Educación para las hermanas maestras que enseñarán en esa escuela.

El tercer pedido es para la construcción de un camino que vincule varias poblaciones de Santo Corazón para el desarrollo agrícola, teniendo en cuenta que Roboré está a más de 150 kilómetros de Santo Corazón.

Se denuncia la destrucción de un aeropuerto

Encargado de Radio y Aeropuerto de Magdalena, Beni, Alfredo Elnez, ha dirigido una nota a las autoridades de la Administración Mar, Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), denunciando la destrucción parcial del aeropuerto de esa localidad.

Sindica como a principal responsable a Carmelo Cuéllar, quien -dice- "ingresó al aeropuerto de Magdalena en un jeep de su propiedad conducido por Rubén Rivera, a horas 20 del día sábado 16 de febrero y sin respetar la tranca que estaba asegurada con candado, violaron los postes de seguridad y atravesaron la pista de un extremo a otro con el único propósito de destrucción".

Agrega que en otra ocasión y no obstante de la prohibición terminante de ingresar a la pista en horas de la noche, Cuéllar hizo lo mismo "destruyendo con machete la tranca de seguridad"

ACADEMIA DE DANZ
DE CHELA URQUID
INSCRIPCIONES -
Ballet
Español
Danza moderna
Folklore
Gimnasia correctiva
Gimnasia rítmica
Ambos sexos
Ecuador 2010, teléfono 26057.

Colonos de Yapacaní piden se concluya camino troncal Nº 3

En audiencia concedida por el Director del Instituto Nacional de Colonización a los representantes de la colonia Yapacaní, dijeron éstos que de nada vale contar con obras de arte, como son los puentes sobre los ríos Choré y Víbora si no se cumple con la construcción del camino troncal que va desde el río Yapacaní hasta Puerto Grether.

ANTECEDENTES

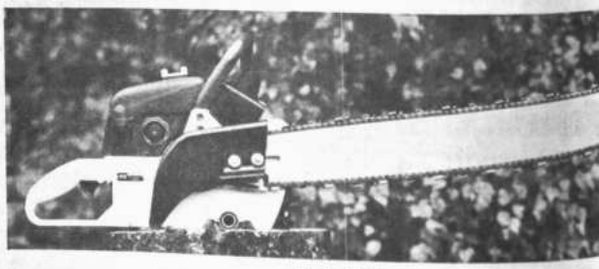
El camino troncal, No. 3 debía ser concluído en base a fondos de USAID para conectar con los que se están llevando a cabo por los proyectos 1 y 4.

Los colonos manifestaron la necesidad perentoria de construir el tramo caminero que falta, además que el puente sobre el río Yapacaní

Los colonos añadieron que se encuentran satisfechos con el envío de una motoniveladora para trabajar en el tramo desde el kilómetro 35 hasta Puerto Grether. (Km. 65). Esta motoniveladora fue enviada por la empresa Bartos a pedido del Director de I.N.C. con el fin de aliviar la situación de los colonos de esa región.

Con el fin de llevar a cabo un programa de auxilio a los damnificados por las inundaciones en el Charé, mañana viajará a Santa Cruz el director del Instituto Nacional de Colonización quien junto con el prefecto del departamento, Cnl. Moreno, estudiarán la forma más efectiva de ayudar a los colonos de dicha zona.

CENAFI
CENTRO NACIONAL DE FORMACION INTEGRAL PROMOCION FEMENINA
CURSOS INTENSIVOS
CADA 3 MESES
Corte y Confección - Economía Doméstica - Lavado y Planchado - Alfabetización - Tejidos y Bordados - Juguetería - Taller de Costura.
INSCRIPCIONES: Cada tarde de 2 a 6 p.m. Calle Ballivián No. 1354.

AS MOTOR
'MOTOSIERRAS
A CADENA

REF. 6658
ENTREGA INMEDIATA
La Paz
Importadora Zbinden y Cía. S.A.
Agencias en Santa Cruz - Montero - Oruro - Cochabamba - Sucre - Tarija

SERA ACELERADO EL PRESTAMO BID DE $US. 1.100.000 PARA COOPERATIVAS

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció su propósito de acelerar las operaciones del préstamo de 1.100.000 dólares otorgado al gobierno en 1964, para financiar las actividades agropecuarias de las cooperativas rurales del país.

Se dijo que con esta medida, el monto que podrá recibir cada socio miembro de una cooperativa campesina que opera con el referido préstamo, será de 500 dólares y no ya de 200 dólares como se había establecido en principio.

Esta decisión fue comunicada por el Representante Residente del BID en Bolivia, Gonzalo de la Pezuela al Director de Desarrollo de la Comunidad, Mayor Gustavo Ramírez, organismo encargado de crear los sistemas mediante los cuales el crédito BID no pierda su fin social y coadyuve al desarrollo de las comunidades.

Señalaron también que la aceleración de las operaciones del préstamo, permitirá a Desarrollo de la Comunidad, en coordinación con el Banco Agrícola, entidad encargada de administrar los fondos del BID, trabajar en un radio de acción mucho más extenso, además de utilizar vehículos que a este efecto serán proporcionados por el BID.

CONFIANZA

Desarrollo de la Comunidad considera que la resolución del BID traduce básicamente la confianza que tiene dicho organismo "en la responsabilidad que gradualmente adquiere el campesino boliviano organizado en cooperativa, instrumento con el que está solucionando sus más sentidas necesidades, sistemática y adecuadamente orientado y asistido técnicamente por el Estado".

Los préstamos del BID concedidos a través del Banco Agrícola en coordinación con Desarrollo de la Comunidad, tienen por objeto combinar en forma efectiva la asistencia técnica y la ayuda económica, otorgadas en forma paralela, a fin de que permitan en el futuro convertir a los campesinos beneficiarios, asociados en cooperativas, en "sujetos de crédito" para el Banco Agrícola.

El préstamo BID, originalmente proyectado para cooperativas agropecuarias rurales, alcanza ahora a grupos comunales Pre-Cooperativos -tal el caso de los 40 grupos organizados en las Provincias Los Andes y Omasuyos de La Paz- que trabajan en el Plan Papero del Altiplano.

OBJETIVOS

La aceleración del préstamo BID en el curso del presente año se propone enfocar fundamentalmente los siguientes objetivos:

Explotación de leche en áreas de Cochabamba que se encuentran bajo la influencia de la Fábrica Industrializadora de Leche (PIL), coadyuvando así al Proyecto Lechero del Ministerio de Agricultura.

Proyectos de mejoramiento ovino para carne y lana, complementando la acción de las Estaciones Experimentales y del Grupo Asesor de la Universidad del Estado de Utah, EE.UU., en base a la importación de ganado de raza "Junín" de Cerro de Pasco, Perú, y junto con un programa ovino de engorde con ganado de "desecho"

Proyecto triguero anexo al Plan Nacional de Trigo que beneficiará a las áreas de alto rendimiento de los departamentos del sur del país.

La promoción de los tres objetivos citados, se está realizando a nivel de comunidades con las Oficinas de Operaciones de Area que tiene Desarrollo de la Comunidad en 17 regiones del país, en estrecha coordinación con la OIT, de NN.UU., USAID, Banco Agrícola, BID, Extensión Agrícola, Grupo Utah, Cuerpo de Paz y Servicio de Voluntarios Alemanes.

Se informó que últimamente, otras 13 cooperativas han sido recomendadas al Banco Agrícola para un crédito de $us. 112.616; y 22 más con $us. 224.733 que se hallan en etapa de promoción. Esto representa 104 cooperativas promovidas hasta diciembre de 1967 por un monto de $us. 721.111.

Las inversiones anteriores han sido financiadas para los siguientes proyectos: cultivo de papa, engorde de vacunos, mejoramiento de ovino, obras de riego, siembra de forrajeras, hortalizas, auquénidos y otros rubros claramente rentables.

Ayuda Británica a víctimas de inundaciones

En la foto aparecen de izquierda a derecha el Tte. Cnl. Miguel Muñoz Ponce, Comandante de la Escuela de Motomecanización; el Sr. Ronald W. Bailey, Embajador de Su Majestad Británica y el Sr. Carlos Costa du Rels, Director del Ceremonial de Palacio recibiendo en el Alto las donaciones enviadas por el Gobierno de Su Majestad británica para las víctimas de las inundaciones que afectan a Bolivia.

El Gobierno británico envió vacuna contra la tifoidea, tiendas de campaña y lona con el fin de ayudar a las víctimas de las desastrosas inundaciones sufridas por Santa Cruz y Cochabamba.

Las 20.000 ampollas de vacuna anti-tifoidea han sido despachadas desde Londres. Las tiendas, alrededor de 50 en total, y 20 trozos grandes de lona, vienen de la Isla de Trinidad en las Antillas, donde fueron adquiridas por el Gobierno británico, a fin de reducir la distancia de su envío a Bolivia y acelerar al mismo tiempo su entrega.

Un Decreto modifica conformación, estructura y alcances de "ENTEL"

Mediante Decreto Supremo número 8282, el Poder Ejecutivo ha modificado la conformación, estructura y alcances de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), que tiene a su cargo el Plan Nacional de Telecomunicaciones, que se ejecutará con financiamiento de 9.500.000 dólares del BID.

Según la indicada disposición, la naturaleza y estructura de organización de ENTEL corresponde a la de una Sociedad Anónima Mixta con plena capacidad para autoadministrarse y ejercer todos los actos de la vida jurídica. Tendrá una duración de noventa años.

OBJETIVOS

La Sociedad tendrá por objeto el estudio, ejecución y explotación de un sistema integral de telecomunicaciones en el territorio de la República, de conformidad a las leyes vigentes y los planes y proyectos de modernización, explotación y expansión que se formulen en coordinación con la política nacional del desarrollo de las telecomunicaciones, señalándose entre ellos el "Plan Nacional de Telecomunicaciones".

Entre sus facultades estará la de prestar servicios de telecomunicaciones urbanas, interurbanas o internacionales, sean ellos telefónicos, telegráficos, de telex, enlaces para televisión, arrendamiento de circuitos para servicios estatales, descentralizados o empresas de Telecomunicaciones en general o a entidades o personas particulares; atención de las comunicaciones en tránsito del tráfico internacional o cualquier otro servicio compatible con sus específicas finalidades en conformidad con las leyes vigentes y convenios internacionales.

Promover y encaminar la modernización y expansión de los sistemas de telecomunicaciones, para lo que mantendrá, permanentemente, un departamento de investigación y planificación que le permita situarse al nivel de los avances técnicos y científicos en el campo de la actividad, asesorar y cooperar a los organismos o instituciones descentralizadas en asuntos y materias de su especialidad.

El Decreto expresa que la prestación de los servicios asignados a ENTEL no significará incompatibilidad con los que prestan empresas o entidades debidamente autorizadas, cuyas concesiones serán respetadas.

Dentro de su organización ENTEL estará conformada por la Asamblea de Accionistas, el Directorio y la Gerencia General. El Presidente, que deberá ser boliviano, será designado por el Presidente de la República a propuesta en terna del Directorio elevada a través del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

CAPITAL Y ACCIONES

El capital inicial autorizado de la Sociedad es de 70.000.000 de pesos bolivianos, divididos en setecientas mil acciones nominativas de a cien pesos bolivianos cada una. Habrá dos clases de acciones: las acciones de la clase "A" representarán el aporte del capital del sector público; las de la clase "B" el aporte del capital del sector privado.

Dicho capital se conformará así: Acciones suscritas de la clase "A" $b. 34.207.000; acciones pagadas de la clase "A" $b. 15.792.800; acciones por emitir clase "B" 20.000.000 de pesos bolivianos. El capital suscrito de $b. 34.207.000 de la clase "A" deberá ser pagado en el plazo máximo de 4 años. Las acciones de la clase "A" serán intransferibles y no serán inferiores al 51 por ciento del capital social de ENTEL. Las acciones de la clase "B" serán nominativas.

ENTEL a partir del primer año de explotación comercial de la primera fase del Plan Nacional de Telecomunicaciones garantizará un dividendo fijo anual, en relación a estas acciones suscritas y pagadas. El Directorio establecerá el porcentaje anual que permitan las condiciones económico-financieras de la empresa. Deducidas que sean las reservas, los dividendos de las acciones de la clase "A", serán obligatoriamente capitalizados para el mejoramiento del servicio.

La conformación del capital se hará, por parte del sector público, con aportes consistentes en equipo o instalaciones telegráficas y radiocomunicaciones que sean gradualmente transferidos a ENTEL; bienes muebles e inmuebles; derechos que las instituciones estatales y entidades descentralizadas poseen en las empresas de teléfonos del país, sea por concepto de aportes de capital o por adquisición de líneas telefónicas en calidad de accionistas; sobre - tasas y recargos establecidos o por establecerse en cualquier servicio de telecomunicaciones con destino al desarrollo de los sistemas encomendados a ENTEL; otras aportaciones económicas; dividendos reinvertidos; legados y donaciones. Los aportes del sector privado será por la suscripción de acciones emitidas por ENTEL.

REGIMEN FINANCIERO

Para el financiamiento de su desarrollo ENTEL podrá recurrir entre otras, a las siguientes fuentes: Ingresos derivados de la prestación de sus servicios; créditos nacionales, extranjeros o de organismos internacionales; emisión de obligaciones y otros títulos, cuyos plazos de amortización y tasas de interés serán determinados en cada caso.

ENTEL procederá cada año, y cuantas veces fuere necesario, a la revaluación de los activos y pasivos, de conformidad a las normas de su Estatuto Orgánico. La prestación de los servicios de telecomunicaciones otorgados por la Sociedad, se retribuirá con el pago de las correspondientes tarifas que no serán pasibles de excención o rebaja en favor de ninguna institución, entidad o persona pública, o privada, con la única salvedad de los casos previstos en el Convenio Internacional de Telecomunicaciones.

Senador sugiere tramitar un préstamo de $us. 12.000.000 para agua potable

El Senador Walker Humérez ha presentado a la Comisión de Congreso un proyecto de recomendación para que el Ejecutivo autorice la tramitación de un empréstito de doce millones de dólares destinado a la provisión de agua potable a la ciudad de La Paz.

Dicho Senador sostiene que debe tenerse en cuenta que la primera etapa del Plan Maestro de Aguas Potables y Alcantarillado a cargo del Servicio Municipal Autónomo SAMAPA, se halla en plena ejecución, y para que no se paralicen los trabajos, se estima conveniente se inicien de inmediato los trámites financieros que permitan asegurar la prosecución normal de las obras correspondientes a la segunda etapa, ya que la tercera y última etapa, de acuerdo al citado plan, será cubierta con fondos propios de SAMAPA.

La recomendación presentada y que será considerada en la próxima reunión de la Comisión de Congreso expresa lo siguiente: "En virtud de hallarse facultado SAMAPA por Decreto Supremo de 20 de abril de 1966, para contraer empréstitos con autorización del Poder Ejecutivo, éste deberá adoptar las disposiciones necesarias tendentes a facilitar a SAMAPA, la negociación en cualquier entidad de crédito internacional, de un empréstito de hasta doce millones de dólares, condestino a la ejecución de la segunda etapa del Plan Maestro de Aguas Potables para la ciudad de La Paz, pudiendo dedicarse parte de este crédito al pago de actualización del estudio respectivo elaborado por Ingeniería Global. Una vez establecidas las condiciones del empréstito, para la suscripción del contrato se obtendrá la aprobación legislativa señalada en los preceptos constitucionales pertinentes, previo dictamen del Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo

El indicado crédito será garantizado con los ingresos propios de la Municipalidad de La Paz y en forma especial con el impuesto de 0.5 por ciento Pro Aguas Potables creado para financiar estas obras, entre tanto se produzca la transferencia de SAMAPA del activo y rentas de la actual Dirección de Aguas Potables de la Alcaldía y otros recursos que posteriormente fueran asignados a SAMAPA".

Diputados denuncian que no fue entregado un radiograma

Los diputados Dr. Felix Pinto Saucedo y Tte. Armando Llanos Mercado han denunciado ante el Ministerio de Obras Públicas y ante la opinión nacional, que la Dirección de Radiocomunicaciones del Estado no distribuyó a sus destinatarios un radiograma enviado desde Trinidad el 4 de marzo, en que hacían conocer sindicaciones contra el ex-Prefecto Cnl. Juan Ortiz Avaroma y su hermano, el senador Oscar Ortiz Avaroma.

Ambos diputados señalan como grave el hecho cometido por la Dirección de Radiocomunicaciones del Estado y como acto que contraviene preceptos legales. Al mismo tiempo, hicieron conocer el texto del despacho enviado desde Trinidad, que no fue repartido a sus destinatarios, entre los que se hallaba PRESENCIA. Dicho radiograma decía:

Desvirtuamos falsas denuncias Senador Ortíz Avaroma sentido Prefecto Beni Juan Ortiz Avaroma fue destituido por levantamiento castro-comunista. Prefecto Beni renunció por voluntad propia vistas su impopularidad y su reconocida ineptitud para conducir administración departamental. Brigada Parlamentaria Beni cumpliendo función fiscalizadora intereses económicos pueblo beniano, pidió desde Parlamento muchas veces su destitución sin que Mingobierno ni Presrepública hubieran atendido este reclamo. Supremo Gobierno es culpable por acontecimientos ocurridos en esta capital contra Prefecto Ortiz. Pueblo beniano cansado tanto atropello a sus intereses económicos realizados por Prefecto Ortiz y sus hermano Senador Ortíz, realizó gran manifestación cívica pidiendo ejército representado novena División con asiento esta ciudad intervenga Prefectura departamento. Pedimos - que venga comisión gubernamental fin informarse realidad acontecimientos. Declaramos que leales a nuestro pueblo y cumpliendo función parlamentaria de fiscalización, estaremos atentos ante labor administrativa cualquier autoridad que malverse fondos públicos departamentales. Necesario es que pueblo boliviano sepa quién tiene la verdad y razón y quien calumnia pueblo beniano con falsas denuncias.

Dr. Félix Pinto Saucedo.- Diputado Nacional.

Tte. Armando Llanos Mercado, Diputado Nacional.

Habrá hoy festival de beneficio

Un festival artístico a beneficio de los damnificados de las inundaciones en Chuquisaca, Cochabamba y Santa Cruz, se realizará a las 10 horas de hoy en el Coliseo Cerrado. El público que asista al espectáculo adquirirá su boleto de ingreso con la presentación de un kilo de cualquier artículo de primera necesidad, como azúcar, arroz, harina fideos, etc.

El festival está patrocinado por la Vicepresidencia de la República y la Alcaldía de La Paz y tomarán parte artistas y conjuntos bolivianos y extranjeros.

SE DENUNCIO DESAPARICION DE MATERIAL ESCOLAR DONADO POR COMPAÑIA ESPAÑOLA

El Embajador de Bolivia en España, Oscar Quiroga Terán hizo conocer esa situación al Supremo Gobierno, antes de retornar a España.- Los ferrocarriles no cobrarán fletes por transporte de maíz a exportarse.

Antes de retornar a la sede de sus funciones, el Embajador de Bolivia en España, Cnl. Oscar Quiroga Terán, manifestó a la prensa que había denunciado al Supremo Gobierno la desaparición de material escolar donado a Bolivia por una compañía española.

El Embajador Quiroga Terán fue muy escueto en sus informaciones. Se concretó en manifestar que una compañía española, le preguntó en España sobre el destino que se habría dado a un donativo de material escolar muy valioso, incluyendo un laboratorio de química, hecho por esa empresa privada. Indicó el Embajador en España que Bolivia pagó por el transporte de ese material la suma de 18.000 pesos bolivianos, y que se desconoce su actual paradero. El Embajador Quiroga Terán manifestó que este hecho lo puso en conocimiento del Ministro de Educación, quien prometió realizar una investigación.

GESTIONES REALIZADAS

El Embajador Quiroga Terán, al concluír sus gestiones en La Paz, manifestó que la Empresa Nacional de Ferrocarriles ha manifestado su deseo de cooperar al país en la comercialización del maíz. Para ello, está dispuesta a liberar del pago de fletes de este producto por trasnporte a los puertos de Argentina y Brasil, esperándose que las empresas ferroviarias argentinas y brasileras otorguen también un trato preferencial en fletes. Manifestó que España ha planteado a Bolivia la venta de 200 mil toneladas de maíz a precio del mercado internacional y que esta exportación es factible.

"Considero -dijo Quiroga Terán- que se lograría por la vía de los ferrocarriles Yacuiba - Santa Cruz y Santa Cruz-Corumbá con sus conexiones a los puertos de Santos y Buenos Aires; así se aumentará el intercambio comercial con España y otros mercados europeos. España -agregó- es un buen mercado y Bolivia puede ingresar en él con todos los productos agrícolas y minerales que tiene; esa sería una forma de mejorar nuestra Balanza de Pagos con ese país."

Sobre el caso del café, el diplomático boliviano señaló que la Asociación de Exportadores por intermedio del Instituto Nacional del Café, han manifestado su decisión de cubrir la cuota asignada en el comercio español. Señaló que en España se ha solicitado a Bolivia aumentar su cupo de exportación en razón de que Bolivia está en condiciones de producir tres categorías de café.

SIN PLANIFICACION

(Viene de la página 3)

iniciativas de diverso origen. Nada de ello ni de mucho más que podría nombrarse es resultado de un plan nacional que oriente los pasos de la economía dentro de la realidad actual, dentro de las realidades que surgen de ALALC, del Grupo Andino o de los estudios de la Cuenca del Plata.

Hay que decir que la planificación, si de ella podemos hablar está descansando en lo que puedan y quieren hacer, según su entender, los financiadores del exterior.

Todo esto es malo para el país y hay que solucionarlo pronto para no dar golpes al aire en el importantísimo campo del desarrollo.

Los saluda,

XAVIER.

Mañana comienzan los redesquites

A partir de mañana y durante cuatro días, los alumnos reprobados en una materia en los exámenes de desquite, se someterán a una nueva prueba llamada "examen de redesquite". Los alumnos que deberán someterse a dicho examen, según han dispuesto las autoridades educativas, deberán con carácter previo presentar su carnet de estudiante o una fotografía para su identificación a tiempo de adquirir la papeleta de examen respectiva en la Jefatura del Distrito Escolar.

Los alumnos que no se presenten en los exámenes de redesquite, perderán todo derecho a someterse a una nueva prueba y perderán el año, según también han dispuesto las autoridades de educación, quienes, además, han advertido que el redesquite ha sido concedido a los estudiantes del año 1967, sin aplicación retroactiva.

Los exámenes mencionados se iniciarán a las 8.30 horas de mañana lunes 11 y continuarán hasta el día jueves.

Fallecimiento

La Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la Profesora

† TERESA OYOLA de ABDALA
Q.E.P.D.

La distinguida colega pertenecía al distrito de Puerto Suárez y sus restos mortales partirán del Liceo de Señoritas Venezuela de esta ciudad, el día de hoy a horas 16 (4 p.m.)

Insinuamos a los colegas, de esta ciudad, acompañar los restos mortales al Cementerio General.

La Paz, 10 de marzo de 1968

Misas

Regad a Dios por el eterno descanso de quien en vida fue

† Sr. Don NATANIEL SALINAS RODRIGUES
Q.E.P.D.

Marina López v. de Salinas, esposa; Nydia y Ana María Salinas López, hijas; Ruben y Rodolfo Salinas R., hermanos; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades, residentes yungueños, ex-combatientes de la guerra del Chaco, al Cuerpo de Farmacéuticos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sentido y llorado fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 11 en el templo de María Auxiliadora (El Prado), a horas 11.00 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, marzo de 1968

La Ciencia Da a Mamá un Segundo Debut

¡Las madres de cualquier edad pueden tener ahora la emoción de un segundo debut en sociedad! Así precisamente se llama el nuevo producto que, aplicado todas las noches antes de acostarse, y en las mañanas antes del maquillaje, dará un aspecto más juvenil al cutis de Mamá. "2do. DEBUT" contiene CEF 600 el humectante de acción más profunda que penetra la piel reponiendo el agua que ésta ha perdido durante su proceso normal de maduración, desvaneciendo las arrugas y preparándola para su segundo debut en sociedad. Pruebe "2do. DEBUT" por una semana y quedará encantada con el aspecto más juvenil que le dará. Pida "2do. DEBUT" con CEF 600. No es grasiento y es tan agradable da usar.

... Lila Hamilton

Domingo segundo de cuaresma

ANTIFONA DEL INTROITO

Recuerda, Señor, que tu ternura y tu misericordia son eternas; que no triunfen de mí mis enemigos; salva, oh Dios, a Israel de todos sus peligros. (Sal. 24, 6,3 y 22)

SALMO: A ti, Señor, levanto mi alma: Dios mío, en ti confío, no quede yo defraudado. (Sal. 24, 1-2)

ORACION

Tú sabes, Señor que no podemos nada; guarda nuestro cuerpo y nuestro espíritu, para sentirnos protegidos de toda adversidad y limpios de todo mal pensamiento.

EPISTOLA

Hermanos: Este es nuestro ruego y nuestra exhortación en el Señor Jesús: Habéis recibido de nosotros la manera de portaros y agradar a Dios; ya os portáis así: seguid progresando. Conocéis bien las instrucciones que os hemos dado de parte del Señor Jesús. Esto quiere Dios de vosotros: una vida sagrada; apartaos del desenfreno; que cada cual se una a su mujer con un sentido sagrado y respetuoso, no por el ardor de la pasión, como los gentiles que no conocen a Dios. Y que nadie en este asunto ofenda o engañe a su hermano, porque el vengador de todo esto es el Señor, como ya os lo hemos dicho y asegurado. Dios no nos ha llamado a una vida impura, sino sagrada en Cristo Jesús, Señor Nuestro. (I Tes, 4, 17)

GRADUAL

Ensancha la apretura de mi corazón, sácame de mis angustias, Señor. Mira mi aflicción y mis trabajos, perdona todos mis pecados. (Sal. 24, 17-18).

TRACTO

Dad gracias al Señor porque es bueno, porque es eterna su misericordia. ¿Quién podrá contar las hazañas de Dios, pregonar toda su alabanza? Dichosos los que respetan el derecho y practican

EVANGELIO

En aquel tiempo: Jesús tomó consigo a Pedro a Santiago y a su hermano Juan, y se los llevó aparte a una montaña alta. Se transfiguró delante de ellos y su rostro resplandecía como el sol y sus vestidos se volvieron blancos como la luz. Y se les aparecieron Moisés y Elías conversando con él. Pedro entonces tomó la palabra y dijo a Jesús: Señor ¡qué hermoso es estar aquí! Si quieres, haré tres chozas: una para ti otra para Moisés y otra para Elías. Todavía estaba hablando cuando una nube luminosa los cubrió con su sombra y una voz desde la nube decía. Este es mi Hijo, el Amado, en él me he complacido. Escuchadle. Al oírlo, los discípulos cayeron de bruces, llenos de espanto. Jesús se acercó, y tocándolos les dijo: Levantaos, no temáis. Al alzar los ojos, no vieron a nadie más que a Jesús, solo. Cuando bajaban de la montaña, Jesús les mandó: No contéis a nadie la visión, hasta que el Hijo del Hombre resucite de entre los muertos, (Mt. 17, 1-9)

ANTIFONA DEL OFERTORIO

Serán mis delicias tus mandatos, que tanto amo; levantaré mis manos hacia ti, recitando tus mandatos. (Sal. 118, 47-48)

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Acoge en tu bondad, Señor, este sacrificio, para que aumente nuestra entrega y la gracia de nuestra salvación.

ANTIFONA DE LA COMUNION

Señor, escucha mis palabras, cuando te invoco; atiende a mis gemidos, Rey mío y Dios mío. (Salmo 5,24)

POSCOMUNION

Dios todopoderoso, te pedimos que quienes se alimentan en tus sacramentos puedan servirte con una vida que te agrade.

PARA REFLEXIONAR

El cristiano es el que debe transfigurar a Cristo en

Arte y Cultura

Chire Barrientos presenta mañana muestra pictórica

El pintor Moisés Chire Barrientos inaugurará mañana una nueva exposición de pintura en el Salón Municipal de Exposiciones.

La muestra estará integrada por un total de 34 trabajos, entre oleos y acuarelas.

Chire Barrientos en el último tiempo ha permanecido como uno de los pintores locales más activos. En los dos meses anteriores ha presentado una exposición en la galería del Centro Boliviano Americano, manteniendo paralelamente una muestra permanente en el Atelier 01, junto a Juan Ortega Leyton, con quien fundó ese salón a fin de incrementar la actividad pictórica local.

Moisés Chire Barrientos a partir de mañana presenta una nueva muestra pictórica en el Salón Municipal de Exposiciones.

Pianista Lourdes Ruzsa en la UMSA

Por RAUL BARRAGAN

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de San Andrés, prosiguiendo con la importante labor que desempeña en la difusión del arte musical, inició su temporada de conciertos con la pianista Lourdes Rusza Tezanos Pinto.

Con un público que acudió en crecido número al Paraninfo Universitario, atraído por la personalidad de esta artista, la temporada se inició en forma brillante, con buenos augurios para la serie de acontecimientos musicales que tiene en proyecto la Universidad para el presente año.

Desde Santiago de Chile, donde cursó estudios de perfeccionamiento, la visita de Lourdes Ruzsa ha significado un estímulo y una brisa refrescante para nuestro ambiente musical.

Sólidos pilares de la literatura del piano como la Fantasía Cromática y Fuga de Bach, Sonata Op. 110 de Beethoven y los Estudios Sinfónicos de Schumann habrían atemorizado a más de un pianista, pero la joven artista se impuso la ardua tarea de incluir esas obras en un programa, demostrando así que su nivel se va acercando ya al de una profesional.

Un sonido firme fluidez en los pasajes corridos y una distribución de voces claramente realizada en la Fuga dieron a esta obra de Bach un lugar prominente en el programa. Las dificultades técnicas de la Sonata de Beethoven desaparecieron y el contenido musical surgió en toda su lozanía; contrastes sonoros, sutiles pausas, acentos trozos melódicos bien delineados y un concepto integral de la obra contribuyeron para hacer de éste un número inspirado e interesante.

"Capricho", del compositor chileno Carlos Botto nos dio a conocer a un compositor contemporáneo de innegable valor.

Con Debussy y Schumann, Lourdes Ruzsa demostró una amplia gama de recursos pianísticos que, no dudamos, fueron adquiridos bajo la tutela de profesores de excelente calidad.

Habiendo cubierto esta destacada pianista boliviana una etapa importante de su carrera al adquirir su título en el Conservatorio Nacional de Santiago de Chile, es de esperar que reciba de alguna organización de su país natal la suficiente ayuda para llevar aún más lejos sus estudios de perfeccionamiento y traernos después el beneficio de una enseñanza de los conocimientos adquiridos.

AVISO Rect. 0056/6

Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE ECONOMIA

El rol de exámenes de Licenciatura correspondien al mes de marzo del año en curso es el siguiente:

Sábado 16: CICLO CONTABLE
Sábado 30: CICLO ECONOMICO
Sábado 6 (abril) CICLO MATEMATICO

Los postulantes deberán iniciar el trámite respec vo de exámen con diez días de anticipación, acuerdo a requisitos e instrucciones que se les cilitarán en la Secretaría de la Facultad.

La Paz, marzo 4, 1968

Lic. Eduardo Nava Morales-Ec
DECANO

Pinturas y Collages

Trabajos de carácter abstracto y figurativo integraron la exposición del joven pintor Gonzalo Rodríguez.

Gonzalo Rodríguez ha realizado una exposición de pintura durante los últimos días en la galería de arte del Centro Boliviano Americano.

El joven pintor, que hasta ahora había demostrado una predilección especial por la manifestación abstracta ha incluido en la presente exhibición varios trabajos de carácter figurativo.

Hasta la exposición en cuestión habíamos conocido a Rodríguez como el pintor que se enfrenta a su oficio empleando pocos elementos, simplificando la variedad de sus recursos y consiguiendo efectos fuertes aunque a través de una manifestación fría y cerebral. Conocíamos al pintor que quizá por su familiar trato con la abstracción se desligaba de ciertos valores mediante los cuales podría conseguir una comunicación afectiva con el observador de su obra. Rodríguez, en la realización de sus trabajos generalmente ubicaba un foco luminoso en sus composiciones, a la manera de una apertura ideal de una atmósfera ora sugerente, ora hermética. Es decir que el joven pintor buscaba la luz misteriosa y deslumbradora en contraste a colores oscuros; perseguía los mayores efectos de sus colores plasmados con sencillez y sin preocupaciónes por la elaboración de texturas.

Hemos encontrado nuevamente esas características en las obras actuales, en repeticiones temáticas y cromática. Rodríguez no presenta ninguna renovación sobre aquellos buenos fundamentos que ya había encontrado en sus estudios de la composición abstracta.

Los trabajos figurativos, que son presentados por primera vez por Rodríguez, carecen de ciertos valores fundamentales de la figura. El joven pintor no se detiene en el estudio necesario de los elementos de la expresión figurativa, y se lanza a una realización fácil, rápida. Una atmosfera nebulosa se asienta en los trabajos de este carácter, denunciando claramente la falta de identificaciones imprescindibles. Estas características presentan las pinturas figurativas de Rodríguez como inacabadas.

ROSARIO SARAVIA...

Rosario Saravia Iturri se presentó nuevamente ante el público local, después de una ausencia de varios años de la actividad artística paceña, aunque durante ese período la artista realizó varias presentaciones tanto en el interior como en el exterior.

Los trabajos de Rosario Saravia Iturri surgen como frutos del contacto íntimo y sencillo de la artista y su oficio. Las obras trascieden un grado de afecto.

La artista, además, se presenta como una buena observadora de su medio y trata de buscar en su expresión un realismo sencillo pero vigoroso.

Sobre una base esquemáticamente plástica, interviene la pintura figurativa de Rosario Saravia Iturri, pintura que actúa como medio donde la autora desarrolla el tema sobre el cual adherirá los materiales folklóricos que constituyen los elementos fundamentales de su técnica dentro del collage.

Sin embargo, la práctica de esta técnica se reduce a acertadas y reducidas utilizaciones. En muchos de los trabajos de Rosario Saravia Iturri el collage permanece casi inadvertido debido al planteamiento de la autora que, quizá ajenamente, a su voluntad, se desarrola con una dirección divergente de la motivazión del collage.

Empero Rosario Saravia Iturri es una artista original que ha sabido emplear acertadamente los trabajos artesanales autóctonos y situaciones de su ambiente, con los cuales consigue una recreación de expresiones auténticamente locales.

Uno de los collages de Rosario Saravia Iturri que ayer clausuró la exhibición de sus últimos trabajos.

Festival de teatro se realizará

El Teatro Experimental de Obrajes está preparando la realización de un festival de teatro en memoria del dramaturgo Sergio Suárez Figueroa que falleció hace pocos días.

Durante el festival participarán cuatro elencos con obras del citado dramaturgo: "El hombre del sombrero de paja", "Un viejo cementerio abandonado bajo la lluvia", ya representadas, y "El poeta, la mujer y el retrato", drama que será estrenado en la oportunidad.

Por otra parte, el Teatro Experimental de Obras propiciará una charla sobre arte dramático de Carlos Gimenez, miembro del elenco "El Juglar", que actualmente visita nuestra ciudad. Esta disertación se realizará el martes a las 18.30 en el Centro Boliviano Americano.

Al cabo de la charla, también se elegirá al elenco experimental boliviano que participará en un festival de teatro que se llevará a cabo en Costa Rica.

El primer poema en español de Evtuschenko quedó en Colombia

BOGOTA, 9 (INTER PRESS SERVICE). Dejando un poema, el primero que escribe en español, Eugenio Evtushemko se despidió de Colombia y viajó a México cuyo Gobierno le dio visa después de cuatro meses y medio de espera. Evtushenko, quien paso en Colombia 20 días, titulò su poema "Incendio en el Amazonas", dedicándolo a un barco peruano, que se incendió frente al Puerto de Leticia donde vivió cinco días. Simultáneamente con el poema, Evtuschenko distribuyó a los cuatro únicos diarios mantinales de Bogotá, una carta de "despedida de los Colombianos "en la cual describe su permanencia en el país.

"He vagabundeado -afirma-, he pescado en sus ríos estuve cazando cocodrilos en el amazonas y algunos cocodrilos trataron de cazarme a mí. Pero mi carne de oso siberiano fue demasiado dura para sus dientes." Finalmente expresa: "Al despedirme quiero ofrecer a los colombianos mi último poema escrito directamente en castellano. Claro que mi castellano es criminal. El Poema es de verso libre y termina así: "Que es nuestra vida?. Es el fuego con el fuego. Nosotros ardemos, pero no hay territorio peruano tampoco ruso o colombiano. Nuestro territorio de la tierra, es el territorio humano".

CURSILLO DE TEATRO

Mañana se inaugura en la Universidad Mayor de San Andrés el Cursillo de Orientación Teatral del Teatro Experimental Universitario, auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la UMSA.

El cursillo tendrá una duración de cinco días - de lunes a viernes- durante los cuales disertarán los miemgros del Teatro Experimental sobre los temas: Qué es el Teatro? El actor, Escenografía, Dirección y Crítica Teatral, a cargo de Guido Calavi Avaroa, Carlos Machicao Gemio, Mario Soria Valverde, Hugo Valderama. T. y Raúl Rivadeneria, respectivamente.

Universidad Mayor de San Andrés
Departamento de Extensión Cultur

" CURSILLO DE ORIENTACION TEATRAL"

Organizado por el Teatro Experimental Univer tario, del 11 al 15 de marzo del presente, de l 18:30 a 19:30 en el Aula Libre, de acuerdo al sig te programa:

LUNES 11:
¿QUE ES EL TEATRO?
Expositor.- Sr. GUIDO CALAVI ABAROA
MARTES 12:
"EL ACTOR Y EL TEATRO"
Expositor.- Sr. CARLOS MACHICADO G.
MIERCOLES 13:
"LA ESCENA"
Expositor.- Arq. MARIO SORIA
JUEVES 14:
"LA DIRECCION"
Expositor.- Dr. HUGO VALDERRAMA DE LA RRE
VIERNES 15: de
"CRITICA TEATRAL"
Expositor.- Dr. RAUL RIVADENEIRA P.
ASISTENCIA LIBRE

La Paz, marzo de 1968

P. R. A.

AL DR. DN. WALTER GUEVARA ARZE

El Comité Ejecutivo Nacional, el Comité Ejecutivo Nacional de Profesionales, el Comité Ejecutivo Departamental, los Comités zonales de La Paz y toda la militancia del "Partido Revolucionario Auténtico", hacen llegar a su Jefe y conductor político, su más sincera y afectuosa

FELICITACION

en el día de su onomástico (11/III/68) reafirmando su lealtad por la firme conducción que asume en los destinos del Partido.

La Paz, 10 de marzo de 1968

Universidad Mayor de San Andrés
Departamento de Extensión Cultural
INAUGURACION DEL CURSILLO DE "ORIENTACION TEATRAL"

Organizado por el Teatro Experimental Universitario

Hoy, horas 18.30,

Paraninfo

La Paz, marzo de 1968

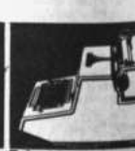
olivetti

en todo el mundo, la serie más completa en todo el mundo, el mayor número de modelos para la escritura, el cálculo mecánico y la contabilidad

Lettera 32

Studio 44

82 Diaspron


Tekne 3

Summa Prima 20

Quanta

Elettrosumma 20

Multisumma 20

Multisumma 24

Divisumma 24

Tetractys

Multisumma 22 CR

Tetractys CR

Audit 413

Audit 1513

LINALE & WEISS S.A.
La Paz - Ave. Montes 601 - 605
Casilla de Correo 216 - Tel.: 9603 - 5034

COCHABAMBA: Librería La Juventud

SANTA CRUZ: Casa Bustamante

Sociales

REUNIONES

• El señor José Ortíz Linares y su esposa la señora Blanca Achá ofrecen hoy una cena en el Hotel Crillón para retribuir atenciones y despedirse.

• El señor José Mendieta y su esposa la señora Betty Parada agasajaron el viernes con una cena, en el Club Alemán, a los señoras Teresa O. de rafedo y Leonor O. de Zegarra.

• El señor Santiago Medeiros y su esposa la señora Nelly Herrera reunieron ayer a sus amigos en una cena.

El señor Jorge Lonsdale y su esposa la señora Rosario Salinas invitaron anoche una cena a un pequeño grupo de amigos.

• Un grupo de damas se reunirán el martes en una tarde de juego en casa de la señora Ana María Urquidi de Galindo.

• El señor Eduardo Horn y su esposa la señora Beatriz Lavayen ofrecen hoy una cena a sus relaciones sociales.

• El señor Fernando Salazar Paredes y sus esposa la señora Silvia Machicao agasajaron ayer con un almuerzo al señor Harold Olmos

• Un grupo de amigos se reunió ayer en casa del señor Eduardo Arauco Paz en una tarde de Bridge.

• Amigas de la señora Rosario Medina de Claure le ofrecieron ayer un té despidiéndola por su próximo viaje.

• Con motivo de celebrar su cumpleaños, anoche la señorita Nancy Rojas ofreció un Coctail a sus relaciones sociales.

• Las integrantes del Club del Libro Jurídico se reunieron ayer en casa de la señora Candy Balboa de Díaz. La charla estuvo a cargo de la doctora Zaida del Villar quien desarrolló el tema: Drechos civiles de la mujer de los Estados Unidos".

• La señora Yvonne Eyzaguirre A. ofreció un té a un grupo de amigas.

• Con motivo de su cumpleaños el señor John R. Clark recibió el saludo de sus amigos.

• Un grupo de amigas de la señora Rita Zaida de la Barra la agasajaron con un té por su cumpleaños.

MATRIMONIOS

• El lunes 18, en la iglesia de la Exaltación (Obrajes) se bendecirá la boda de la señorita Silvia Linale con el señor José Forno.

• En Curitiva, Brasil se ha celebrado la boda de la señorita Dauta Debax con el arquitecto Manuel Foronda Torrico.

• En la iglesia de San Miguel Arcíngel (Calacoto) se bendecirá el 1 de abril la boda de la señorita Gloria Inés Bermúdez Yáñez con el señor Mario Alberto Benavides Salazar.

• En Chicago, Illinois, se ha bendecido la boda de la señorita Nancy Beatriz Camacho Parrilla con el señor Wayne Harold, los novios están vinculados a familias de Bolivia y Estados Unidos.

NACIMIENTO

• En la Clínica Sopocachi ha nacido el primogénito de los esposos Luis Ossio y Amalia Díaz Romero.

• En la Clínica Aranda ha nacido el segundo hijo de los esposos Freddy Flores Manchego y Rosario Morón M.

BAUTIZO

• En la Catedral de São Leopoldo -Brasil- fue Bautizada con el nombre de Patricia Adela la hija del Ing. Rolando Daza Tejada y Miriam Costas de D. Tejada.

Apadrinaron la ceremonia Doña Olivia V. de Pfeiffer y Eduardo Gutiérrez Daza Tejada.

INFANTILES

• Ayer celebró su cumpleaños Guillermo Rivero Reimers. Ofreció un té a los amiguitos que estuvieron a felicitarle.

• Javier Moscoso Y. festejo ayer su cumpleaños.

ENFERMOS

• Fue sometida a una operacion quirúrgica, en la Clínica Ferroviaria el señor Luis Villanueva Valda.

• Delicada de salud la señora Chepa Salamanca de Mettewie.

• Mejorada de salud el doctor Roberto Suárez.

• Delicado de salud el señor José Mihotek

• Restablecido de salud el niño Mauricio Gonzales Quint Tardío.

• Delicada de salud la señora Corina Ortíz de Morató.

VIAJEROS

• A Santiago de Chile a iniciar sus estudios universitarios el señor Mario Aguilar Leytón.

• A Buenos Aires retornó el señor Augusto Ebert en compañía de su esposa e hijo.

• A Río de Janeiro la señorita Melba Doria Medina.

• A Estados Unidos el señor René Pacheco Arana.

• De Washington la señora Victoria Vizcarra de Thompson acompañada de sus hijos.

• Del Uruguay el doctor Robín Barragán en compañía de su esposa e hijos.

• A Buenos Aires el doctor Javier Bilbao La Vieja acompañado de su hija María René.

• Del Brasil la señorita Daisy Armaza T.

• A Estados Unidos el señor Celso Antonio Armaza T.

Un grupo de señoras componentes del Club del Libro No. 1 durante la reunión realizada el viernes en casa de la señora Graciela Aparicio de Rodo (izquierda). La señora Elena Wilde de Gallardo (derecha) tuvo a su cargo la disertación.

La camisa de once varas

Por MIRIAM LUZ

NUEVA YORK.- Los Señores que en estos días tan conscientes se muestran de la moda, ¿sabrán en la que se están metiendo? Porque de caer en las tentaciones que se les están presentando -y la saga del Paraíso demuestra que sí son susceptibles a esta clase de flaquezas- lo que les espera no es otra cosa que una camisa de once varas.

Tomemos el cabello, por ejemplo. Es algo que yo siempre les he envidiado. Qué lindo es nadar, hacer ejercicio tomar una ducha, y luego, quedar totalmente presentable con la SOLA AYUDA de una peinilla. Entre las libertades humanas ésta es una que, hasta ahora, no ha sido reconocida públicamente. Liberación de rulos secadores, de cabello, permanentes, cardados, batidos, lacas, mallas, horquillas, pinzas.... de todas estas cosas que están involucradas intrínseca e inseparablemente en estilos de peinados.

Porque para allá es a donde van los Señores. Poquito a poco se van preocupando más y más por el cabello. La tendencia (¿moda?) es a llevarlo más largo. Largo significa puntas lisas o lanitas voladoras sobre el cuello de la camisa. El cabello corto se maneja sólo el largo, no. Requiere, en muchísimos casos (¡lo sabrê yo!) permanentes, como las que se están ofreciendo, cada vez menos subrepticiamente en las peluquerías para hombre.

Permanentes y tintura de pelo. ¡Ya se anuncian públicamente! Es decir, ya pagan su propia publicidad. Esta a su vez se evidencia en cabelleres masculinas meticulosamente cuidadas y lisas, que, contrariando todas las leyes naturales, de pronto sin previo aviso, se vuelven crespas en la punta. Además, en la prolongación del color "natural" del cabello más allá de los cuarenta y cuarenta y cinco abriles.

¿Qué les está pasando a los Señores?

Nada particular. Ellos que tanto se habían irritado con nosotras y nuestras demoras van a comenzar a demorarse. ¡Con el tiempo que toma la cuadrada de un POSTICHE (alias, peluca)! No tanto cuando es enterizo sino cuando se trata de un mechoncito estratégico cuya única misión es camuflar los avances ofensivos de una calvicie prematura o creciente.

Claro que queda el recurso de los trasplantes capilares; la transferencia del cuero cabelludo de la nuca a las partes afectadas por la calvicie Se realiza con la ayuda de un instr mento quirúrgico; especie de sacabocado, inventado por el Dr. Norman Orentreich profesor de Dermatología de la Universidad de Nueva York. Desafortunadamente, esto duele (algunos Señores se desmayan) y es además muy costoso; un promedio de mil dólares.

¡Y ni para qué hablar del vestuario!

La silueta masculina está cambiando cada año. Y no lo dice París, ni Roma ni Nueva York, ni Madrid. Lo dice Londres. ¡Y Londres fue, ha sido y continúa siendo la capital mundial de la moda masculina!

Aquí no podemos prescindir de Carnaby Street. Como los Beatles, que crearon un nuevo sonido, Carnaby Street creó una nueva moda: pantalones entubados (y reveladores), chaquetas cruzadas, largas y ceñidas, botas altas con taconcito cubano. De ella tomó Bond Street -árbitro supremo de la elegancia varonil- su más reciente inspiración: flemática notablemente asordinada, pero inspiración al fin y al cabo. ¿De dónde sino de Carnaby Street salió el suéter de seda blanca con cuello de tortuga que los Señores más jóvenes han lucido junto con su FRAC y su SMOKING en las fiestas de gran gala que marcan el calendario de la temporada neoyorquina?

Lógicamente, el FRAC y el SMOKING ya no son los mismos: han entrado en escena los COUTURIERS de alta moda. Cardin es apenas uno de Los Grandes nombres que comienza a penetrar el casi virginal campo de la moda varonil. Otros nombres empiezan a surgir y con ellos las etiq etas que ponen los precios de las prendas que las llevan por las nubes.

Otro signo ominoso: están tomando ímpetu los desfiles de moda varonil. Ya no son frágiles maniquíes de sinuoso andar las que se pasean por las elevadas plataformas. Ahora ELLOS también desfilan mostrando con estudiado NONCHALANCE nuevas líneas y nuevos colores -mandarina, hortencia, chartreuse- que en ocasiones van de pies a cabeza, del tope del sombrero a la punta del zapato.

¿Cómo es que los Señores, tan conservadores y tan retraídos de ordinario en cuestiones de moda se están dejando arrastrar por estas vistosas tendencias?

Realmente no tienen la culpa. No es que no sepan lo que hacen, sino que las presiones que sobre ellos se están ejerciendo son tremendas. Detrás de toda esta metamorfosis hay poderosas industrias dispuestas a explotar la vanidad masculina como antes lo hicieran con la de su media naranja. No se lo dicen; es parte de la estrategia.

Lo que estas industrias han hecho es CREAR UNA NECESIDAD

Es necesario, dicen, ocultar la calvicie y las canas porque es indispensable tener una apariencia de juventud en un mundo económico donde la competencia es tan violenta. - (ALA)

Promoción "Virgen de Copacabana" del año 1967 de la Academia Profesional "Bolívar" de Corte y Confección

Nómina de sentadas: Rosario Gutierrez, Alcira Aliaga, Nacy Chuquimia, Evy Gonzalez, Directora Sra. Delia de Suárez, Rosa Basoalto, Lidia Espinoza, Elvira Zoraide, Isaura Mercado. Paradas: Lucila Gutiérrez, Margarita Quebedo, Francisca Flores, Norma Cruz, Beatriz Illanes, Mery Coronado, Fanny Chambilla, Elena Vargas, Irma Apaza, María Catalán, Martha Herrera, Elsa Martínez, Rosario Bravo.

Dirección Bolívar 616, esquina Plaza Murillo.

DISTINGUIDA PROFESIONAL REGRESA AL PAIS

Despues de 9 años de ausencia, retornó al país la Doctora Ruth Maldonado Ballón, médico-cirujano en la especialidad de ginecología y obstetricia. Cursó estudios en la Universidad Pontificia de Sorocaba en Sao Paulo, Brasil, donde sobresalió entre las mejores alumnas de la facultad.

Ya egresada trabajó durante tres años en el Hospital " Leono Méndez de Barros" y prestó servicios en el Hospital "Sarmiento de la ciudad de Mineiros.

Después de nueve años vuelve a la patria con el propósito de instalarse definitivamente y servir a la comunidad.

DEPARTAMENTO

Se necesita departamento de 3 a 4 dormitorios y dependencias en contrato anticrético público, preferible zona Sopocachi, Plaza Abaroa o San Pedro

Ofertas por carta a Banco Hipotecario Nacional casilla No 4824 La Paz

PERMANENTE

Al Sr. Waldo Ibáñez Burgoa de la Misión Boliviana de Adventistas del Séptimo Día, hasta que pague sus cuentas pendientes en "Cobana".

COMPRE HOY A PRECIOS DE AYER Y PAGUE MAÑANA

EN COMODAS CUOTAS

Muebles de extraordinaria calidad

GRANDES OFERTAS DE NUESTRA FABRICA CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO Y SIN RECARGOS.

Visítenos hoy mismo

"MUEBLES FLORES"

Hs. de atención 9 y 30 a 12 y 30; 14 y 30 a 20 y 30
Av. 6 de Agosto 2327 Telef. 27795

Los niños de Escuelas y Colegios preparan una Cruzada de Ayuda Social vendiendo números de la gran

RIFA DE JOYAS

que a beneficio de los niños desamparados del Hogar "CARLOS DE VILLEGAS", se efectuará el día 13 de Abril próximo.

Compre boletos de esta Rifa a los niños y ayudará a dos buenas obras:

La ampliación de un orfelinato y la formación social de la niñez.

Hogar, Carlos de Villegas, Casa Banet, Casa López, calle Comercio

YA REGIBIMOS EL

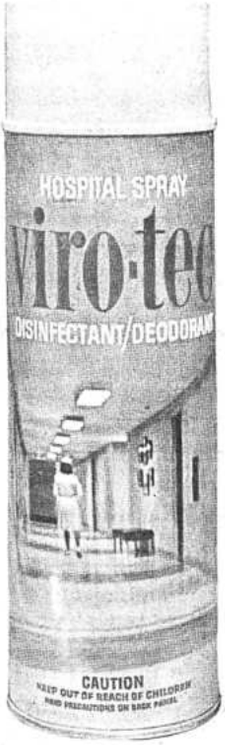
NUEVO viro-tec

DESINFECTANTE/DESODORIZANTE AEROSOL

▶ DESTRUYE LAS BACTERIAS

▶ ELIMINA LOS OLORES

desinfecta y desodoriza instantáneamente



Un nuevo concepto en germicidas para hospitales, clínicas, consultorios y el hogar

▶ su efecto dura varios días

Representante

DAVIS & GECK

COBANA

La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucr

MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO

Por necesidades inherentes al proceso de reestructuración del Conservatorio Nacional y de la Escuela Superior de Bellas Artes, quedan postergadas las pruebas, para la provisión de cátedras, hasta el día lunes 18 del mes en curso. Asimismo las inscripciones se cerrarán el día viernes 15 del presente mes.

La Paz, 8 de Marzo de 1968

La guerra del Banano

Por Carlo Monotti
(Inter Press Service)

Bruselas, Poyo y "Gros Michel" podrían ser los protagonistas de una "tira cómica", pero en realidad solo son los nombres de las variedades de banana más difundidas y enfrentadas en una dura guerra que perturba desde hace varios meses las relaciones entre la Comunidad Económica Europea y los países africanos asociados. Para los observadores que actúan en el ámbito de este conflicto entre el pequeño y sabroso fruto africano ("Poyo") y el quizá menos gustoso pero más resistente producto latinoamericano ("Gros Michel proporciona una buena pauta para comprender situaciones en las cuales un dispositivo aduanero de protección es ineficáz, al tiempo que una determinada organización de productores y de comerciantes está en condiciones de anular los efectos de una política local o internacional destinada a redimensionar su capacidad competitiva.

Los países de la CEE consumen anualmente mil quinientos millones de kilos de banano. Por otra parte, solo seis de los dieciocho países africanos asociados a ella exportan ese producto: Camerun, Congo (Kinshasa y Leopoldville), Costa de Marfil, Madagascar, y Somalía. Actualmente, estas naciones no tienen demasiadas dificultades para vender su producción a precios que en general son superiores a los que reciben sus competidores latinoamericanos, y se ha comprobado que el consumo de banano en el marco del Mercado Común Europeo crece en términos montañosos (un ritmo del 10 por ciento anual) paralelos a los que expresan el mejoramiento del nivel de vida de los países miembros.

Esta es una situación ideal que no debería generar problemas de aquella naturaleza. En realidad, los asociados africanos de la CEE se lamentan a causa del éxito -a su juicio excesivo- que la banana latinoamericana está obteniendo en el mercado europeo, o en otros términos, por la posición demasiado modesta que su producto ocupa todavía en el ámbito comunitario) y se interrogan en torno de la posibilidad de que el tratado de asociación sea un mito en lo que respecta a ellos.

A este acuerdo está ligado un "protocolo bananero" que para los países africanos asociados se ha convertido en factor de irritación. En base a él, la República Federal Alemana ha sido autorizada a importar desgravadamente desde Ecuador y Colombia la casi totalidad del banano que ha adquirido en los últimos años (sólo en 1966 fueron 620 mil toneladas). En cambio, Francia e Italia aplican a las importaciones de banano latinoamericano un impuesto del 20 por ciento, mientras que los países del Benelux las gravan con un 18 por ciento.

¿Que justifica esta marcada preferencia que determina que el 75 por ciento del banano consumido en el MEC provenga del otro lado del Atlántico? En primer lugar, el fruto ecuatoriano y colombiano cuesta considerablemente menos que el africano, ya sea por una mejor organización de las inmensas plantaciones de esos países, o por las frecuentes variaciones en el ritmo de producción -de las cuales se aprovechan fuertemente los importadores-, ligadas a sobreproducciones cuya colocación normal es problemática.

En Africa, en cambio, la protección que Francia e Italia han dispensado hasta ahora a su banano, y las tradicionales relaciones comerciales entre los productores europeos, han creado una especie de relativa "dolce vita" que, sumada a métodos de producción en algunos casos anticuados, no permite una oferta a precios competitivos con los de la fruta producida en otros continentes.

La principal desventaja que pesa sobre la "pobre y pequeña Poyo" es entonces la del precio, fuertemente agravada por los costos de transposrte, un rubro en el que los productores de "Gros Michel" disponen de ventajas. De hecho, mientras los exportadores africanos no pueden eludir la dependencia con respecto a los transportadores marítimos, los compradores alemanes y belgas disponen de flotas propias.

CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Acosada	Desaconsejable
Alto brilla el sol	Mayores
Amarte mientras cae la nieve	Mayores con reparos
El cerrajero	Todos con reparos
El circo del terror	Mayores
Dos toreros a la fuerza	Mayores con reparos
Flecha apache	Todos
Un gato del F.B.I.	Todos
El hijo de Gabino Barrera	Todos
El hombre que mató a Billy el Niño	Mayores
Juan Pistolas	Adolescentes
Un pacto con la muerte	Mayores con reparos
El padrecito	Todos
Pasajeros del tiempo	Adolescentes
Por un puñado de dólares	Mayores con reparos
Subasta de almas	Mayores con reparos
Tres caras tiene Eva	Mayores
El valor de los caídos	Adolescentes
20.000 leguas de viaje submarino	Todos
Y vivieron felices	Todos

Se lo necesita al señor

HUGO BOERO ROJO

en calle Mercado 1326 para la cancelación de sus compromisos pendientes.

Sergio Almaraz P.
CLARIN Internacional

VIAJE ECUMENICO A ROMA Y TIERRA SANTA

Para asistir conjuntamente Judíos y Católicos de Bolivia y con carácter ecuménico, a varios actos religiosos a celebrarse en Roma después de Pascua de Pentecostés y estar presentes en Jerusalén para los festejos conmemorativos del XX Aniversario de la Independencia de Israel.

AVIANCA , contando con la plena colaboración de la Jerarquía Católica y Sionista de Bolivia, ha organizado este viaje de sentido ecuménico y turístico que llevará la voz y el sentir de Bolivia a tan magnos acontecimientos y ceremonias.

Las condiciones generales para el viaje son las siguientes:

ITINERARIO:-

Abril 15 .- Salida de La Paz a Lima en Jet-Braniff para continuar de inmediato con Jet-AVIANCA con destino a Roma vía París.

Abril 16 .- Llegada a Roma y traslado del aeropuerto al alojamiento.

Abril 17 y 18.- Excursiones y visitas a Roma y alrededores incluyendo Basílicas, Gran Sinagoga del Transtiber, todo ello con carácter opcional.

Abril 19 .- Libre para compras y visitas particulares.

Abril 20 al 29- Audiencia Papal, visita a las Fuentes del Tívoli y las siguientes excursiones opcionales:
a) Roma, Asís, Padua, Venecia y Roma
b) Roma, Pisa, Florencia y Roma
c) Roma, Nápoles, Capri, Sorrento, Po-mpeya y Roma.

Abril 30 .- Traslado del Hotel y salida de Roma en Jet-El,Al, con destino a Tel-Aviv.

Abril 30 .- Llegada a Tel Aviv y traslado en omnibuses de Tel Aviv al Hotel en Jerusalén.

Mayo 1° .- Día libre para descanso y visitas particulares.

Mayo 2 .- Asistencia a los festejos y desfile conmemorativo del XX Aniversario de la Independencia de Israel, para cuyo acto tenemos reservadas ya las correspondientes localidades que los viajeros podrán adquirir opcionalmente.

Mayo 3 .- Libre para visitar la ciudad.

Mayo 4 .- Asistencia y/o posible participación de un representante de Bolivia, en el Concurso Internacional Juvenil de Biblia en Jerusalén.

Mayo 5 al 10- Excursiones opcionales a fín de conocer Israel Moderno (su desarrollo e industrias), Israel Antiguo Testamento (lugares bíblicos y arqueológicos), Israel Nuevo Testamento (lugares bíblicos y arqueológicos).

Mayo 11 .- Regreso opcional de los componentes del grupo viajero, los cuales podrán regresar independientemente en las fechas que deseen de acuerdo con su boleto de viaje y haciendo las escalas en paises de su elección entre los cuales nos permitimos proponer:
a) Tel Aviv -Atenas-Zagreb-Munich-Zurich- Londres -París-Madrid-La Paz.
b) Tel Aviv-Nicosia-Estambul-Viena-Franfurt-París-Madrid-Lima- La Paz.
c) Tel Aviv-Nicosia-Atenas-Ginebra-Niza-Barcelona-Madrid-Lisboa-New York-Lima -La Paz.
d) Jerusalén-Cairo-Beirut-Damasco-Ankara-Estambul-Viena-Franckfurt-París-Lisboa(Fátima)-Madrid-Lima-La Paz.
e) Jerusalén- Cairo-Atenas-Viena-Zurich-Franckfurt-París-Lisboa-Madrid-Lima-La Paz
f) Jerusalén-Cairo-Damasco-Nicosia-Atenas-Viena-Zurich-Niza-Barcelona Madrid-Lisboa(Fátima)-New York-Lima-La Paz.

PRECIO DEL PASAJE AEREO: El costo del pasaje aéreo al contado es de $us. 1.254.--
Para los que deseen crédito las condiciones del pasaje aéreo más Financiación, con pago de la cuota inicial de $us. 125.40 , serán las siguientes:

	12 meses crédito	18 meses crédito	24 meses crédito
Saldo a pagar	$us. 1.207.60	1.247.10	1.286.60
Cuota mensual	" 100.64	69.28	53.61

ALOJAMIENTO:- Tenemos reservados alojamientos de distintas categorías en Roma y Jerusalén los cuales les ofrecemos, con carácter opcional, para sus reservas.

PASAPORTES: Una comisión organizada a tal fín se encargará de colaborarles ampliamente en los trámites de éstos y demás visas.

EXCURSIONES: Todas las que se indican con carácter opcional, pueden serles reservadas a petición del viajero, al efectuar su inscripción.

INFORMACIONES:- Pueden solicitar información y hacer sus reservas en las Oficinas de AVIANCA o en su Agencia de viajes preferida. También pueden hacer su inscripción para el viaje en las Asociaciones Israelitas de La Paz y Cochabamba.

PARA LO RELACIONADO CON EL CONCURSO BIBLICO Y ASPECTOS RELIGIOSOS DEL VIAJE POR TIERRA SANTA, SINTONICE EL PROGRAMA DE AVIANCA EN RADIO MENDEZ LOS JUEVES A HORAS 20 Y LOS DOMINGOS A HORAS 20.30 O CONSULTE AL AUTOR P. PABLO CEJUDO (Casilla 3465).

49 AÑOS DE EXPERIENCIA

AVIANCA
La Linea Aérea Internacional Colombiana

AVDA. MARISCAL SANTA CRUZ 1326 - TLEEFONOS 10883 - 13009

HOY Cines

UNIVERSO Tel. 12660

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Matinee Tanda y Noche ALTOBRILLA EL SOL. Precios Matinée platea 3.10 mezzanine 3.60 Tanda y Noche platea 3.80 mezzanine 4.30 Matinal 1,60

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal SAMMY LA FOCA LOCA Matinée, Tanda y Noche UN GATO DEL F.B.I. Actualidades francesas No 7. Precios Matinée 5.10 y 5.60 Tanda y Noche 5.80 y 6.30.

ABAROA Tel. 10252

Matinal LA VENGANZA DE GERONIMO y DUELO EN SANDOVAL Matinée, Tanda y Noche EL SECRETO DE LA ISLA MALDITA y EL ESPADACHIN DEL DIABLO. Precios Matinée 1.60 y 2.60 Tanda y Noche 1.60 y 2.70

SCALA Tel. 23535

Matinal UN ASUNTO DELICADO Matinée, Tanda y Noche DOS TOREROS A LA FUERZA. Noticioso ESPAÑOL NO-DO. Precios Matinal 1.60 y 2.10 Matinée 4.60 y 5.10 Tanda y Noche 5 30

LA PAZ Tel. 23842

Matinal MIGUELITO Matinée EL VALOR DE LOS CAIDOS Tanda y Noche AMARTE MIENTRAS CAE LA NIEVE. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios Matinal 1,60 Matinée 3.10 Tanda y Noche 3 80.

MIRAFLORES

Matinal TINTANSON CRUZOE y SANTO EL ESPECTRO ESTRANGULADOR Matinée CANUTO CAÑETE Y LOS 40 LADRONES con Carlos Balá Tanda y Noche CUANDO LOS HOMBRES HABLAN DE MUJERES con Luis Sandrini. Precios Matinal 1.10 Matinée 2.60 Tanda y Noche 3.20

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal EL FESTIVAL DEL PAJARO LOCO Matinée, Tanda y Noche Y VIVIERON FELICES. Luneta Matinée 4.10, alta 3.10 Tanda y Noche 4.80 y 3.80

MURILLO Tel. 11647

Matinal LOS REYES DEL SOL y LOS CALIFORNIANOS, Matinée, Tanda y Noche EL CIRCO DEL TERROR y EL CERRAJERO. Luneta 2.50, galería 1.50.

MUNDIAL

Matinée, Tanda y Noche SANSON INVITACION A UN PISTOLERO.

PEDRO DOMINGO MURILLO
Alto de La Paz

Matinée LANZAROTE Y SU DAMA y BUFALO BILL Tanda ARDOR EN LA SELVA y BUFALO BILL. Luneta 1.10

TESLA Tel. 23803

Matinal MONSIEUR COGNAC Matinée FLECHA APACHE Tanda y Noche SUBASTA DE ALMAS con Laurence Harvey. Precios Matinal 2.00 y 1.50 Matinée 3.00 y 3.50 Tanda y Noche 3.50 y 4.00.

PRINCESA Tel. 29821

Matinal LOS PRIMEROS EN LA LUNA Matinée LOS PASAJEROS DEL TIEMPO Tanda y Noche ACOSADA. Precios Matinal 2.00 y 1.50 M. 3.50-3.00 2.50-2.00 Tanda y Noche 4.00-3.50-3.00-2.50.

MIGNON Tel. 25144

Matinal MAGIA DE VERANO y PROGRAMA DE CORTOS Matinée, Tanda y Noche AL BORDE DEL ABISMO y EL BANDIDO DE KANDAHAR. Precios Matinal 0.80 y 0.50 M.T.N. 2.00 y 1.50

AVENIDA Tel. 25409

Matinal BUFFALO BILL y DIA DE JUSTICIA. Matinée, Tanda y Noche EL PADRECITO. Precios Matinal 1.10-0.60 Matinée 2.60-2.10 T. y N. 3.20-2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY Matinée 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO Tanda y Noche PACTO CON LA MUERTE. Precios Matinal 1.10 0.60 Matinée 2.60-2.10 T. y N. 3.20-2.20

MEXICO Tel. 26867

Matinal LA VIDA DE PEDRO INFANTE y LA MANO QUE APRIETA Matinée y Tanda EL HIJO DE GABINO BARRERA o LA VENGANZA DEL VALIENTE y JUAN PISTOLAS Noche JUAN PISTOLAS y TRES CARAS TIENE EVA. Precios M.T.N. 3.- y 2.- Matinal 1.- y 0.50.

PARIS Tel. 29704

Matinal MACISTE HIJO DE GOLIAT Matinée, Tanda y Noche POR UN PUÑADO DE DOLARES Precios Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.20.

EBRO

Matinal EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO- UN LOCO CON SUERTE Matinée, Tanda y Noche BALADA PARA UN CANALLA - EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO. Precios Matinal 1.- 0.70 Matinée 2.60- 1.60. Tanda y Noche 3.20- 1.60.

ROXY

Matinal INFIERNO ENTRE LAS NUVES - EL LUCHAPOR Matinée Tanda y Noche HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL- MINISOTA CLAY.

TRIANON Tel. 21320

Matinal LOS NOVIOS DE MARIZOL y EL TEXANO Desde hs. 14 la función empieza cuando Ud. llega EL MIL AMORES.

ESMERALDA Tel. 25575

Matinal TWIST LOCURA DE JUVENTUD- EL CORRIDO DE MARIA PISTOLAS Matinée, Tanda y Noche ACOMPAÑAME PROGRAMA DE CORTOS. Precios Matinal 1.20 Matinée 2.20 Tanda y Noche 2.70.

AMERICA

Matinal SIMITRIO- BARRIDOS Y REGADOS Matinée TIRANDO A MATAR - RIO BRAVO Tanda y Noche DEL BRAZO Y POR LA CALLE- TIRANDO A MATAR.

IMPERIO Tel. 10451

Matinal REBELION EN LA GRANJA y CUANDO VUELVEN LOS ASESINOS Matinée, Tanda y Noche EL HIJO DEL COSADO y 7 MUJERES. Precios Matinal 0.80 y 0.40 Matinée, Tanda y Noche 2.00 y 1.50.

COLON Tel. 23477

Matinal VENGANZA DEL DIABLO y PURA VIDA, Matinée, Tanda y Noche LA TRAMPA DEL SECUESTRADOR y ROCAMBOL vs. LA SECTA DEL ESCORPION. Matinal 1.00 y 0.60 M. 2.00 y 1.50 T. y N. 2.50 y 1.50.

LUX

Matinée, Tanda y Noche CAÑUTO CAÑETE CONSCRIPTO DEL 7 y LA RECTA FINAL. Precios para Matinée 2.10 y 1.60 Tanda y Noche 2.60 y 1.60.

ILLIMANI Tel. 12755

Matinal ULTIMOS CAÑONAZOS - SOBREVIVI MI MUERTE Matinée EL GUERRILLERO Y LA NIÑA- EL MAGO DE MOSCU Tanda y Noche EL TULIPAN NEGRO- MONTAÑA DE LUZ. Precios Matinal 0.50 Matinée 1.10 Tanda y Noche 1.60.

LA SALLE Tel. 22628

Matinée ATILA FRENTE A ROMA DIBUJOS ANIMADOS

SAN CALIXTO

Matinal y Matinée NAMU LA BALLENA ASESINA - FESTIVAL DE TOM Y JERRY Tanda y Noche FESTIVAL DE TOM Y JERRY - EMBOSCADOS TRAS LA LEY. Precios Matinal luneta 0.85, galería 0.60 Matinée, Tanda y Noche luneta 2.10 galería 1.60.

¡Carlos, dinos otra vez cómo ganaste la guerra!

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION DE MARTIN RANSOHOFF
JAMES GARNER · JULIE ANDREWS · MELVYN DOUGLAS
nunca comprarás mi amor
(EMILY) ANDINA S.A.
JAMES COBURN · GRENFELL Y WYNN
HILLER · UNA PELICULA FILMWAYS
«Pronto» CINE 6 de AGOSTO

CINE 6 DE AGOSTO - HOY

GRAN PROGRAMA DOMINICAL

MATINAL

SAMMY LA FOCA LOCA

TECNICOLOR WALT DISNEY

MATINEE TANDA Y NOCHE

HOY Y MAÑANA

ULTIMOS DIAS

ACTUALIDADES FRANCESAS No. 7

METRO-GOLDWYN-MAYER present a GEORGE PAL Production

starring LAURENCE HARVEY

THE WONDERFUL WORLD OF THE BROTHERS GRIMM

CLAIRE BLOOM Technicolor

Wonderful Fun for the Whole Family as you live, laugh, and love with this wonderful new kind of entertainment!

OSCAR HOMOLKA

MARTES 12 Y naturalmente es selección de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia" CINE UNIVERSO

CINE MEXICO SUPER COMIQUISIMO

ESTRENO EXCLUSIVO

Si la vida no se toma en broma.
Para qué vivir?

EL MARTES 12

Pani Industria Cinematográfica S.A.
CACHIRULO y COPETON · PATRICIA ASPILLAGA
MARIO VELAZQUEZ (Achicoria) · REGINA ALCOVER
RICARDO TOSSO · LUIS ALVAREZ
CHABUCA GRANDA-ERNESTO ALBAN
AUGUSTO FERRANDO-CARMUTA JIMENEZ
y LA SONORA de LUCHO MACEDO

VENGA A TOMAR LA VIDA EN BROMA
Y DIVIDASE DE
JEFES
TIRANOS
AMIGOS
ABUSIVOS
SUEGRAS
EXPLOSIVAS

Dirigida por Luis Vilar y Fernando Méndez
Musica: ALBERTO MARISCAL
GLORIA MARIN-ANTONIO BADU
MAURICIO GARCES-MANUEL (LOCO) VALDES
NADIA MILTON-DANIEL RIOLOBOS

EN BELLISIMOS COLORES MARTES-Estreno

CINEMATOGRAFICA JALISCO, S. A. presenta a
GLENN FORD
STELLA STEVENS
DAVID REYNOSO
FOTOGRAFIA: ROSALIO SOLANO
en maravillosos COLORES

MARTES 12 GRANDIOSO ESTRENO TESLA

EL MAL DESENCADENA EL INFIERNO DE LA SENSUALIDAD...
¡Y DE LA MUERTE!

PEL MEX

UNA REALIZACION DE GILBERTO GAZCON

"EL MAL"

ARMANDO SILVESTRE-ARIADNA WELTER-DACIA GONZALEZ
JOSE ELIAS MORENO
AMB. JESUS VELAZQUEZ-GUILLERMO HERNANDEZ-GILBERTO GAZCON
CINEGRAMAS-GILBERTO GAZCON-FERNANDO MENDEZ

AVISOS NOTABLES

Remington

18 pulgadas, vendo ocasión. Comercio 994, oficina 6. (9-10/19322.-)

Heladera industrial

Batidora importada o nacional, 100 chupetes y 20 litros, crema cada media hora, compresora 3 H.P. flamante, cloruro de calcio para salmuera, vendo. Fábrica Helados "ALASKA". Grau final 703, teléfono 28359. 95-10/19153-70.-)

Chevrolet

Impala 66, en venta, 4 puertas, y cilíndros, - 10.000 kilómetros. Landaeta 292, departamento 2 (6-12/19190.)

Compro

Estampillas, trabuco, - monedas antiguas. Indaburo 1037, 12-16. (7-10/19197.-)

Teléfono comercial

Se necesita en alquiler. Referencias: Teléfono - 11125-10460.-

Vendo

Casa y negocio establecido, gran oportunidad. Chuquisaca 566. (8-10/19310.-)

Vendo automó vil

"OPEL RECORD", modelo 66, Referencias: Teléfonos 29056-21824.- (10-17/19067.-)

Trámites militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador causas, ex-secretario tribunal militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (10-11/19064.-)

Machihembrado

De mara y ocho, primera clase, seca. Barraca "POTOSI". Chuquisaca 12. (8-8/4/19307.-)

Estandartes-gallardetes

Bordados a mano, entrega rápida. Potosí - 1286- Pedro Salazar 677 (6-21/19187-88.-)

Lubricantes

Aceite y grasas VEEDOL, envases sellados, precios de Y.P.F.B. Importadora "POTOSI". - Chuquisaca 412. (8-8/4/19307.-)

Tintorería Stella Ilustra

Tiñe ropas todo color, en 24 horas. Ingavi 723. (7-12/19199.-)

Moldes de pastillaje

Se vende en Los Claveles 199, teléfono 12042, Sopocachi. (10-11/19345.-)

Laboratorio técnico "Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS. Mecanógrafos con certificados de Fábrica. Especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de sumar, máquinas de calcular, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Trabajos en general de precisión. Consúltenos sobre cualquier trabajo de máquinas. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho, La Paz, Bolivia. (9-10/68.-)

Policopiados-copias

Señores profesores adquieran materias completas, para secundaria, primaria, con test, programas gratis. Instituto Eva Perón, Ayacucho 251, casilla 989. (9-11/19335.-)

Instituto Eva Perón

Continúan inscripciones para cursos completos, secretarias estenodactilografas 2 años, tenedores de libros y dactilógrafas bilingues 10 meses. Materias sueltas en Ayacucho 251. (9-11/19335.-)

Reparo radios

A domicilio. Teléfono 23458. (10-13/19350.-)

Cocina

Vendo ocasión, 4 hornillas, horno, secaplatos. Chuquisaca No. 566. (10-11/19069.-)

MACDONALD & CO. (BOLIVIA) S.A., DICTA CURSOS A MECANICOS DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

La firma Macdonald & Co. (Bolivia) S.A., e International Harvester Exp
bajo los auspicios del Servicio Nacional de Caminos, del 19 al 21 de Febrero,
ciudad y del 28 de Febrero al 10 de Marzo en la ciudad de Cochabamba, dicta
sos a cargo del Sr. Ernesto Grundy, Jefe del Departamento de Servicio y M
miento y del Sr. Neil B Feasy, Representante de Servicio, de las firmas nom
respectivamente.

Macdonal & Co., orienta su política de cooperar y ayudar a todos los posee
relacionados con la operación y mantenimiento de vehículosy maquinaria, lo c
bién es norma de International Harvester Export Co.

El curso en esta ciudad fue dictado al personal encargado de mantenim
Servicio Nacional de Caminos del Distrito Vial de La Paz, y en Cochabamb
personal de los Distritos Viales de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

Se les dio información y normas técnicas conducentes a operar y conservar
conforme a las recomendaciones de los fabricantes para poder obtener el mej
miento al menor costo posible en condiciones máximas de seguridad.

Personeros del Servicio Nacional de Caminos expresaron que ambos curs
de gran interés y provecho para su personal y consiguientemente para la entida

Estas prácticas y adiestramiento técnico mediante cursillos se está hac
motivo de la adquisición de 141 vehículos International realizada por el Ser
cional de Caminos por intermedio del Bureau of Public Roads, vehículos q
mente se encuentran en tránsito de Matarani a La Paz, y con los que se co
al mejoramiento y ampliación de la red caminera del país.

COMUNICADO

La FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL, aplaude la actitud independiente y valiente del señor Juez Instructor 3o. en lo Penal, Dr Celedonio Beltrán, quien en acto que enaltece la judicatura paceña, concedió el beneficio de libertad provisional en favor de los dirigentes mineros SIMON REYES y LADISLAO VERA LUJAN

Por otra parte deplora la injusta demanda recusatoria entablada por el Fiscal en contra del citado Juez, como maniobra destinada a que otro juzgador al fijar una cuantía excesiva de la fianza, haga imposible el beneficio de la libertad provisional.

Justicia para los mineros ! ! !
La Paz, 7 de marzo de 1968.

Raul Ibargüen Coronel — SECRETARIO DE GOBIERNO
Jaime Rubín de Celis — SECRETARIO DE RELACIONES

Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz

II CONFERENCIA DISTRITAL

INVITACION

La Directiva de la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ, se complace en invitar a todos los colegas al acto de inauguración de la II CONFERENCIA DISTRITAL DE EDUCACION, que se efectuará el día de mañana lunes 11, a Hs. 18.30 en la "Casa Social del Maestro", Jenaro Sanjinés 607.
La Paz, 10 de marzo de 1968

COMITE EJECUTIVO

EL ORGULLO DE AKAI

Es Regalo Estereofónico De Sus Oidos!

HERMOSA LINEA EN GRABADORAS - AMPLIFICADORES - PARLANTES DE ALTA FIDELIDAD ESTEREOFONICA -

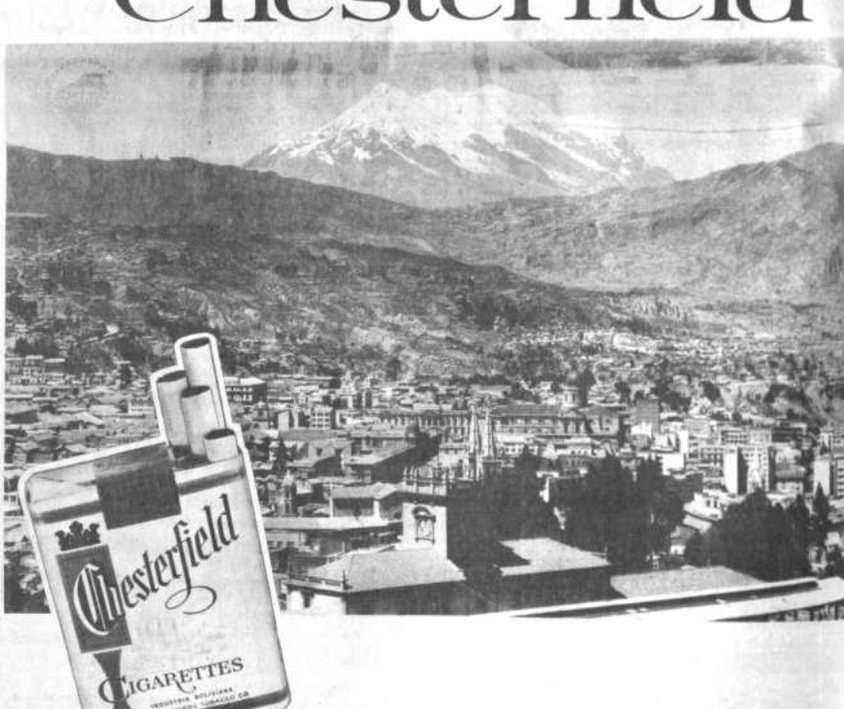
Solicite una demostración sin compromiso

"CASA TUDOR"

Av. Camacho esq. Loayza - 1399

*EN EL PRECISO LUGAR
*EN EL PRECISO MOMENTO

Chesterfield



*el cigarrillo que satisface internacionalmente
*porque esta elaborado con los mejores tabacos

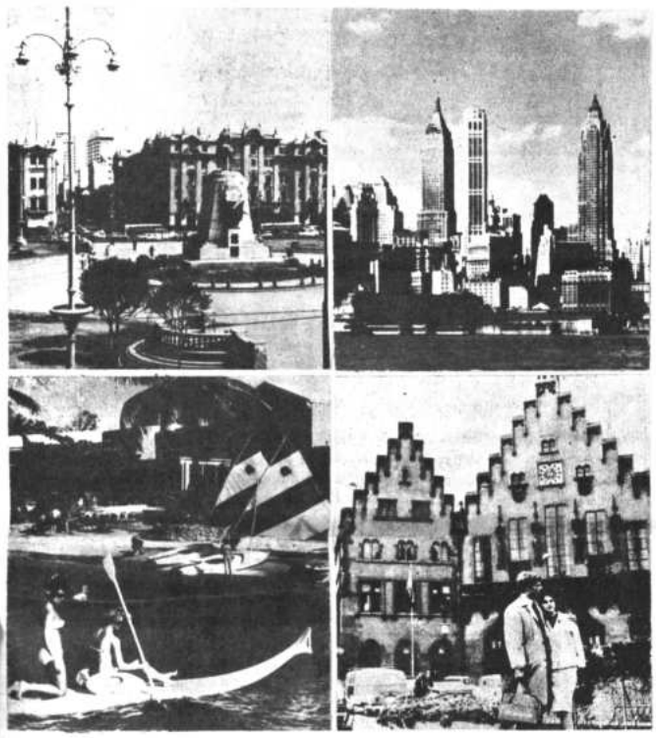
solo cuesta $b.
ahora se fabrica en Bolivia

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS S
BAJO LICENCIA DE LIGGETT & MYERS TOBACCO C

Comenzando el 1º de Abril

Lufthansa viene a Bolivia.

Vuelos a Lima, Guayaquil, Jamaica, Nueva York, Francfort y Europa. También a Santiago.



Lufthansa abre el mundo para Bolivia, ofreciendo su primera ruta aérea directa desde La Paz a Europa.
El servicio a bordo de los jets de Lufthansa es incomparable, tal como es conocido ya por todo el mundo, especialmente en esta ruta en la que se habla el español en todos los vuelos.
Cada vez que Ud. quiera viajar, piense en Lufthansa - la línea aérea europea representada en todos los paises de América Latina.
Consulte a su Agente de Viajes.

HORARIOS

(Vigentes: Abr. 1 - Oct. 31, 1968)

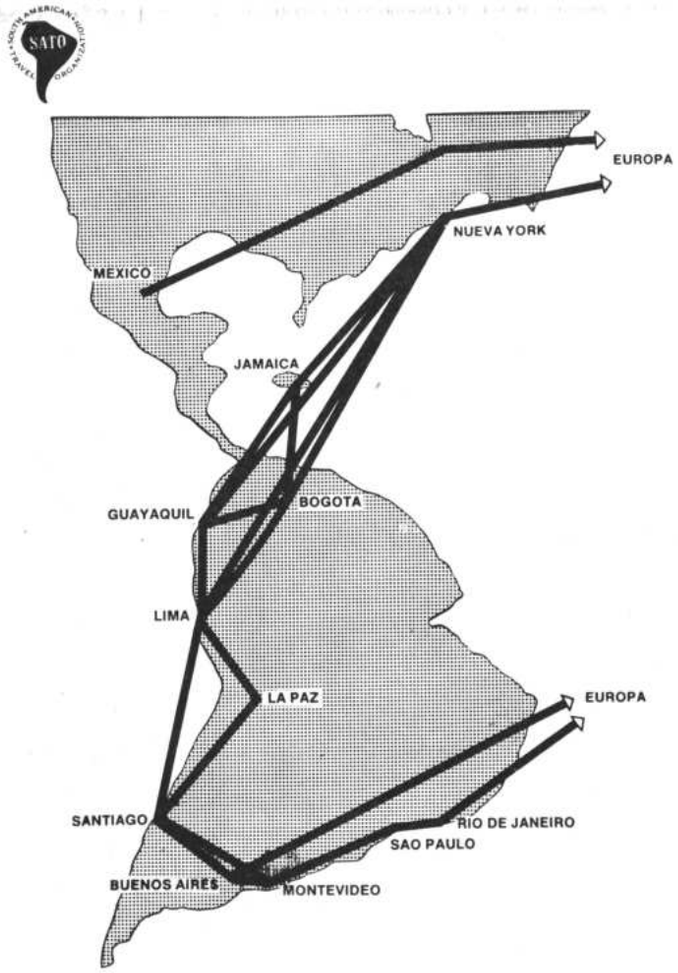
SUDAMERICA - NUEVA YORK - EUROPA

DIA: →		LUNES	JUEVES
VUELO: →		LH 495	LH 491
Santiago	sal.		08.45
La Paz*	lle.		11.30
	sal.	09.30	12.15
Lima	lle.	10.15	13.00
	sal.	11.15	
Guayaquil	lle.	13.05	
	sal.	13.50	
Bogotá	lle.		nonstop
	sal.		
Kingston	lle.	16.50	
	sal.	17.50	
Nueva York	lle.	22.30	22.15
	sal.	23.45	23.45
Francfort	lle.	Martes 12.15	Viernes 12.15

EUROPA - NUEVA YORK - SUDAMERICA

DIA: →		VIERNES	DOMINGO
VUELO: →		LH 490	LH 494
Francfort	sal.	10.00	10.00
Nueva York	lle.	13.30	13.30
	sal.	15.00	15.00
Jamaica	lle.		17.45
	sal.		18.30
Bogotá	lle.		20.45
	sal.		21.45
Guayaquil	lle.	nonstop	23.20
	sal.		Lunes 00.15
Lima	lle.	21.40	01.55
	sal.	22.30	06.00
La Paz**	lle.	Sábado 01.10	08.45
	sal.	01.55	
Santiago	lle.	04.40	

*Escala La Paz sujeta a aprobación de gobiernos.
★Operación nocturna La Paz Santiago desde el 1º de Mayo.
⧗No tráfico local Nueva York - Bogotá.
Horario sujeto a cambios sin previo aviso. Horas locales.



Consulte su agente de viajes o
AEROMAR LTDA.
Av. Camacho 1233 - Tel. 27677

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

TOUSSAINT & Co.

MOTOCICLETAS
SUZUKI
LINALE & WEISS S. A.
CASILLA 216 LA PAZ

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, Domingo 10 de Marzo de 1968.

llantas B.F.Goodrich
LINALE & WEISS S. A.
CASILLA 216 LA PAZ

COCHABAMBA.- Selección de la Mutual de Ex-jugadores de fútbol de Cochabamba, que hoy enfrentará a la de La Paz en el estadio Siles. Tiene figuras como Alcócer, Algarañaz, Rico, Pérez, Ferrel, Tardío, Rembert o López, Benigno Gutiérrez y Cabrera.

Ex-jugadores de La Paz y Cochabamba actúan hoy

EL FESTIVAL SE INICIARA A LAS 13 HORAS

El festival que auspicia la Mutual de Ex - jugadores de Fútbol se cumplirá esta tarde en el estadio Siles de Miraflores, a partir de las 13 horas.

El programa incluye números deportivos y artísticos que pueden agradar al público que concurra. A las 13 horas, abriendo el programa, se medirán en partido amistoso de fútbol los seleccionados del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia y Arbitros, tradicionales rivales que volverán a discutir sobre el gramado miraflorino una supremacía siempre deseada.

Desde luego que los árbitros sentirán en carne propia todos los foules. off - sides, hands y penales, que ellos no cobran en los cotejos que controlan. Como números intermedios se cumplirán demostraciones de los Waca Tokoris y la Diablada Femenina de la Facultad de Economía.

En el cotejo central se medirán los seleccionados de mutualistas de La Paz y Cochabamba. La delegación cochabambina llegó ayer y está presidida por Julio López, Arqueros: José Baya y José Patiño; Defensores: Andrés Pérez Armando Delgadillo Leonardo Ferrel Hernán Flores, René Cabrera. Delanteros: Máximo Alcócer, Luis Siles, José Montaño Benigno Gutiérrez, Arturo Tardío Peredo Ramiro Méndez, Julio Ugarte, Enrique Zeballos y Celestino Algarañaz.

Como periodistas, llegaron los colegas Carlos Dalence Loayza, corresponsal de PRESENCIA, y Jesús Abasto de Prensa Libre. En el plantel paceño hay figuras de la talla de Vicente Arraya José Bustamante, Edgar Vargas, Roberto Caparelli, Pisa Rodríguez, René Valdez, y otros.

Bolivia ganó la Copa Andina de tenis, ayer

Hoy se cumple jornada final del torneo

Bolivia se adjudicó el "Trofeo Andino", en el torneo internacional que se disputa entre selecciones de tenis de Perú y Bolivia.

El encuentro decisivo para la conquista de este título, constituyó el que disputaron los infantiles Luis Zbinden, de Bolivia y Jorge Loayza, de Perú, que fue ganado por el nacional después de muy buena actuación. Sin embargo, también, las categorías de infantiles Damas y Juveniles Varones, constituyeron eficazmente para la consecusión de este trofeo rotativo.

Ayer se cumplió la segunda fecha plena de satisfacciones para la representación nacional, donde se registraron estos resultados: Damas Infantiles, Amalia De la Fuente, de Bolivia, derrotó a Daphne Ribeiro, de Perú, por 6 - 1 y 6 - 0; Delia Ayala, de Bolivia, a Elizabeth Klein, de Perú, por 4-6, 6-2 y en el tercer set, la peruana abandonó. En dobles Infantiles Varones, los peruanos se adjudicaron el título, al vencer a Bolivia por 6-3, 5-7 y 6-3.

En dobles Juveniles Damas la mejor pareja formada por María Elena Guzmán y Marcela Arce, de Bolivia, derrotaron a María Esther Cárdenas y Silvia Balbuena de Perú, por 3-6, 10-8 y 6-2. En dobles Juveniles Varones, la pareja boliviana integrada por Javier Valle y Ronie Inchauste, derrotó a Buse y Velasco, de Perú por 7-5 y 6-1.

La jornada de ayer tuvo encuentros realmente dramáticos donde se definió la conquista del trofeo. Uno de los más sobresalientes y sobre todo sorpresivo, fue el que disputaron en dobles femeninos Perú y Bolivia. María Elena Guzmán volvió a constituirse en una de las mejores figuras, muy bien colaborada esta vez, por Marcela Arce. En los cálculos previos, no se contaba la victoria de Bolivia, pero a medida que fueron pasando los games, las dos representantes nacionales marcador que en el primer set les por 3-6, para ganar finalmente por

Otro de los encuentros pleno de también de incidentes, fue el prota los infantiles varones, hasta 15 Zbinden de Bolivia y Jorge Loayza ganado por el nacional por 6-6, incidentes se produjeron a consecu incapacidad del árbitro Carlos Alipaz términos no apropiados mandó al equipo visitante a sentarse, cuando re llo injusto. Esto determinó el cambio y, posteriormente, que Jorge Loayza, de ron retirarse a sugerencia del Presi delegación de ese país, cosa que tam surable.

Menos mal que las cosas no tuvie consecuencias gracias a la intervenci legados peruanos y el Presidente de la Boliviana del deporte blanco.

Como consecuencia de los resultados ayer, Bolivia logró sumar en su hab por victorias de sus equipos Infantiles aventajaron a Perú por 4-1; Infantiles ta 15 años, que aventajó por 3-1 y veniles varones que aventajó por 3-0, su único tanto gracias a la gran act categoría infantiles varones, hasta 12 có ventaja de 3-0 sobre Bolivia.

Hoy por la mañana se cumplirá la del campeonato internacional con en que se disputarán en la cancha ofic de Tenis La Paz entre juveniles Dam Arce, de Bolivia, con Silvia Balbuena, de ría Elena Guzmán, de Bolivia, con ther Cárdenas, de Perú.

Relativo éxito en festival acuático

Una docena de pruebas de relativo éxito deportivo formó parte del primer festival organizado por la Asociación Departamental de Natación, Saltos Ornamentales y Water Polo. Serie de espectáculos acuáticos que continuarán en dos oportunidades más, como la mejor manera de recaudar fondos que posibiliten la concurrencia del mayor número de deportistas al décimo - primer campeonato nacional que se cumplirá en la ciudad de Cochabamba, en la segunda quincena de este mes.

La mayor atracción radicó, sin duda alguna, en el desfile de reinas, de cuyo grupo saldrá la Señorita Natación, que acompañará al equipo paceño. Hicieron su primera presentación Miriam Rosario Aramayo, Raquel Quezada Jiménez, Vivina Saldaña, Rosemarie Campero, Salby Tellería, Pilar Harvey Soria, Mercedes Llosa Ibargüen, Virginia Paz, Teresa Rivera Kunkar, Consuelo Pinto y Ruth Aramayo Saldaña.

En la última fecha de la serie de festivales, el jurado recién emitirá su fallo haciendo conocer la designación.

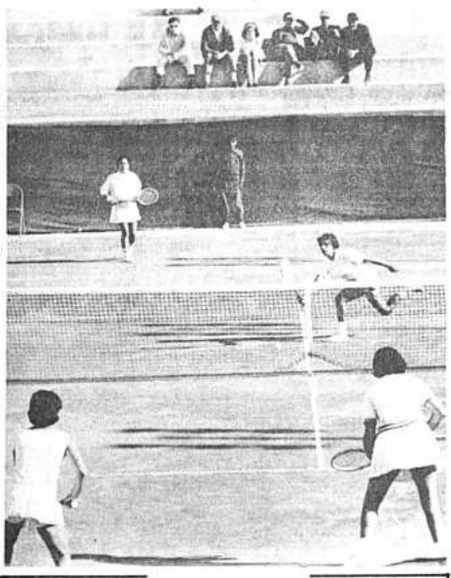
LAS PRUEBAS

Doce pruebas, con una posta masculina, se cumplieron en el festival, Agradaron a la numerosa concurrencia, sin embargo, de que los deportistas dejaron entrever muy poca preparación. Exito relativo, pero se supone que el standard podrá ser mejorado con el correr de los días que aún faltan para la nominación definitiva del plantel.

Al no haberse cumplido las pruebas en pileta de dimensiones reglamentarias, PRESENCIA solamente registró las primeras ubicaciones en las diferentes especialidades, sin tiempo fijo.

El detalle es como sigue: 200 espalda varones, Alejandro Choque y Orlando Andreani; 50 metros pecho, damas, Adela Condori y Rosemarie Ticona. 100 libre, varones, Mario Villa, Rodolfo Quintanilla. 50, espalda, damas, Adela Condori y María Rosa Velasco. 100 Pecho, varones Edwin Quintanilla y Fernando Vizcarra; 200 Medley individual damas, Rosemarie Ticona y Mabel Velasco. 200 libre varones, Jorge Terrazas y Daniel Linares. 100 libre, varones. Guy Bustillos y Boris Guzmán. 50 libre, damas, Jenny Cárdenas, Fátima Azin. 200 Medley individual, varones, Alejandro Choque y Dionicio Quispe. 100 espalda damas, Mabel Velasco y Rosemarie Quintanilla.

En las postas 4 x 100, libre varones, triunfó el equipo A, seguido del equipo B. El elenco ganador estuvo conformado por Jorge Terrazas, Rodolfo Quintanilla, Hugo Reyes y Guzmán. El "B" por Ramiro Estenssoro, Mario Villa, Guy Vizcarra y Murillo.



DOBLES.- Incidencia del encuentro de dobles juvenil, que ganaron María Elena Guzmán y Marcela Arce, a María Esther Cárdenas y Silvia Balbuena, por 2 a 1. María Esther Cárdenas devuelve una bola corta.

Didí opina sobre serie de "Cristal" en la Copa

Lima, 9 AP).- "Me siento conforme con la serie que nos ha tocado, pero lo digo con criterio estrictamente personal. Me hubiera gustado Palmeiras en lugar de Peñarol", dijo el director técnico del Sporting Cristal, subcampeón peruano de fútbol.

Waldyr Pereira "Didí" dijo que "no obstante, creo que podemos ganar a Peñarol acá y conseguir por lo menos un empate en Montevideo. A mi parecer que Cristal debe terminar esta etapa con 10 o con 11 puntos.

Didí agregó en una entrevista que "a pesar de que Peñarol ha sido campeón mundial y es un equipo de mucha tradición actualmente no está bien. Sus hombres, especialmente en la delantera, son veteranos o muy corridos en esta clase de competencias y nuestra defensa es buena y sistematizada, con hombres que se entienden muy bien".

"No he visto últimamente a Peñarol, pero conozco su trayectoria, en especial la de este último torneo. Cristal juega mejor frente a los grandes y por lo tanto puedo asegurar que con los uruguayos dará un gran partido", agregó.

Asociación de tenis aprobó el calendario para gestión 1968

La Asociacion local de tenis aprobó el calendario correspondiente a la presente gestión, en un encomiable propósito por encauzar debidamente su trabajo. He aquí el detalle

MARZO Torneo de Directores en Dobles y con handicap, TROFEO RAFAEL MENDOZA al Campeón por equipos.

ABRIL Campeonato de SINGLES por simple eliminación en todas las categorías.

MAYO: Campeonato Confraternidad entre todos los jugadores y afiliados a la Asociación y de las diferentes categorías, en DOBLES y con handicap TROFEO ROTATIVO, por sorteo, dos años continuos y tres discontinuos. Debiendo mantenerse la pareja ganadora y subcampeona, para el próximo año.

JUNIO: TORNEO DE INVIERNO.- Especial para la Categoría Infantil, Juvenil y Damas, en Singles y Dobles.

JULIO: TORNEO INTERNACIONAL "CIUDAD DE LA PAZ". Singles Caballeros, Trofeo JORGE TERRAZAS, Dobles Caballeros Trofeo GASTON ZAMORA, Singles Damas Trofeo ISAAC GOROSTIAGA, Singles Juveniles Trofeo CLAUDIO PINILLA, Singles Infantiles Trofeo CARLOS SHEPPARD Singles Veteranos, Trofeo RENE BAPTISTA.

AGOSTO: CAMPEONATO NACIONAL, a realizarse en Cochabamba.

Agosto CAMPEONATO de CANCHEROS EN SINGLES Y Dobles TROFEO PRESENCIA, Inter-Clubs.

SEPTIEMBRE: TORNEO especial para jugadores de Primer categoría en Singles, TROFEO ROSARIO SHEPPARD.

OCTUBRE: Campeonato Estilo "COPA DAVIS" interclubs, cuatro singles un doble en todas las categorías siendo representado cada Club por un solo equipo por categoría.

NOVIEMBRE Y DICIEMBRE.- Campeonato Clausura por equipos en las diferentes categorías; Primera, segunda, tercera, y Cuarta; 10 singles y 5 dobles. Damas Juvenil, Infantil y Veteranos 5 Singles y 2 dobles.

NOTA IMPORTANTE: Independientemente de todos estos campeonatos se efectuará partidos de ESCALERILLA, para jugadores de Primera exclusivamente, todas las semanas y de acuerdo a la clasificación a publicarse: tomándose como base el primer campeonato de Primera, previa aceptación del desafío respectivo. Así se mantendrá en constante actividad al elemento que pueda representar a la Asociación en cualquier momento.

Asimismo, los Clubes, deberán presentar mediante sus delegados, las listas de sus jugadores en cada categoría, para la confección del KARDEX de la Asociación.

CLUB DE TENNIS LA PAZ - LA FLORIDA

El día de hoy a horas 17, se llevará a cabo la Matinée-Danzant que la Federación Boliviana de Tennis dará en homenaje de la Delegación Peruana que nos visita. (No circulan invitaciones).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 10 de Marzo de 1968.

SEGUNDA SECCION — 10 PAGINAS

LOS BARRIOS DE LA SED

Son las once de la mañana en el nuevo barrio de Villa Dolores, ciudad satélite de La Paz. Es el día como todos: el mismo trajín. La misma preocupación: recolectar agua en todos los recipientes posibles. El agua deberá durar todo el día. Niños, hombres y mujeres, todos corren al camión que está llegando. Es ya una costumbre desde que se trasladaran a la zona más de cuatrocientas familias inauguradas a fines del pasado mes. Hay que conseguir toda el agua que se pueda y tal vez así podrá ser posible darse un baño al anochecer. Tal vez así será posible lavar un poco más de ropa y asear un poco mejor la casa para el domingo. Es la casa propia y hay que mantenerla limpia. Pero el agua no llega todavía y cualquiera de los vecinos se debe contentar con lo que ha podido recolectar. Al fin y al cabo, dentro de algunas semanas más el agua correrá por las cañerías y habrá abundancia del líquido y se terminarán las preocupaciones. Pero, entretanto, todos tendrán que ir a esperar al camión.

Irónicamente, el agua ha llegado primero por los techos que por los grifos de los lava-manos. En efecto, un tipo de tejas utilizados tiene algunos defectos que han abierto goteras. Y en algunas casas hay que taparlas.

Este nuevo barrio de Villa Dolores fue inaugurado el mes pasado. El día de la inauguración hubo festejos especiales. El Presidente mismo presidió la ceremonia. Pero todo el programa no se cumplió porque el Jefe de Estado tenía asuntos urgentes que atender. Los vecinos, los nuevos propietarios querían señalar algunos problemas. La mayoría de ellos ha trabajado en la construcción, dando así una parte de los aportes que tienen que realizar mensualmente para consolidar su propiedad y pagar el valor de la casa. "El Presidente no pudo ver todo", dijo uno de los vecinos. Quizá, por razones atendibles, CONAVI no ha podido concluir todos los trabajos y era preciso hacer la inauguración en el plazo fijado, aunque no todo haya sido terminado.

Un camión suple a las cañerías. Hace cuatro viajes por día, portando en cada uno 4.000 litros de agua. Si el vehículo llegara a tener algún desperfecto es una cosa que nadie se atreve a pensar. Un día completo sin agua o tal vez más! Pero el barrio piensa que CONAVI solucionaría el problema; si no es así, mejor no pensarlo.

Los tanques de distribución para toda la zona de Villa Dolores no tienen todavía la potencia necesaria para llegar hasta las 482 viviendas. Cuando se inaugure el nuevo barrio que se está construyendo puede ser en abril entonces será imprescindible dotar de agua a todas las casas.

Como no hay agua, tampoco pueden funcionar los servicios higiénicos. Es necesario esperar la noche e irse hasta las afueras del barrio...

Tampoco hay luz. Velas y lámparas a kerosene iluminan la cena. Y es imposible bajar a la ciudad pasadas las 9 de la noche. Los colectivos a esa hora no trabajan. Dos líneas hacen servicios: la 13 y 14. Los vecinos prefieren la primera, porque la otra tarda demasiado. Pero la línea trece no llega hasta el barrio.

Esta no es la única zona donde el agua no llega. En la Av. Buenos Aires, toda una zona busca un grifo que hay en las aceras para proveerse de agua. Naturalmente tampoco funcionan los servicios higiénicos. Había uno, pero desde hace algún tiempo funciona con horario de oficinas: 9 a 12, 14 a 18 horas. Después, bueno... la Municipalidad está para pensarlo.-

El agua llega en camiones. Baldes, turriles y palanganas y cualquier otro tipo de recipiente, sirven para acumular el agua en el nuevo barrio de Villa Dolores. No es la única zona que carece de este elemento. Inclusive algunas residenciales tienen que proveerse de agua de los lugares donde es posible conseguirla.

EL ATOMO EN BOLIVIA

En La Paz se encuentra uno de los equipos para la medicina nuclear más modernos en Sudamérica.- La mayor parte de los estudios realizados por dos comisiones, una Alemana y otra boliviano-americana, sobre la existencia de minerales radiactivos en el país, están en el extranjero y en bibliotecas privadas.-

Por Harold Olmos

El Bocio, mal endémico presente a varias comunidades del altiplano y del oriente, está siendo estudiado por el Centro de Medicina Nuclear. Caracterizado por el escaso suministro de yodo, origina un excesivo desarrollo de la glándula tiroides. Los estudios que realiza este centro han despertado interés en los círculos científicos del continente y de Europa.

Un equipo de médicos y de ingenieros está abriendo el camino de la energía nuclear en Bolivia. Los recursos con que cuenta son escasos, pero a pesar de ello dirige uno de los equipos de medicina nuclear más modernos de Sudamérica. En este campo de la ciencia hay notables progresos y todas las técnicas avanzadas de aplicación pacífica del átomo en la medicina, se están practicando. Desde hace varios años, a través de bombardeos de isótopos radioactivos, se ha podido curar algunos tumores benignos y otras enfermedades graves en su fase inicial. Pero en este sistema no se encuentra la fórmula definitiva para combatir tumores cancerosos en etapa avanzada. Se están realizando valiosos estudios para el tratamiento de algunos males endémicos, como el Bocio.

La medicina nuclear boliviana no está atrasada. Por el contrario, marcha al paso de las naciones latinoamericanas más adelantadas. Y los trabajos que se realizan en La Paz han despertado el interés de varias agencias extranjeras de energía atómica.

No se puede decir lo mismo de los estudios de Investigación Atómica para realizar trabajos de investigación se requiere un grupo de técnicos y científicos preparados y, sobre todo, instrumentos y equipos que no existen en Bolivia. Este es un sector casi desconocido y partimos con decenas de años de retardo. Apenas se están ejecutando trabajos de prospección.

Hace algunos meses, un grupo de ingenieros se dirigió a un lugar donde por estudios anteriores, era posible encontrar minerales radioactivos. Para hacer este trabajo, tuvieron que conseguirse equipos de las más diversas instituciones, desde YPFB hasta el Instituto Geográfico Militar. Prospectaron solamente un área de 50 kilómetros cuadrados. Los resultados fueron sorprendentes: Bolivia es un país potencialmente rico en minerales radiactivos. Inmediatamente se enviaron algunas muestras a laboratorios nacionales y a la Comisión Internacional de Energía Atómica, en Viena. Aún no se conocen los informes de modo que tampoco es posible hacer una evaluación de las reservas. Pero este hecho tiene un significado: garantiza una futura independencia en la provisión de minerales de esta naturaleza y abre perspectivas de realizar labores investigativas que más tarde podrían beneficiar a la industria, agricultura y muchos otros sectores del desarrollo de una economía moderna. Los países que se proyectan hacia el futuro están dando un gran impulso a las investigaciones atómicas. El desarrollo de la energía nuclear acarrea una mayor actividad de la industria en este campo. Las grandes posibilidades que ofrece la energía nuclear hacen de ella uno de los sectores de los más importantes, donde vale la pena realizar esfuerzos y dedicar recursos.

La estructura del átomo gráficamente. Los países que se proyectan al futuro hacen grandes inversiones en la investigación. El Cnl. Federico Paz Lora, Director Ejecutivo de la Comisión Boliviana de Energía Nuclear, estima que en algunos años más, Bolivia deberá tener un reactor nuclear.

Pero en Bolivia esto no se hace. Tal vez se arguya que somos un país pobre que todavía no puede entrar en un campo donde sólo participan los países ricos. Pero esto no ha impedido que un grupo de médicos instale, por gestiones propias, uno de los equipos más modernos del continente. Este trabajo tendría que ser patrocinado por el Estado, pero son médicos e ingenieros que por propia iniciativa están logrando progresos. En 1960 fue fundada la Comisión Nacional de Energía Nuclear, pero recién desde este año cuenta con presupuesto. Un presupuesto que es casi exclusivamente administrativo y que no contempla la

(Pasa a la pág. 2

En esta seccion:

- El presupuesto de salud pública cubre sólo un 60 por ciento de las necesidades del país.
- La OEA, Chile y los guerrilleros prófugos: cómo se produjo la fuga de los últimos guerrilleros.
- "Duelen más los golpes del hambre que los del catch", confesiones de los protagonistas de la lucha libre.
- Los ocho puntos vitales que exige la industria al gobierno.
- Una semana en el movimiento sindical.

LAS TARIFAS MAS BAJAS

GUAYAQUIL ..... $ 92 IDA y ..... $ 169 IDA Y REGRESO

PANAMA ..... 141 IDA y ..... 247 IDA Y REGRESO

10% DE CUOTA INICIAL

Ecuatoriana de aviación

QUITO ..... $ 101 IDA y ..... $ 187 IDA Y REGRESO

MIAMI ..... 168 IDA y ..... 313 IDA Y REGRESO

CONSULTE DE INMEDIATO A SU AGENTE DE VIAJES o a Ecuatoriana de aviación

GALERIAS LUZ, TELEFONO 2-4472 LA PAZ.

EL ATOMO EN BOLIVIA

(Viene de la pág. 1)

adquisición de equipos y el fomento de la investigación.

La energía nuclear está desplazando paulatinamente a otras fuentes. En Bolivia, el consumo de energía no justificaría la presencia de un reactor nuclear. Se necesitaría un consumo de al menos 200 mega-watts para que la producción resulte económica. Pero los estudios que se hacen en muchos países del mundo tienden a bajar los costos y hacer económica la energía atómica. Las ventajas que podrían obtenerse con un reactor serían enormes, sobre todo se daría lugar a investigaciones directas realizadas por bolivianos.

TRABAJOS PROGRAMADOS

La Comisión Nacional de Energía Nuclear se ha dedicado a tres capítulos fundamentales de trabajo:

- PROSPECCION, para establecer definitivamente con qué contamos-.
- EXTERMINACION DE PLAGAS EN LA AGRICULTURA. La mosca de la fruta, una enfermedad que afecta los cultivos, perjudica anualmente con un 50 por ciento de la producción. Existe un convenio de cooperación con algunos países del continente para realizar una labor conjunta pero Bolivia no ha ratificado tal documento. La razón es sólo una: falta de fondos. Tal vez no se ha establecido un cálculo entre la inversión y las ventajas.
- MEDICINA NUCLEAR. Probablemente este año llegará un laboratorio radio-químico, obtenido con la cooperación de la Agencia Internacional de Energía Atómica. Además, también este año se realizarán trabajos de prospección en la frontera con Argentina donde con casi toda seguridad existen depósitos de uranio.

ESTUDIOS DESCONOCIDOS

Hubo un tiempo en que la palabra uranio era asociada a la bomba atómica y en todo el mundo comenzaron a aparecer detectores "Geiger" para los buscadores del mineral.

Eran los años de la guerra fría. Pero después apareció el programa de "Atomos para la Paz", y el dominio del hombre sobre lo infinitamente pequeño se abrió para beneficio de la humanidad. Actualmente en cualquier biblioteca especializada se pueden encontrar las fórmulas para la destrucción o para la construcción. Se piensa que cualquier país que pueda disponer de algunos centenares de millones de dólares y un buen equipo de científicos preparados, estaría en condiciones de fabricar una bomba atómica. Pero esto no interesa a Bolivia. Su decisión es civilizada y todos los trabajos, aunque limitados, son pacíficos.

Hemos dicho que somos un país potencialmente rico en minerales radioactivos. En 1953 llegó una comisión alemana para hacer trabajos de prospección. Vino por un convenio entre Bolivia y Alemania, para hacer un estudio general sobre la presencia de estos minerales en algunas regiones del país. La comisión realizó sus estudios y los resultados no se conocieron nunca. ¿Por qué? Es una pregunta que preocupa a los encargados de la Comisión para la Energía Nuclear.

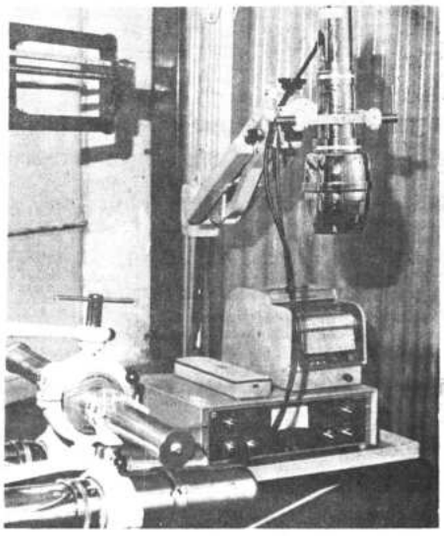
Años después se formó una comisión mixta boliviano-americana para realizar otro estudio. Los documentos están en los Estados Unidos y en bibliotecas privadas. A los textos se les dio el carácter de información reservada, cuando debían haber sido públicos. ¿Por qué? Imposible dar una respuesta sin conocer aquellos documentos. Los miembros de la Comisión Boliviana tuvieron que hacer un peregrinaje por las bibliotecas y personas privadas solicitando copias de los documentos. Los documentos de la comisión alemana han sido inaccesibles y tal vez no se encuentren en el país. ¿Qué descubrimiento realizó para que se los guardara con tanto celo y que, inclusive, fueran llevados al extranjero? Preguntas podrían surgir por docenas, y las especulación y conjeturas seguirían hasta el infinito. Nada se podrá saber hasta que no se conozcan los documentos.

La falta de aporte del gobierno para dar impulso a la medicina nuclear no ha sido un obstáculo para que un grupo de médicos, encabezados por el Dr. Luis Barragán, jefe del Centro de Medicina Nuclear, se dedicara a la investigación. Este grupo (integrado, además, por los doctores Jorge Mariaca P., Samuel Cordova R., Edgar Mendizabal, Francisco Landivar, Hernan Casanova N., Hernan Chávez C., Bioquímico Hernan Casanovas, Vicente Zogbi, y Colaboradores Especialistas, Dres. Jorge Ergueta C. Hematólogo; Jorge Saldaña R., Endocrinólogo; Dr. Luis Otero C., Cardiólogo), ha realizado positivos pasos. Los equipos se encuentran en el Hospital General. Ellos han gestionado la donación de aparatos que han convertido al centro en un campo propicio para la investigación y cuyos trabajos especialmente sobre el volumen sanguíneo del organismo humano en la altura y el Bocio endémico, han provocado interés en todo el mundo.

MEDICINA NUCLEAR

Los trabajos comenzaron en 1963 y el mismo año se inició la aplicación médica de los radioisótopos. Desde entonces, las investigaciones han "quemado las etapas" alcanzando progresos de gran interés científico. El Dr. Barragán reconoce estas realizaciones y hace una consideración que sirve de epílogo para este artículo: "Tiene que empezarse a investigar. La investigación nos hará independientes del extranjero. El Estado debe encargarse de proveer los medios; de otra manera continuaremos sometidos a lo que podamos recoger de las experiencias de otros. No hay desarrollo sin investigación".

El Director del Centro de Medicina Nuclear, Dr. Luis Barragán, abre un paréntesis en su labor para explicar el funcionamiento de los aparatos con los que cuenta el Centro. Todos los equipos han sido conseguidos por gestiones iniciadas por los médicos de la institución. Es un firme sostenedor de la necesidad de que el Estado asigne recursos para todas las ramas de la medicina. Un aparato indispensable para el tratamiento del cáncer, la Bomba de Cobalto, no existe en Bolivia.



Uno de los equipos más modernos con que cuenta el Centro de Medicina Nuclear. A través de pastillas especiales radioactivas que el paciente ingiere, puede registrar la imagen del órgano objeto de estudio.

A los cuatro vientos

CARTA INEDITA DE EINSTEIN

En una carta, inédita, de Albert Einstein, escrita al doctor Bucki, amigo suyo, que le había aconsejado una cura eficaz contra el dolor de estómago, le decía:

"Ahora me encuentro verdaderamente en forma. Le estoy muy agradecido. Siento por lo tanto un auténtico respeto por su arte. Pero si tuviese una recaída le agradeceré que me devuelva esta carta de elogio."

* * *

EL MINISTRO BROWN

Goerge Brown ministro inglés de Relaciones Exteriores, tiene fama de ser un buen bebedor, y alrededor de sus excesos de bebida, los periodistas londinenses se han divertido mucho.

Hace poco, en una recepción en el Hotel Hilton de Londres, el ministro Brown, se dirigió a la mujer del embajador norteamericano, Mrs. Bruce, diciéndole:

- ¿Ve usted a todos esos fotógrafos? Están aquí sólo para ver si estoy borracho.

Y luego, dirigiéndose a los fotógrafos:

- La respuesta a su tácito interrogante, gentlemen es que esta noche no estoy borracho.

* * *

POLITICA DEMOGRAFICA

En Londres, en la Cámara de los Comunes, sosteniendo la nacionalización deseada por el Gobierno, un diputado laborista ha concluido así su discurso:

- ¡Y hoy señores, a pesar de las críticas Inglaterra puede jactarse de la más bella generaxión de bebés que jamás haya tenido

- ¡En efecto - ha replicado un diputado conservador -, pero porque se trata de un producto de la iniciativa privada!

* * *

POR AMOR

en Hamburgo Alemania, una joven ladrona llamada Gisela Werler, que solía asaltar los bancos al grito de "¡El dinero o hago un baño de sangre ", ha sido capturada y ha confesado que llevó a cabo diecinueve golpes.

"Lo he hecho por amor - ha dicho.- Quería dar satisfacción a mi novio Hermann".

* * *

LA FIANZA DEL ESTAFADOR

En Nueva York ha sido detenido un estafador "especializado" en joyas y diamantes, llamado Herbert Kaminsky. Está acusado de haber estafado por un valor de 476.000 dólares. Incluso la joyería más famosa y protegida de Nueva York, Harry Winston, de la Quinta Avenida, cayó bajo las "artes" de Kaminsky por una suma de 227.000 dólares.

El juez que lo ha procesado le ha pedido como fianza para concederle la libertad provisional 150.000 dólares, cantidad que no podrá depositar, quedando detenido por tanto.

"Si lo dejáramos en libertad provisional, en menos de un mes daba un par de golpes" ha dicho el juez.

* * *

CASAMIENTO Y DIVORCIO

En Hartford, Connecticut (E.U), un hombre llamado Christian Latzko se ha casado a las once de la mañana y ha pedido el divorcio a las seis de la tarde, acusando a la mujer de crueldad mental, porque le ha dicho:

"¿Te desagrada, querido, que esta tarde mire la televisión? No quisiera perder el último episodio de la novela que he seguido. ¿Comprendes?"

* * *

LA MODA ETERNA

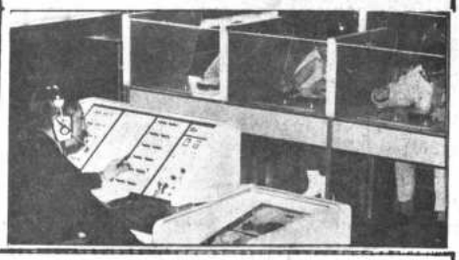
Un crítico preguntó al pintor Van Dongen por qué le gustaba tanto pintar mujeres desnudas.

- ¡Porque es la moda que no cambia nunca! - contestó.

INGLES

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS BASICAS



Laboratorio de Idiomas

Nuevo Curso del 11 de marzo al 21 de junio

SEIS NIVELES de clasificación
HORARIO que se ajusta a las necesidades del alumno.

M A T R I C U L A

Universitarios.....$bs. 60.-
No Universitarios.....$bs, 120.-

POR CUATRIMESTRE

ESTE CURSO HA SIDO PLANIFICADO ESPECIALMENTE PARA LOS ESTUDIANTES DE PRIMARIA Y SECUNDARIA QUE DESEEN ADQUIRIR EL CONOCIMIENTO DEL IDIOMA INGLES A NIVEL ACADEMICO.....
INSCRIBASE AHORA MISMO, LO ESPERAMOS.....

Instituto Cultural Boliviano Alemán

GOETHE - INSTITUT

PRIMER TRIMESTRE DE CURSOS DE IDIOMA ALEMAN 1968

desde el 11 de Marzo

Cerramos inscripciones, Lunes 11 de Marzo, mayores informes en la Secretaría del Instituto, Av.6 de Agosto 2118, Telf. 24479.

Edgar Millares Reyes

LAS GUERRILLAS

Teoría y Prática

Lo tiene

LOS AMIGOS DEL LIBRO

COCHABAMBA: CAS. 450~LA PAZ: MERCADO 1307

AVISO Rect: 0052/68
L.P. 8/3/68

Universidad Mayor de San Andrés

Instituto Superior de Ciencias Básicas

curso pre-universitario

Se pone en conocimiento de los interesados que el Curso Pre-Universitario en la Sección Exactas, funcionará para los postulantes al Instituto Superior de Ciencias Básicas, de acuerdo a las dos siguientes modalidades:

A) CURSO REGULAR: Los Bachilleres que desean cursar el Curso Pre-Universitario normal de un año y no deseen ingresar al 2do. Semestre de 1968 del Instituto Superior de Ciencias Básicas, deberán atenerse a las instrucciones que aparecen en el aviso Rect.: 0051/68.

Los alumnos que venzan este Curso Regular, podrán ingresar al 1er. Semestre de 1969 del Instituto Superior de Ciencias Básicas sin examen de ingreso.

B) CURSO ESPECIAL: (Para los alumnos que deseen ingresar al 2do. Semestre de 1968, previa la aprobación del Examen de Ingreso), sujeto a las siguientes condiciones:

1. Las inscripciones se recibirán en la Secretaría del Curso Pre-Universitario, en el período comprendido entre el 11 al 16 de marzo.
2. El costo de la matrícula para este Curso Especial, es de $b 250.-; que deberá ser cancelado en el Tesoro Universitario.
3. Las clases se iniciarán a horas 8 am. del día lunes 18 de marzo en las aulas del Curso Pre-Universitario y concluirán el día 21 de junio del presente año.
4. Los programas de las asignaturas que se desarrollarán en este Curso corresponden a las del examen de ingreso del Instituto Superior de Ciencias Básicas.
5. Además de las asignaturas de Física, Química y Matemáticas que figuran en los programas de los exámenes de ingreso, se incluirá la asignatura de Lenguaje que formará parte del Examen de Ingreso.
6. Este Curso Especial, sólo tiene por finalidad preparar a los postulantes para el Examen de Ingreso del 2do. Semestre del Instituto Superior de Ciencias Básicas. Estos exámenes de Ingreso se realizarán los días 24 y 26 de junio.

NOTA: La Secretaría del Curso Pre-Universitario está ubicada en el 3er. piso del Edificio Antiguo, Patio Interior y funciona con el siguiente horario:

Mañanas: 9:30 a 12
Tardes: 14:30 a 17

La Paz, 8 de marzo de 1968

SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO

Los feroces del ring se confiesan

Duelen más los golpes del hambre que los del catch

"Me pongo máscara para que mamá no me reconozca".- "No es un error; podría **parecer una careta, pero es mi propio rostro".- Perfil humano de los luchadores**

Por Micky Jiménez

Tuve una meticulosa precaución: edir que "ellos" se llegaran hasa mí y no ser yo el primero en r a sus camarines. Y es que el doingo anterior había observado angrientas luchas del "agárrate omo puedas" y luego de ver un ado de la medalla, me vino el deeo de ver la otra cara de ese rudo eporte: el catch.

"Ellos" aparecieron imprevisamente junto a mi escritorio. o pude evitar una idea que cruzó i cerebro como un relámpago: eran fieras hambrientas deseosas e dar fin con la víctima -yo en ste caso- y zafarse del compromiso, las que tenía al frente? Pero no fue más que una idea. Ellos on seres humanos. Rechacé inmeiatamente la idea porque me estaa equivocando como se equivoan muchos aficionados a este deorte.

Rayo Azteca, La Bestia, Sabú El Cínico, luchadores extranjeos que están de paso por nuestra iudad, accedieron gustosos a conersar para PRESENCIA. Siempre ay interés en saber la vida real e los que se golpean, se llenan de angre y enardecen a las multitudes.

La charla comenzó. Rayo Azteca el Cínico prefirieron conservar us máscaras, pero respondieron on tranquilidad y me pareció que ran sinceros.

Oscar Alberto Rosales Guzmán, s el verdadero nombre de Rayo zteca, un morocho de contextura tlética que nació en México. Desés fue a Lima, donde radica actualmente. Es soltero, con 24 años. ace seis años que se dedica a la cha profesional exhibiéndose en dos los países donde es contrataa y hace otros tantos años que andonó su verdadera profesión de ecánico de automotores. Sus pares viven en Lima y reciben semanalmente los giros que su hijo, luchador, les envía. Su madre empre se opuso tenazmente a e subiera al ring pero su pasión ido más.

- ¿Por qué el uso constante de máscara?

- Porque es como una prenda ntima. Quiero mantener la incógita.

Pero tal vez existe otra razón. es que quizá quiere esconder la ida que tuvo en Colombia durante un combate, que está allí, pintada en su rostro, como para recordarle su profesión de luchador.

El Rayo muestra ser un muchacho sencillo y hasta fatalista en aceptar todo lo que pudiera ocurrirle en el ring a consecuencia de sus golpes "fuera de libreto".

- ¿Hasta cuándo luchará?

- Hasta que el cuerpo aguante. Debo ayudar a mis padres.

Conforme camina el diálogo. El Rayo es más simple y casi tímido.

Charlamos con los otros visitantes y José Rodríguez Armaza responde sin temor a nuestras preguntas. Pero estoy olvidando que Armaza tiene como nombre de batalla el de "Sabú". Es peruano de Iquitos, y tiene 23 años. Su físico hace pensar en una edad más avanzada. Tres años y medio de lucha le han hecho olvidar su profesión de chófer y su afición a la pintura y a las bellas artes. Sus manos hábiles en manejar pinceles, ahora sólo saben dar golpes, recibir golpes y responder golpes. Pero es un optimista y piensa volver a los pinceles y olvidarlas cuando deje el ring. Habría querido decirle las cosas hermosas que puede dibujar un pincel, los colores que puede crear interpretando una alegría, una tristeza o transmitiendo algo, pero me contuve.

Le pregunté sobre su familia y en sus ojos apareció una sombra de nostalgia. Habló de su madre **como si le hubiera estado escri**biendo una carta después de muchos años. "Es sólo por ella que hago este trabajo".

- ¿Y el catch es un trabajo?

- Es un deporte, pero asalariado. Mi madre no sabe que lucho. Si alguna vez llegara a saberlo, tendría un sufrimiento grande. Los golpes que recibe un hijo son dagas para una madre.

Y así, tal vez creyendo que su hijo tiene el trabajo de un hombre normal, la madre abre semanalmente un sobre con un cheque. Es el fruto de la lucha de "Sabú".

"Mi padre sí, sabe que lucho. Y alguna vez me aconsejó que me cuidara de la envidia". Al llegar aquí, se puso a contar de las personas envidiosas que no permiten el trabajo y progreso de los jóvenes y ponen todos los obstáculos imaginables en ese empeño.

"Sabú" comenzó debutando como un simple "rudo", inexperto. Ahora es un "técnico", con muchos amigos entre los espectadores.

Su rostro no esconde la rudeza del espectáculo. Inútil sería preguntarle sobre los golpes que ha recibido y que no le enseñaron en los entrenamientos, ni existen en el reglamento. No sabría responder.

José Rodríguez admite que su profesión es arriesgada, porque "un golpe cualquiera lo tiene en la vida", pero se justifica afirmando que todo lo que gana lo está enviando a sus padres, para asegurarse el futuro.

-¿Me toca?, preguntó suavemente en contraste con su físico, Luis Eduardo Pacheco Lemuz, conocido en el ring como "La Bestia". Con su metro y noventa de estatura se movió pesadamente dando unos pasos hacia mi escritorio. Llevaba un sombrero al estilo de texas, que cubría una abundante cabellera rizada. Unos anteojos negros impidieron que viese sus ojos. "El niño grande", como le dicen sus amigos nació en España hace 31 años y desde hace dos vive en el Perú. Tiene sólo la madre y también él trabaja para ella.

- "Más duelen los golpes del hambre que los del catch", es su primera confesión. Su pasado ha recibido muchas veces los golpes de los estómagos vacíos. No pocas veces participó en corridas de temporada. En los ruedos del Acho alternó con toreros como Paco Carmino, el Cordobés y otros. Pero la lucha libre **daba más dinero y optó por ella.**

Los recuerdos se concentran en una sola persona: su madre, que vive con una hermana ciega.

Pacheco Lemuz nunca levantó pesas. Sólo entrena las figuras del "catch". Sus compañeros le están ayudando y quizá pronto será de esos luchadores que se ve en la publicidad de los periódicos. Su pelo largo es una especie de maquillaje. Una vez un empresario que lo había contratado le preguntó si traía todos sus elementos de lucha. "La Bestia" exhibió todo, incluyendo una fotografía con su pose y gesto típicos. El empresario le dijo: "¿Por qué está siempre con careta?", a lo que el luchador replicó: "No, señor... yo no uso careta... así es mi cara!"

El 18 de noviembre de 1965, tenía un compromiso en el Coliseo Cerrado. Su padre estaba enfermo y fue para visitarle. No pudo hablar con él porque había muerto minutos antes de que llegara. Pero lo mismo cumplió con su contrato.

Pacheco Lemuz fue siempre un atleta y si había algo que le provocaba una pasión, eso era el deporte. Fue arquero titular del Club Atlético Chalaco, de su país. Allí su lucha consistía en agarrar una pelota. Ahora ataja golpes, todo lo opuesto de lo que habría querido que fuera su vida: estar en un arco defender un equipo y no estar en el ring para golpear como si en cada golpe estuviera golpeando a su propio destino.

De los cuatro "catchers", La Bestia resultó ser el más extrovertido, de palabra simple y rápida.

César Pacara Céspedes, El Cínico tiene un frial en Callao, donde nació. Seguimos conversando hasta que surgió la palabra "dinero". Este luchador sube al ring para conseguir el dinero que le falta para terminar la casa que está construyendo para su madre.

Tiene 15 hermanos (quince, ni uno menos!). Es de mediana estatura. Ha cumplido 32 años, pero "La Bestia" dice que son 32 "sin contar los que se le cayeron por ahí".

Todo luchador tiene un público que se enardece de entusiasmo cuando lo ve ganar y que llega a transformar ese entusiasmo en reproche cuando está perdiendo. Y esto disgusta a César Pacara, sobre todo cuando comienzan a llegar al cuadrilátero objetos de todo tipo.

Cada uno percibe unos 550 dólares mensualmente en pago por sus luchas; además, reciben premios especiales, según cómo se hayan comportado durante una pelea.

"El Cínico" quiere retirarse en cuatro años más. No lo hará antes porque desea "asegurar" su porvenir.

Terminamos nuestra conversación. Estrechón de manos y agradecimientos al público boliviano. Otra idea cruza por mi cerebro, y esta vez se mantiene fija: he quitado la máscara a cuatro forzudos que tenían alma de niños...

Rayo Azteca y El Cínico: el primero era mecánico de automotores. Ahora su profesión está en el ring y trabajará "hasta que el cuerpo aguante". Su lucha es la lucha por enviar semanalmente un cheque a sus padres. El Cínico es peruano. La razón que lo impulsa a luchar es la misma que la de su compañero: unos años de vida en el cuadrilátero pueden asegurar el futuro...

Cabellos largos y expresión feroz. Ha nacido en España. Le gustaba jugar fútbol y era el arquero de un Club. Antes recibía una pelota; ahora recibe los golpes del adversario.

"Sabú", no es el muchacho de la selva, sino el del ring. *"Cada golpe es una daga para una madre y prefiero que*

OPA · VARIG · EUROPA · VARIG · EUROPA · VARIG · EUROPA VARIG · EUROPA · VARIG · EUROPA VARIG · EU

VARIG

LINEAS AEREAS BRASILEÑAS

PRESENTA:

EUROPA '68

Lo mejor de EUROPA se lo ofrecemos en maravillosas excursiones todo financiado.

•TENEMOS PARA UD. 10 EXCURSIONES DISTINTAS!! Una de ellas estamos seguros será de su conveniencia, ya sea por fecha de salida, duración del viaje o su costo.

•En nuestros precios incluimos: •Pasaje aéreo en clase económica Jet La Paz-Europa-La Paz transporte en auto pullman de lujo en el recorrido por EUROPA, HOTELES ◦ COMIDAS ◦ guias de habla española en europa.

SI NINGUNA DE NUESTRAS "10" EXCURSIONES SON DE SU AGRADO TENEMOS MAS PARA USTED, PARA QUE NO DEJE DE CONOCER EUROPA.

Y LO PRINCIPAL HASTA 24 MESES DE PLAZO

Consúlte a su agente de viajes o VARIG Av. Camacho 1233 · Tel. 21540

TOUSSAINT & Co.

VARIG · EUROPA · VARIG · EUROPA · VARIG · EUROPA ·

La medicina boliviana en una encuesta IV.-

Sólo un 60 por ciento de las necesidades del país son cubiertas por Salud Pública

Los fondos con que cuenta el Ministerio de Salud Pública son insuficientes para cubrir las necesidades de todo el país. Las posibilidades de otorgar fondos especiales para la investigación, entonces, se reducen más. La falta de recursos, es una de las causas fundamentales para que la medicina boliviana no pueda marchar al ritmo con que marcha en otros países. Su desarrollo estará limitado a lo que puedan hacer los círculos privados, las iniciativas particulares y la cooperación que se pueda recibir del exterior.

El Ministerio de Salud Pública, Dr. Juan Asbún, expone su criterio ante esta situación:

"El Ministerio de Salud Pública en el último período de 4 años ha logrado estructurar y completar el estudio del Plan Decenal de Salud aprobado por Decreto Supremo de fecha 13 de abril de 1966. Esto significa el punto de partida de un programa bien orientado en lo que se relaciona con la defensa de la salud en el país.

Los obstáculos y dificultades que pregunta el señor periodista, han ido ya enumerados en un informe que acompaña al Plan y que significan dos puntos esenciales en primer lugar la continuidad de programas y segundo el aspecto económico.

Los programas para que puedan rendir resultados objetivos no se los realiza en períodos cortos y para esto es necesario que exista continuidad y en el caso nuestro se cumpla el Plan Decenal.

En el aspecto económico hemos demostrado que el presupuesto de Salud Pública es pobre y que nuestros servicios de salud cubren únicamente el 60% de la República.

Se ha tratado de incrementar el Presupuesto Nacional y los ingresos propios con Programas mixtos de ayuda del exterior, con los cuales pensamos cumplir nosotros progresivamente el área de la República. Dentro de la ayuda recibida en convenios internacionales, tenemos el equipamiento de los servicios de Salud, de acuerdo al programa trazado en el Plan Decenal, comenzando para el año 68 con las áreas de Cochabamba y Tarija.

Dr. Juan Asbún, Ministro de Salud Pública: "La solución consiste en aumentar el presupuesto..."

Contestando a la última parte de la primera pregunta del señor periodista, debo decirle que no pensamos de que se subestime al sector Salud, sino que hasta hace poco no se ha despertado la conciencia del pueblo mostrándole el volumen del Problema Sanitario del país, pero que ya podemos decir de que en estos últimos tiempos, las comunidades están prestándonos su cooperación decidida.

¿En que campos podríamos decir que estamos avanzados en relación a otros países del continente?

¿En cuáles demostramos mayor atraso?

"Bolivia se puede preciar de tener algunos aspectos de salud ya completamente superados, así por ejemplo el control de la Malaria, la Erradicación de la Fiebre Amarilla Urbana, la vacunación masiva de viruela que alcanza al 80% en el país y que nos da la satisfacción de no tener un solo caso de viruela desde hace 3 años.

¿Que tipo de soluciones sugiere?

"Como soluciones podríamos plantear que debíamos buscar el incremento de nuestro presupuesto.

También el entrenamiento y preparación de nuestro personal en programas específicos de salud pública.

Hacer el estudio y conexión entre el Ministerio y Facultad de Medicina para conseguir médicos profesionales que respondan a nuestras necesidades dentro de programas completos de salud".

Actividad Sindical de la semana

Por Humberto Vacaflor G.

El rechazo que hicieron los fabriles del nuevo procedimiento que el Ministro de Trabajo quería fijar para el trámite de las demandas salariales fue la más importante noticia sindical de la semana que terminó.

Los dirigentes de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia sostuvieron una reunión con el Ministro de Trabajo y le anunciaron en esa oportunidad que no aceptaban la resolución ministerial que determinaba que cada sindicato debería tramitar sus demandas salariales ante su respectiva empresa. Los fabriles estaban interesados en que el trámite conjunto que iniciaron con un pliego petitorio presentado a al Cámara Nacional de Industrias siga el proceso normal en el Ministerio de Trabajo.

Sostuvieron que el Inspector General de Trabajo no tiene la suficiente competencia como para emitir el mencionado documento y que, por lo tanto, debía iniciarse la etapa de conciliación con la Cámara de Industrias. Esta institución se negó en una anterior oportunidad a llegar a esa etapa porque, dijo, no tiene atribuciones para concertar acuerdos de tipo general, que comprendan a todas las empresas afiliadas. Si algunas de ellas querían hacer mejoras salariales a sus obreros, podían hacerlo, pero no todas están en buenas condiciones económicas.

Los fabriles se apoyan en el hecho de que la Cámara de Industrias aceptó discutir el pliego petitorio en la etapa de conversaciones directas, para pedir que el trámite regular siga su curso.

Después del rechazo de los fabriles, el Ministerio aprobó una disposición dando términos y fijando plazos para las respuestas que deben dar las empresas a los pedidos que presenten los obreros. En un mes el trámite debe terminar con la reunión de una Junta de Arbitraje, si el caso precisa.

Este proceso no tenía términos fijos anteriores. Los sindicatos mineros de Siglo XX y Catavi terminaron el año pasado con todo ese trámite después de haber esperado más de medio año.

La Federación de Fabriles de La Paz fue la primera en responder a las nuevas medidas del Ministerio. En un comunicado sostiene que respaldará a la Confederación para que siga con el trámite del petitorio en el Ministerio de Trabajo.

En esas circunstancias, las autoridades del Ministerio de Trabajo temen que otros sectores pidan un trato igualitario que el dado a los fabriles para sus trámites de demandas económicas. Aunque tampoco se descarta que algunos sindicatos fabriles acepten tramitar sus pedidos en forma separada y obtengan, rápidamente, aumentos de tipo salarial.

Jaime Benavidez y Benedicto Catari tienen ahora oportunidad de demostrar la influencia de la Confederación y Federación de Fabriles haciendo que los sindicatos acaten la determinación de no presentar pliegos petitorios por separado, pese a las tentadoras facilidades que ofrece el Ministerio de Trabajo.

PETROLEROS

Un importante paso hacia la unión de clase trabajadora nacional ha dado la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia. Emitió un voto resolutivo prestando su apoyo a los trabajadores mineros en sus demandas salariales y denunciando la "represión combolera".

Los petroleros hacen suyos los problemas mineros y prometen su respaldo decidido a ese debilitado sector de trabajadores. Otras organizaciones laborales están estudiando la posibilidad de imitar a los petroleros, prestar su apoyo a los mineros y lograr así una base para la unidad de la clase trabajadora.

Este apoyo ya ha sido dado por el Comité Ad-hoc de la Central Obrera Departamental. Los mineros han comenzado así a recibir respaldo de otros sectores que pueden hacer algo por ellos junto con el apoyo decidido que les da la Iglesia.

FERROVIARIOS

El viernes pasado los ferroviarios asistieron en el Ministerio de Trabajo a un acto importante para las posibilidades de ese sector laboral. Las más importantes directivas sindicales firmaron en esa oportunidad un convenio por el que superaban la división surgida en una plenaria nacional que auspició la Federación Ferroviaria de Oruro.

En esa plenaria, realizada en febrerro pasado, los dirigentes asistentes decidieron desconocer a la actual directiva de la Confederación Nacional de Trabajadores Ferroviarios. Se creó un comité Ad-Hoc que tenía las mismas atribuciones que la Confederación.

El comité ad-hoc tenía pocas posibilidades ya que el entonces Ministro de Trabajo, Mario Rolón, se negó a asistir a la sesión de clausura de la plenaria de Oruro porque no le reconocía ningún viso legal. El problema surgío cuando el Inspector de Trabajo de Oruro posesionó a los componentes del Comité Ad-hoc, dándole reconocimiento legal.

La Confederación reclamó; el Comité Ad-hoc quería ser tratado como se consideraba, una directiva reconocida por el Gobierno y surgió el problema.

La Confederación fue desconocida porque, según los estatutos, había fenecido su mandato. Debía haber llamado a congreso nacional para elegir a los nuevos dirigentes, pero no lo hizo. No lo hizo porque el Ministerio no le autorizó a hacerlo ya que ninguna de las federaciones departamentales estaba en condiciones de asistir al congreso porque sus mandatos también habían fenecido.

Todo ese enredo de tipo legal empeoró las cosas hasta que surgió una primera conversación para la superación del problema. Los dirigentes de la Confederación desconocida, del Comité Ad-hoc elegido en Oruro y de la Federación de La Paz, que se sumó al desconocimiento de la directiva nacional, se reunieron en la oficina del Subsecretario y elaboraron el convenio que fue firmado el viernes.

El Comité Organizador del IX Congreso Nacional, creado por el convenio mencionado deberá organizar esa reunión nacional a la brevedad posible. Se ha fijado como primera fecha el 15 de abril en la ciudad de La Paz.

CONSTRUCTORES

La Federación Sindical de Trabajadores en construcciones de La Paz está interesada en lograr de una vez superar los problemas que tiene con la existencia de una otra organización similar, llamada de trabajadores "asalariados". Desde hace dos años que existe esa división y ahora los dirigentes de ambas federaciones están interesados en superar esos problemas. Se reúnen con el Subsecretario de Trabajo y se ha mencionado la posibilidad de que la división sea superada pronto.

La solución se daría con un congreso que se está preparando para los próximos meses. Los "asalariados" están interesados en conocer el movimiento económico de la otra directiva a la que acusó de haber hecho malversación de fondos.

GREMIALES

La Federación de Trabajadores Gremiales de Oruro ha lanzado la convocatoria para el III Congreso Nacional de ese sector. La reunión nacional que tendrá como principal objetivo la elección de la nueva directiva de la Confederación Nacional de Trabajadores Gremiales, se realizará en la ciudad de Oruro del 26 al 29 de abril.

Esa convocatoria, sin embargo, tiene la oposición de los gremiales de La Paz que iniciaron las conversaciones con las autoridades del Ministerio de Trabajo para realizar el congreso a fines de este mes. El congreso que quieren organizar los gremiales de La Paz deberá ser en esta ciudad.

Las gestiones para unir criterios recién han comenzado y no se ha avanzado mucho. De todos modos, el congreso de los gremiales para elegir el directorio nacional debe realizarse en este o el otro mes, en Oruro o en La Paz.

...Y ELLOS SE JUNTAN

LLEGO

Harina americana "Flamingo"

HARINA Flamingo

VENTA UNICAMENTE A PANIFICADORES CON TARJETA INDUSTRIAL VIGENTE

GRACE

Calle Mercado Nº 1099

OVISAL S.A.

Calle Murillo Nº 800

yo ?

Sí, Ud. tambié tiene crédito en PHILIPS

AG 4100

ahora todo el mundo tiene crédito en PHILIPS

PHILIPS

infórmese ho en su distribuid PHILIPS

CALIDAD - SERVICIO - GARANTIA

VALLE

Por JORGE SUAREZ

ESTE mi afán de ser escalofrío,
ascender por la savia vibratoria
y pesar, para siempre, en mi memoria
como grávida rama de rocío.

En la explosión de frutos del estío
madurar mis dulzuras. En la gloria
de la granada desgranar mi historia,
perla a perla, en un rojo pedrerío.

Al infinito la invisible antena
tejer la flor sobre mi propia fosa,
siendo que alguna abeja rumorosa
cante la miel de la existencia plena.

Este es mi afán, pero la vida es prosa
y hasta el azul del día me envenena!

JORGE SUAREZ

SHIMOSE

MENDIGO

QUE sorpresa la del Notario
cuando sepa:
"Acaba de morir un hombre
con el testamento puesto!"

Y la del Juez Permanente
cuando certifique:
"Murió de muerte,
lo mató la vida".

Las esquinas que lo conocieron
fijarán sus cartelones:
"Acaba de morir Don N.N.,
en paz descanse;
un hombre que se cansó de tocar
todas las puertas".

"Ha muerto Juan, mi viejo amigo,
un hombre que estrenaba
de segunda mano. Todo lo llevó
usado, hasta la vida".

"Ha muerto uno que se quedó
dormido ingiriendo formol
en el anfiteatro"...

"Ha muerto un hombre
que en el Juicio Final
pasará,
del bolsillo del estudiante
a las manos de Dios".

"Acaba de morir alguien
a quien le queda grande
hasta el olvido".

"Ha muerto Juan
con su misera puesta".

"Ha muerto un hombre
cuyo testamento dice:
¡todo lo mío se lo dejo
al viento!".

SALMO QUE TE HACE INCOMPARABLE

LOS lentos ojos de la miel,
la niebla que discurra por el bosque,
la piel que sólo los luceros piensan
los azules del trigo cuando sueña,
las dalias entreabiertas de una sien,
al amarillo del verano
cuando recita el rostro de las uvas;
las voces del aroma,
lo que del alba cae al inclinarse,
la suave marea de unos ojos,
el pensamiento nácar de las ostras,
y los mástiles altos de la luz;
la intimidad del mar...
nada, nada es comparable
a ti cuando me piensas
bajo el almendro de la tarde.

SALMO PARA ABRIR LAS ROSAS

HOY, hasta el aire amaneció cerrado.
Alzo las manos y tropiezo
aldabones de bronce.

Los acciono, nadie responde.
El vuelo de las aves, clausurado
también;
hasta tu nombre -amor-
que mis labios abrían tenuemente.

Llave por dentro le dieron las rosas!
Tu cuerpo lo han sellado,
amordazadas, las palabras.
Quién tuviera la clave del aroma
para abrir el alma de las rosas.

LA PIPA

DEL grácil pebetero de cereza,
nido colgante de la comisura,
sube el placer hasta la curvatura
del labio descendido a la tibieza.

Muerde la llama sombras con fiereza
como el ojo felino en la espasura
y en el mínimo cráter que fulgura
se abre un clavel donde el perfume aceza.

Por túnel de alquitranes muy adentro
se alarga el gusto al anheloso encuentro
azuzando la lumbre leño a leño.

Y cuando en las cenizas anochece,
la brasa del deleite palidece,
conjurando las cábalas del sueño.

RIÑA DE GALLOS

Para Andrés Carazo Jarava,
"Calzador de Sueños"

DE la raza en lo alto y del instinto
los cuellos son bermejo rompeola;
los plumajes, almena y banderola,
ojos en ristre y la bravura al cinto.

Doble clarín. Sin sangre en ella tinto
cuál rodaré? La intrépida amapola
de las espuelas hata el aire inmola:
relámpagos tasajan el recinto.

De muslo a cresta tremen los tambores.
Un dardo enloquecido da en el fuerte:
desplómase el latido entre clamores.

Y al que en hombros del grito sale inerte
vivos aún, arriados los colores,
por el pico gotéale la muerte.

Cinco poemas de

ALFONSO BONILLA NAAR

presencia literaria

La Paz, Bolivia, Domingo 10 de Marzo de 1968

DIRECTOR: JUAN QUIROS Casilla 1917

ENTREVISTA CON JORGE RODRIGUEZ PADRON

Por JUAN JOSE COY

JORGE RODRIGUEZ PADRON

JORGE RODRIGUEZ PADRON nació en Las Palmas de Gran Canaria en 1943. Estudió Filosofía y Letras en las Facultades de La Laguna y Madrid, obteniendo en esta última la Licenciatura en la sección de Filología Románica en el año 1965. Ha colaborado en ABC y en la prensa diaria de Las Palmas, donde últimamente ha dedicado un amplio estudio a la joven poesía canaria. Estos artículos se publicarán próximamente en un volumen titulado "Nueva poesía". También prepara la edición de su primer libro de poemas, "Crónica de unos años". Jorge Rodríguez Padrón acaba de publicar en la Editorial Prensa Española un libro con el título de "Domingo Rivero poeta del cuerpo". Sobre él y sobre otras muchas interrogantes, literarias, habla ahora Jorge Rodríguez Padrón.

- Jorge háblanos de la génesis de este tu primer libro.

- Mi primer libro nació fundamentalmente de dos motivos o de dos intereses míos particulares de los cuales ya venía haciéndome eco hacía ya mucho tiempo. El primero era sacar del anonimato a un poeta, como es éste, Domingo Rivero González, muerto en el año 1929 y del cual no se tenía noticia alguna como tal poeta. Salvo algunas anécdotas y algunos rasgos de su personalidad humana y profesional, conocidos a través de algunos amigos del poeta y de algunos de sus familiares, que me contaban a lo largo de mi investigación, sus andanzas por la ciudad de Las Palmas en los años finales del siglo pasado y primeros de este. La segunda razón fundamental por la cual me he decidido a publicar este libro es la de implicar a la poesía canaria dentro del ámbito de la poesía nacional española. La poesía canaria quizá por su alejamiento de la peninsula, y especialmente de Madrid capital, había sido muy poco considerada en el ámbito de la poesía española en general. Por lo tanto, con mi libro yo quería que un poeta desconocido fuese el que abriese la pauta a la poesía canaria para entrar en el ámbito nacional.

- Aunque indirectamente, ya has contestado a mi segunda pregunta: ¿qué es Domingo Rivero en el ámbito de la poesía española?

- Desde luego, Domingo Rivero no es un poeta extraordinario, no es un poeta ni siquiera importante. Domingo Rivero lo que tiene es que con su modo de hacer poesía, con su "melancolía doméstica" como dijo algún crítico, forma un escalón importante dentro de los poetas meditativos, interiores, dentro de la poesía española de los primeros años de nuestro siglo. Por eso, me fui a Domingo Rivero que por demás, en nuestro grupo poético en Canarias, había tenido una influencia poderosísima precisamente por este tratamiento de las cosas, de la vida cotidiana y de sí mismo. Es un poeta lírico y además un poeta narrativo de su propio contorno y de su propio ambiente.

- ¿Cuál es a tu juicio la función de la poesía?

- La poesía para mí es un acercamiento a las cosas, en primer lugar, a las cosas, a las personas, al mundo en general. Y luego en una interpretación de este mundo en el alma o el espíritu del poeta. Tiene que ser la poesía fundamentalmente verdad. Una poesía ficticia, una poesía que sólo nos acerque a un mero juego retórico, a un mero juego de palabras, indudablemente no la considero importante.

- ¿Y cuál es la función de la crítica?

- La crítica, a mi entender, no debe decir esto vale y esto no vale, así tajantemente. Sino que debe primeramente introducir al lector en la obra con la cual se va a enfrentar. Segundo, orientarle hasta donde no lleguemos a interferir su propia observación personal. Es decir dejarle al lector mismo un margen para que él también sea un poco crítico. Y luego como última función, darle al mismo lector también, una pauta a seguir en lo anterior a la obra que le mostramos y en lo que después de esa obra debe venir. Es decir, encajar esta obra dentro de una línea literaria.

- ¿Y cuál es a tu juicio la función del profesor de literatura?

- El profesor de literatura en modo alguno debe exigir a los alumnos unos cuarenta o veinte o diez temas de literatura, a lo largo de un curso. La verdadera función, para mí, de un profesor de literatura, es acercar a los alumnos a esta crítica, a este punto de vista crítico, frente a las obras y frente, fundamentalmente, a la historia literaria. Creo que la historia es algo que poderosísimamente ha marcado sin duda la literatura de cualquier momento. Si el alumno no está plenamente inmerso en la historia de cualquier época, no puede en absoluto comprender la obra de un escritor.

- ¿ A qué crees que se pueda deber la decrepitud de nuestro teatro español actual?

- El teatro español actual adolece de varios defectos. El primero de ellos, me parece a mí, es el haberse dejado arrastrar por una corriente achacosa, decimonónica adocenada que pudiéramos fijar, aproximadamente, en el final del siglo pasado: en el teatro postromántico, en el teatro poético que aparece en los finales del siglo pasado y principios de este. Una segunda causa de su lentitud en el desarrollo es la cerrazón casi casi fundamental a toda corriente teatral nueva, a toda corriente teatral renovadora, como las que en Europa y América se han revelado en estos últimos años de nuestro siglo. Yo pienso que cuando nuestros escritores, y más cuando nuestros exhibidores, cuando nuestros empresarios de teatro, se decidan a mostrar lo que verdaderamente es el teatro hoy, con su función fija y ya prevista, el teatro mejorará indudablemente, y los escritores de teatro también harán buenas cosas. Podría también decir que este problema toca indirectamente la cuestión social, la cuestión ambiental, la cuestión económica incluso, pero eso ya no lo sabría analizar profundamente.

- ¿Crees que en este país tiene porvenir alguno la crítica literaria?

- La crítica, desde mi punto de vista - esa introducción al lector, este orientar al lector- creo que en España no se ha tomado en cuenta. Y yo pienso que la crítica no es así, que la crítica no tiene por qué dictaminar: y por esto la crítica no tiene porvenir en España. La crítica se ha limitado a decir "sí", a decir "no"; a decir "vayan o lean", a decir "no vayan, no lean". Y esto creo que no es fundamentalmente crítica literaria.

- ¿Qué piensas de los premios literarios?

- Los premios literarios, como dice La Estafeta, son una lotería. Es una suerte, por así decir. Hay mucha leyenda negra en torno a los premios literarios, me parece. Los jurados siempre son tachados de parciales, de nepotistas.... Pero yo creo que, en general los premios literarios son interesantes hasta cierto punto, más cuando son menos dotados económicamente, que cuando lo son más, naturalmente. El premio literario, digo, pudiera interesar desde el momento en que tomase en cuenta más el interés de una obra que el beneficio económico que se le pudiera reportar al escritor.

- ¿A qué crees que se pueda deber el escasísimo interés del público español por la lectura?

- Por mi propia y corta experiencia de profesor, y por los sondeos que he hecho particularmente, yo creo que el público español no lee no porque no tenga dinero -no se puede eludir el problema diciendo que el libro es carísimo que el lector español no lee porque su interés, no ya de lector sino de hombre español, es el de un beneficio material inmediato. Y si no material, por lo menos satisfacer un impulso anímico, y vamos a llamar violento, directo y espontáneo. Desde el momento en que un hombre, desligado del mundo de la lectura, desligado de un mundo intelectual y crítico, tiene que favorecer su espíritu, tiene que favorecer sus ratos de ocio, sentado, plenamente tranquilo, y con un libro delante, este hombre se ve como limitado, como cortado en sus impulsos primigenios. Yo creo que en esto radica la principal fuerza por la cual el hombre español lee poco, muy poco. Y si esta lectura implica un esfuerzo por su parte, un esfuerzo crítico como he dicho antes, de análisis sincero del libro, desde luego se aparta totalmente de él porque no le reporta ese beneficio directo, ese beneficio espontáneo que su espíritu requiere.

- ¿Qué piensas de la actual poesía española?

- Creo que en la poesía, la floración española actual es extraordinaria. Hay una tendencia fundamental, a partir de los años 50 aproximadamente, que tiende a implicar a la poesía española en la europea principalmente, en la universal. Porque incluso la poesía actual norteamericana está directamente influenciando a nuestros nuevos poetas. Sobre todo en el tratamiento del lenguaje, una cosa de la cual en España se había tomado poca conciencia, como había pasado con el tratamiento del teatro, al que antes he aludido. La poesía española también vivía de los últimos coletazos decimonónicos, e incluso de los primeros años de nuestro siglo. Y entonces el tratamiento del lenguaje se había momificado, se había petrificado hasta estos años 50 en que los últimos poetas han pretendido, y creo que lo están consiguiendo con bastante interés de estos esquemas ya previstos y prehechos.

- ¿Qué preparas en la actualidad?

- Actualmente, como has dicho al principio, preparo un conjunto de estudios críticos, acompañados de una antología, de la última generación poética en Las Palmas de Gran Canaria. Los poetas que abarca el estudio son cinco y han nacido todos entre los años cuarenta y cuarenta y tres aproximadamente. Son, por tanto jovencísimos poetas pero que creo de mucho interés y van a ir agrupados en este libro que titulo "Nueva poesía". Tengo también, ya casi en prensa, un libro de poemas, mi primer libro de poemas -no el primero que escribo aunque sí el primero que publico- que titulo "Crónica de unos años". Es la relación del poeta con un medio urbano, con un medio social y con un medio humano, completamente distinto del que había rodeado sus años de infancia y de primera adolescencia.

- ¿No te ha tentado nunca la creación narrativa?

- Quizá por estar alejado de ella -sabemos ya que no nos podemos dedicar a todo con profundidad- quizá por ello no me ha tentado directamente la creación narrativa. Tengo mucha estima, indudablemente, a los novelistas que han logrado fijar en sus obras una sociedad y un mundo que interese los que venimos detrás. Y sobre todo me interesan poderosísimamente los novelistas a partir de Joyce, que han transformado el lenguaje. Para mí el lenguaje, vehículo de la literatura, creo que debe estar en continuo cambio porque en continuo cambio lo está diariamente en la calle. Y esto, pienso yo, es lo que no ha pasado en la actual narrativa española. He leído poco, he investigado poco en ella, pero de lo que he visto este tratar el mundo con un lenguaje apropiado no se ha conseguido en la novela española actual. Yo citaría una novela que me ha impresionado muchísimo últimamente: "Tiempo de silencio", de Luis Martín Santos, en este sentido: ha aprovechado muy bien - y no sé si habrá otras muchas que lo hayan conseguido- las normas, las nuevas corrientes de narradores tan importantes como Joyce y Proust.

- ¿Qué piensas de Camilo José Cela?

- Camilo José Cela con su Familia de Pascual Duarte, con La Colmena, marcó en esos años una importante vía para la novelística española. Pero posteriormente Camilo José Cela -me parece a mí, así lo pienso- se ha desvirtuado en sus mismos propósitos. Ha exagerado su función como novelista, e incluso se ha desligado de ella. Sus últimas obras son sólo comentarios jocosos a escenas fotográficas en sus libros. Quizá lo más importante de Camilo José Cela, me parece a mí, sea su acercamiento a la distorsión de los personajes en sus novelas que pudiéramos encontrar en los esperpentos o en las mismas novelas de Ramón, autor que me interesa poderosísisamente -me refiero a Ramón Gómez de la Serna.

Pues muchas gracias a Jorge Rodríguez Padrón.

ENTREVISTA EXCLUSIVA

ERNESTO SABATO

ERNESTO SABATO

VER a Sábato en Roma tiene doble significado. Es volver a Buenos Aires por un momento después de dos años y pico de ausencia. Es escuchar la palabra de uno de los representantes más calificados del "boom" de la literatura latinoamericana en Europa. Eso sí, su tono es el mismo de siempre, la esencia porteña de su decir preciso y a veces irónico no ha cambiado pero lo vemos algo envejecido, el rostro cansado. Estuvo de paso por Roma y la entrevista se impuso. Pero el lector-admirador quiere también la conversación personal, sobre mil temas, los de actualidad, los de siempre. Por eso, una entrevista formal, al escritor de éxito en Argentina y ahora en Europa, por una parte. Por la otra, la charla amistosa e informal con el escritor-hombre, con el ex-director del mejor período de "Mundo Argentino" con el hombre "independiente " (como gusta autocalificarse él), con el portavoz de una Buenos Aires que ha sabido expresar en páginas de antología.

LA ENTREVISTA FORMAL

Ernesto Sábato estuvo en Roma, por algunos días, por haber sido invitado a dar conferencias en Pavia, Milán, Bolinia, Florencia . Y porque en Roma tenía algunos asuntos que arreglar, en relación con su reciente edición italiana (Ed. Feltrinelli) de "El túnel".

Lo que se ha dado en llamar el "boom" de la literatura latinoamericana en Europa está representado por varios nombres principales: el guatemalteco Miguel Angel Asturias, el peruano Vargas Llosa, el argentino Julio Cortázar, el mejicano Carlos Fuentes, y, claro, Sábato. Pero recordamos que éste es, en realidad anterior al "boom", que ya era conocido en Europa antes de este fenómeno actual. Lo señalamos al entrevistado que dice:

- Buenos, sí, lo que pasa es que desde hace un par de años la cosa se hizo intensa. El movimiento empezó hace ya unos diez años, con la traducción de Borges y algún otro latinoamericano. Pero prácticamente este fenómeno explosivo es cosa de ahora, de los últimos años.

Pero, cuándo fue traducido Sábato por vez primera?

- Bueno, EL TUNEL fue traducido, sí, bastante tiempo antes y editado por Gallimard diez años atrás. Luego apareció en unas diez o doce lenguas... Es ya una cosa antigua.

IPS - Así que usted ya está traducido a diez o doce idiomas?

ES - Sí, sí.... Si no recuerdo mal, la primera edición fue la francesa de Gallimard y la norteamericana de KNOPFF.

IPS - ¿Usted cree que la problemática que usted trata, por ejemplo, en SOBRE HEROES Y TUMBAS a través de su Alejandra, personaje típicamente argentino, puede ser entendido por un público no argentino?

ES - Creo que sí... La prueba es la difusión del libro en los distintos países. Si la gente no entendiera, no lo compraría. Además usted sabe que hay una relación entre lo nacional y lo internacional....

IPS - Sí, sí, de acuerdo. Pero me refiero a la esencia de la problemática de esa familia decadente que pertenece a un sector específicamente argentino y más aún, de Buenos Aires.

ES - Sí, usted tiene razón. Pero fíjese en los ejemplos de los novelistas norteamericanos, como Faulkner, que plantearon problemas de familias decadentes del sur de Estados Unidos. Y usted sabe con que pasión nosotros, yo personalmente, los hemos leído en otros años. En una palabra: el hecho del regionalismo aparente en una novela no implica de ningún modo su impermeabilidad al público universal.

IPS - ¿Esta preparando alguna otra novela?

ES- Yo soy muy irregular para trabajar. Desde hace unos tres años estoy dándole vueltas a una trama, lo tengo en la cabeza.... Pero una novela no se escribe sólo en la cabeza, sino con todo el cuerpo. Así que la cosa, muy compleja, le aseguro, me lleva todavía algunos años. Vamos a ver lo que pasa....

IPS - Sábato, tenemos por primera vez un Premio Nóbel novelista en Latinoamérica. Usted, jurado de Estocolmo a quien otro, latinoamericano, le asignaría ahora el Premio (excluído Asturias, que ya lo tiene y usted mismo, que ciertamente no puede autopostularse)?

ES- Vea, creo que Latinoamérica forma, como cuerpo, actualmente, si no la literatura más importante del mundo, una de las dos o tres más importantes, de modo que debemos esperar que en los próximos años, con toda justicia, nos lleguen una serie de premios Nóbel. Con más títulos tal vez que algunos de los que se han otorgado a escritores europeos en el pasado....

IPS- ¿Sí, pero usted, ahora, qué nombres haría?

ES - .... Habría muchos. Por lo menos cinco o seis son perfectamente candidateables para el Nóbel, empezando por los que ya son "tradicionales" como candidatos, Borges, Neruda,... Ellos dos por ejemplo, podrían merecidamente obtenerlo en cualquier momento.... Creo que a menudo se olvida a Juan Rulfo que a mi juicio es un gran escritor, para hablar de mejicanos, debo decir que Fuentes es, sí, un escritor importante, brillante pero Rulfo, para mí, es el GRAN escritor. Algo olvidado lamentablemente, Ah! Ha muerto hace algunos días un hombre al que yo quería personalmente, y al que admiraba como escritor, el brasileño Guimaraes Rosa, que merecería perfectamente el premio... Y, en fin, los más jóvenes entre los que también hay muchos candidateables.... Lo importante es que en Latinoamérica se ha perdido un tradicional sentimiento de inferioridad, que hacía creer que el premio Nóbel es algo que sólo se podía obtener en Europa, siendo europeos y nada más.....

IPS - Usted hablaba recién de la literatura latinoamericana como cuerpo. ¿Piensa que el "boom" en Europa se debe a una moda o bien a la real existencia de una fuerza expresiva común, nueva como cuerpo? ¿O a las dos cosas al mismo tiempo?

ES - A las dos cosas, pero a condición de no darle demasiada importancia a la palabra "moda". Creo que es algo más que una moda. Diría que hay una tendencia en Europa, actualmente, a descubrir América Latina por razones de tipo político-social. Nuestro continente está sobre el tapete y cada vez despierta más interés. Este es un motivo. Pero creo que también hay un motivo extrictamente literario que va más allá de estas razones de tipo social y hasta folklórico. Nuestra literatura, como usted preguntaba, sí, es fértil, porque está llena de fuerza, trae cosas nuevas, realmente nuevas. Tal vez nuestra literatura está desempeñando ahora, o va a desempeñar pronto, algo así como el papel que tuvo la literatura norteamericana después de la primera guerra mundial. Una literatura vital, y que justamente por esta cualidad llama mucho la atención de los europeos. Además, porque la literatura europea, sobre todo la francesa ha llegado a una especie de asfixia, en razón de ese bizantinismo al que se ha entregado el enálisis etimológico aplicado en la novela....

Dentro de unas horas Ernesto Sábato dejará Roma (en la que se maneja muy bien, gracias a su excelente italiano), junto a su esposa, irá a Zurich, después a París ("donde tengo que atender la revisión de "Héroes y Tumbas...."). Estará en Buenos Aires a principios de enero. Nos muestra un álbum de recortes de críticas a sus ediciones extranjeras. "Es algo nunca visto...-comenta casi ingenuamente- .... cómo se interesan, cómo han entendido todos....". Hay páginas enteras de diarios franceses (una primera plana de LE MONDE), italianos alemanes, polacos etíopes, (fíjese usted"), ingleses. Es evidente -pensamos al ver todos esos comentarios- que Camus, cuando "descubrió" a Sábato para los franceses, interpretó su significación como escritor trascendente.

LA CHARLA INFORMAL

"Por favor, un momentito que me pego un baño y estoy con usted". El porteño Sábato protesta un instante después: "Pucha, este agua caliente que no funcione..."

Conversamos.

USTED ES UN ESCRITOR "ENGAGE"?

- Depende de lo que usted entienda por....

- ¿COMO LO ENTIENDE USTED?

- Vea, si el compromiso es político, no yo no soy comprometido. Pero si en cambio se considera el compromiso como una profunda preocupación por el destino de la raza humana, sí, estoy comprometido hasta la médula. Un escritor como Kafka, por ejemplo sin haber hecho nunca una línea política ha escrito una literatura tremendamente comprometida, y deja un testimonio de su siglo. A mí no me interesa una literatura que esté fuera de esa preocupación por el hombre, fuera de una preocupación antropológica. La que no tiene esa preocupación es siempre una literatura decadente.

- ¿NO ES VALIDA, ENTONCES , CUALQUIER OTRA LITERATURA , AUNQUE ESTÉ HECHA CON GENIO?

- Yo quisiera saber algún ejemplo de literatura hecha con genio y que no se interese por la condición del hombre... Vea, ahora se dice en Francia que el hombre ha muerto. Con esa especie de arrogancia - cómo diré...- francesa, de considerarse centro del mundo hablan de la muerte del hombre cuando en realidad debería hablarse de la muerte de cierto tipo de hombre de cierto tipo de cultura, que está muy bien representado por las personas que escriben estos libros. Pero hablar de la muerte del hombre así como así, me parece un disparate. Si se habla de muerte del hombre, no tiene más sentido la literatura y fundamentalmente la novela. Porque la novela tiene como personaje, como tema, siempre, como UNICO TEMA, al hombre. No hay novelas de mesas, ni novelas de casas. ES EL HOMBRE, y basta. Si el hombre ha muerto pués señor, automáticamente no hay más novela. Pero como la realidad se encarga de demostrar que las novelas existen, y particularmente la literatura latinoamericana se está viniendo con novelas importantísimas, hay que concluir que la fórmula del francés es equivocada, NO HAY QUE CONFUNDIR CRISIS DE LA NOVELA DE LA CRISIS.

- ¿QUE PIENSA DE LA GUERRA EN VIETNAM?

- Bueno es inútil que me pregunte una cosa para mí tan obvia. Es inútil que le diga que estoy con toda mi alma por el triunfo del pueblo vietnamieta. Creo que se está dando en esta época, sobre todo en Europa, donde uno ve tanta carencia de ideales, cuando ve que en Europa se piensa nada más que en el tipo de auto que se va a comprar la próxima temporada asistir al drama heroico de un pueblo que casi con las uñas se está defendiendo de la potencia más importante del mundo, en este momento es realmente una de las cosas que a uno lo reconcilian con la condición humana, y que revelan que el hombre es un ser mísero pero que también puede ser muy grande.

- Y DE LA SITUACION EN MEDIO ORIENTE, DEL CONFLICTO ARABE-ISRAELI?

- Primero creo que es absolutamente indiscutible, definitivamente indiscutible, el derecho del pueblo judío a tener su Estado por razones humanas, políticas, espirituales históricas.... Un Estado que ha sido levantado con sangre, sudor y lágrimas. Esto es definitivo en mi opinión. Pero.... es necesario tener presente que los pueblos árabes - NO HABLO DE LOS GOBIERNOS , HABLO DE LOS PUEBLOS ARABES- están en su inmensa mayoría en condiciones terribles de miseria física y hasta moral. No se puede yo al menos como escritor independiente no puedo decir sin reservas que estoy por el triunfo de Israel y basta....

- ES QUE AQUI NO SE HABLA DEL TRIUNFO DE UN BANDO.

- .... Exacto. Creo que la posición que debe adoptar hoy un escritor independiente es esta que expuse. Primero, el derecho de Israel a su Estado; Segundo no creo que esto deba resolverse con la guerra... Hay que buscar una solución en la cooperación de los pueblos árabes e israelí....

- CIERTAMENTE TODOS ESTAMOS EN QUE SI PAISES ARABES E ISRAELI LOGRARAN UN STATUS DE COOPERACION, CON EL APORTE CIENTIFICO, CULTURAL, ESPIRITUAL, TECNICO, DE UNOS Y OTRO, LA REGION SE CONVERTIRIA EN UN OASIS DEL MUNDO, Y SI MAL NO RECUERDO HUBO NUMEROSISIMAS DECLARACIONES OFICIALES DEL GOBIERNO DE ISRAEL EN ESTE SENTIDO, PERO YO IBA A OTRA COSA. POCOS DIAS ANTES, HORAS ANTES, DEL 5 DE JUNIO ULTIMO, DESDE EL CAIRO, DESDE DAMASCO, SE HACIAN DECLARACIONES QUE PROCLAMABAN LA "GUERRA SANTA" Y LA DETERMINACION DE "ARRASAR CON ISRAEL". ENTONCES, LA PREGUNTA ES ESTA: ¿ISRAEL DEBIO HACER LO QUE HIZO?

- Ya le dije cuál es mi punto de vista sobre el derecho de Israel a la existencia soberana. Las amenazas de Nasser personalmente me parecieron algo que no puede defenderse bajo ningún punto de vista, y con ninguna clase de referencias a ninguna clase de imperialismo. Un Estado como Israel, después de los sufrimientos del pueblo judío en los últimos años,....

- PERMITAME UNA INTERRUPCION. PIENSO QUE A UN HEBREO, A UN ISRAELI, LA DEFENSA DE ISRAEL CON EL PRETEXTO DE QUE ESE ESTADO CONSTITUYE " UNA RESPUESTA A AUSCHWITZ", PUEDE MOLESTARLE UN POCO. ISRAEL ES, CIERTAMENTE UNA RESPUESTA A AUSCHWITZ EN MUCHOS SENTIDOS, PERO NO POR ELLO DEBE JUSTIFICARSE CUALQUIERA DE SUS ACTITUDES, NO LE PARECE?

- Sí, sí... y no. Hay situaciones especiales. Es decir, no es lo mismo un pueblo que después de dos mil años levanta con tanto esfuerzo su pequeño Estado -que ahora es un gran Estado- en cuanto a su potencial científico y técnico y espiritual- y que lo levanta (como dice usted metafóricamente) como una respuesta a Auschwitz o a Dachau, no es la misma situación, decía, que la de un pueblo que ha tenido milenariamente un Estado constituído... No se puede negar eso. No hay pueblos en abstracto. Hay pueblos en concreto y situaciones concretas... Pero volviendo al asunto del que hablábamos... Ya le dije el número uno de mi opinión. El número dos: siento una profunda simpatía por el pueblo árabe y para mí la guerra fue un desgarramiento muy grande. Yo no podía estar con la guerra... No es una cosa fácil. No puedo aceptar una guerra entre dos pueblos que de alguna manera me preocupan... Era distinto en la época de la guerra contra Hitler. Era una situación clarísima. Acá nó. Acá la cosa no es tan clara....

- BUENO , CLARO. . .

- Y ya vé que estamos discutiendo.

- .... NO SE PUEDE ESTAR NUNCA POR LA GUERRA.

- Usted me dirá que hay que tomar parte por un bando o por otro....

- NO, NO, NO SE TRATA DE ESO, YO ME REFERIA A TODO EL "DOSSIER" DEL ASUNTO. A ESTOS VEINTE AÑOS DE EPISODIOS, A LA ACTITUD DE ISRAEL Y LA DE ALGUNAS CAPITALES ARABES.... CIERTAMENTE QUE LAS DECLARACIONES DE AIRE CONQUISTADOR DE UNA U

OTRA PARTE NO SON EDI
NUNCA....
- Claro. El problema gener
profundo y debe resolverse
ciones e instancias más imp
más profundas, y más justa
la guerra.
- ESTAMOS DE ACUERDO A
TAMENTE. PERO A ESTA A
TENGO QUE HACERLE UNA
PREGUNTA SOBRE EL TEMA
QUE ISRAEL QUERIA LA G
- Bueno,... Yo no soy pol
conozco a fondo todas las c
digo, este es un simple episo
serie de episodios anteriores
aspecto. Quien ocupó primer
quien dejó de ocuparla, to
fin, es muy difícil.....
- SABATO, ¿COMO DEFI
POCAS PALABRAS A LATINO
CA ACTUALMENTE?
- Creo que es un continente
vantamiento" en todo sentid
continente muy diverso dic
paso. En Europa se consid
ralmente a América Latina
bloque y eso es una gran
ción. Desde un país como
que fabrica aviones..., has
como Haití, hay evidentemen
mo. Pero también tenemos de
res comunes. Nuestro orig
nuestra lucha común por ma
pendencia económica y polít
este punto de vista creo que
va a ser el siglo de Latin
La aparición de una gran
justamente ahora no es un
dad. Creo que tenemos que
América Latina a una espe
deración que nos va a dar la
za continental.
- ENTONCES ESTA DE A
CON EL PASO DADO EN P
ESTE.....?
- Bueno yo de economía
Supongo que es importante
que es infinitamente más
te, y más fácil de realizar
espiritual. Lo que artistas
tuales están haciendo por la
tinoamericana precede en
ya va a ser más importante
pueden hacer los economistas
- EL ARTISTA Y EL INTE
ARGENTINO - CONSIDERA
SU PAIS EVADE LOS ESQ
NERALMENTE FORMULAD
"LATINOAMERICA"- HAN
CONCIENCIA DE ESA HE
DE ESOS DENOMINADOR
NES?
- En los últimos años
mucho tiempo, los argentin
do un poco de espalda a Lat
Porque Argentina es una
tura. No es propiamente L
ca ni es propiamente Europ
ción, muchas cosas) ust
Pienso que el proceso d
tan profundo en la Argent
como el porteño descubri
de la Argentina, en la mi
empezó a descubrir la
noamérica... Las nueva
nes de intelectuales de
creo que tienen un sentid
y profundo de estos denomi
munes.
- QUE PIENSA DE LA G
EN LATINOAMERICA?
- Vea, todo está en tra
en el mundo. Hay una gra
Pero piense lo que ocurr
volución francesa. Por
modo humorístico, Inglat
revolución francesa, y
también sufrió las consec
vitables del advenimiento
ción industrial y una
etc. etc. Es decir no es
es necesaria la guillotina
mente, pienso que dentro
siglos, cuando se mire
a la formidable transforma
das las estructuras de es
se hablará de la GRAN RE

(Pasa a

LA ANGUSTIA

Por MARIANO MORALES DAVILA

LA ANGUSTIA ¿es la percepción de la nada? La nada no puede percibirse pues no es nada; algo fuera si se la percibiera. "La angustia y la nada marchan paralelas" dice Kierkegaard y con mucha razón. ¿Qué es, por consiguiente, esto de la nada con relación a la angustia? Tampoco se trata de una relación de dos "ALGOS", de el "ALGO" angustia con el "ALGO" nada. Para decirlo de una vez, la angustia y la nada son lo mismo. En efecto, estar en la angustia es yacer en la nada. Pero, ¿quién sino el hombre puese estar en la angustia y por tanto en la nada? De esa manera, la caída en la angustia es la caída en la nada. Digo "caída" en sustitución de la palabra "percepción" para dejar entender que no se trata de una aprehensión o captación, sino más bien de un encuentro, de un hacerse patente a sí mismo del hombre. Es evidente que el hombre, para sí mismo, nunca puede ser objeto. Entre el YO y lo que el YO es o contiene (diremos así) no puede mediar distancia, espacio o tiempo alguno; por tanto no puede haber un "conocimiento" de sí mismo, si se da a esta palabra su estricto rigor filosófico. Tampoco se puede hablar de una "RELACION" consigo mismo; la "RELACION", igual que el "CONOCIMIENTO", implica dos términos, el sujeto cognoscente y el objeto conocido, que se relacionan en el acto de conocer o percibir, en la experiencia. Si el hombre no puede "conocerse a sí mismo; si el hombre consigo mismo no puede "RELACIONARSE", ¿qué es pues la angustia? Es el hacerse patente, la revelación a través de la cual se transparenta el hombre a sí mismo, es la caída o encuentro de sí, y porque este encuentro no reviste el carácter de "ALGO" de una cosa, ente o sustancia, sino el de un espacio o vacío, es la caída en la nada. Con el término "NADA" se quiere significar lo contrario del ENTE, COSA o ALGO, la "NO-COSA" lo contrario de la sustancia. Porque la angustia y la NADA son lo mismo, porque angustia es espacio y NADA, es anhelo, desesperación, ansiedad, mano tendida al futuro, afán de alcanzar, de encontrar, de coincidir consigo.

De la angustia no se puede tener un pensamiento formal o ideal, ya que de esa manera se la convierte en "ALGO", en el ENTE angustia; esto es, se tiene de la angustia una representación. La angustia se existe y esta existencia cuando se la ha existido (por no decir experimentado, pues el termino experiencia implica conocimiento, acontecimiento que viene de fuera), no se deja apresar por una idea. Toda idea de la angustia es posterior a la angustia misma; es posterior a la vivencia de la angustia. Pero, estando dentro de ella, justamente, no se está dentro de NADA, mejor dicho, se está en la NADA de la angustia. La angustia y la NADA son lo mismo; "marchan paralelas".

El término "angustia" tiene el inconveniente de hacer pensar en un matiz afectivo o en un tono de estado de ánimo. Aquí la Psicología y la ciencia en general se han "prestado" un término por falta de uno propio. Los términos psicológicos son siempre representativos de estados de ánimo; es decir, tienen un tono afectivo porque para esta ciencia, igual que para las demás, el hombre "ES" (en el concepto del término según la filosofía tradicional) ES SUBSTANCIAL y los cambios que sufre se llevan a efecto en la superficie de ese "SER" ya definitivamente [illegible] las olas de la mar constituyen cambio y movimiento en la superficie que no llega hasta el profundo fondo que siempre permanece; o de la misma manera que una película fotográfica se modifica cuando se impresiona con una imagen y no por ello deja de ser lo que es: película fotográfica. De esa manera, en el nombre, los "estados de ánimo" jamás atentan ni cambian ese "SER" ya DADO de una vez por todas.

Se debe entender la ANGUSTIA no en ese sentido CONCEPTUAL de la Psicología, sino como el de un YACER en sí por el que el hombre se hace patente a sí mismo, tal como queda dicho, En consecuencia, la "angustia" es la única "experiencia" (se dice la palabra experiencia no en el sentido de conocimiento sino de caída, encuentro o patencia) reveladora del hombre; y si angustia y NADA son lo mismo, el hombre y la NADA, la NO-COSA, son lo mismo. Cabe clarar, volviendo al ejemplo de la película sensible, que si el hombre no "ES" algo definitivamente y que luego es sensible o se modifica con la percepción, en la angustia se revela como siendo la modificación misma, como siendo el cambio mismo, la sensibilidad en sí, sin un soporte debajo (como la película fotográrica que "LUEGO" es sensible), sin un "ALGO" que es lo que sufre modificación o cambio.

Decir ANGUSTIA es decir ESPACIO, NADA, VACIO; pero todo ello equivale a decir TIEMPO. El tiempo es un vacío una sucesión de vacíos si se quiere. Nadie puede aprisionar el tiempo; nadie puede detener el tiempo siquier una milésima de tiempo. El tiempo no "ES", como la angustia igualmente no "ES". También dijimos que angustia es anhelo, mano tendida al mañana; [illegible] angustia y tiempo son lo mismo. A este tiempo que es la angustia, o sea, el tiempo que nosotros somos ("SER" entendido en su acepción existencialista) le llamamos "TEMPORALIDAD" para diferenciarlo del tiempo objetivo; del que parece estar ahí fuera y en el que parecemos estar como dentro de un océano.

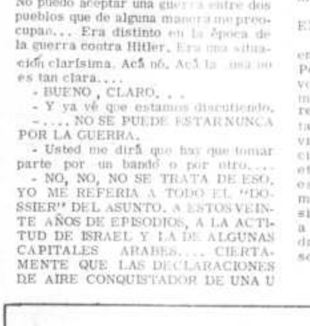
Pero ANGUSTIA y LIBERTAD también son uno sólo. En la NADA, en el VACIO y el TIEMPO de la temporalidad no se puede estar determinado, por eso mismo, porque se "ES" NADA, VACIO y TIEMPO. Un ente cualquiera está obligado, diremos así, a ser lo que es; Sastre diría "está condenado a ser lo que es"; pero quien no es siquiera (el "SER" se usa otra vez en el sentido del concepto tradicional, como de algo compacto y real) menos puede estar determinado a ser lo que es. Por consiguiente, la angustia implica la nada, la temporalidad, y la libertad existenciales.

A modo de una última digresión, añadiremos, que, seguramente, ahora se aclara al lector aquello de que en la filosofía existencialista el SER está separado del EXISTIR. Evidentemente el hombre existe pero no ES, por eso trasciende al SER. También se dice que contrariamente a lo que pensaba el filósofo tradiconal, no ES primero la esencia y luego la existencia, sino que la existencia se da antes y luego viene la esencia, EL SER. Aquí, en estos dos casos, el "SER" lo mismo que la "ESENCIA" quiere decir, aquello que queremos alcanzar con la mano tendida al futuro.

Ahora bien, todo podemos querer SER o dicho de otro modo: nuestro SER es optativo, justamente porque no somos ya algo de lo cual no podríamos escapar. A esto llamamos libertad en su sentido existencial.

LABERI

DE FERNANDO M



HA SIDO HABITUAL en la Historia de la novela boliviana, un cierto retraso con relación a la evolución del género en los países más avanzados de Latinoamérica. Con todo, Bolivia ha producido algunas obras maestras de la literatura latinoamericana dentro de cada etapa. Así, del período romántico, tenemos a "Juan de la Rosa"; del período realista "Casa Solariega", "La Candidatura de Rojas", "Raza de Bronce"; del período naturalista: "Tierras hechizadas", "La Chaskañawi" y "Yanakuna". La nueva novela, que surge después de la 2a. guerra mundial y que refleja un universo ilógico, angustiado, cruel, irónico, en donde el individuo es libre de escoger su destino, prácticamente no ha tenido aparición en Bolivia si descontamos "Los deshabitados" de Marcelo Qui-

Sin embargo, parece q
espera está teniendo t
1967, al lado de "Requie
Rebeldía", se ha public
rinto" de Fernando Medi
fía Tecnocolar Caracas,
157 páginas, que reseñam
tinuación:

"Laberinto" está divid
partes y cinco cuadernos
ma de un diario íntimo,
toria de Daniel, un bol
plantado a la enorme ba
nos Aires. La vida consci
bos de la inconsciente
nista, están ahí. Desfilan
Albertina, Cristina, Pa
angustias, sus trabajos,
y su soledad hasta el de
te final, en que el prota
loquece, víctima de un
y caótico.

La obra de Fernando
los preciosismos lingüís
Cortázar, es obra de u
dente finura de análisis
y de una atenta observ
realidad. Cruzada por su
simbólicos es obra que
ce al comprásela con otr
de la pujante novelística
ricana actual, y contrib
vamente, a colocar a la
viana al nivel que en ot
ha logrado.

JUAN SILES GU

ROBERTO ECHAZU

"ESTOS ARBOLÉS..."

ESTOS árboles tienen
el recuerdo
de la lluvia.

Su memoria es húmeda
como el verano, o el profundo
perfume de sus sueños.

Estos árboles tienen
el recuerdo
de la lluvia.

Sólo el otoño con sus torres
de oro que resuelve al viento
su titular espira.

Aman esta tierra . . .

Y se mecen en el aire
como un extraño augurio
que sortea la muerte.

ROBERTO ECHAZU

LA NIÑA DOLORIDA

Por EDUARDO PINO LEMA

CHISPORROTEABAN las primeras luces del sol en un amanecer cansado; o por lo menos eso es lo que imaginó mientras se ponía su rostro de cavilaciones. Mucho tiempo ya había dejado de esperar el ofrecimiento de mañanas nuevas, para él las manifestaciones de la vida giraban alrededor de una rueda sin fin. Su cuerpo encorvado daba a entender que la monotonía de la vida le marcó un vacío.

Los quehaceres mañaneros los cumplió con lentitud, el tiempo estaba ausente o más bien caminaba a su lado sin que fuera percibido.

Casi sin darse cuenta, se encontró con una calle semidesierta que le devolvía el eco de sus pisadas rapidas y su perfil se confundió con las líneas de la calle. Hombre y ciudad iban fusionándose, ambos eran amorfos en la rutina cotidiana, La angustia de cigarrillos permanecía dormida bajo su andar.

Al cruzar el pórtico del hospital, los seres salieron de su sombra cobrando color y movimiento. Desfilaban en danza tamboleante, guardapolvos blancos que llevaban como adornos rostros de médicos o enfermeras, chiquillas de vientres desnudos, ancianas monjas esforzándose por sonreir, agujas que hendían el aire con dolor.

Penetró más allá de la realidad cuando la danza se detuvo y descubrió con nitidez un rostro de niña, cuya belleza instantáneamente infundía un extraño temor soportable, la palidez encajaba con unas pestañas alargadas y arqueadas que circundaban unos ojos negros, fijos en algún punto del infinito.

-¿Desde cuándo está así?- preguntó el doctor de la voz ronca, de cadencia casi forzada en su hablar.

Los párpados, al recorrer espasmódicamente los ojos agrandados daban la impresión de un semáforo alocado que intermitentemente se conectara con la motriz de fuerza.

Vomita fácilmente, su risa ya no se escucha, está quietecita sin pedir nada.

A medida que el padre de la niña contestaba las preguntas, la barba hace tiempo descuidada, resaltaba con su tonalidad cobriza en la semipenumbra de la habitación.

La belleza de la niña, hechizada con la guadaña inexorable, bailoteaba en los ojos de los médicos.

Un presentimiento helado le subió hasta la boca del estómago, y en ese preciso momento como un escupitajo arrojado del cielo azul, salió la pregunta que a poco quedó encarcelada en su cabeza. ¿Por qué la gente se muere?

No, no podía admitir, alguien jugaba con una balanza aunque sin tratar de medir el por qué de la vida y de la muerte. Una brisa sofocante le trajo el llanto de una criatura, seguramente al lado del seno sin leche de la madre; al darse la vuelta miró una monja que ante un chico llorón, le regalaba una mueca que trataba de ser una sonrisa.

- Sí, tosía aunque no mucho.... Sí, sí, sudaba casi todas las tardes -

Una voz resonante y bien timbrada le hizo enfocar la atención hacia un médico jóven, el llevaba unos bigotes que hacían juego con sus lentes verdes. La sonrisa franca asomó cuando empezó a interrogar.

- ¿Qué edad tiene? ¿Desde cuándo está así?

El ambiente exhalaba un cansancio que no se diluía en el cuarto demasiado estrecho para el ruedo de mandiles blancos agrupados alrededor de un caso ilustrativo para la medicina. Le pareció escuahar el aletear de las golondrinas, o tal vez fue una liberación de las sutiles cadenas que lo retenían allí, lo cierto es, que su recuerdo remontó a la torre de la iglesia de su ciudad; desde el altillo -así llamaba al único cuarto que estaba sobre las tejas rojas de su casa- divisó las manecillas inmóviles.

El médico de la voz zumbona alzó la cabeza de la niña por la nuca, y el tronco y el cuello, formando un solo bloque se elevó en el aire sin arquearse.

- Esta es la rigidez producida por el compromiso cerebral -dijo el médico.

Entre las imágenes aún persistentes de la torre, escuchó su voz de antaño ¿Mamá, dónde está mi hermano? ¿Porqué no ha venido con ustedes? Si quiero jugar con él, ves, tengo una mariposa para regalársela. ¿Dónde está?

- Observen ustedes el movimiento producido por los dedos de las manos, es de tipo ondulante, como el reptar de una serpiente. Ahora la contractura se manifestará en los miembros al estímulo de los movimientos pasivos que quiera imprimirle.

Los músculos comenzaron a endurecerse con contracciones no muy intensas, los brazos se escabullían en pequeñas convulsiones desordenadas; el derecho se alejaba del cuerpecito como tratando de esconder un caramelo hurtado a mamá.

El agua de un pequeño estanque cercano, devolvía ondas ante el gotear del grifo con la misma indiferencia con la que los médicos ahondaban en términos precisos sobre el mal.

- Sí doctor desde hace tiempo se quejaba de dolor de cabeza, ahora ya no habla ni juega con su muñeca de trapo.

Mamá, el viento silba entre los pinos, tengo miedo . ¿Por qué está enterrado mi hermano? no le dí la mariposa.

El viento con su ulular de quena se filtró por las rendijas de algunos médicos que habían abierto pensamientos al dolor.

- La contracción de los músculos de los canales vertebrales dá este opistótonos, la concavidad de la espalda mira hacia atrás. ¡Consigan una aguja para la punción lumbar!

El cuadro clínico era claro, la niña tenía una meningitis tuberculosa a la cual estaba añadida la escasa esperanza de los médicos.

Hoy se muere una niña. ¿Por qué? Creyó que se había preguntado en voz alta, pero la angustia que se mantuvo pegada en la profundidad no afloró en palabras, seguramente porque ya escapó del lugar donde se enseñaba el frío de la ciencia. Al mismo tiempo su amigo y condiscipulo de cabellos ensortijados y frente ancha se le acercó y contestó a una pregunta no hecha como justificándose ante algún misterio que entreveía sin haber penetrado en él.

- Es un organismo desnutrido por la insuficiente alimentación, en el cual la infección tuberculosa en vez de quedar localizada, como es lo común, produciendo un estado defensivo, se generalizó comprometiendo el cerebro y las meninges. En un principio se pudo haber salvado, pero ahora.....

Hoy se muere una niña ¿por qué? Giró sobre sus talones, escapándose la muerte merodeando le hizo sentir un cansancio culpable, estaba ya cansado de presentirla disfrazándose en los cuerpos de piel arrugada, en ojos desorbitados en mejorías locuales y abuhiladas. Para eludir el cansancio se preguntó a sí mismo: ¿acaso en el mundo la gente no se muere? Hoy se clavaron las banderillas en esta inocente. ¿Que me importa que el destino se hubiese ensañado precisamente con el de ella?

Siguió huyendo y en su apresuramiento el sol de dio de llano en la cara, como una suave caricia, pero para él era inútil toda tibieza hasta que la muerte deje de aguijonear.

En medio del humo de un cigarrillo prendido en ese patio poblado de risas y gritos infantiles, fué delimitándose unos ojos verdes que indagaban por su hija, los labios permanecían herméticos como si no tuviesen derecho de ser abiertos. Era la boca del manso. Pero no le atraía ésta, sino los ojos que adquirieron un magnetismo de sufrimiento callado y resignado.

Entre ambos no se cruzó ni una sola palabra, estuvieron mirándose el uno al otro. Aunque no transcurrió mucho tiempo, fue suficiente para que su mente inquieta imaginara un diálogo, era tanto lo que tenía que decir, y siempre retenía voces.

- No dices nada de tu barba larga, de tu cuarto sucio con panes que nó alcanzan para todos. Te conformas, no sale ni un quejido por el dinero que necesitabas para hacer curar a tu hija a tiempo. Esclavo sin redención. ¿No te das cuenta que tu pobreza mató a tu retoño? ¿Y te quedas callado? ¡Grita al universo por tu parte! Te corresponde!

El hombre de los ojos verdes no comprendería los sueños de alboradas, si siempre tenía la indigencia esperándolo en los brazos de su mujer, cómo podría imaginar que ésta le dé unos hijos rebosantes de salud, con estómagos llenos, con risas satisfechas con juguetes comprados.

Nó. Era mando y sólo podría reflejar la fe telúrica de los de su raza, la de los pobres.

- He rezado a la Virgen de Guadalupe, ella le sanará.

Su mente juvenil le hizo exclamar: -Tu Virgen y tu Dios ahora ya no sirven. Los cristianos son los cerdos que han hollado las perlas de la Divinidad, ¿Dónde está escondida la fé que produce los bienes en comunidad? ¿Dónde está la comunidad que haga exclamar a los demás "Mirad cómo se aman"? ¿Dónde está el amor que es renuncia y que hace perder la vida por los demás, ¿Quién es tu amigo? ¿Quién te ama con el amor del Padre? ¿Donde están los que trabajan por su justicia?

El mundo está desierto. A nadie le importa que seas pobre, que hayas engendrado un cadáver que se retuerce en los estertores de su belleza.

Quitándose el mandil salió del hospital, a medida que caminaba le parecía pisar las mechas de los cirios que alumbraban el recinto que a sus espaldas se había convertido en un inmenso féretro.

El aire de la calle fue tranquilizándole cada vez más y cuánto más lejos huía penetraba una paz, pero a pesar de ella y como un último requiem pensó que la niña de los ojos fijados en algún cielo, no tendría los pésames que por ser obligación se leen en las radios, ni la bondad de las instituciones sería propalada a los cuatro vientos, porque la raza de los pobres son los desheredados aún de los formalismos; a ella no le importaría nada de eso porque Dios le regalaría una muñeca grande y fina, de esas que abren sus ojos y caminan a solas. Ocultaría en un último rincón la única muñeca que tuvo; la de trapo.

El tiempo se consumía en vueltas de reloj. La tarde, al igual que la silueta encorvada se difuminaba. Hombre y crepúsculo se apagaban. Sólo quedó la noche sola. La oscuridad abrazó un susurro de preguntas. La eternidad se detuvo.

"TIENEN SUS NOMBRES PARA NOMBRAR CADA COLOR"

Por AUGUSTO CAMACHO BERNAL

"PARA PODER TENER CUENTA CON TANTA MULTITUD DE GANADO COMO TUVIERON LOS INCAS, LO TENIAN DIVIDIDO POR SUS COLORES... Y TIENEN SUS NOMBRES PARA NOMBRAR CADA COLOR". "COMENTARIOS REALES DE LOS INCAS"-INCA GARSILASO DE LA VEGA".

SON REALMENTE de bastante interés las "killpas" (marcas) que utilizan para distinguir su ganado los campesinos del Departamento de Oruro. Sin lugar a dudas podemos afirmar que éstas son una de las pocas cosas que los pueblos del altiplano boliviano han conservado hasta nuestros días casi en estado de pureza primitiva.

En las dilatadas dunas de las provincias Carangas, Litoral, Sajama y Atahualipa de Oruro así como en el resto del altiplano aún se vive al conjuro de arraigadas creencias religiosas cuyas ceremonias se caracterizan por una indiscutible filosofía cósmica y es precisamente en estas regiones donde hemos podido observar que las marcas usadas en el ganado son extraordinariamente numerosas y variadas, diferenciandose con otros lugares de la zona andina sólo por algunos detalles sutiles.

En el presente trabajo, sólo nos ocuparemos en forma superficial del marcado de ganado la fiesta que se realiza en torno a él, los acontecimientos que preceden, la culminación de esta festividad, dejando para otra ocasión un examen más minucioso de los ritos que tienen lugar, el análisis más detallado de las marcas, sus denominaciones, su origen, las influencias ulteriores y su comparación con otras comunidades indígenas.

El marcado de ganado lo efectúan en la fiesta consagrada en el calendario cristiano al Espíritu Santo, que coincide en algunas regiones con la conclusión de la cosecha y en otras con estas faenas en plena realización; es una fiesta que la dedican dentro de su eclecticismo religioso también a la Pachamama (Madre Tierra) y con ella a los demás lares que moran en la gélida altipampa orureña; recordemos a éste respecto que: "La mezcla del ritual católico con las viejas prácticas "gentilicias", como en todo proceso de trasculturación, se inició con la Conquista española y continúa hasta nuestro tiempo. . ." y que "Pese a los siglos transcurridos tales sentimientos alientan, como ascua en el rescoldo, en la conciencia del pueblo andino" (1)

Es la época en que la semilla depositada en el obscuro seno de la generosa Pachamama se ha convertido en beneficiosos frutos, al propio tiempo que los animales compañeros inseparables de la dura existencia [illegible] se encuentran en estado físico estimables, por que apenas se está alejando la temporada de lluvias que llenó los campos de cristalinos riachuelos y multitud de asequias que murmurando agradables rumores regaron las pampas aledañas cubriendo de verdes y húmedos pastos y fecundando la naturaleza toda.

Es el día que el indígena rinde culto a los Markha Khollos donde viven los "Ahuatiris" (Pastores Ancestres) por los bienes que les conceden, es el día de la distribución de ganado y víveres a familiares y allegados; es el día que se realiza el balance general de la situación económica del hogar, pidiendo a sus dioses con mística devoción, salud, ventura, prosperidad sacrificando en cambio en santo holocausto uno de sus más preciados animales, ofreciendoles al mismo tiempo sagrados humos, fuertes licores y porciones abundantes de la verde coca; es el día del "ahuatiri" (zagal) que puede ser un "huayna" (joven), una "tahuaco" (moza) o una "imilla" (niña). Por último digamos que es el día que se marca el ganado nuevo con las señales inconfundibles de la familia. Por lo expuesto se vé que ésta fiesta de caracter propiciatorio tiene enorme importancia en la vida del campesino en general, por estar dedicada a cosas que quiere y respeta entrañablemente como son sus dioses y su ganado; no debemos olvidar que el indio idolatra la naturaleza y que "Nada cuida tanto el nativo como sus acémilas. . . la atención a las tropillas de llamas o borricos precede a la propia atención. Se dá al reposo solo después de dar a sus acémilas el pienso, abrevarlos y asegurarlos en el pastizal" (2).

"La fiesta de Pacha, la celebran los naturales en un día determinado del año que después ha venido a concuasar con la del Espíritu Santo (3).

La noche anterior al día de Espíritu Santo o sea en la víspera propiamente dicha comienza la festividad de la "killpa". Los campesinos se reunen en sus rancheríos cuando el sol ha terminado por desaparecer tras las altas breñas dejando en el ambiente la tenue claridad del crepúsculo. Abundantes puñados de coca son repartidos por los anfitriones a los visitantes que se acurrucan alrededor del fogón encendido en el interior de una estrecha choza para charlar animadamente sin que importe el ambiente sofocante saturado de humo.

Poco después preparan el incensario purificando con él a sus deidades a los que tributan veneración desde épocas remotas y a imágenes cristianas que son colocadas sobre toscos cajones de madera; de hinojos ante ellas, plenos de fervor religioso musitan oraciones entremezclando imploraciones por su bienestar y el de los suyos. les piden una y otra vez que sus pesadas y agotadoras faenas sean benevolamente retribuídas para felicidad de su hogar.

El indígena imbuído de temeroso respeto se culpa de todo cuanto le ha acontecido; si le fue mal merece los sufrimientos padecidos, la miseria en que se debate, las enfermedades que diezmaron su ganado y las epidemias que asolaron sus sementeras, jurará no olvidar sus obligaciones para con sus dioses y si por el contrario hubo prosperidad es que colmó los deseos de sus divinidades es decir que cumplió con devoción y fé sus "costumbres". A sus númenes tutelares no debe desatenderlos nunca por que vendrán castigos y será víctima del infortunio.

En la noche cuando el cielo luce su joyero de innúmeras estrellas en toda plenitud y esplendor y el viento gime enredando sus agudas notas en los verdes tolares, se postran varias veces en el patio para elevar sus preces a los dioses protectores y maléficos invitándoles a gozar con los tributos ofrecidos, derramando hojas de la preciada coca, masticando palabras de sortilegio, con los semblantes descompuestos y el espíritu atribulado en una demostración de fé absoluta y de sumisión total, hasta que el amanecer con sus primeras luces les señalen el término de la víspera del Espíritu Santo.

El día que se realiza el marcado de ganado es considerado como "Jacha-Uru" (Día Grande). Día de fiesta, risas y algazara. Al rayar el alba en el rancherío menudean las bromas entre mujeres, hombres y muchachos, no escasean las risueñas alusiones que ponen su anécdota emotiva de sinceridad; los chiquillos ascienden por las laderas en busca de leña, entretanto los hombres ensayan en las quenas sus notas estridentes y el bombo comienza a retumbar. El zagal saca muy temprano el ganado de sus apriscos y los conduce al patio donde quedarán hasta que concluya la "killpa". Juego de colores bajo un sol brillante, polleras y blusas policromas de las recias y fuertes mujeres se mueven en un incesante ir y venir, rústica escena en armonía plena con el café ocre de los cerros y el azul límpido del cielo altiplánico.

El ajetreo de los preparativos para esta jornada requiere la colaboración de todos, las mujeres comienzan a preparar las comidas del día, pues serán varias, un grupo de hombres escoje una oveja o llama que atada de las patas la ofrecen en sacrificio, es la "huilancha", remoto rito que se practica en todas las regiones del altiplano; la sangre del animal inmolado aún fresca y caliente es esparcida en el patio en señal de ofrenda propiciatoria a la Madre Tierra a la sustentadora vital a fin de que ésta les sea más benévola, entregandose a una adoración anímica de la naturaleza balbuceando jaculatorias de alabanza y requerimientos de perdon.

El exquisito "ppiri" y la deliciosa "ppisara" (viandas nativas de quinua) son arrojados sobre el lomo del manso rebaño o la tropilla de acémilas por los dueños del ganado. Pronto circula profusamente puñados de coca y son, servidos con mucha liberalidad platos del sabroso "khala-pari" (sopa de harina de maíz) presentada en grandes fuentes de barro, todos comen y beben con verdadero placer, chasquean las lenguas, el entusiasmo y alboroto crece y crece.

Poco después se efectúa la "sucacha", reparto gratuito de animales a hijos, parientes o amistades como herencia demostración de simpatía o retribución por algun favor recibido; enseguida comienza la "killpa" propiamente dicha; los hombres toman por su cuenta a los animales que no llevan marca ornandolos con pequeñas lanillas de colores que figuran flores, es la "tticancha"; otros colocan en las puntas de las orejas previamente horadadas con "yauri" (aguja de arriero) aretes multicolores también de lana; los demás sujetando convenientemente a los animales cortan habilmente retazos de ambas orejas con cuchillo, cortaplumas o latas de conserva afiladas, señalando de ésta manera con el distintivo de la familia. También los favorecidos con las donaciones se apresuran en señalar con la marca de su hogar al animal obsequiado y embargados de infinita gratitud brindan a los generosos donantes la "ttinca" consistente en una botella de alcohol y coca. Se ha procedido pues a la "killpa". Regocijo en el Ande, así lo anuncian de los distintos lugares de la interminable planicie el ruído de los bombos que llenan las oquedades del altiplano.

En ésta ocasión el zagal también es objeto de [illegible] quedan el resto del día. Más tarde los participantes se acomodan alrededor de una mesa de piedra colocada en el patio cubierta por un aguayo de hermosos colores en el que se ha dispuesto envueltos en lana retazos de orejas de los animales marcados, vellones de acemilas, excrementos de éstos, papa, chuño, habas, trigo, cebada, es decir todos los productos de la región que contribuyen al sustento del hogar destacándose los tubérculos de forma y tamaño poco comunes adornados con hilos nativos; los sahuman repetidas veces, repartiendo licor con bastante profusión, terminando ésta festividad entre cantos y abundantes libaciones.

Los nativos ponen especial esmero en adornar a sus animales particularmente a las hembras por su fertilidad generatriz, las florecillas y los aretes de lana de color son realizados con muchísima habilidad entre los que el rojo, amarillo, verde y morado tienen marcada preferencia. Las flores difieren en tamaño color y situación según del animal que se trate y del sexo, igual cosa ocurre con los aretes, por ejemplo de las hembras suelen presentar atractivas borlas. Las colas de los caballos, asnos y de los mansos bueyes las abullonan con hilos de color, las crines son bellamente ornadas con hebras habilmente dispuestas.

El corte que los indígenas realizan en las orejas, llamas, asnos, etc, constituyen en realidad la "killpa", ésta como dijimos permite al nativo distinguir de entre varios rebaños a sus animales con absoluta confianza y sorprendente certeza sin el menor temor a confundirse.

Las distintas marcas se las puede clasificar en grupos, pero ante las limitaciones de espacio solo diremos que la cantidad es elevadísima, su presentación peculiar é interesante tanto que la imaginación nativa ha tenido amplio espacio para desplegar su vuelo. La inventiva junto a la innegable sabiduría aborigen se pone nuevamente de manifiesto ante ésta nueva muestra.

Las "killpas" en conclusión son una demostración irrefutable de la perduración de una fuerza tradicional que se conserva prístina a través de los siglos sin desfigurarse por el avance del tiempo.

- - - - - - - - - - - - - - -

(1) "Fiesta y Danzas en el Cuzco y en los Andes" de Pierre Verger.- Prólogo de Luis E. Valcarcel - Pág. 13.-

(2) "El Pangueaje".- La Servidumbre Personal de los Indios Bolivianos" de Rafael Reyeros.- Edic. 1.949.- Pág 24.-

(3) "Mitos, Supersticiones y Supervivencias populares de Bolivia" de M. [illegible] Pág. [illegible]

LOS "CHUTILLOS": LEYENDA INDIGENA

NOTA: Esta leyenda indígena tiene vieja tradición en las comunidades de los alrededores del Lago Titicaca y, por lo que se ha podido comprobar, se transmite de generación en generación, sin poder ser olvidada. Es relatada, a la luz de la lumbre, por ancianos y "hilacatas", para ejemplo de la juventud.

Por RAMIRO FERNANDEZ T.

Las aguas del Lago Sagrado se perdían en el infinito, como si allá terminase el mundo. Con su color turquesa de medio día se percibía el viento húmedo, tibio en las mañanas y frío al anochecer. La comunidad de los "chutillos" vivificaba sus actividades la práctica de la pesca de "BOGAS", "HUMANTOS" y "CARACHIS". Los hombres se introducían al lago en sus balsas de TOTORA y obtenían lo necesario para sobrevivir.

Mas, los tiempos no mejoraron, sino más bien se agudizaron. Los comunarios perdieron sus tierras y las vicisitudes aumentaron, al extremo de que tuvieron que emigrar en masa a una de las laderas del Illampu, donde entre las piedras y rocas, había algo de tierra fértil para cultivar papas, quinua, cebada, y criar algunas ovejas de blanca lana y sabrosa carne, utilizada en forma de "CHALONA" en las etapas de escasa actividad agrícola.

Los "chutillos" miraban las orillas del lago y junto a éste sus antiguas tierras, cubiertas de agua. Eran pocos. A lo más doce familias de destino adverso. De ellas una estaba en peores condiciones, por su número: El padre, en plena madurez, la madre agotada, pero aún con fuerzas para cultivar la "sayaña" y los cuatro hijos: "Huma", la única hija, hermosa como los paisajes ribereños, dulce, alegre y promisora, y sus tres hermanos "JUCHO", "HACHALO" y "JISKA", de los cuales dos eran mayores que "Huma" y "Jiska" algo menor, pero por igual ambiciosos, esperanzados en mejoras fáciles; ambiciosos de dominar la comunidad y otras aledañas; codiciosos de más tierra, más ganado y más productos, para participar con fuerza en la práctica del "TRUEQUE", en las ferias de cada "PAJSI".

Padre y madre dejaron de trabajar y se empobrecieron, causando daño a toda la familia. Los hijos siguieron el mismo ritmo de vida: se perdían por las colinas y de vez en cuando llegaban con una oveja que habían hurtado a los comunarios próximos. La choza perdía su animación, la paja brava invadía los campos de cultivo.

No había esperanza de prosperidad ni por el esfuerzo, ni por la suerte. Las desgracias se acumulaban en legión. "Jiska" fue herido gravemente por una pedrada, cuando trataba de robar un cordero, con el cual debía sostenerse la familia unos días. Pero, de todas maneras, la situación no era desesperante, ni mucho menos. La actividad de unos y otros- no muy correcta, por supuesto- les permitía vivir. Finalmente, de nuevo brilló la esperanza y con ella la prosperidad: los hijos habían encontrado la manera de obtener ganancias ilícitas

Y en todos aumentó la ambición.

Entre tanto "Huma" atendía la casa día y noche ,y esperaba el retorno de sus padres y hermanos con alegría, cariño. A veces hacía esfuerzos desesperados para satisfacerlos en sus mínimos deseos y no les guardaba rencor, pese a que presentía detrás de sus miradas, turbios pensamientos, inciertos designios.

Los padres y hermanos de "Huma" buscaban riqueza a manos llenas, pero ésta se mostraba mesquina, pese a los esfuerzos nocturnos de todos ellos. No estaban contentos con lo que ya tenían, que era más de lo que podían esperar. Querían ser los más ricos del lugar y dar fiestas grandes con mucha bebida, más comida y con disfraces y música. Querían ser los "PRESTES" más distinguidos de la comunidad y de todas las comunidades.

Los "chutillos" deliberaban a la sombra del alero de la choza. "Chizo", el padre, dirigía la asamblea familiar y esperaba escuchar nuevas sugerencias para superar sus deseos. La madre y los hijos opinaban y sugerían. "Huma" cocinaba, entre tanto, sonriente y hermosa; fina, virginal, con sonrisa eterna y paso frágil.

Los debates fueron numerosos y dilatados, pero sin resultado positivo.

Cierto día, los hijos estaban al acecho de un rebaño y de pronto escucharon a sus espaldas la voz de un comunario. Les trató con aprecio y les invitó a visitar su casa, donde fueron ricamente atendidos.

Tiempo después se enteraron que se trataba de "Roka", un campesino que había hecho una fortuna misteriosa y

Los "chutillos" congeniaron con él, después de sucesivas visitas, a una de las cuales llevaron a sus padres y a "Huma", quien sintió por "Roka" una repulsión inmediata, un desprecio profundo, un odio concentrado, por lo cual ni le dirigió la palabra, ni lo miró ni un instante durante toda la velada, durante la cual "Roka" le miraba fugazmente, de momento a momento, midiendo su cuerpo, su cabeza, sus TRENZAS.

A insistencia de "Huma", la familia volvió a su rancho. Juró no volver a ver a "Roka". Si podría le mataría...

En cierta oportunidad "Huma" observó que sus padres y hermanos deliberaban con la mirada puesta en ella. Se sobrecogió. Luego recibió sugerencias de que debía juntarse a "Roka", pero rechazó la propuesta de plano, jurando arrojarse a los acantilados del Illampu- siguiendo el viejo camino del Inca- en cuanto insistiesen en la proposición.

Cierto día notó movimientos raros en la SAYAÑA. Se puso alerta. Mas, no pasó nada extraordinario. Pero, durante la noche, ocurrió la tragedia. Los hermanos, previo acuerdo con los padres, introdujeron a la habitación de "Huma" al rufián de "Roka" y le facilitaron abuse de su hermana. En cuanto ésta resistió la violencia, los cómplices la quebraron y todos consumaron el delito.

Los familiares de "Huma", le habían vendido al rufián con la esperanza de juntar sus bienes en una sola heredad y así pasar a cumplir su soñada ambición: ser ricos. La moneda de cambio había sido la bella "Huma".

La familia íntegra de "Chizo" no sintió pesadumbre por su obra. Más bien acogió en su seno a "Roka" y le proporcionó facilidades de todo género. "Huma" odiaba al rufián, pero ya no podía liberarse de sus miradas y sus manos. Mucho más. Contando con la ayuda de sus cuñados y suegros tenía asegurada la presa.

Cierto día, "Roka" salió desaforado. Riñó con los hermanos de "Huma", y agravió a sus suegros, a quienes le habían entregado la prenda de la familia, a quienes le hacían favores ilimitados.

La familia de los "chutillos" sintió temblar el piso, advirtiendo que no podrían juntar los vienes de "Roka" a los de ella. Hicieron esfuerzos para suavizar al soberbio, pero todo era casi inútil.

Sin tardanza, "Roka" tomó el dominio de la sayaña de "Chizo". Y en poco tiempo, arrojó de su tierra a todos los "chutillos" y esclavizó a "Huma", monopolizando más riqueza y poder. Los ambiciosos habían caido en la trampa de "Roka" y perdido todo; el rufián, más tarde, les devolvió a su "Huma" enloquecida, diciendoles en la cara: ustedes me la entregaron en su casa y ahora soy dueño de todo lo que tenían, inclusive sus propias vidas. Ahora soy el amo.

Los "chutillos", sin embargo, no se arrepintieron. Sólo "Hiska", se suicidó.

Sobre las responsabilidades de la guerra del Chaco

La Paz, 4 de marzo de 1968.

Señor Director:

En su edición dominical del día 3 de marzo, el diario de su digna dirección ha publicado un artículo del Sr. Guillermo Alborta Velasco acerca de las responsabilidades de la Guerra del Chaco, y como en el se hacen afirmaciones que no están de acuerdo con la verdad histórica, pido a Ud. la publicación de ésta mi carta que se refiere a tan debatida cuestión.

El Sr. Guillermo Alborta al hablar de las responsabilidades sobre la Guerra del Chaco comenta declaraciones del Sr. David Alvéstegui sobre el mismo tema y él a su vez incurre en afirmaciones equivocadas sobre el Protocolo Pinilla Soler.

Este Protocolo -dice el Sr. Alborta- sirvió al Paraguay para consolidar las conquistas que tenía realizado en el Chaco. Esa afirmación que por ciega pasión política la hicieron una parte de los Dirigentes Republicanos, también fue hecha por don Daniel Salamanca. Sin embargo cuando este personaje fué en 1928 a Buenos Aires -representando a Bolivia- a discutir con los plenipotenciarios Paraguayos, y éstos propusieron ir al arbitraje para la interpretación jurídica del statu quo establecido en el Protocolo Pinilla Soler, aconsejó al gobierno del Dr. Hernando Siles aceptar esa proposición. Esto demuestra claramente que el Dr. Salamanca leía ahora el Protocolo mencionado con ojos libres de la pasión política y veía que en ellos no se reconocía derecho alguno a los que avanzasen sobre las posesiones que tenían el día que se firmó el Protocolo. Para que el Sr. Velasco y los demás bolivianos que se interesan por la verdad histórica la conozcan, copio lo que dice el art. 7º del ya tantas veces mencionado protocolo suscrito en 1907.

"Artículo 7º. Mientras se tramite el cumplimiento de este convenio las Altas Partes contratantes se comprometen, desde este momento a no innovar, ni avanzar las posesiones que en esta fecha existen".

Inmediatamente se vé que los ataques al suscritor del Protocolo Pinilla Soler, mi Sr. Padre, no tuvieron más base que la obsesión política. No está demás hacer notar que el Sr. Alvéstegui al narrar este episodio dice que aceptar el consejo del Dr. Salamanca, habría sido el único camino para evitar la Guerra.

No quiero extenderme en mis comentarios, pues creo suficiente dejar establecido lo inexacto de la afirmación de que el Protocolo en cuestión diú derechos al Paraguay en territorios bolivianos no litigiosos hasta antes de la firma del Protocolo. El afirmarlo es fruta de la pasión política que hace leer lo que nunca se mencionó en dicho Protocolo. Que los paraguayos tergiversasen la verdad no es de extrañar, pero, es triste que la defensa de los derechos bolivianos haya sido superada por la maledicencia política. Los paraguayos avanzaron sus posesiones contraviniendo lo que claramente establecía el Protocolo, y se vieron respaldados por la campaña política que entonces y, desgraciadamente todavía hoy, decía que el Protocolo Pinilla Soler reconocía las conquistas que hiciesen, en contravención a lo que se obligaron, de no innovar ni avanzar las posesiones que tenían en 1907.

Agradeciendo a Ud. Sr. Director, la publicación de estas notas aclaratorias, me suscribo su atento-servidor,-

CLAUDIO PINILLA GUTIERREZ

ERNESTO...

(Viene de la pág. 2)

DEL SIGLO XX. Y esa revolución asume direferentes formas. En alguna parte habrá habido una revolución más o menos sangrienta como en Rusia, en otra habrá barricadas, en otras habrá transformaciones más o menos pacíficas, como sucedió en Inglaterra.

- DISCULPEME, SABATO , PERO EN REALIDAD LE ESTABA PREGUNTANDO....

- Ahora desemboco en lo de la guerrilla. Le decía, de acuerdo con las circunstancias de cada región del mundo, habrá aspectos diferentes. Es decir, por ejemplo hablar de guerrilla en Francia es un disparate. En cambio, hablar de guerrilla en Vietnam no es solamente posible sino que es la única solución. En Latinoamérica hay países en que será la única solución. De eso no me cabe duda. Pero es absurdo imaginar como Argentina, por ejemplo, se puede encontrar una solución por ese medio. La Argentina está en una situación mucho más parecida a lo que puede ser Italia que lo que puede ser Guatemala....

Podría continuar la conversación. Tenemos ganas de decirle a Sábato que en Argentina, para usar su ejemplo las circunstancias son mucho más complejas que en otros países latinoamericanos, con esa tremenda proporción de clase media. Podríamos decirle que justamente por eso el proceso puede desembocar en una situación mucho más grave. O no. Pero, de todos modos, la conversación ha sido larga, y Ernesto Sábato tiene que "pegarse" el baño y salir. Tiene un encuentro con amigos italianos, que lo esperan.

ROMA, febrero, de 1968

INTER PRESS SERVICE

ESMERALDA

Por CARLOS SAAVEDRA PEREZ

(Continuación)

Estábamos en época de lluvias, y los días que pasé allí, fueron sin excepción grises y frios y con una fina llovizna que no cesaba. La selva parecía de duelo. Esa era otra de las características de mi amante esmeralda: el año estaba dividido exactamente en dos épocas, cada una a cual más temible y molestosa, cada una con su secuela de desastres y tragedias.

Hay seis meses secos, en los cuales no cae una sola gota de agua y el sol parece calcinar la tierra con millones de invisibles agujas candentes, que sofocan y entorpecen los sentidos. En el caldeado ambiente no se mueve una sola hoja y parece que una muerte espantosa hubiese caido sobre toda la tierra. Algunos rios se secan y muestran sus lechos resecos y quebrados, donde miles de peces muertos llenan el aire con su fetidez ahogante. Aún los rios grandes, que nunca se secan disminuyen su caudal en forma alarmante.

Repentinamente, un día de extraordinario calor cãe un verdadero diluvio sobre la selva, al cual siguen en forma periódica torrenciales lluvias tropicales de escasa duración. Un poco más, y los días son grises y la temida también época de lluvias ha llegado. Los rios se hinchan y saliéndose de su madre, inundan la selva arrasando todo. No hay un sitio seco y aún en lo más profundo de la floresta, hay una gruesa capa de lodoza agua. En el monte se oye un monótono zumbar, causando por millones de zancudos, mosquitos y otros chupadores, volando furiosamente en busca de qué alimentarse.

Esas noches que pasé en el asorradero, y mientras los obreros se quedaban en el rústico comedor narrando historias, yo pretextaba cansancio y me retiraba a mi pobre habitación.

Con cada chupada a mi cigarro, echado en mi duro camastro, la lumbre iluminaba fantasmalmente la habitación, mientras hacía un recuento de mi vida.

Una noche desperté sobresaltado. Una furiosa tormenta desataba su ira en forma terrible. Por encima del viento y del ruido de la lluvia, se oían fuertes truenos que cual cañonazos que sobre cogían el espíritu, iban perdiendo paulatinamente en la lejanía su fuerte retumbar. El horizonte se recortaba contar el cielo negruzco cuando los zigzagueantes látigos ígeneos del rayo hacían restallar su cólera iluminando el firmamento.

Por entre las junturas, espiaba atemorizado a fuera y cerraba los ojos encandilado, cuando los rayos culebreaban en el cielo. La tormenta al igual que mi tristeza, duró toda la noche.

Cual mujer enamorada que en la despedida del hombre amado, le ofrece algo inolvidable, al día siguiente, mi amante esmeralda me brindó una última y grandiosa muestra de su poder: el río Guaporé que yo había conocido antes tranquilo y manso, era ahora un rugiente demonio que arrasaba todo. La playa en ambos márgenes había desaparecido, completamente cubierta por las turbias aguas, al igual que gran parte de la selva circundante.

Espectáculo soberbio y terrible el del río en avenida. Grandes olas levantaban su espumeante cresta para luego perderse en los abismos. En la impetuosa corriente bogaban veloces grandes árboles, arrancados de cuajo, que se perdían y volvían a salir a la superficie. Las enloquecidas aguas destrozaban haciéndolos chocar entre sí. Las barrancas y altas a las que el agua no podía llegar, eran socavadas y poco después, grandes extensiones arboleadas se desplomaban en medio de atronador ruido y espesa espuma, yendo a perderse en el insaciable lecho del río, que inmutable seguía su vertiginosa carrera.

En la tarde, todavía caía la llovizna cuando fuimos a ver el río desde de la orilla. Seguían bajando por el hinchado río enormes árboles, y en los que pasaban cerca se podía ver los restos del drama: numerosas víboras enroscadas y fieras aterrorizadas hacían el viaje juntas en el reducido espacio que puede proporcionar un árbol que flota en medio de la espumosa y molineante. En la copa de un árbol pasó un enorme jaguar, que dejaba oír su estremecedor bramido por encima del sonar del río y el ulular del viento.

Mis ya dilatadas pupilas, se dilataron aún más para distinguir el blanco bulto que venía flotando todavía lejos.

Casi adivinando la terrible respuesta, les señalo el blanco bulto y pregunto a mis acompañantes:

- Y eso de allá ¿que es? No es un árbol.

- Espérece un ratingo. Cuando esté cerca veremos.

Como si también el río quisiera dar respuesta elocuente a mi pregunta, acercó el bulto, que pasó flotando cerca de la orilla en la que nos encontrábamos.

Impotentes ante la furia del río, vimos pasar desnudo y bastante hinchado el cadáver del hombre loco que días antes me había baleado. Seguramente no pudo escapar a tiempo de la terrible avalancha que se le vino encima. El río jugueteaba con él dándole vueltas y haciéndole desaparecer, para luego mostrar su blanco vientre. Cuando parecía parecía que en su rostro se pintaba una muda interrogación o reproche dirigida al plomizo cielo. Desapareció en un espumeante remolino y no lo vimos aparecer más. Quién sabe en que ignota y solitaria playa el río iría a depositar su tétrica y macabra carga.

Mentalmente elevé una oración por el hombre que había escapado al castigo de los familiares de su víctima. ... nó a su destino.

¡Selva, selva, amante esmeralda! ¿Me esperará igual destino cuando vuelva a ti? Has destrozado mi vida, te has apoderado de mí y el veneno de tu demencia fluye por mis venas incurable. ¿Es que mi cuerpo solo servirá para dar vida a tus plantas, tus brazos verdes, transformado en alimento para ellos? ¿Que me reservas, selva, selva, no sabes cuanto te amo y cuanto te odio y te temo? Eres mi amante, eres mía, pero también eres la enemiga implacable que terminarás conmigo... Han pasado ... y me voy acercando a S... luego de dos semanas de camino y viaje. Hemos pasado ya varias ... y el camión en el que ... velozmente la asfaltada ...

A lo lejos, la ciudad ... resplandor en el cielo. ... mirando el horizonte, ... adios y mi promesa de ... cielo las estrellas titilan ... cercanas que me parece que ... el brazo, puede bajar las ... sas, para llevarme un recuerdo doroso y sangriento.

Adios selva amanda, adios llanuras, adios horizontes ... me cobijasteis, adios noches de luna, adios mi inolvidable esmeralda, adios, adios...

POR EL OJO DE LA CERRADURA

JOB 68

PINTOR.- Estuve en la inauguración de la exposición de pintura de Gonzalo Rodríguez, realizada en la galería del Centro Boliviano Americano. Debo confesar que me retiré desconcertado. Esperaba efectivas novedades. El pintor se mantiene dentro de la expresión abstracta, sin enfrentarse a mayores planteamientos plásticos. Por otra parte, su incursión en el arte figurativo no ha conseguido la realización que, seguramente, esperaba el propio autor.

PIANISTA.- María Lourdes Ruzsa Tezanos Pinto ofreció dos conciertos en los últimos días. Buena pianista. La pianista dio a conocer los frutos del buen estudio que realizó en el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, aunque durante su concierto realizado en el Centro Boliviano Americano, en la interpretación del último número de su programa sufrió un desliz.

COLLAGES.- Rosario Saravia Iturri presentó una muestra de collages en el Salón Municipal de Exposiciones. Las obras en general son buenas, aunque el collage propiamente como tal tiene poco lugar en los cuadros. En muchos de los trabajos la pintura predomina sobre los materiales adheridos. Quizá la búsqueda de nuevos recursos favorecería mucho la obra de esta artista que, en su muestra, ha demostrado delicadeza y buen gusto.

TEATRO Y POESIA.- La Dirección de Literatura del Ministerio de Cultura ha decidido editar làs obras completas de teatro y poesía de Ricardo Jaimes Freyre. Es posible que también se lance a la publicación respectiva de los cuentos del mismo autor. Indudablemente la medida es digna de todo elogio. Ya es hora de que el Estado se preocupe por difundir la obra de nuestros escritores.

EDITORIAL.- El Ministerio de Cultura, anunció que iniciaría las gestiones correspondientes a fin de que la Editorial "Aguilar", de España, tome a su cargo la publicación total de la obra literaria e histórica de Jaimes Freyre. Esperaremos la respuesta de los españoles, cuyos deseos de colaborar con la cultura de los pueblos latinoamericanos ha sido manifestado en muchas oportunidades.

PREMIO.- El escritor chileno Salvador Reyes recibió el Premio Nacional de Literatura 1967, otorgado por la Sociedad de Escritores de Chile. A propósito ; qué pasa con el Premio Nacional de Literatura que anualmente se daba en Bolivia? Será restituído ahora que el Ministerio de Cultura está funcionando a todo vapor? Yo tengo ya mi candidato. Por ahora me reservo su nombre.

MALRAUX.- Malraux es de esos hombres que siempre están en la onda de la moda. Hace poco declaró en "Le Figaro Littéraire" : "El libro que yo aconsejaría a un joven no es una novela, es "La Historia de Francia", de Michelet.... Es uno de los más bellos estilos; sobre todo, uno de los libros más nobles. Sabe hablar dignamente de sus enemigos.... Si se tratara de elegir una novela, yo elegiría "La Guerra y la Paz" de León Tolstoy".

DEBRAY.- Como saben, Régis Debray escribió en Camiri el prólogo a un libro de relatos suyos, publicados no hace mucho por Ediciones de Seuil de París. El prólogo es breve y dice: entre otras cosas: "Cuando se dice que alguien no ha hallado aún su camino en la literatura, podemos apostar que se trata de alguien que aún no ha hallado una moral. Cómo puede tener algún valor estético la producción que carece de ética?". Como ven, este Debray es mas escolástico que Santo Tomás de Aquino, cuando se trata de hacer apreciaciones sobre Estética.

CAMUS.- La novela "El Extranjero", de Albert Camus, ha sido llevada al cine por Luchino Visconti. El reparto está integrado por Marcelo Mastroianni, Anna Karina, etc. La película fue financiada por Dino de Laurentis. Según el crítico Claude Mauriac, de "Le Figaro Littéraire", "Visconti se dejó desbordar por sus intérpretes".

MUJICA.- Elisa Mujica es una novelista colimbiana, autora de "Los dos tiempos" y "Angela y el Diablo". Hace algunos años fue protagonista de un hecho singular: siendo militante marxista se convertía al catolicismo. Todo el proceso de conversión está relatado por Elisa Mujica en el volumen III, número 9 del Boletín Cultural y Bibliográfico del Banco de la República de Bogotá.

TEOLOGOS.- Hace un mes se realizó en Florencia (Italia) un Congreso de Teólogos Italianos. En el acto de clausura, el Cardenal Garrone dijo: "Los teólogos no deben divertirse elaborando filigranas cuando las gentes se mueren de hambre". También afirmó la existencia de una "crisis de la fe en muchos sacerdotes, debida precisamente a esta deficiencia teológica". "Debemos reconocer -dijo- que nos hemos equivocado, porque hemos pedido a la filosofía lo que ella no podía darnos. Debemos reencontrar los atributos de Dios, no las ideas abstractas de la filosofía..."

TEATRO.- El talentoso director de teatro Gabriel Martínez se internó en las áreas rurales de nuestro país, convivió con los habitantes de aquellas zonas, y nos trajo una muestra más del teatro auténticamente boliviano -diré mejor: nativo- Fue así cómo un elenco de campesinos se presentó en el Palacio de Gobierno, inesperadamente, cautivando a los miembros del gobierno y a algunos altos jefes militares. Gabriel Martínez, en años anteriores ya se había presentado con "Atoj Juancito" que anticipó la expresión que busca el director teatral.

CURSO.- Un curso sumamente intersante sobre literatura contemporánea se ha iniciado en la Alianza Francesa. Lo dicta Marcel Barthes director de esa institución y muy entendido en la materia. Lamentablemente, para muchos de quienes ... debatimos por comp... cada vez mejor nuestro propio idioma el curso es ... cesible: es dictado en francés. Ojalá que monsieur Barthes se anime a tradu...

DECLAMADORA.- ... de la actuación de una declamadora, en días pasados en PRESENCIA un comentario con el que estoy ... mente de acuerdo. El arte de la declamación, como interpretación de un arte serio, no puede ser ... través del cual se ma... a la poesía. Creo que ... declamadoras que pre... presentarse en el futuro deben tener en cuenta la ... nalidad en su actuación ... renovación en su reper...

NOVELA.- A fines del presente mes se cierra el plazo de entrega para al concurso de novela "Erich ... tag", convocado por ... Amigos del Libro". ... duda, una magnífica oportunidad para nuestros novelistas. Ellos tienen la pa...

CERAMICAS.- El N... Escolar Campesino "... ya", de Tiahuanaco, presentó una interesante exposición de cerámicas en la Municipalidad. La muestra da a conocer principalmente el interés de un grupo de campesinos por mantener ... presión estética que ha ... tradicional entre los habitantes autóctonos de nuestra tierra. Los trabajos ... dos se presentan de acuerdo al tradicional quehacer artesanal.

La OEA, Chile y el caso de los guerrilleros prófugos

Por José Vidaurre Mendoza

Una multitud reunida en el aero-erto "José Martí" de La Habana toreó y brindó recibimiento de hé-es a cinco hombres que llegaban la capital del primero y único tado comunista de América. El imer Ministro Fidel Castro pro-ció corto discurso y exaltó las uras de esos hombres, invitán-les luego a ocupar su propio au-móvil para dirigirse al centro de ciudad. Así culminó un episodio e, en lo militar, significó el de-sivo-aunque tal vez no definitivo-lastamiento de la guerrilla cas-o-comunista en territorio bolivia-; en lo político, puntos a favor l comunismo internacional al ha-r éste mostrado su tremendo po-río y organización al hacerse rgo de los guerrilleros en fuga; almente, en lo diplomático, la bil estructura del sistema de de-nsa interamericano, dentro del al se observa vacilación, temor incumplimiento a compromisos lemnemente contraídos.

El problema guerrillero y la a-esión castro-comunista a la A-érica, han quedado ahora confi-dos a la controversia entre Bo-ia y el gobierno de Chile y a que pueda dictaminar la Orga-zación de Estados Americanos bre si Bolivia tiene razón al unciar que el sistema de defen-del hemisferio ha sido quebrado r la actitud del gobierno chileno brindar garantías y hasta una buna a los agresores de nuestra beranía, facilitando así -confor-e ya amenazaron- que el castro-munismo aseste nuevos golpes en continente, o, contrariamente, el gobierno chileno ha obrado conformidad con los principios solidaridad interamericana.

Para la OEA es una prueba de go. No puede eludir su respon-bilidad de mantener a la Améri como una sola unidad frente a agresión del comunismo interna-nal, ni soslayar lo que Bolivia ha pedido: un pronunciamiento egórico para que los países del tema cumplan rigurosamente solemnes pactos suscritos.

- - - - -

Al amanecer del 9 de octubre 1967, los guerrilleros que ha-n quedado con vida después del griento combate entablado con pas bolivianas en la quebrada del uro y en la que cayó herido y capturado por el Ejército el r de las guerrillas castro-co-nistas, Ernesto "Che" Gueva-lograron salir del cerco ten-por los soldados. Hubo aun nos choques y en uno de ellos ron cuatro guerrilleros más. almente, la guerrilla sobrevi-se redujo a dos bolivianos atro extranjeros, comandados "Inti" Peredo y "Pombo", espectivamente. Un nuevo choque y un extranjero menos. La parti-da quedó reducida a los dos boli-vianos y los tres cubanos.

Pasaron varias semanas y luego algunos meses y se perdió la pista de los guerrilleros, que recién fue retomada cuando fueron ubicados los tres cubanos en la frontera con Chile, en el pequeño poblado de Sabaya, en febrero pasado. Causó sorpresa el hecho de que en la partida no estuvieran "Inti" Peredo y "Darío", ambos bolivianos. Según "Pombo", "Inti" Peredo, el hombre a quien el "Che" Guevara había calificado como hombre de-cidido y valiente, pero que su condición de combatiente se veía perjudicado por su escaso físico, quedó en Bolivia para reorganizar la guerrilla castro-comunista como indiscutido jefe de ella. Se supone que "Darío" decidió también quedarse.

Entre octubre y febrero, lapso en el que ocurrieron los acontecimientos resumidos líneas arriba, aparecen muchas lagunas. Primero, la separación de "Inti" y "Darío" del grupo sobreviviente; segundo, la desaparición de éste y el consiguiente despliegue de efectivos militares y policiales para retomar su pista; tercero, su reaparición en Sabaya y la dramática carrera en pos de la frontera chilena; cuarto, su misteriosa desaparición durante cuatro o cinco días hasta su entrega a las autoridades chilenas.

- - - - - -

En un artículo anterior, escrito poco después del aplastamiento de las guerrillas castro-comunistas en base a la experiencia recogida en las investigaciones realizadas en las ciudades y en la permanencia del autor de esta nota en la "zona roja", afirmaba que las guerrillas del "Che" Guevara habían operado en estrecha coordinación con las organizaciones urbanas, creadas con fines de sabotaje y terrorismo, las cuales, al mismo tiempo, mantenían un sistema de enlaces o contactos con los grupos que cumplían operaciones militares en la selva boliviana. En dicho artículo, había aseverado que, oportunamente, las guerrillas que operaban en las selvas iban a ser "trasplantadas" a las ciudades.

En el desarrollo de esa tesis, denunciaba -si el término vale- que la organización terrorista o guerrillera urbana, no había sido tocada. Que se mantenía con su organización intacta y con los medios de lucha -armamento, medios de propaganda, efectivos humanos, transportes, refugios, fondos y red de vinculaciones- en su plena actividad. Las Fuerzas Armadas y el Ministerio de Gobierno no prosiguieron en su campaña para dar fin con esa organización clandestina, no obstante las pruebas que tenían en su poder, permitiendo que la organización se desarrollara, quizá por táctica o por menosprecio a una amenaza evidente y tangible.

Esa organización clandestina se hizo cargo de los sobrevivientes de las guerrillas del "Che" Guevara. No hubo odisea en el pleno sentido de la palabra. "Son verdaderos héroes", escuché comentar a mucha gente. Yo afirmo que héroes fueron los bolivianos que hasta 1964 eludían a la policía política del régimen depuesto y sólo por sus propios medios salvaban fronteras para escapar a la persecución del tristemente célebre "Control Político" o para reingresar al territorio boliviano. No contaban con organizaciones internacionales que se interesaren en su favor.

Los tres cubanos, oportunamente ayudados por dos bolivianos que cumplían órdenes superiores, tomaron el sector de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y en ese punto fueron protegidos por una organización internacional comunista, cuyos elementos les facilitaron medios de transporte y refugios adecuados que posibilitaron su fuga. Largos días permanecieron "Pombo" y sus compañeros en refugios anteladamente preparados, hasta llegar a Oruro. En Oruro, la organización comunista les ocultó y facilitó el cambio de ropa y de dólares. Llegaron a las minas, según los datos obtenidos a Catavi, donde hallaron también protección a espaldas de los humildes trabajadores. De las minas, utilizando vehículos especialmente dispuestos, fueron trasladados hasta Sabaya. Para no infundir sospechas en este último tramo, utilizaron un camión destinado al transporte de los pobladores de la región. En el plan de fuga se incluía también el audaz golpe de mano y la sorpresa. Todos los medios fueron empleados. Y todo ello en presencia de las tropas de ocupación de las minas, que no sospecharon del plan sino después de que ésta había sido completado.

Así escaparon los guerrilleros sobrevivientes de la fuerza invasora comandada por el "Che" Guevara.

- - - - -

En Chile, es indudable que la organización internacional se hizo cargo de los guerrilleros. Finalmente su entrega a las autoridades chilenas, previo un movimiento propagandístico en el que tuvo destacada participación el Presidente del Senado, Salvador Allende.

En Chile, su gobierno brindó garantías y hasta una tribuna contra Bolivia y sus gobernantes a los cubanos guerrilleros. Estos no sólo dijeron que el Ejército de Bolivia era el peor de Latinoamérica, sino que al Presidente René Barrientos lo calificaron de "gorila".

Ahora bien, Chile había suscrito acuerdos y pactos que le comprometían a intervenir activamente en la defensa continental contra la agresión comunista. "La agresión a un Estado, constituye agresión a los demás Estados", es el principio en que se basa el sistema de defensa interamericano. Bolivia y Chile, Perú y la Argentina Brasil y Venezuela, Colombia y el Ecuador, Estados Unidos y los países de Centro América, Paraguay y el Uruguay, se habían comprometido a rechazar toda agresión extracontinental. Cuba, la Cuba de Fidel Castro, se entiende, forma parte de esa agresión extracontinental, contra la cual el bloque de naciones latinoamericanas, más los Estados Unidos, debían luchar.

Sin embargo, el gobierno de Chile acogió a los prófugos que venían de Bolivia, les brindó una tribuna contra Bolivia y les aseguró su retorno a Cuba para que desde ella, con la experiencia recogida en el sudeste boliviano, como ya lo anunciaron los ex-guerrilleros, continúen en su campaña de subversión contra el sistema democrático.

- - - - -

Ahora, cabe reproducir el criterio expuesto por entidades -incluyendo la Cancillería boliviana y personalidades entendidas en Derecho Internacional acerca del tema EXTRADICION Y SOLIDARIDAD COLECTIVA:

"Las inusitadas facilidades y garantías que ha brindado Chile a los agentes de la subversión castro-comunista y la observación que hizo Bolivia de dicha conducta ante la OEA, ha suscitado una muy seria necesidad de revisar cuidadosamente la verdadera importancia de que se hubiese planteado oportunamente el pedido de extradición"

"Se dice que de haber ocurrido así, el planteamiento de Bolivia en el órgano ejecutivo del sistema interamericano, habría cobrado mayor respaldo y firmeza. Sin embargo, conviene hacer ver que un pedido de extradición de los guerrilleros a Chile, era una medida que perfectamente se podía omitir, como se omitió, si se tiene en consideración que los compromisos de defensa colectiva contenidos en resoluciones emanadas de seis reuniones de consulta, el Tratado de Río de Janeiro, la Carta de Bogotá y la Carta de las Naciones Unidas, determinan claramente que los estados americanos deberán actuar solidariamente frente al peligro común del comunismo internacional subversivo. En nombre de esa solidaridad le correspondía a Chile cuidar que los delitos cometidos por los guerrilleros cubanos en Bolivia, no quedasen impunes".

"Esto no por simpatía a Bolivia, sino en ejecución de compromisos que adquirió Chile conjuntamente con las demás naciones americanas en el campo de la defensa colectiva".

"Por otra parte, en varias reuniones internacionales, entre las que cabe citar a la XII Reunión de Consulta realizada en septiembre de 1967 en Washington, se ha reconocido en el propio seno del Sistema Interamericano que la subversión castrista afecta a todo el Continente. Luego, resulta abrumadoramente lógico que en la lucha contra los instrumentos del comunismo internacional, no existen países aislados, sino una sola unidad continental. Y es más, no interesa dónde estuviese en determinado momento radicada materialmente la acción guerrillera. Basta que sea en cualquier lugar dentro del hemisferio, para que todos los países del sistema estén involucrados en las consecuencias de dicha subversión. Así se debe interpretar el compromiso de solidaridad continental".

Ahora bien, al márgen de esas apreciaciones. A Bolivia le tocó sufrir el embate del movimiento guerrillero y obtuvo victoria trascendental. La lucha que libró Bolivia fue en defensa de la Institución Democrática, que es una sola en todo el continente. Y cualquier país que se haya comprometido a preservarla, es obvio que tenga que respaldar esa lucha.

Según los internacionalistas y el propio criterio del Gobierno, el pedido de extradición no era necesario, porque Chile, su gobierno por mejor decir, estaba en la obligación de castigar a los guerrilleros cubanos en cumplimiento de acuerdos ya mencionados. Pero la buena fe del Gobierno de Bolivia fue desconocida y lo delicado de esa buena fe es que representaba, concretamente, el sentimiento de los demás píses empeñados en frenar la penetración comunista.

Lo cierto es que al no haberse pedido la extradición, no perdió importancia la gestión boliviana ante la OEA, pero puso en manos de la hábil diplomacia chilena el débil argumento de que nadie reclamó por los guerrilleros prófugos, como si Chile estuviese al margen de los problemas americanos.

- - - - -

Y ahora, sólo cabe a la OEA determinar si Bolivia defiende evidentemente al sistema interamericano contra la agresión del comunismo internacional, o si Chile, con los subterfugios de su diplomacia y la actitud del Presidente de su Senado, constituído en celoso guardián de la seguridad de los guerrilleros, no cumple los acuerdos que solemnemente suscribió para constituirse; en cambio, en "puerto Libre" para la entrada y salida de los elementos subversores organizados, financiados y cumplidores de las órdenes emanadas desde La Habana.

"Bolivia no busca triunfos en la OEA" dijo el Canciller, Tomás Guillermo Elío, al referirse al estado de las negociaciones que se hacen en Washington por lograr un avenimiento entre las posiciones de Bolivia y Chile.

EUTRAPELIA

AMOR CONYUGAL

Dos amigos van de caza. De pronto, se oye un disparo, y uno de ellos sale corriendo de un bosquecillo.

- ¡Oh, amigo! ¡Oh, Dios mío! ¡Horrible! ¡He disparado contra tu mujer!

- ¡No te excuses! Un favor merece otro favor. Dime: ¿dónde está tu mujer?

* * *

TESTIMONIO

Marido y mujer se encuentran ante el tribunal a causa de sus continuas disputas y reyertas. El juez pregunta a un testigo:

- ¿Usted estaba presente al comienzo de la discusión?

- ¡Ya lo creo! ¡Fui el testigo en el casamiento!

* * *

EL GRAN SIMPATICO

En un examen de Medicina, el profesor pregunta a una estudiante:

- Señorita, hábleme del Gran Simpático.

- ¡Oh, profesor, ! ¡Hace más de dos meses que no me ha escrito!

* * *

SENTIMIENTOS CRISTIANOS

Un fraile misionero, encontrándose solo en la selva frente a un león, implora:

- Señor, haz que esta fiera tenga sentimientos cristiano.

Apenas ha terminado la plegaria cuando el león se arrodilla y ruega a su vez:

- Señor, bendice el alimento que me dispongo a devorar...

Los ocho puntos de la industria

Los dirigentes de la Cámara Nacional de Industrias se reunieron el viernes con el Consejo de Estabilización. Ya anteriormente la industria había hecho un planteamiento a este consejo sobre dos problemas que afectan seriamente al desarrollo industrial: el contrabando y la compra por parte del Estado de artículos extranjeros similares a los que se producen en el país. En un principio, los industriales estaban preocupados por la falta de una solución definitiva a sus planteamientos. Esta vez, han encontrado en el gobierno "buena disposición y ambiente favorable". - Han planteado ocho puntos de necesaria solución para evitar el estancamiento y posible paralización de la industria.

1.- Mayor desarrollo industrial con la eliminación del contrabando y compra de artículos importados similares a los nacionales. La semana entrante en reunión con el Ministerio de Defensa, los industriales establecerán cuáles son los artículos que se pueden producir y cuáles los que se deben importar.

2.- Sustitución de algunas líneas de importaciones, como jabones, calzados, lanas de tejer, etc. que la industria considera estar en condiciones de cubrir toda la demanda interna del país.

3.- Empadronamiento y creación del "Carnet del contribuyente". Muchos profesionales, comerciantes y vendedores ambulantes, no pagan sus impuestos, y así varios otros sectores del país. Para realizar cualquier trámite o gestión, los o la persona interesada deberán presentar el Carnet.

4.- El aporte del 2 por ciento para el Consejo Nacional de Vivienda deberá tener un carácter general. Actualmente esta contribución es pagada solamente por el sector privado y debe fijarse otra tasa que guarde relación con las posibilidades reales de todas las esferas, públicas y privadas.

5.- Reajustes en los aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social, cuyo peso recae actualmente sobre el sector privado. Estos aportes del 28 por ciento sobre el total de sueldos y salarios, deben ser disminuídos al 14 por ciento, para poder hacerlos generales para todo el país.

6.- Es necesario evitar el drenaje de divisas. Somos un país pobre y sin embargo importamos grandes partidas de artículos suntuarios . Para evitar esta fuga de divisas, debe revisarse el Arancel de Importaciones de los renglones suntuarios.

7.- Nivelación impositiva del sector privado. Los privados pagan 25 por ciento anual sobre sus utilidades, más un recargo del 2.5 por ciento. Este recargo es pagado solamente por la industria. Para establecer esa nivelación, debe abolirse este impuesto extraordinario.

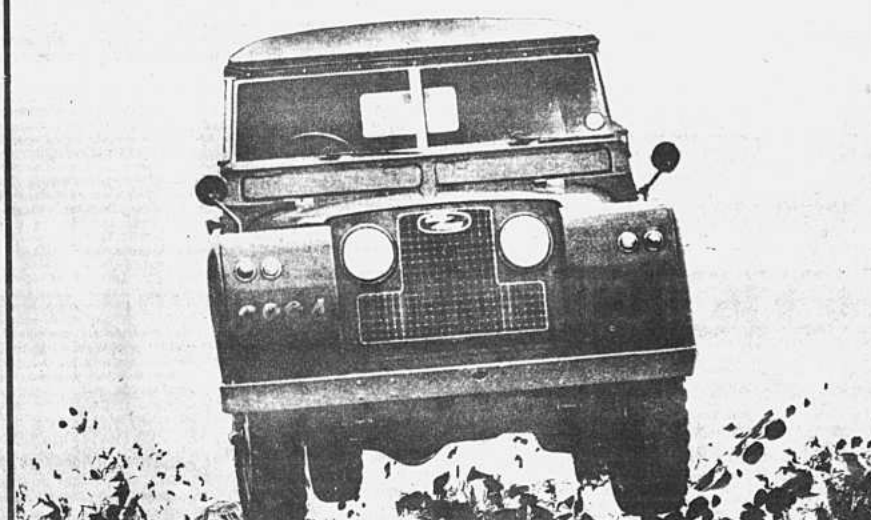
8.- El Estado debe cancelar su deudas con los industriales privados.

THE ANGLO AMERICAN INSTITUTE

Comunica a los señores padres de familia, que siguen abiertas las inscripciones para las secciones, Primaria, Secundaria (VESPERTINA) y Secretariado Comercial Bilingue (DIURNA y VESPERTINA). En su local Propio de la calle Cañada Strongest No. 1537.— Teléf. 2-7073.

la oferta del año

Para un vehículo sensacional



Pertenezca al Club Asociado de Compradores LAND-ROVER y obtenga su por sólo $us. 100 mensuales

Sin intereses ni pagos adicionales.

Consulte hoy a Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

Pza. del Periodista - Tel. 25929

SUCURSALES: ORURO • COCHABAMBA

Caja de Ahorro y Crédito Popular (Primer Aviso)

REMATE DE PRENDAS Nº 15

Los días 15, 18 y 19 del actual, hs. 15, tendrá lugar el Remate de Prendas en el local de la institución (Calle Bolívar No. 697, frente al Ministerio de Hacienda), de conformidad con disposiciones legales en vigencia y de acuerdo al siguiente detalle:

"VARIOS" Del No. 7927 al No. 8773; y del No. 10297 al No. 11110
"ALHAJAS" Del No. 15144 al No. 15722; y del No. 16916 al No. 17701.
"ROPA" Del No. 20624 al No. 20677; y del No. 20860 al No. 20941.

Las operaciones abarcan hasta noviembre de 1967. Las prendas se exhibirán en la Caja de Ahorro y Crédito Popular los días 12, 13 y 14 del presente. Todos los datos convenientes están a disposición de los interesados.

También entrarán a subasta las prendas correspondientes a los Remates Nos. 12, 13 y 14, conforme a detalle publicado en su oportunidad.

No se precisa de depósito previo para intervenir en el Remate y las prendas se entregan al adjudicatario con el pago inmediato del valor respectivo.

La Paz, 10 de marzo de 1968

LA GERENCIA.

SOLICITADA

MEMORIAL DE LA UNION DE MILITARES RETIRADOS, DIRIGIDO AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Al Excmo. Señor General de Fza.

Don René Barrientos Ortuño,
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL
DE LA REPUBLICA,

P r e s e n t e.

Excmo. Señor Presidente:

Al no merecer respuesta a nuestros memoriales de 20 de octubre de 1966, de 4 de octubre de 1967 y 15 de enero de 1968, haciéndole conocer nuestra desesperante situación económica, como consecuencia del incumplimiento de las leyes que nos asisten y de otras injusticias de que somos víctimas, nuevamente el Directorio que me honro en presidir, le dirige con el mayor respeto, el presente memorial, en la incertidumbre de si esa omisión obedece a la permanente ausencia de su Excelencia en su gabinete de trabajo o al entrepapelamiento de esos documentos en las oficinas de la frondosa e inoperante burocracia del Palacio de Gobierno. Hacemos propicia esta oportunidad para hacerle presente que nuestras solicitudes de audiencia, después de ser autorizadas, siempre han sido postergadas y finalmente olvidadas.

El sistemático incumplimiento de las leyes que nos protegen y las contínuas agresiones económicas de que somos víctimas los militares jubilados desde el año 1952 y que al presente, culminaron con la inhumana disminución de la subvención estatal a la Caja de Pensiones Militares contemplada en el "plan de austeridad" de su gobierno, al ocasionar la automática reducción de las miserables pensiones que perciben los Beneméritos militares jubilados y las viudas de nuestros camaradas nos ha obligado a salir de los límites de la resignación, en demanda de justicia, en clamor del cumplimiento de la ley y en protesta del menosprecio, la desigualdad, el abandono y la ingratitud de que somos objeto.

Hasta enero de 1953, en la Institución Armada, existía un solo sueldo, tanto para el servicio activo como para el pasivo. Con posterioridad, para los del servicio activo exclusivamente fuera del haber básico la categorización y la bonificación se crearon otros emolumentos, tales como la asignación familiar, la asignación matrimonial, la asignación pre-familiar, la asignación por lactancia, además de los sobresueldos por frontera, profesorado, diploma, especialidad y lanzamiento, emolumentos estos que han triplicado su haber básico la categorización y la bonificación. Frente a este cuadro real, el oficial jubilado, apenas gana el haber básico y la categorización que fusionados significa para un General jubilado $b. 1.195 y para un Subteniente jubilado $b. 760; de los que se deducen varios descuentos tales como el 8% destinado a incrementar la Caja de Pensiones Militares; el 1/2% para los huérfanos de militares; el 1/4% para la Unión de Militares Jubilados; $b. 65.- para el Seguro de Vida Militar; $b. 10.- para la Póliza de Sepelio y $b. 20.- para una Cooperativa de Vivienda, resultando el líquido pagable una suma irrisoria frente al haber de un Suboficial del activo que gana $b. 1.371 y un Sargento $b. 792. De aquí resulta Señor Presidente que, los señores Generales, Jefes y Oficiales del servicio pasivo presupuestariamente considerados, han sido pospuestos a la clase de tropa.

Por acción expresa del Directorio de mi presidencia ante el Congreso Nacional, hemos obtenido que la Ley Orgánica de las FF.AA. en su Capítulo XXVII Art. 298 incisos a) y b), consigne el derecho inamisible para los militares jubilados de que perciban el sueldo íntegro y todos los bonos y asignaciones acordados y por acordarse a los oficiales del servicio activo, nivelando nuestros sueldos hasta el 100% con aquellos; sensiblemente, los encargados de faccionar el presupuesto del ramo de Defensa, después de la promulgación de esa ley, han incurrido en la más profunda injusticia estableciendo las enormes diferencias, entre los haberes del servicio activo con los del pasivo consagrando así, la jubilación como un castigo y no como una retribución a los largos y sacrificados años de servicios, prestados en tiempos de paz y de guerra, con acendrado patriotismo y acrisolada honradez.

La misma Ley Orgánica de las FF.AA. en sus Arts. 300, 301 y 302, con relación a la situación de los herederos forzosos de los oficiales del servicio activo y pasivo prescribe que, ellos tienen derecho a una pensión de montepío que debe ser pagada de acuerdo a los haberes que perciben los oficiales jubilados y con arreglo a la ley civil. El Decreto-Ley de 28 de julio de 1937 promulgado por nuestro malogrado Presidente Busch, en sus Arts. 20 y 23 prescribe que a los herederos frozosos se les pagará los 2/3 correspondientes a la jubilación, tomando como base la liquidación del último haber del grado percibido por el extinto.

Los faccionadores del presupuesto vigente, en el pago de pensiones a las viudas de los militares, también han burlado las disposiciones legales arriba indicadas. Tomando como ejemplo, los 2/3 de los haberes percibidos por el Gral. de Div. y el Subteniente jubilados tenemos que a cada grado corresponde un montepío de viudez de $b. 796 y 506, respectivamente. Pero en la actualidad, el Ministerio de Defensa, sin justificativo legal les ha asignado solamente a cada pensionista la cantidad de $b. 440 y 300, correspondientes a cada grado, de los tomados como ejemplo.

Nuestro calvario Señor Presidente, no termina en el incumplimiento de esas leyes, sino que el Ministerio de Hacienda, desde septiembre del año pasado no cancela la subvención estatal de $b. 1.220.883.33 mensuales que la Caja de Pensiones Militares recibía de ese portafolio, ascendiendo dicha deuda a $b. 4.883.533.32, hasta diciembre del mismo año.

La Gerencia de la Caja de Pensiones Militares, en oficio No. 141/68 del presente mes, nos hace conocer que el Ministerio de Hacienda en el "plan de austeridad" aprobado en Consejo de Gabinete del 21 de noviembre de 1967, ha resuelto disminuir la subvención anual a la Caja de Pensiones Militares de $b. 14.650.000 a la suma de $b. 10.000.000, por año lo que determina una reducción del 36.7% de esa subvención, la misma que significaría una reducción del 24% en los haberes mensuales de los señores jubilados, viudas y personal administrativo. La circular del Departamento de Bienes del Ministerio de Hacienda, de fecha 19 de febrero de 1968 en el primer número de sus recomendaciones establece "el congelamiento de gastos generales" al nivel del presupuesto ajustado de 1967. Sensiblemente, los militares jubilados en la gestión presupuestaria de 1967 en el proyecto de este año, del item de haberes y sueldos, hemos sido transferidos sin justificativo legal al item de gastos generales; en consecuencia, la aplicación de esta medida ministerial, significa que los militares jubilados seamos las unicas víctimas de esa determinación por arbitrariedad en el cambio del item.

Estos hechos sin fundamento legal, sin ninguna consideración humanitaria, no solamente excluyéndonos de la ley sino reduciendo la miserable subvención que recibimos, constituye Señor Presidente, el atropello más inaudito a nuestra condición de conductores de la defensa nacional; confrontando nuestra situación con el registro de pensiones que perciben los militares de los ejércitos extranjeros, los bolivianos somos los peores pagados del mundo.

Existe otra anormalidad jamás cometida en la historia de la administración militar, al haber dispuesto el Tesoro del Ministerio de Defensa, la retención desde septiembre del año pasado de los aportes, las primas de sepello y las amortizaciones de préstamo, descontados a los señores oficiales del servicio activo y pasivo correspondientes al Seguro de Vida Militar, donde los oficiales jubilados como antiguos aportantes tenemos los mayores derechos y esperanzas. Esa institución privada organizada y sostenida con el sacrificio pecuniario de sus asociados y que al fallecimiento de ellos, atiende los gastos de sus funerales y asiste a sus generalmente desamparados herederos es la única repartición que brinda un modesto legado para nuestros familiares. Este hecho incalificable, cometido por el Tesoro de Defensa, constituye Señor Presidente, un atropello a la economía privada de nuestros asociados y un delito punible de malversación cometida por ese portafolio. Como única explicación a la retención de las subvenciones a la Caja y de nuestros aportes al Seguro de Vida Militar, oficialmente se nos ha informado que, esos recursos han sido utilizados en los gastos que ocasionaron las guerrillas últimamente sofocadas.

A todo lo anterior se agrega que, los militares del servicio pasivo, estamos marginados de toda asistencia social, como consecuencia de lo prescrito en el Art. 189 del Código de Seguridad Social en vigencia que, establece la creación de la Caja de Seguridad Social Militar, la misma que por las inoperantes disposiciones de ese Art. no se llegó a organizar hasta la fecha; el Art. 190 del mismo Código dice que, el Poder Ejecutivo organizará en el término de 30 días una Comisión encargada del estudio y organización de la Caja de Seguridad Social Militar, Comisión que debía haber expedido un informe en el término de 120 días. Han pasado más de 12 años desde esa determinación y los militares jubilados seguimos excluídos del campo de aplicación de los beneficios sociales que protegen a otros sectores de la población.

La asistencia sanitaria en las FF.AA. es inoperante por reducida, los militares jubilados por motivos de salud los unos y por mejores condiciones de vida los otros, estamos distribuídos en todo el país y consiguientemente, la asistencia médica, dental, oftalmológica, localizada solo en La Paz en condiciones deficitarias, no alcanza en su atención a los otros distritos del país. Los destartalados puestos sanitarios impropiamente denominados hospitales son pocos, donde muchas veces no pueden hacerse curaciones de urgencia. La asistencia médica especializada la atención hospitalaria, el suministro de drogas así como los análisis biquímicos y reconocimientos radiológicos corren por cuenta del hospitalizado y los militares jubilados tienen que pagar con severa estricticz las facturas de compra de drogas con el saldo de sus miserables pensiones o endeudarse para cancelar con las pensiones de los meses siguientes.

Los Beneméritos Oficiales de la Campaña del Chaco no solamente sufrimos en vida las consecuencias de la injusticia, del ofrecimiento, la indolencia y el silencio de las autoridades en la atención de nuestras demandas; nuestro calvario llega hasta la tumba. A treinta años de concluida la contienda del Chaco, aún no disponemos de mausoleos en los camposantos de la república y los venerables restos de nuestros Beneméritos camaradas son indistintamente enterrados en los rincones de esos cementerios. A este respecto, la H. Alcaldía Municipal de La Paz, con elevado sentido de patriotismo, nos ha cedido gratuitamente un lote de terreno en el Cementerio General, fijando un año como plazo máximo, para que sea erigido el mausoleo, a cuya caducidad el terreno sería revertido; lamentablemente ese plazo está próximo a fenecer.

Para la asistencia funeraria la ley prescribe que: "Los gastos de entierro de todo militar que fallezca en servicio pasivo o activo, se hará por cuenta del Estado". Sensiblemente, esas disposiciones no son estrictamente cumplidas, ya que los dolientes pasando por una "Vía Crucis" difícilmente llegan a cobrar "a posteriori" algún dinero en el Ministerio de Defensa, que no alcanza para pagar ni el 50% de las facturas de las empresas funerarias. Referirse a otros servicios contemplados en el Código Nacional de Seguridad Social, resulta inútil puesto que los militares jubilados estamos fuera del alcance de sus campo de acción.

El Decreto Supremo No. 4135 de 11 de agosto de 1935, determina que el 6% sobre el producto de la venta de gasolina nacional corriente y extra sea destinado a los productores (Trabajadores y empleados de Y.P.F.B.) a los defensores (Excombatientes), y a los consumidores (Choferes) del petróleo, en una proporción del 2% para cada entidad. De lo asignado a los Excombatientes un 2% debe ser destinado a la construcción de sus mausoleos. Esta ley tampoco ha beneficiado a la "Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco" ni a sus filiales del interior. El Presidente de Y.P.F.B., nos ha hecho ver la posibilidad de hacer llegar la cuota parte de ese porcentaje a nuestra Asociación, siendo necesaria la promulgación de un Decreto Supremo que autorice esa entrega. Ese proyecto con clara fundamentación ha sido presentado al Ministerio de Trabajo en fecha 30 de noviembre de 1967, sin que hasta la fecha ese Ministerio haya dado curso.

En atención a esos complejos aspectos es que los Directorios de las diferentes instituciones del servicio pasivo, con profunda penetración conocen que, el futuro del problema jubilatorio nacional, en corto tiempo más, constituirá una de las preocupaciones financieras más difíciles para el Estado, como consecuencia de una serie de factores complejos concurrentes, materializados en a inadecuada Legislación Jubilatoria que permite acogerse a ella inclusive a servidores menores de 40 años; al descontrolado crecimiento burocrático de la Administración Pública; a la creación innecesaria de nuevas Secretarías de Estado y de reparticiones administrativas y semiestatales; a la audáz legislación social, sin respaldo financiero. El régimen jubilatorio en las FF.AA. seguirá aumentando, en curva ascendente, como resultado del indiscriminado reclutamiento y egreso de cuadros de oficiales y clases; en la creación de nuevas fuerzas militares (Fuerza Naval) innecesarias por ahora, por carecer de función concreta; en el incontrolado aumento de oficiales supernumerarios de administración y asimilados, aspectos que obstaculizarán a breve plazo el funcionamiento del escalafón y agudizarán la inoperancia de la Caja de Pensiones Militares. Preveyendo esos complejos desequilibrios es que, el Directorio de la Caja de Pensiones Militares, tiene concluidos importantes estudios y planes de industrialización, algunos ya en plena ejecución, con la finalidad realista de conseguir a corto plazo su autonomía económica y su liberación de la tutela Estatal, lo que incidirá no solo en beneficio de sus asociados y del Estado, sino de otros sectores industriales privados del país que, necesitarán de materias primas que la Caja elabore. La instalación de la nueva planta de Acido Sulfúrico que está en marcha y que producirá 100 toneladas por día; el aumento de la producción de azufre hasta 40.000 toneladas mensuales; la lixiviación del cobre; la instalación a corto plazo de otras industrias menores (ácido clorhídrico, sulfato de cobre, carbonato de sodio, bórax etc.) son renglones que contribuirán al impulso de la industria nacional privada y a la autonomía de la Caja.

De ahí Excmo. Señor Presidente que, el "plan de austeridad" del Ministerio de Hacienda, en lugar de disminuirnos la subvención Estatal, por lo menos debe permitirnos vivir sin hambre, hasta el desarrollo de la industrialización de la Caja de Pensiones Militares, para lo que la cooperación de su gobierno, en el avalamiento y el trámite acelerado de capitales que la Caja está realizando ante organismos internacionales, de credito, merezca apoyo para allanar el desarrollo social y económico del país y muy especialmente para resguardar el futuro de los jóvenes oficiales de las FF.AA. que, si alcanzamos las metas trazadas por el Directorio de la Caja, ya no vivirán la tragedia y las privaciones que nosotros estamos pasando.

Consideramos con todo respeto Señor Presidente que, de ponerse en acción un "plan de austeridad" este debía comenzar por efectuar una reforma administrativa integral que se encuadre a los endebles ingresos que conforman el presupuesto nacional y a las normas jurídicas del país, suprimiendo ministerios inoperantes e innecesarios, con programas y trabajos similares, en lugar de crear nuevas Secretarías de Estado. Paralelamente, se debería poner atajo al nacimiento y frondosidad de reparticiones administrativas y semiestatales que entorpecen la labor programática, técnica, jurídica y administrativa de los ministerios más importantes y tradicionales que, ha tenido el Poder Ejecutivo hasta 1952. Habría sido una medida atinada evitar la proliferación de empleados subalternos promoviéndolos al alto rango de Ministros de Estado.

Igualmente, sería medida importante de austeridad detener el inútil y frecuente turismo oficialista internacional de comisiones y personajes del Estado que, anulan el trabajo que deben realizar nuestros representantes diplomáticos y consulares, que, ahora se han convertido en simples cicerones de presentación de esas comisiones buscadoras de inversiones o aceleradoras de convenios que generalmente no se cristalizan. Habría sido austero efectuar una reducción y renovación de nuestro cuerpo diplomático y consular, haciendo que representen al país los menos y los mejores y allá donde las vinculaciones de la patria sean imperativamente necesarias, sepultando el nepotismo o la designación de favor, tan perjudiciales y muchas veces denigrantes para el prestigio del país.

Sería medida acertada mantener un escalafón de técnicos, expertos especialistas y empleados en función de programas pragmáticos, cuya equitativa distribución de sueldos en moneda nacional y en ningún caso extranjera, sin preferencias ni preferidos, sino como justa retribución a la capacidad e intensidad de su trabajo, constituiría norma de soberanía, convivencia funcionaria y de justicia social. Si se encara una reducción de sueldos habría que hacer que ella se efectúe en razón proporcional a los haberes que percibe, haciendo que los de abajo sufran menor impacto.

Sin practicar una xenofobia odiosa, convendría reducir la presencia de técnicos extranjeros en el país, para evitar el alarmante éxodo o cesantía de los profesionales nacionales y los injustificados sueldos que por complejo de inferioridad se acostumbra pagar a los extranjeros.

Frente a la anarquía y a la inoperancia de la recaudación nacional, debería encararse un estricto ordenamiento de los mecanismos administrativos de tributación, centralizando y controlando su funcionamiento. Siendo un imperativo de resurgimiento financiero la moralización funcionaria, el saneamiento de la renta pública una estricta fiscalización de las rentas aduaneras, y el control de los impuestos internos suprimiendo las liberaciones de favor, concedidos con prodigalidad, porque atentan en contra de la moral y la economía nacional.

Sensiblemente, la proliferación de organismos descentralizados denominadas entidades autárquicas o semiestatales, han escapado a la acción de control del Estado. La autonomía que determina su "libre albedrío" en su administración, ha contribuído al caos económico en que se debate el país.

Las anteriores observaciones nos permiten evidenciar que, en lugar de reducir sueldos o salarios a los grupos más necesitados y empobrecidos, el Estado debe actuar con vigor y precisión sobre los aspectos someramente enunciados más arriba y otros que no nos corresponde analizar.

Al presentarle Excmo. Señor, muy sumariamente el cuadro de la realidad patética de los antecedentes legales, económicos y sociales que, los viejos servidores de Bolivia confrontamos dejamos claramente establecido que, estamos colocados por encima de hacer discriminaciones mal intencionadas, con referencia a los camaradas del servicio activo y estamos al margen de intenciones ajenas a los intereses de nuestra institución. Situados en el vértice del pasado, el presente y el devenir, nuestro real enjuiciamiento es leal y constructivo para todos los oficiales del servicio activo y pasivo y acaso más beneficioso para los oficiales de los [illegible]

problema, sin solución en nivel ministerial donde las promesas nos han cansado, depende de la humana y legal valoración que Ud dispense a los asuntos referidos en el presente y último memorial, tocándonos aclarar que no pedimos aumento alguno que perjudique su "plan de austeridad" ni entorpezca el desequilibrio presupuestario de la presente gestión; solicitamos simplemente, la inalterabilidad del presupuesto de la gestión de 1967 y el pago de nuestras pensiones y aportes devengados. En conclusión, nuestra solicitud se concreta a los puntos siguientes:

1.- Autorizar por Resolución Suprema para la gestión presupuestaria de 1968, el retorno de nuestros haberes consignados erróneamente en el item de gastos generales al item de haberes del personal.

2.- Reembolso inmediato de nuestros aportes devengados desde septiembre de 1967 a la fecha, al Seguro de Vida Militar, dineros que pertenecen a nuestra economía privada y que han sido arbitrariamente retenidos por el Ministerio de Defensa Nacional.

3.- Reembolso inmediato de la subvención estatal de 4.883.533.32 $b. a la Caja de Pensiones Militares, adeudada desde septiembre del año pasado a la fecha, por el Ministerio de Hacienda.

4.- Inalterabilidad de la subvención anual de $b. 14.650.000 que el Estado concede a la Caja de Pensiones Militares. Rechazo del proyecto del Ministerio de Hacienda para disminuir esa subvención a $b. 10.000.000 por año, lo que significaría una reducción de nuestras pensiones en un 24% per cápita.

5. Aumento de la subvención estatal a la Caja de Pensiones Militares, en la proporción necesaria para pagar las pensiones de nuevos jubilados.

6.- Normalización de la entrega de la subvención mensual del Ministerio de Hacienda a la Caja de Pensiones Militares y de nuestros aportes por el Ministerio de Defensa Nacional a la Caja de Pensiones Militares y al Seguro de Vida Militar.

7. Aprobación del Decreto Supremo concediendo la cuota parte del 2% de descuento de la venta de gasolina, para la construcción del mausoleo de la "Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco" en conformidad al estudio y proyecto elevado a su consideración por intermedio del Ministerio de Trabajo con oficio No. 161/67 de 30 de noviembre último.

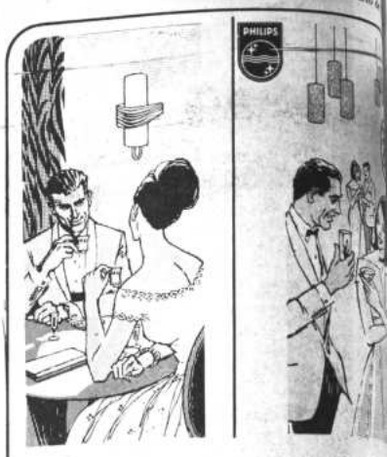
8. Facilitación del avalamiento y concesión de créditos que están en trámite a la Caja de Pensiones Militares para realizar los planes de desarrollo industrial, a fin de conseguir la autonomía económica de dicha Caja.

Al concluir el presente memorial, Excmo. Señor Presidente, con la lealtad de soldados de edad provecta y honorables, le manifestamos que, la "Unión de Militares en Retiro" y las demás instituciones del servicio pasivo, al no ser atendidos nuevamente en sus angustiosas demandas se verá obligada a tomar las determinaciones que, la injusticia, el menosprecio la ingratitud y el hambre aconsejen.

Con este trascendental motivo, presentamos a S.E. nuestras atentas consideraciones.

Fdo.) Gral. Edmundo Nogales Ortíz, Presidente.- Gral. Víctor Criales, Vicepresidente. Cnl. Enrique Eduardo G., Vocal Tesorero.- Cnl. José D. Loayza A., Vocal.- Cnl. Emilio Orihuela, Vocal. Cnl. Humberto Fernández G., Vocal. Cnl. Humberto López Sánchez G., Vocal Secretario -

...Y ELLOS SE JUNTAN



LUZ FUNCIONAL PARA AMBIENTES MODERNO

Tenemos una amplia gam de artefactos para su hogar y el tipo de foco más adecu do para cada u

Véalos hoy en:

ELECTROACUSTICA LTDA.

GALERIA LUZ - CALLE MERCADO - TEL. 1304

COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

Construcción F.C. Yacuiba - Santa Cruz de la Sierra, Río Mamoré y Sucre.

REPUBLICA DE BOLIVIA.

Licitación Pública No. 4/68.- Para construcción edific ciones, galpones y viviendas para auxiliares.

Las propuestas para la Licitación Pública No. 4 serán el 4 de Abril de 1.968 a horas 16 en la ciudad de La Paz en el local de la H. Junta Especial de Almonedas (Minis bras Públicas y Comunicaciones).

Licitación Pública No 5/68.- Provisión de tramos me ra puentes.

Las propuestas de la Licitación Pública No. 5 serán a 23 de Abril de 1.968 a horas 16 en la ciudad de La Paz en el local de la Honorable Junta Especial de Almonedas rio de Obras Públicas y Comunicaciones).

Los sobres con las propuestas se recibirán indistint el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (Jun de Almonedas) en La Paz y en las Oficinas de la Comisi Buenos Aires, La Paz y Santa Cruz. Los términos para l en éstas últimas, son los siguientes:

	Lic. Pública No. 4	Lic. Públ
En Buenos Aires	26.3.68	12.4.6
En La Paz	4.4.68	23.4.6
En Santa Cruz	1.4.68	19.4.6

En todos los casos hasta las 16 horas.

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones corresp a cualquier dato referente a estas licitaciones puedes en: Marcelo T. de Alvear No. 1422 - 4o. piso - Buenos A gentina).

Ballivián No. 1323 - 1er. piso (Edificio Smid - La Paz). Avenida Grigotá Esq. Cañoto - Edificio Comisión Mixt no - Boliviana (Santa Cruz.)

Empresa Nacional de Ferrocarri

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Se invita a las Empresas Transportistas y legalmente establecidas en el país, a present puestas para la complementación de nuestros cios ferroviarios de Pasajeros, Encomiendas y a establecerse en los tramos carreteros que nuación se indican:

Cochabamba	Santa Cruz
Villazón	Tarija
Sucre	Aiquile
Potosí	Tarija
Tarija	Villa Montes

Las bases y especificaciones, podrán rec en la ciudad de La Paz en las oficinas del De mento Comercial, calle Colón esquina Comerc Oruro en Oficinas Jefatura de Tráfico; en Coch ba, Sucre y Tupiza, en las oficinas de Jefatur nales; en Potosí en la Jefatura de Estación y e ta Cruz en las oficinas de la Superintendenci Red Oriental.

Las propuestas se entregarán en las ofici todas, hasta el día 30 del presente mes a hora a.m., en sobre cerrado, indicándose claramente: PUESTA SERVICIO COMBINADO.

La Paz, 4 de marzo de 1968

LA EMPRESA

AVISOS ECONOMICOS

Libros y Revistas

Año Escolar

Textos para estudiantes de Primaria, Secundaria, Vocacional y Universitarios. Lo más moderno que se ha editado para 1968 en Química, Física, Aritmética, Algebra, Geometría Analítica y Descriptiva, Trigonometría, Cálculo Diferencial e Integral. Despiertan un verdadero atractivo para el estudiante.

Todo el material que necesite pídalo en

GISBERT Y CIA S.A.

Comercio 1270-1280 - Tel. 28484
Casilla 195 - La Paz.

Departamentos y Habitaciones

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Tienda tras tienda, por 18.000. Final Sagárnaga. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio mue-[illegible], por 15.000. Avenida Tejada Zorzano. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético 5 habitaciones, patio por 9.000 Av. Entre Ríos. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy departamento amplio Avenida Saavedra, por 70.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- ANTICRETICO tres habitaciones, cocina, servicio final Chaco, por 20.000 una cuadra del Templo de Cristo Rey. (10-11/19055.-)

CASA DE FAMILIA

Ofrece 2 piezas con muebles, pensión completa baño, teléfono. Desde 15 de Marzo, Miraflores. Teléfono 26926. (10-13/19347.-)

TIENDA

Media cuadra Mercado Bolívar, dos contrato anticrético. Referencias: Teléfono 12681.- (8-11/19316.-)

MATRIMONIO SOLO

Necesita departamento en contrato anticrético. Referencias Teléfono 12681. (8-11/19315.-)

DOY TIENDA

En anticrético $b. 3.000, una cuadra Buenos Aires No. 343, calle IV Centenario. (5-11/19176.)

DOY ANTICRETICO

Dos habitaciones en Av. Buenos Aires, $b. 3.500. Referencias: Murillo No. 752. Zapatería. (9-11/19336.-)

GUMBERT ANTICRETICO

Tienda, trastienda, Calle Rodríguez 15.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT ANTICRETICO

Departamento 5 habitaciones, cocina, baño, terraza. Av. Buenos Aires. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT ANTICRETICO

Departamento amplio, garage, terraza, Obrajes 30.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759 (10-11/19069.-)

GUMBERT ANTICRETICO

Una habitación 1.300. Benancio Burgoa, Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT ANTICRETICO

TRES, habitaciones, baño, cocina. Almirante Grau. 14.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tres habitaciones. cocina, servicio por 15.000.- otra por 6.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético amplio departamento media cuadra Colegio Alemán por 7.000.- Dólares (10--11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Contrato Mixto Miraflores, por 15.000 más 150. Alquiler mensual. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético amplia habitación San Pedro con muebles por 10.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético una habitación, cocina. Genaro Sanjinés por 9.000 (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético una habitación amplia calle Catacora por 7.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departamentico consta de tres habitaciones, tienda Villa Copacabana casa moderna solo por 10.000. Ganga. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tres habitaciones, cocina, servicio, por 6.000. Final Avenida La Bandera. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético una habitación calle General Lanza por 2.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético dos habitaciones, por 9.000 San Pedro. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler departamento Sopocachi con muebles por 130 dólares. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler una habitación calle Indaburo por 250. Para persona sola. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler 4 habitaciones para oficina por 120 dólares, Avenida Montes.(10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler departamento dos dormirotios, living, comedor, por 400. Calle Chacaltaya. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Alquiler un departamento con cuatro piezas grandes amplias, calle Federico Zuazo por 900 $bs. (10-11/19055.)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler pieza amoblada, por 220. San Pedro. (10-11/19055.-)

Casas

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Casas compro cualquier zona. Pedidos especiales. Antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casas, terrenos distintas zonas. Antes de comprar consulte nuestras oficinas. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casa tres departamentos Av. Buenos Aires por 110.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casa media cuadra Cervecería Boliviana, - tres departamentos, por 180.000 (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casa con 8 habitaciones. Primera cuadra Universidad, por 150.000. Montevideo. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casita con 380 M2. Ceja del Alto por 18.000 Regalo. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vende casita Villa Villarroel por 19.000. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519 - Teléfono 25026.- Casa pequeña alquiler para matrimonio solo. por 130 dólares. Obrajes (10-11/19055.-)

GUMBERT NECESITA

Permanentemente, Casas, Departamentos, Habitaciones, - Tiendas, en venta, anticrético, alquiler, consulte Ingavi 1047, altos, Telf. 12759. (10-11/19069.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético casa junta Sopocachi una por 38.000. 40.000 (10-11/19055.-)

GUMBERT VENDE

Casa Av. Buenos Aires, precio de ocasión. Ingavi 1047, altos, Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT VENDE

CASA, Ricardo Bustamante - 75.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético necesito, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Doy la cantidad que precise el propietario. (10-11/19055.-)

PRECISAMOS VENDEDORES

Referencias: Mercado 1078, teléfono 28670. (10-12/19056.-)

GUMBERT VENDE

CASA, Villa Armonía, 4 habitaciones, tienda con existencia, todo, 20.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT VENDE

CASA, Av. Baptista, 10 habitaciones, 105.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético ofrecemos, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519- Teléfono 25026.- Alquiler casa junta San Pedro por 130. dólares. (10-11/19055.-)

VENDO CASA

De 8 habitaciones por terminar en 2 pisos, calle Modesta Sanjinés, prolongación Av. La Bandera 788, Referencias: Misma casa. (7-14/19195.-)

CASA VENDO

Consta un departamento, con tres dormitorios, sobre lote 716 m2. Anticrético departamento nuevo, dos dormitorios. Ingavi 958, teléfono 20364.

Vehículos

VENDO

"VOLKSWAGEN" 60, $b. — 22.000. Referencias: Teléfonos 10460, 11125 de Hrs. 18 a 21, Sr. Vacaflor. (9-11/19200.-)

VOLKSWAGEN

Valiant 1600, vendo urgente. Teléfono 26081. (10-13/19066.-)

VAGONETA

Alta Chevrolet 1962, camioneta GMC 1/2 ton. 1961 vendo. Saavedra 2016. (9-11/19333.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Camioneta compro, pago al contado. (10-11/19055.-)

Varios

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Máquinas de escribir. a precios de regalo. (10 11/19055.-)

TURMIX

Casi nueva vendo precio de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono - 25026. (10-11/19055.-)

REFRIJERADOR

Condiciones vende por 1.500. Este es regalo. Comercial Loayza Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.

GUMBERT VENDE

ASPIRADORA "WESTINGHOUSE", precio 700.—, Ingavi 1047, altos, Telf. 12759. (10-11/19069.)

GUMBERT VENDE

Máquinas de escribir, una 800. - otra 1.000. - Ingavi 1047 altos, Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT COMPRA

TODA CLASE de muebles, máquinas, escribir, coser, calcular, Ingavi 1047, altos, Teléf. 12759. (10-11/19069.-)

VENDO ADOBES

Referencias: Almirante Grau 578. (5-11/19275.-)

GUMBERT VENDE

Máquina de coser eléctrica, 400. Ingavi 1047, altos, Telf. 12759. (10-11/19069.)

COMPRO

Piano en buen estado. Ofertas: Teléfono 29956. (7-10/19131.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Lavadora en buenas condiciones. solo por 1.500. (10-11/19055.-)

OCASION

2.900 "Centaflex" B.C. Zeiss Ikon, vendo. Almacenes Erguetta, Comercio 877. (9-12/19321.-)

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Coser compro, pago al contado, recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas. (10-11/19055.-)

SINGER

Vende antigua, precio de regalo.- Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

CONGELADORA

Grande de 20 pies, vendo especial para bares y hoteles. Referencias: Següencoma 154, Obrajes. (8-11/19803.-)

ESTAMPILLAS BOLIVIANAS

Compramos nuevas y usadas, también extranjeras. Loayza 149, oficina 7.- *8-13/19312.-)

Muebles

VENDO

Juego de livings, tipo frances, tipo americano 800 ocasión. Tumusla 492, interior esquina Tamayo. (7-10/19129.-)

MUEBLES VENDO

Dormitorio comedor sala de espera, escritorio solamente Sábado, Domingo. Jenáro Sanjines No. 841, altos. (9-11/19327.-)

GUMBERT RECIBE

En consignación, muebles, máquinas, frigidaire, cocinas, Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

MESA DE COMEDOR

Buenas condiciones solo por 300. Regalo.- Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

VENDO

Juego de livings, tipo americano de ocasión. Graneros 309, interior, tras Iglesia Rosario, tardes 2-7. (7-10/19129.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Juego de dormitorio o piezas sueltas, precio de regalo. (10-11/19055.-)

GUMBERT VENDE

Hermoso living, 1.600. otro, 1,000. Ingavi 1047, altos, Telf. 12759. (10-11/19069.-)

MUEBLES COMPRAMOS

Cualquier estado recibimos comisiones. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

MUEBLES

Comedores dormitorios, livings flamantes, facilidades. Almirante Grau 1306, esquina Yacuma. (8-11/19306.-)

Radios Radiolas Tocadiscos

GUMBERT VENDE

Hermoso mueble STEREO, cuatro parlantes, 4 000 Ingavi 1047 altos, Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT VENDE

GRABADORA, "GRUNDIG". - TK32, 1.500.—., Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GUMBERT VENDE

TOCADISCOS "STEREO", portatil, dos parlantes, 1.600.—. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

GRAVADORA PHILLIPS

Tamaño grande completamente nueva. Comercial Loayza Plaza Murillo 519.- Teléfono - 25026. (10-11/19055.-)

RADIOLAS VENDO

Precio de regalo. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Compra radios, radiolas Pago al contado recibo comisión. (10-11/19055.-)

GRABADORA

Vendo, flamante, marca NATIONAL dos pistas, a corriente y a pilas, Ref.: Tel. 29102 de 18 en adelante Sr. Emilio. (9-10.-)

Empleados

AGENCIA PROFESIONAL

NORTEAMERICANA, busca para trabajar en su localidad, hombres y mujeres ganando salario en dólares mientras estudia por correspondencia BECADO, en nuestra institución. Escriba solicitando a Sr. Gerente Casilla 343, La Paz, Bolivia.- (10/68.-)

NECESITO

Señorita, para atención estudio fotográfico. Referencias: Calle Illampu 606. (8-11/19314.-)

SENECESITA

Un instructor para carpintería, un instructor para mecánica, electricidad y hojalatería, un sastre cortador, un maestro peluquero. Los postulantes deberán acreditar experiencia profesional y pedagógica y enviar sus antecedentes hasta el 15 de marzo a DESEC. Goitia No. 42. (7-10/19143.-)

COCINERO

Y AYUDANTE DE COCINA. Se necesita para Internado del Instituto Educacional Obrajes, presentarse con certificados y garantía. Obrajes, Calle 12, final. (9-12/19324.-)

Teléfonos

APARATO TELEFONICO

Compro pago al contado.- Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

TELEFONOS

Compro pago al contado, recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas. (10-11/19055.-)

TELEFONOS

Particular. Comercial vendemos precios convenientes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. (10-11/19055.-)

Técnicos

GUMBERT COMPRA

VENDE teléfono cualquier zona, operación 24 horas, Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

TAPICERO

Trabaja livings, fundas somiers, refacción livings, antiguos a modernos. Bajos radio Altiplano. (10-15/19348.-)

REFRIGERACION

"FLASH" ELECTROTECHNICAL SERVICE, reparaciones, carga gas, rebobinajes, garantía técnica. Ingavi 854, teléfono 20507.

PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones en artefactos sanitarios. Sucre - 1330, teléfono 12895. (5-11/19181.-)

ENFERMERA OBSTETRA

Atención permanente. Teléfono 10484. (5-5/4/19172.-)

CEPILLAMOS PISOS
A MAQUINA
PRECIOS BAJOS
Tel. 11710 horas of.

5-10/19300

Profesores- Academias- Institutos.

QUIMICA Y FISICA

EN LA ESCUELA PRIMARIA. Es un libro de vulgarización científica, de fácil comprensión con guía para realizar experimenos sencillos, se vende en las librerías a $b. 16.- (5-13/19173.)

SEÑORITA PROFESORA

Haga experimentos de Química y de Física en su clase, sus alumnos aprovecharán más sus lecciones. Guía para esos experimentos en el texto QUIMICA Y FISICA EN LA ESCUELA PRIMARIA, con más de 160 figuras. (5-13/19173.-)

Préstamos Dinero-Socios

GUMBERT PRESTA

Y necesita dinero, sobre primera hipoteca, seriedad, reserva absoluta, Ingavi 1047, altos. Telf. 12759 (10-11/19069.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Dinero prestamos primera hipoteca, cualquier cantidad. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Dólares necesito primera hipoteca. Seguridad, garantía, reserva. (10-11/19055.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026. Dinero necesito primera hipoteca, prendas traínite al día. (10-11/19055.-)

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca. VERTICE. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (10-11/19346.-)

EN VENTA

Alojamiento El Turista, por viaje, gran oportunidad. Chuquisaca 566. (7-10/19130.-)

COMPRAMOS TERRENOS

Cualquier zona ciudad. VERTICE. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.- (10-11/19346.-)

SASTRERIA

De ocasión, vendo motivo viaje, céntrica, mucha clientela, alquiler económico, entrega inmediata, primera oferta. Referencias: Ingavi 970, del interior, escribir casilla 1443, La Paz (10-11/19070.-)

PRESTO DINERO

Sobre prendas. Referencias: Teléfono 12681. (8-11/19316.-)

Propiedades y Terrenos

TERRENO

Vendo 1.300 metros, en Chulumani con agua. Referencias; Junín 347, Sra. Balbian. (7-10/CA.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, teléfono - 25026. Casa en venta con dos departamentos, y piezas sueltas, en la Calle Bolívar $b. 90.000. (10-11/19050.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Terrenos compro, Calacoto, Obrajes, Miraflores, Sopocachi o cualquier otra zona pago al contado recibimos comisiones. (10-11/19055.-)

COMERIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- vendo terreno Sopocachi cerca Estadio Municipal. a 150 $bs. M2. (10-11/19055.-)

OCASION

Vendo terreno con habitaciones, Villa Copacabana. Referencias: Federico Zuazo No. 1682, buscar señora Sabina. (10-12/19063.-)

GUMBERT VENDE

Dos lotes, Villa Armonía, 300 mts. 9.000, 270 mts. 8.000. Ingavi 1047, altos. Telf. 12759. (10-11/19069.-)

VEDEMOS TERRENOS

Següencoma, Cota Cota, Villa Fátima, Villa Villarroel, Tembladerani. VERTICE. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.- (10-11/19346.-)

TERRENO

En Miraflores. Referencias: Avenida Arce No. 2122, teléfono 11312. (9-11/19323.-)

Cochabamba

GRAN OPORTUNIDAD

PARA INDUSTRIALES Y AVICULTORES. En venta en Cochabamba, a tres kilómetros y medio partiendo de la Plaza Principal, una superficie de terreno de 8.000 m2. con corriente trifásica e instalación de agua con vivienda de dos pisos, diez habitaciones espaciosas, cocina, y baño pisos machihembre y mosaico, 22 galpones para gallineros y otros para fines industriales. No afectada por inundaciones. Referencias: Casilla 1169 teléfono 4785. (6-19/20295.-

EN VENTA

Casa amplia en la mejor zona Av. Oquendo, frente Universidad, comprende 21 habitaciones garaje, jardín 2 terrazas. Referencias: Jordán 4276, y teléfono 5832 (10-15/8601-I.-

CAJISTA

Se necesitan los servicios de un cajista competente con experiencia en trabajos de remiendo. Remitir copias de certificados e indicar pretenciones sueldo a EDITORIAL AMERICA. Casilla 434 COCHABAMBA.- (10-14/20299-I-.

ALQUILO CASA

Independiente dos departamentos cada departamento con dos dormitorios, huerta local adecuado para quinta ubicada Villa Galindo a dos cuadras de Puente a Quillacollo. Referencias: Misma casa ex-quinta "LAS DELICIAS". Teléfono 3345, COCHABAMBA.- (10/8602-I.

PERMUTO

Casita cuatro habitaciones, hall corredor agua, luz. 1.500 metros, superficie, caja de agua norte, Cala Cala, Cochabamba con volqueta excelentes condiciones. Referencias: España 6017, COCHABAMBA.- (10-15/20300-I-.

COLMENAS

En venta familias y colmenas completas de abejas. Referencias: Casilla 1169, teléfono 4785, COCHABAMBA. (6-18/20295.

TERRENO COCHABAMBA

A tres cuadras puente Quillacollo 900 m. cuadrados. Referencias: Indaburo 1037. (9-14/19318.-

COLMENAS

En venta familiar y colmenas completas de Abejas. Referencias: Casilla 1169 teléfono 4785. COCHABAMBA.

COCHABAMBA OPORTUNIDAD

Por motivo viaje ofrezco Fábrica de Licores plena explotación mucha clientela en camino pavimentado a Quillacollo Km. [illegible] casa nueva todo confort, sobre 3.012 m2. Referencias: Cochabamba San Martín 6192, La Paz Panamá 1344 teléfono [illegible]

Inscripciones a la Universidad Mayor de "San Andrés" para el año académico de 1968

DISPOSICIONES GENERALES

1.- El período de inscripciones se inicia a horas 9 del día 7 de marzo y concluye el día martes 30 de abril del presente año.

2.- El costo de la matrícula es como sigue:

CONCEPTO	NACIONALES REGULARES	NACIONALES REPITENTES	EXTRANJEROS REGULARES	EXTRANJEROS REPITENTES
Matrícula	$b. 5.--	$b. 5.--	$b. 45.--	$b. 90.--
F.U.L.	" 6.--	" 6.--	" 6.--	" 6.--
Centros de Estudiantes	" 5.--	" 5.--	" 5.--	" 5.--
Deportes y fútbol	" 20.--	" 20.--	" 20.--	" 20.--
Bienestar Estudiantil	" 10.--	" 10.--	" 10.--	" 10.--
Radio Universidad	" 15.--	" 15.--	" 15.--	" 15.--
C.U.B.	" 3.--	" 3.--	" 3.--	" 3.--
Colonia Caranavi	" 5.--	" 5.--	" 5.--	" 5.--
Albergue Universitario	" 10.--	" 10.--	" 10.--	" 10.--
Formulario	" 1.--	" 1.--	" 1.--	" 1.--
	$b. 80.--	" 80.--	$b. 120.--	$b. 165.--

Los estudiantes repitentes nacionales extranjeros regulares, y extranjeros repitentes, pagarán sobre el total señalado la suma adicional de $b. 80.-- destinados al fondo de Albergue Universitario, Igualmente los alumnos que se inscriban sin examen de ingreso, por estar permitida su inscripción en esas condiciones, de acuerdo a disposiciones legales en vigencia emitidas por el Honorable Consejo Universitario, también pagarán un recargo adicional a la matrícula de $b. 80.--

3.- Los postulantes deben adquirir el "sobre de solicitud de inscripción en el Tesoro Universitario. Para mayor facilidad, dicho documento puede ser adquirido en el segundo piso del Edificio Central (Ventanilla de Recaudaciones), en el Edificio de la Facultad de Ingeniería (Sección Caja, Edificio de la Facultad de Odontología (Sección Caja).

4.- Los postulantes a tiempo de adquirir el sobre de solicitud de inscripción en las secciones indicadas en el punto anterior, deben especificar claramente su condición de alumnos Nacionales Regulares, Nacionales Repitentes, Extranjeros Regulares, Extranjeros Repitentes o Egresados, a objeto de cancelar el importe correspondiente a cada una de estas situaciones. En caso de que el alumno haga constar una situación diferente a la que realmente tiene, su inscripción será declarada nula, de pleno derecho sin lugar a reclamo alguno.

5.- Por Resolución del Honorable Consejo Universitario, todo alumno que se inscriba en esta Casa Superior de Estudios, tiene la obligación de hacerse tomar una radiografía (Catastro Pulmonar) practicarse un Examen de Sangre y obtener un certificado de salud. Para tal efecto debe cancelar en el Tesoro Universitario en forma adicional a la matrícula la suma de $b. 14.-

6.- Las inscripciones tendrán lugar en las secretarías respectivas de las Facultades, Escuelas o Institutos, de acuerdo a las normas que se señalan a continuación:

ALUMNOS QUE SE INSCRIBEN POR PRIMERA VEZ EN LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

1.- En las secciones indicadas en el punto tres, deben recabar el sobre de solicitud de inscripción cancelando el importe de la matrícula.

2.- Seguidamente deben llenar, con tinta y letra de imprenta:

a) La carátula del sobre, especificando su nombre y apellidos y la Facultad, Escuela o Instituto a la cual solicitan su inscripción.

b) La parte pertinente del Certificado de Calificaciones del examen de Ingreso.

3.- A continuación deben presentarse al Instituto de Salud Ocupacional (Miraflores, frente al Instituto del Tórax) para hacerse tomar una radiografía. A ese objeto deben presentar la papeleta correspondiente.

4.- Igualmente deben presentarse los alumnos, al Laboratorio de Análisis de la Facultad de Farmacia (Avenida Saavedra - Miraflores), para el examen de Sangre. Al caso deben presentar la papeleta correspondiente.

5. - Una semana después deben presentarse al Departamento Médico de la Universidad (Avenida Villazón) para el Examen Médico, Al efecto deben presentar el Formulario No. 3 y recabar su original debidamente llenado por el Médico de la Universidad.

6.- A continuación deben acudir a la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto y presentar todo el sobre de solicitud de inscripción, incluido el Certificado Médico, más tres fotografías tamaño carnet. Al mismo tiempo deben recabar la constancia de haber presentado su solicitud. Es imprescindible entregar el "sobre de solicitud de inscripción" incluido el Certificado Médico con anterioridad al 30 de Abril de 1968.

7.- A partir del 1ro. de Junio y hasta el 30 de Septiembre, deben apersonarse a la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto a recabar su tarjeta definitiva de inscripción, previo pago en el Tesoro Universitario de $b..... y previa presentación del Certificado de la Secretaría General del Rectorado de haber obtenido el Título de Bachiller en Humanidades.

Por disposición del Honorable Consejo Universitario, toda solicitud para la extensión del Diploma de Bachiller en Humanidades, con su documentación completa, debe ser presentada a la Secretaría General del Rectorado, con anterioridad al 15 de Agosto de 1968.

ALUMNOS QUE EN GESTIONES PASADAS YA ESTUVIERON INSCRITOS EN LA UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

1 .- En las reparticiones indicadas en el punto tres, deben recabar el "sobre de solicitud de inscripción", cancelando el importe de la matrícula.

2.- Seguidamente deben llenar, con tinta y letra de imprenta:

a) La carátula del sobre, especificando su nombre y apellidos y la Facultad, Escuela o Instituto a la cual se solicita su inscripción.

b) La parte pertinente del Certificado de Calificaciones.

3.- A continuación deben acudir a la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto y presentar todo el "sobre de solicitud de inscripción" excepto el Certificado Médico y las papeletas de Catastro Pulmonar y Examen de Sangre, acompañando tres fotografías tamaño carnet.

4.- A partir del 1ro. de Junio y hasta el 30 de Agosto, deben apersonarse a la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto a recabar su tarjeta definitiva de inscripción, previo pago en el Tesoro Universitario de $b.....

5.- A partir del 1ro. de Abril hasta el 30 de Septiembre, deben acudir

a) Al Instituto de Salud Ocupacional (Miraflores, frente al Instituto del Tórax) para hacerse tomar una radiografía. A ese objeto deben presentar la correspondiente papeleta.

b) Al Laboratorio de Análisis de la Facultad de Farmacia para el correspondiente Análisis de Sangre. Al caso deben presentar la correspondiente papeleta.

c) Una semana después deben presentarse al Departamento Médico de la Universidad (Avenida Villazón) para el Examen Médico, Al efecto deben presentar el Formulario No. 3 y recabar su original debidamente llenado por el Médico de la Universidad.

6.- Es imprescindible presentar el Certificado Médico en la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto correspondiente, con anterioridad al 30 de Octubre. En caso contrario la inscripción será declarada nula y por lo tanto no se los incluirá en las listas de exámenes de fin de año.

EGRESADOS QUE SOLICITAN INSCRIPCION A OTRA FACULTAD DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"

1.- Deben presentar solicitud de ingreso en papel sellado, acompañando uno de los siguientes documentos:

a) Certificado de notas que acredite haber vencido íntegramente el último curso.

b) Copia legalizada del Título Académico correspondiente.

2.- Quince días después deben recabar copia de la Resolución Rectoral, autorizando su inscripción.

3.- Con dicha copia deben seguir el mismo trámite especificado para alumnos que en Gestiones pasadas ya estuvieron inscritos en la Universidad Mayor de San Andrés.

4.- Los egresados de la Escuela Técnica para poder inscribirse sin examen de ingreso a otra Facultad, requieren acreditar su condición de Bachilleres en Humanidades.

TRASPASOS DEL INTERIOR O DEL EXTERIOR DE LA REPUBLICA

1.- Por Resolución del Honorable Consejo Universitario de fecha 17 de Junio de 1964, la Universidad Mayor de San Andrés no acepta traspasos al Primer Curso de ninguna Facultad, Escuela o Instituto En consecuencia solo se admiten traspasos al Segundo curso para adelante, siempre que los impetrantes demuestren haber aprobado íntegramente el Primer curso sin materia de recargo.

2.- Los traspasos se admiten dentro del período comprendido entre el 1ero. de Mayo y el 30 de Junio de 1968.

3.- Los interesados deben presentar escrito en papel sellado y con firma de Abogado solicitando:

a) Traspaso

b) Revalidación de materias

Al escrito deben acompañar:

1) Resolución de Traspaso de la Universidad de Origen

2) Certificado de Notas con especificación de materias aprobadas.

3) Cuando lo solicite el Director o Decano deberán también acompañar programas de estudios.

4.- Quince días después de presentar su solicitud, deben apersonarse a la Secretaría General del Rectorado a conocer el resultado de su gestión. En caso de ser favorable, deben recabar copia legalizada de la Resolución que autorice su ingreso.

5.- Con copia legalizada de la Resolución mencionada en el punto anterior, deben cancelar la matrícula, apersonarse a la Secretaría de la Facultad , Escuela o Instituto y obtener su Certificado Médico.

6.- Por disposición del Honorable Consejo Universitario de fecha 26 de Junio de 1967 no se aceptan traspasos ni del interior ni del exterior de la República, a la Facultad de Odontología.

TRASPASOS INTERNOS

1.- Por Resolución del Honorable Consejo Universitario, son permitidos los traspasos de una a otra Facultad Escuela o Instituto sin examen de Ingreso, siempre que el impetrante acredite haber vencido el 1er. curso en su Facultad de origen.

2.- La disposición anterior no tiene validez para los alumnos cuando la Facultad de origen es la ex-Escuela del Servicio Social.

3.- Los alumnos que deseen transferirse a la Facultad de Medicina, deben tener tres cursos aprobados en su Facultad de origen y rendir un examen de Orientación vocacional.

ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS

1.- Todo alumnos que solicite inscripción a la Universidad Mayor de San Andrés, a tiempo de entregar en la Secretaría de la Facultad Escuela o Instituto su solicitud de ingreso, debe llenar el Formulario denominado Actividades Universitarias, especificando la actividad de extensión universitaria o deportiva en la que desea participar.

FACILIDADES

1.- Todo alumno que tenga dudas sobre las presentes disposiciones o tenga una situación especial, o quiera recabar mayor información, podrá acudir a la Sección Kardel del Rectorado (1er. Piso del Edificio Central, Avenida Villazón) donde se le dará el asesoramiento que sea del caso.

2.- La Universidad Mayor de San Andrés pondrá a disposición de los alumnos un servicio para que dentro de la Universidad puedan hacerse tomar las fotografías y plastificar sus tarjetas definitivas de inscripción.

3.- Durante el mes de Abril, equipos móviles de salud ocupacional, estarán en los predios de la Universidad para facilitar la toma de radiografías.

NOTA No. 1.- El valor del Certificado de Notas que se vende junto con la matrícula se paga en forma independiente. Su costo es de $b. 3.-

NOTA No. 2.- Los alumnos que por primera vez se inscriben a esta Superior Casa de Estudios deben llenar también la ficha de inscripción, aprobada por la Conferencia de Rectores, para uso de todas las Universidades del país. El costo de la ficha es de $b. 3.- y debe entregarse debidamente llenada a la Secretaría de la Facultad, Escuela o Instituto correspondiente a tiempo de entregar el sobre de solicitud de inscripción.

NOTA IMPORTANTE.- La tarjeta de inscripción definitiva es el único documento que acredita que determinada persona podrá estar legalmente inscrita en la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, Marzo de 1968

SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO

Con dos nuevos ferrobuses recién llegados de Alemani
y nuestras líneas, totalmente rehabilitadas.
NO HAY PORQUE PREOCUPARSE M
Nuestras Boleterías están a sus órdenes para ofrecerles como de costumbre, u servicio de pasajeros, rápido Confortable, Económico.
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

GANGA PARA ESCOLARES
MALETERIA "AMERICA"
Este año le paga los estudios a su hijo
o desprecie esta magnífica oportunidad. No interesan los promedios ni el colegio en que estudie. MALETERIA AMERICA pagará las pensiones por todo el año si es particular y si es fiscal igualmente le entregaremos el dinero en efectivo. Adquiera su maletín escolar en Maletería América y recibirá un cupón numerado el cual entrará en un sorteo que se efectuará en el mes de marzo en una emisora local.
1er. Premio: BECA DE ESTUDIOS PAGADOS
2do. Premio: CARPETA CON TODOS LOS UTILES
3er. Premio: CARPETA DE CUERO
Precios bajos, buena calidad y presentación acabado, a prueba de niños. Cuide su economía. Compre lo mejor a un precio regalado.
CARPETAS - MOCHILAS - BOLSONES - VARIOS MODELOS DE ACUERDO A LO QUE SU HIJO NECESITA.
Maletería "América", Colón No. 166 (frente a la Casa Bernardo). Escuche Radio Splendid.

AVISO. Rect: 0051/68
L.P. 8/III/68

Universidad Mayor de "San Andrés"

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO PRE-UNIVERSITARIO DE 1968

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para el Curso Pre-Universitario del presente año lectivo, serán abiertas a partir del día lunes 11 de marzo, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

1. El Curso Pre-Universitario funcionará en las secciones: Ciencias Sociales (Facultad de Economía, Filosofía y Letras, Derecho y Servicio Social), Ciencias Exactas (Instituto de Ciencias Básicas, Facultad de Arquitectura) y Ciencias Biológicas (Facultad de Medicina, Farmacia y Odontología).

2. Las inscripciones serán cerradas, indefectiblemente el día sábado 23 de marzo a horas 12 p.m.

3. Los estudiantes del Curso Pre-Universitario deberán pagar, como derecho, la suma de $b. 500.-- que podrán hacerse efectivos en una de las siguientes formas:
   a) Pago del monto total, a tiempo de inscribirse.
   b) Aquellos alumnos que así lo desearen podrán hacer un pago inicial de $b. 250.--, debiendo cancelar el resto dentro de un plazo de 60 días, previa la firma de una letra avalada por una entidad comercial o por una persona, que tengan la confianza de la Universidad.

4. Las inscripciones serán recibidas en la Secretaría del Curso, 3er. Piso del Edificio Antiguo, Patio Interior, todos los días de 9 y 30 a 12 y de 14 y 30 a 17.

5. Los estudiantes, para inscribirse deberán presentar Diploma de Bachiller en Humanidades o, en su defecto, un documento fehaciente de que el postulante ha terminado sus estudios de Secundaria. Asimismo deberán presentar dos fotografías recientes, tamaño carnet.

6. Todas las clases teóricas del Curso Pre-Universitario, serán dictadas con horario contínuo de medio día (de horas 8 a 13).

7. La fecha de iniciación de labores del Curso, será el día lunes 1ro. de Abril a horas 8 a.m.

La Paz, 8 de marzo de 1968.

"SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO"

Ideas básicas de la decoración

Por Norah Claros Rada

Hemos visto muchos edificios construcción. Millares de obre- s trabajando en armazones de mento y hierro. Dentro de poco chos edificios estarán conclui- s y los flamantes departamen- serán entregados a sus nuevos pietarios.

Entonces surge la pregunta: ¿qué se hará por dentro....? ¿Cuál á la preocupación de una fla- nte dueña de casa al recibir su piedad horizontal....?

El edificio puede ser muy her- so. Pero la gente no vive en el ficio. Vive en el departamento. e pequeño mundo debe ser a- glado. Debe ser decorado. ¿Có-....? ¿Puede cualquier propie- a decorar por sí sola un depar- ento....? No necesitará de al- a experta que le aconseje. Aquí ge una nueva profesión. La de- adora de interiores. Esta es la rla con una de las mejores que aja en la ciudad de La Paz trata de Lucy Philipe de In- usti.

Lucy es una muchacha joven, cilla, siempre dispuesta a com- tir sus conocimientos. La visi- os en su casa para que contes- algunas de nuestras preguntas. Lucy se graduó en la Academia ola dependiente de la Univer- ad Católica de México. En La , fuera de sus trabajos de de- ación, ha dictado cursillos en materia y la cátedra de Com- ición Decorativa en la Facul- de Arquitectura de la UMSA.

¿Qué importancia piensas tú tiene la Decoración de Inte- es en el hogar?

Un hogar bien arreglado, don- aya belleza, siempre atraerá os los miembros de la familia ando de esta manera a la uni- ión de esta. Tiene gran im- ncia en la enseñanza de bue- hábitos bien planeada que invi- orden por su belleza.

¿Qué requisitos son necesa- por supuesto, aparte de una iable cantidad de dinero, pa- reglar debidamente un hogar?

Para tener un hogar bien de- o no hace falta mucho dinero. buen gusto y conocimientos os sobre decoración se puede r un arreglo bello y cómodo. ás, en nuestro país, existen elementos para conseguir esto. tamos con los elementos cos tradicionales, con ver- os artistas en nuestros ar- s y además con una varie- e materiales: variedad de ras, lanas vírgenes, diver- ases de piedra, mármoles, Pero lo más importante, es , la disposición y el inte- que tiene la mujer boliviana arreglar su hogar, manifes- un gusto innato en todas sus actividades. Sin embargo esta dis- posición debe ser guiada ya que principalmente se confunde el tér- mino decorar con adornar. Es cier- o que el adorno es una parte im- portante de la decoración pero no mprescindible.

- ¿Me das un ejemplo de esto?

- Mira, una silla puede ser muy lla pero es importante que sea moda, solo cuando se realizan os objetivos el práctico y el ético, se está decorando verda- ramente.

El aspecto práctico se olvida ctas veces en la decoración y iera recalcar por esto que ndo hablamos de decoración debemos pensar solamente en área de recepción de una ca- sino principalmente, en la cocina, dormitorios, closets, etc.

Una cocina decorada es una cocina bien planeada que ahorra pasos y se mantiene limpia y ordenada casi por sí sola.

- ¿Cuáles son las bases de una buena decoración?

- Para lograr un buen arreglo los decoradores tienen tres recursos principales en los que se basan para dar ambiente y personalidad a una habitación: El color, la línea y la textura (Estos tienen una poderosa influencia psicológica).

Con el color podemos dar luz y vida a una pieza oscura, podemos hacerla parecer más grande, o cambiarle, aparentemente la forma. Las combinaciones de color que nos rodean, pueden estimularnos o hacernos descansar. Con el color podemos disimular una puerta o hacerla resaltar. En fin es el instrumento más poderoso con que contamos para lograr un buen resultado.

La línea nos da sensación de amplitud o estrechez, de descanso o actividad ; le dará carácter femenino al dormitorio de una joven o carácter vivaz al cuarto de los niños.

La textura es la cualidad de los objetos que se aprecia por el tacto, suavidad, tersura, aspereza y rugosidad. Con la textura damos el carácter de elegancia o sencillez, la sensación de acogedora o fría a una habitación. Por ejemplo la madera da sensación de calor

Lucy Philipe de Inchausti

y de hogar, es acogedora, esto se debe a su color y a su porosidad. Es el material más usado en la decoración, es noble y barata (especialmente en Bolivia).

- De estos tres elementos que has citado ¿es alguno el más importante?

- Mucho se ha recalcado la importancia del color y se le ha dado poca a las texturas, sin embargo la decoración moderna se basa en colores neutros con acentos de colores vivos; dando mayor importancia a la variedad de texturas, Valiéndonos de estas podemos combinar agradablemente diferentes materiales, por ejemplo: una pared de ladrillo al natural combinará bien con tapices de lana y mal con sedas. Los ambientes formales y elegantes exigen materiales finos, de textura lisa y los informales, rústicos se verán mejor con materiales toscos de textura áspera.

Debemos combinar diferentes texturas para dar interés a un ambiente, lo ideal es tener algo pulido, algo rugoso, algo suave y terso; pero es necesario que una textura predomine teniendo mayor importancia por el contraste con las otras.

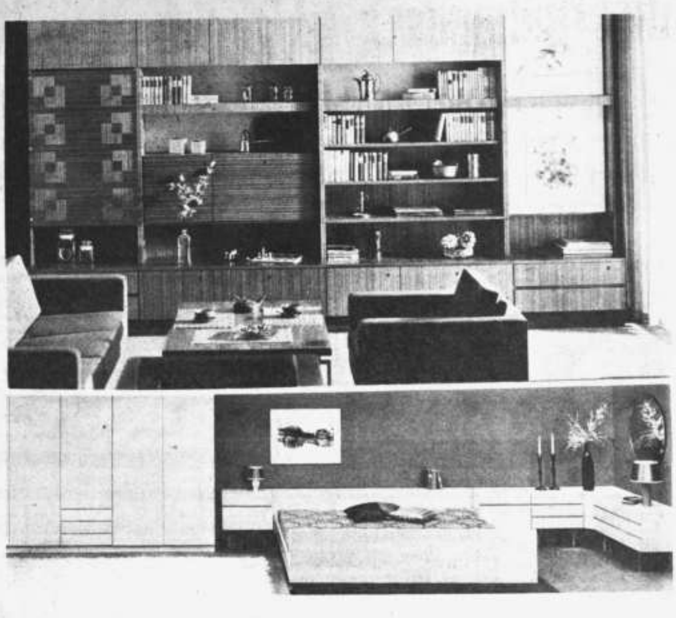
- Ahora que vemos en La Paz tantas construcciones nuevas ¿qué estilo es el más apropiado para nuestro medio?

- No se puede hablar de un estilo general, la arquitectura y la decoración deben amoldarse a las necesidades, costumbres, en fin, al modo de vida de cada familia. Dentro de una casa se debe poder sentir a través de su decoración la personalidad de los que la habitan, por eso yo pienso que no se debe seguir al pie de la letra el modelo de una revista.

- Hasta qué punto piensas que es importante la profesión que has escogido?

- Yo considero tan importante mi profesión que pienso que toda mujer debería desarrollar la capacidad innata que tiene para decorar su hogar.

Como decoradora pienso que es un arte el saber interpretar los gustos y costumbres de una familia.



Arriba este mueble es ideal para sala de estar, un escritorio, se le puede adaptar radio, tocadiscos y bar. Abajo: Este dormitorio tiene una marcada línea horizontal que invita al descanso.

Guía Profesional

Médicos

Dr. GASTON PONCE CABALLERO
CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA DE TORAX

Estudios y ejercicio profesional en Santiago de Chile 1949 a 1967.
Especialización EE.UU. Europa, Brasil Ex-Docente U. de Chile Ex-Cirujano Asistencia Pública Santiago.
Cirugía Corazón, Pulmón. Esófago, Estómago, Intestino y Vías Biliares. Consultorio. Av. 20 de Octubre 1983. Telf. 25050.
Domicilio: Pasaje Carrcas No. 5, teléfono 23986, Horas 14 y 30 a 16 y 30.

Dr. JOSE MORALES MENDIETA
CIRUJANO ESPECIALISTA
ESTUDIOS EN EL EXTERIOR

Enfermedades y cirugía de cuello, estómago, hígado y vías biliares, páncreas, intestinos, apéndice, hernias, várices y úlceras varicosas, injertos de piel, cirugía de mamas y Ginecológica.
Consultorio. Edificio Scala. 3er. piso. teléfono # 22692. Atiende de Hs. 15 a 19.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO

Traumatología-Cirugía Reconstructiva y Plástica, (defectos congénitos y traumáticos de labios, nariz, párpados, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arrugas, picaduras de viruela, cirugía de la mano; etc. Consultorio: Comercio 948, hrs. 15 a 17 y 30. Teléfono. Dom. 27890. Casilla Correo 3775.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, etc.
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3, Teléfono 25548. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende llamados del interior del país.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO

Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas Plaza Pérez Velasco 775 1er. Piso Of. Nº 7. Hrs, 2 de la tarde a 7 p.m. Telf. Dom. 20461.

Dr. RENATO CARPIO BELTRAN
MEDICO PEDIATRA

Horas 17 a 20 p.m. Diariamente. Comercio 872, esquina Jenaro Sanjinés, teléfonos: 22059-11427.

Dra. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931.
Teléfonos 22073 - 23932.

Dr. CESAR FABIANI AGUSTI
MEDICO PEDIATRA

Enfermedades mentales, alcoholismo, estudios en la Argentina. Lunes, Miércoles y Jueves, horas 14 a 17 p.m.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Especialista-Enfermedades del intestino y Ano-Rectales HEMORROIDES, Fístulas, tumores, etc.
Atiende en su nuevo consultorio Ayacucho 208 1er. piso Telf. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 a 18).

RAYOS X
CONSULTORIO RADIOLOGICO
Dr. LUCIO VELASCO CASTELLON
Médico - Radiólogo
Radiografías: Pulmones, Corazón, esófago, estómago, duodeno, intestinos, vesícula, riñones, huesos en general. Exámenes de especialidades Médicas.
Loayza 167, altos, teléfono 20466.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono, 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, várices). Endoscopias - Aerolizaciones - Electrocardiograma.
Consultorio: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine 6 de Agosto) de Hrs. 15 a 19. Telf. 22294 - 27502. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Dr. RENE PORCEL GALLO
OTORRINOLARINGOLOGO

Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y equilibrio.
Cirugía Funcional Microspica del Oído.
Exámenes logoaudiométricos. Selección de Audífonos.
Cirugía: Nariz, Garganta, Sinusitis.
Consultorio: Plaza Murillo, edificio París, Teléf. 23121. Casilla 4305.
Atenderá en Nuevo Horario: 14 a 17 y 19.30 a 21.30.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
MEDICO CIRUJANO
ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Cirugía de tórax, pulmones, corazón, esófago, grandes vasos, diafragma, etc. Enfermedades broncopulmonares endoscopía, broncoscopía, esofagoscopía, cuerpos extraños en vías aeroesofágicas, biopsias, broncografías. Domicilio: Primer Costa Rica 310 - Telf. 12722. Consultorio: Comercio 863 altos - Telf. 12631.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
MEDICO CIRUJANO
Gastroenterología y Cirugía Abdominal
Especializado en Europa

Tratamiento médico y quirúrgico de enfermedades de esófago, hígado, vías biliares, páncreas, intestinos y ano - rectales. Parasitosis y trastornos de la nutrición.
Consultorio: Avda. Arce 2122 (frente a IBEAS)
Horario: 14:30 a 17:30. Teléfonos: 25960 - 23282 - Casilla 4394.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Telf. 3755.

CLINICA "I. ARAMAYO"
Comercio 819. Teléfono 23219

Obstetricia-Ginecología y Cirugía de Emergencia. (Quemaduras, heridas, fracturas, luxaciones, accidentes en general). Atendida por el
Dr. LADISLAO HERMOSA RIVERA
(De regreso de la República de México)
Parto sin dolor. Parto sin temor. Educación del parto.- Cursos especiales (Inscripciones limitadas). Esterilidad Enfermedades ginecológicas en general. Manejo de la enferma menopaúsica. Consultas de hs. 17 a 20.- Servicio de ambulancia permanente.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficias, injertos arteriales) Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 a 17.

GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI JESIK

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS
CIRUJANO CANCEROLOGO
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR
CIRUGIA GENERAL, Hernias, apéndice, vesícula, estómago e intestinos.
TUMORES: Benignos y malignos (cáncer) de cabeza, cuello, mamas, útero, ovarios, aparato digestivo y extremidades.
Consultorio: Plaza Murillo, altos Cine Paris de 14 a 17, teléfono 21600. Casilla 4305.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
MEDICO NEUROLOGO

Especializado en Europa. Miembro de la Sociedad de Neurología Psiquiatría y Neurocirugía de Madrid y de la Sociedad Española de Electroencefalografía y Neurofisiología Clínica.
Atiende enfermedades del cerebro, médula y nervios.
Consultorio: Plaza Murillo, altos Cine París, 1er. piso, de Hrs. 17 a 19. Telf. Cons. 23121, Dom. 11268.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Krsul. Av. Camacho 16.30 - 18.30 hs. Telf. 29664. Domicilio 22028.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario. 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES
CIRUJANO-OTORRINOLARINGOLOGO

Especialista en NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Cirugía Microscópica. VERTIGOS Y MAREOS MEDIDA DE LA BORDERA, PROTESIS.
Consultorio: Bolívar 697, of. No. 6, de 14 a 18, teléfono domicilio 31589.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
NEUROCIRUGIA Y NEUROLOGIA
Jefe de Clínica de la Cátedra de Neurología y Neurocirugía de la Facultad de Medicina U.M.S.A.
Especialización en la Clínica Neurológica de la RIJKS Universiteit te Utrecht Holanda y Departamento Neuroquirúrgico del Queen Elizabeth Hospital Universidad de Birmingham Inglaterra.
Atiende: Cirugía y enfermedades del cerebro, médula y nervios. Consultorio Av. 16 de Julio 1456 Edif. Sobima 3er. piso. Tel. 28163. Domicilio Tel 11430.- Casilla 2598

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE LA PIEL
De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, eczemas, tropicales. Mercado 996, Edificio ALMARAZ 4º piso, de 4 a 6 p.m. Telf. 24524.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía.
Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Várices y Ulceras, Varicosas, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante Nº 1931. Telf. 22073. Dom. Sánchez Lima Nº 2219. Telf. 10143.
(Se ruega reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

Dra. DOLLY ARDAYA MANSILLA

Médico-especialista en Cirugía-Ginecología y Obstetricia. Estudios de especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 14 a 17 hrs. Consultorio: Plaza Franz Tamayo No. 1931. Telfs. 22073 y 24431.

Man Spricht Deutsch.

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA
MEDICO UROLOGO

Riñones, vejiga, próstata y genitales. Especializado en Europa Ex-Jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urología "Profes. Alfonso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfono 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf. domicilio 26396.

Dr. CLIVE HERRERA R.

Especializado en Gran Bretaña.
CIRUGIA ORTOPEDICA; TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION, Deformidades, fracturas, luxaciones, esguinces. Brazos y piernas artificiales. Rehabilitación de paralíticos. Atiende de 17 a 19 hrs. Consultorio Comercio 979.
Teléfono 11160. Domicilio Abdon Saavedra Nº 2
Atiende emergencias. English Spoken.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
MEDICO-CIRUJANO
Ginecológica-Obstetricia
(Enfermedades de Señoras)

Cirugía Ginecológica. Planificación familiar (método moderno). Atención prenatal, partos, esterilidad. Consultas gratuitas Sábados 9 a 12.
Consultorio: Sagárnaga No. 173, 2º piso, oficina 1. Horario: 16 a 20.

Dr. JORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Catavi.
Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna. Hospital Unfallkrakenhaus de Viena. Atiende: Fracutas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retrátiles y queloides. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs.
Altos Cine París Of. 7. Telf. 23121 - 11300. Casilla No. 3178.
Atiende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

Dr. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gastro intestinales, Venéreas. Consultas: 14 a 18.30 Evaristo Valle 157. Telf. 12456.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA
Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz Infertilidad.
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20. Telf. 11418. Domicilio 22780.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO

De regreso del exterior, ha reabierto su consultorio. Ent. Riñones, vejiga. Próstata.
Montevideo No. 5, de Hrs. 3 a 6, teléfono 26183.

CLINICAS

LABORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica Farmacéutica
ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA
Análisis clínicos en general.- Estudios y análisis de microbiología.- Antibiogramas.- Tests de resistencia bacilar.
Av. Arce 2316.- 2º piso.- Horas de atención 8 a 12.

CLINICA ARANDA
Director GUILLERMO ARANDA ALVAREZ
Especializado en FRANCIA

Cirugía, medicina, obstetricia, ginecología, especialidades Pediatría, carpas de oxígeno, laboratorio, bando de sangre.
Rayos X, Bisturí Eléctrico, Servicio de Ambulancia. Plaza Uyuni 1351 (Miraflores). Telefono 28632, Casilla 3989.

Dentistas

Dra. MARTHA LAIRANA WILDE
DENTISTA DE NIÑOS

Especializada en Bélgica (Europa).
Consultorio: Plaza del Estudiante 1923
Atención: Hrs. 15 a 18.30. Teléfono 28552.

Dr. CARLOS COSTA ANTEZANA
ODONTOLOGO ANESTESISTA

U.M.S.A. Facultad de Ciencias Médicas Córdoba, Argentina. Se trasladó a su nuevo consultorio de Plaza Murillo 1175. 1er. piso (Altos cine París) Of. 8, Telf. 21600 - 20514.

DR. ROLANDO LOZADA LANDIVAR
CIRUJANO DENTISTA

Atiende en su consultorio de la calle Yanacocha 545. 2º Piso. De Hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

Dr. GUIDO ASCARRUNZ ARAMAYO
CIRUJANO - DENTISTA

Consultorio moderno. Alta velocidad, Atiende todos los día de 9.30 a 13, de 14.30 a 19 horas.
Consultorio: Yanacocha 531 (altos Hotel Austria).
Teléfono No. 10396.

Abogados

Dr. ANTONIO CHIQUIE DIPPO
ABOGADO

Ex-Asesor de la Dirección General de la Renta.
Ex-Director General del Trabajo.
Ex-Oficial Mayor del Trabajo.
Materia: tributaria. Asuntos administrativos, sociales bancarios, civiles y penales. Recursos ante Corte Suprema de Justicia.
Bufete: Edificio Bolívar, 9º piso, oficina 901, teléfonos 11032 y 29878, Casilla 4154.

Dr. EMILIO MEDINA S.
Dr. BENAJMIN MIGUEL H.
ABOGADOS

Atienden Asesoramiento Jurídico. Organización y Constitución de Sociedades. Asuntos y Trámites Administrativos. Consultorio Jurídico calle Potosí 876. 1er. piso. Oficina Nº 1. Telf. 28475.

J. ENRIQUE LOAYZA TORRES
ABOGADO

Atiende en SUCRE, juicios y recursos de Nulidad ante la Excma. Corte Suprema de la Nación.
Bufete: Arenales No. 704, teléfono 2215.

Farmacias de Turno

DEL 9 AL 16 DE MARZO

EL INDIO	Colón 652	25914
SAN LUIS	Díaz Romero 1334	25173
SANTO DOMINGO	Av. Pando 140	22425
IMPERIAL	Av. Mcal. Sta Cruz 1050	----
VIRGEN DE LUJAN	Parque Líbano 62	11696
ESPERANZA	Víctor Sanjinés 2778	20141

TELEFONOS de urgencia

PRESENCIA
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295

Teléfonos	10460
	11125
Sección Publicidad	29554
Cajón Postal No. 3276	
ASISTENCIA PUBLICA	22111
HOSPITAL GENERAL	22820
D.I.C.	26124
TRANSITO	26148
BOMBEROS	26144

ANTIACIDO Y LAXANTE
A BASE DE MAGNESIA

cristianismo
cálido
joven
palpitante
conciliar
ra los cristianos
l POSTCONCILIO!

EDICIONES PAULINAS
Cajón 625 - LA PAZ

PRESENCIA

BINGO-GRAMA

RADIO MENDE

1.- SIDEC OVERSEAS

NEGAC 1 2 3 4 ENSAL. DE LETRAS 1 VERBO NEUTR HORIZ. 1 5 6 7 8 9 10 IT IS 11 12 13 14 15 16 17 FUGA DE VOCALE

Nombre: Dir.:

2.- LIBRERIA ABAROA

ARTIC. 18 19 20 21 22 FUGA DE VOCALES 2 ENSALADA DE LETRAS 2 VON 23 24 25 26 27 28 29 OF 30 31 32 33 34 35

Nombre: Dir.:

3.- RIBSA LTDA.

38 39 DUCE OF 40 41 42 43 44 45 46 VERBO 47 48 49 50 51 52 53 FUGA DE VOCALES 3 OF 54 55 56 57

Nombre: Dir.:

4.- CASA NEMER

IN YOUR FUGA DE VOCALES 4 60 61 62 63 64 65 66 67 68 ARTIC. 69 70 71 72 73 74 75 76 77 OF VERTICAL 2 1 78 79 80 81

Nombre: Dir.:

5.- OMEBO LTDA.

NEGAC FIAT VERBO LA 1ª ART. 32 83 84 85 86 ENSALADA DE LETRAS 3 ART. HORIZ 11 WITH ¿QUE ES ?

Nombre: Dir.:

6.- JABONES GLOBO

IN EACH HORIZ. 9 OF 87 88 89 90 91 ARTIC. 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 BRISAS

Nombre: Dir.:

7.- PLASTOFORM

EACH 105 106 107 108 109 110 111 112 ENSALADA DE LETRAS EST 113 114 115 116 IN ARTIC. 1 117 32 118 119 ET IN ARTIC. SINONI

Nombre: Dir.:

8.- CREDINFORM

VERBO SINONIMO 5 120 121 122 NEG. 123 124 FUGA DE VOCALES 5 ARTIC. 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 SINE YOUR 135 136 32

Nombre: Dir.:

9.- HERMEN

NOW SINONIMO 2 ET VERBO ARTIC. 140 141 142 143 144 145 CONTRAC. ENSALADA DE LETRAS 5 146 147 14

Nombre: Dir.:

10.- PEPJI

ARTIC. SINONIMO 3 152 153 154 155 156 157 159 160 SINONIMO 6 VERT 1 SINONIMO 4 AND. VERBO

Nombre: Dir.:

BASES:

1.- Resuelva previamente los entretenimientos, charadas, pasatiempos, adivinanzas y palabras cruzadas de esta página.

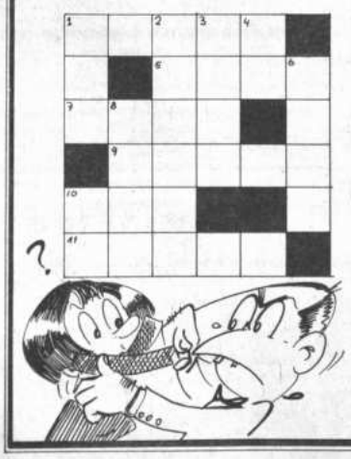
2.- Traslade sus respuestas y pálpitos a las casillas determinadas en cada renglón para cada una de ellas.

3.- Escuche la audición de BINGO-GRAMA a partir de las 21 horas por Radio Méndez, y al escuchar las claves y letras que se irán dictando, anótelas en las casillas libres, procurando formar una FRASE PUBLICITARIA para cada casa comercial auspiciante del entretenimiento.

4.- Para participar y ganar los premios establecidos, siga las instrucciones q harán conocer a través del programa de Radio. Las respuestas pueden ser r por teléfono, personalmente por carta, y mediante el sistema de automóvil de los

5.- Por cada frase acertada se ganan CIEN PESOS BOLIVIANOS en product misma casa anunciadora. Una misma persona puede ganar más de dos premios neamente.

6.- Los premios se entregarán en la edición siguiente a cada audición d GRAMA.



PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

1.- Adj. Contrapuesto a jocoso o bufo.
5.- Tomar o coger con las manos.
7.- Ninguna cosa.
9.- En el juego de dominó, cualquiera de las piezas.
10.- Observo.
11.- Escamilla que se forma en la cabeza o raíz de los cabellos.

Verticales.

1.- Prep. insep. Sub.
2.- Aparatos para escuchar radioemisoras. (Plur.)
3.- Apenas al revés.
4.- Escuché.
6.- Calles en portugués
8.- Hace o pone feo.
10.- Víctor Córdoba.

¿QUE ES ?

SINONIMOS

1.- LABOR
2.- IMPRIME
3.- ENSERES
4.- MEJORES
5.- CALMA
6.- GLORIA

ENSALADA DE LETRAS

1.- STESCHI
2.- AIROTSIH
3.- NMLEIIE
4.- ROMFOTSALP
5.- OSOLUBAF

FUGA DE VOCALE

1.- SPRR
2.- CMPND
3.- SPCLS
4.- TMTR
5.- SRPRNDN

VERBOS

1.- DURAN
2.- DISTRIBUY
3.- TENGA
4.- REIR
5.- PREFIERE
6.- ADOPTE